

Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

BUDGET

du Ministère de l'Agriculture
pour l'année budgétaire 1972.

INDEX.

Projet de loi	Pages 3
---------------------	---------

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. - Dépenses ordinaires:	
Section I. - Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	6
Section II. - Recherche scientifique ...	16
Titre II. - Dépenses extraordinaires:	
Section I. - Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	20
Section II. - Recherche scientifique ...	24
Titre IV. - Section particulière ...	26

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses ordinaires:	
Section I. - Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	33
Section II. - Recherche scientifique ...	72
Titre II. - Dépenses extraordinaires:	
Section I. - Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	89
Section II. - Recherche scientifique ...	95
Titre IV. - Section particulière ...	96
Tableaux des dépenses de personnel ...	105

ANNEXES.

Prévisions budgétaires des organismes
d'intérêt public.

Office National du lait et de ses dérivés ...	(1)
Office National des débouchés agricoles et horticoles ...	(1)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw
voor het begrotingsjaar 1972.

INHOUDSOPGA VE.

Ontwerp van wet	Blad., 3
-----------------------	----------

WETSTABEL.

Titel I. - Gewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw ...	7
Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek ...	17
Titel II. - Buitengewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw ...	21
Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek ...	25
Titel IV. - Afzonderlijke sectie ...	27

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. - Gewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw ...	33
Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek ...	72
Titel II. - Buitengewone uitgaven:	
Sectie I. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw ...	89
Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek ...	95
Titel IV. - Afzonderlijke sectie ...	96
Tabellen van de personeelsuitgaven ...	105

BIJLAGEN.

Budgettaire vooruitzichten der instellingen
van openbaar nut,

(1) Nationale Zuiveldienst ...	(1)
(1) Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten, ...	(1)

H, - 4-XI. 1972.

(1) Seront publiées ultérieurement.

(1) Zullen later rondgedeeld worden,

-Z.-

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1972 afférentes au Ministère de l'Agriculture et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 3748749000 francs.

Art.2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 6 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Ces avances peuvent supporter des dépenses d'un montant maximum de 15 000 francs, sauf en ce qui concerne les frais de mission à l'étranger dont le montant est fixé par le Ministre de l'Agriculture.

Art.3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 organique de la Cour des Comptes, le comptable, chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, peut recevoir des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 500 000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Art.4.

Autorisation est accordée au Ministre de l'Agriculture de mettre à la disposition de la Masse d'habillement des Eaux et Forêts, en vue de couvrir les besoins de trésorerie de cet organisme, la quote-part du crédit prévu à l'article 12.10, section I et section II, afférente aux indemnités pour port de l'uniforme, reprise sous l'article 600.2.B., titre IV, section particulière.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna toezien ml/en, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Landbouwen Middenstand, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Landbouwen Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

TITEL 1.

GEWONE UITGAVEN.

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1972 verbonden en in titel I van hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Landbouw zijn kredieten geopend die de som van 3 748 749 000 frank belopen.

Art.2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 6000000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. Die voorschotten mogen uitgaven dragen die ten hoogste 15 000 frank belopen, met uitzondering van de uitgaven voor opdrachten in het buitenland waarvan het bedrag door de Minister van Landbouw bepaald wordt.

Art.3.

Gezien het spoedeisend karakter van de in het vooruitzicht gestelde uitgaven, en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de rekenplichtige, belast met de vereffening van de hulpvelden en toelagen van sociale aard, achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 500 000 frank ontvangen, die later zullen verantwoord worden,

Art. 4.

De Minister van Landbouw wordt ertoe gemachtigd het deel van het onder artikel 12.10, sectie I en sectie II, uitgetrokken krediet, bestemd voor de vergoedingen wegens het dragen van de uniform, ter beschikking te stellen van het Kledingsfonds van waters en bossen, opgenomen onder artikel 600.1.B., van titel IV, afzonderlijke sectie, ten einde dit organisme de nodige fondsen te verschaffen.

Art. 5.

En vue de mettre en application le programme de recherches couvert par les articles 12.40, 12.61 et 12.70, section II, le Ministre de l'Agriculture est autorisé à disposer des crédits de ces articles par avances de fonds ou ouvertures de crédits.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 4 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département à l'effet de payer les dépenses inscrites aux articles 12.40, 12.61 et 12.70 - section II - précités. Les contrats conclus avec les groupes de travail pourront prévoir l'octroi de versements provisionnels.

Art.6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art.7.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 1 000 000 000 de francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Art.8.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1118618000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Art.9.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du titre IV joint à la présente loi, sont évaluées à 2 317 112 000 francs, pour les recettes et à 3 334 053 000 francs pour les dépenses.

Sont d'autre part autorisés, à charge de l'article 600.1.A, Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale, des engagements à concurrence de 1 810 000 000 de francs.

Art. 10.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéral se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Art. 5.

Ten einde het onderzoeksprogramma gedekt door de artikelen 12.40, 12.61 en 12.70, sectie II, uit te voeren, wordt de Minister van Landbouw ertoe gemachtigd over de kredieten op die artikelen te beschikken door middel van fondsenvoorschotten of van kredietopeningen.

Bij afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement met het oog op de uitbaling van de uitgaven ingeschreven op de hogervermelde artikelen 12.40, 12.61 en 12.70 - sectie II. De contracten afgesloten met de werkgroepen mogen in de toekenning van provisionele stortingen voorzien.

Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art.7.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 1 000 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Art. 8.

Ordonnanceringskredieten, voortvloeiend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen, zijn geopend ten belope van 1 118 618 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van deze wet.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art.9.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van titel IV gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 2317112 000 frank voor de ontvangsten en op 3 334 053 000 frank voor de uitgaven.

Worden anderzijds toegelaten, ten laste van het artikel 600.1.A, Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie, vastleggingen ten belope van 1 810 000 000 frank.

Art. 10.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen in de tabel van titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
1. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
A. STEVERL YNCK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE;

De Vice-Eerste Minister,
A. COOLS.

De Minister van Landbouwen Middenstand,
1. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
A. VLERICK.

De Staatssecretaris,
toegevoegd aan de Minister van Landbouw en Middenstand,
A. STEVERL YNCK.

De Staatssecretaris voor Begroting,
F. VAN ACKER.

TITRE 1. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Credits sollicités	par l'Etat
		par l'Etat	par l'article

SECTION I. - Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,01	Traitement et frais de représentation du Ministère	955
11,02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	2'193
11,03	Rémunérations du personnel et en disponibilité (y compris les indemnités ou salaires du personnel auxiliaire, (es allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service, ainsi que les primes de l'assurance « Soins de santé » à souscrire par le Ministre des Affaires étrangères et les dépenses des années antérieures afférentes à ces primes)	5285B
11,04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	15433
11,05	Depenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au mme IV - Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	882
11,06	Remboursement des cotisations sociales des agents du Service de la Pêche maritime	78
Total pour le § 1		548355

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12,01	Honoraires des avocats et des médecins, - Prats de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères, aux administrations de l'Etat, y compris les membres du Conseil Supérieur de l'Agriculture, - Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers, - Frais d'analyses (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures)	9261
12,02	Eau, vapeur, fluide et Electricité, - Autres dépenses de consommation, - Affranchissement de correspondances, - Timbres fiscaux, - Télégrammes, - Abonnements et communications téléphoniques, - Transports, - Impositions, - Redevances, - Frais de confort	HOOS
12,03	Depenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, - Acquisition et ventes et de publications, - Abonnements aux journaux et publications officielles, - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, d'entretien, - Achats de produits d'entretien et de fonctionnement, - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécaniques), Publications par le Département, - Dépenses de consultations spéciales, - Frais de laboratoire de l'Etat	26000'
12,04	Combustibles solides et liquides utilisés par l'Etat	2178
12,05	Fourniture de papier, impressions, reliures, etc. par l'Etat	5300
12,07	Habillage fourni à l'Etat	206
12,08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'Etat	239
12,09	Utilisation de véhicules automobiles, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	814
12,10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et déléguées, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	12583

(In duizendtallen Frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antéc.) (varine jaren)	1970 Dépenses Luitgaven (années antéc.) (L. Jor/ge jaren)	TEKSTEN	Art.
SECTIE 1. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw.			
HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.			
§ 1. Lonen en lOdale lasten.			
910	894	Jaarwedde en repeeseetadekosten van de Minister	1\,01
2563	2487 (121)	Jaarwedden en vergoedingen van hel peesoneel van het Kabinet van de Minister ..	11,02
		Bezoldigingen 'Yan het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de besol- digingen of lonen van het hulp.pUSOneel, de toelagen voor howere en bijzondere functies, de vergoedmgcn voor arbeidsongevallen - inhegeepen de uitker ,ng van deze vergoed;"",,n aan liden van de familie van het slachtoffer in geval van oveelliden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getrof- fen, evenals de premies voor de verzekering « Gezondheids%llrgen}} af te slitten door de Minister van Duitenlandse Zaken en de uitgaven van vroegere jaren In verband met deze premlcs), .	11,03
493730	482352 (29)		
18943 (156)	9453	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel . ..	11,04
959	959	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan Badkoop VaD v~ goederen. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder titel IV • Afzonderlijke sectie, se tie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de sociale dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	11,05
74	70	Terugbetaling aan de N.M.B.S. nD kosteloe reisbiljetten aan personeelsleden van de Dienst voor de Zeevisserij	11,06
517179 (156)	496 215 (150)	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
7929 (52)	8005 (3)	Exclonen van advocaten en gneeshl'ren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, adm'n'sratieve en strafzaken. - Presentiegelden, rejs- en verblijfskosten van niet lot de Rijksdiensten behorende personen, inbegrepeD de leden van de stoge Landbouwwaad. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden, - Omledings- kosten (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren),	12,01
12641 (14)	14 071 (1350)	Watet, lruQom, gas en eldctricileil. - Andere verbruikskosten. - Frankering van brieven - Fiscale "gels. - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoou en telefoongesprekken. Vervoer. - Belastingen. - Retributies. - Gebruikskosten.	12,02
22680	21402	Onderhoudsalgaveo 'Yan lokalem meubelln, matafeel en machines. - Aanschaffell van werken en publikaties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitfla'YCB VOO-IDiliterieel, buleabehoeidigheden, drukwerken, inbindig'ICD- Aankoop van produkten vooe onderhoud en werking. - Huur van roelende goedere (met inbegrip van mecano- graphische installaties). - Publikaties door het Departement. - Specifieke COSSWDpie- uitgaven voor Rijksontledingslaboratoria.	12,03
2029	2136	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddellng van het CBB.	12,04
5745	5390 (9)	Bureaubehoedigheden, papier, drukwerken, lablndlgga. geleverd door bemiddellng van het C.B.D.	12,05
185	143	Kleding geleverd door bemiddellng van het C.D.D. ..	12,07
220	205	Onderhoudprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddellng van het C.B.B.	12,08
712	715	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervalgings- stukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12,09
39974 (7)	39222	Allerhande 'Yergoedingen aan het Rijkspersoneel 'YOOrwerkellike lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende, diensteizen (met inbegrip 'Yan ile. bijdrage van de Staat-werkgever in de pt'js van de sociale abonnementen) ,	12,10

TITRE 1. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972 Credits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par l'Assemblée per littera	par article per artikel
12.11	Dépenses de formation professionnelle		150
12.12	Autres menues dépenses d'administration. - Frais de représentation et de réception. - Frais résultant de la collation de décorations		322
12.13	Location de biens immobiliers pour les divers services du Département .. - Impôts frappant les bâtiments de l'Etat loués par lui		16720
12.14	Prêts exceptionnels de services et d'acquisitions de biens Don durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)		1000
12.20	Démonstrations : Agriculture, essais démonstratifs sur cultures agricoles. - Inspection ménagère agricole, essais démonstratifs à l'intention des fermières. - Démonstrations horticoles, - Amélioration de plantes, - Protection de végétaux, essais démonstratifs. - Génie rural, visites démonstratives pour les candidats constructeurs. - Divers		4420
12.21	Enquêtes et études : Enquêtes horticoles. - Etudes de planification des travaux d'amélioration foncière, - Essais de construction de chemins		725
12.22	Formation professionnelle en agriculture : Dépenses de toute nature relatives aux cours, conférences et journées d'études organisés par le Ministère de l'Agriculture (y compris celles des années antérieures)		3750
12.23	Matériel audio-visuel, entretien, location, - Films, diapositives, photos, location, adaptation, doublage, projection, droits d'auteur pour films et disques. - Réalisation de diapositives		201
12.24	Participation du Département à des foires, concours et "positions" - Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO		643
12.25	Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles aux cultures : produits, matériel et dépenses diverses. - Protection des cultures. - Dépenses de fonctionnement et achat de petit matériel pour les postes d'avertissement et d'observation, - Pumigation, - Lutte contre le rat musqué		8662
12.26	Frais de confection ou achat de cartes de vocation de terres agricoles et horticoles (pour mémoire),		—
12.28	Dépenses découlant de l'application des articles 8 et 9 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables		65 (XX)
12.29	Dépenses relatives aux études limnimétriques effectuées dans le cadre de la Décennie hydrologique. - Menues dépenses relatives aux travaux d'aménagement aux abords des stations limnimétriques.		6000
12.30	Location des halls et locaux nécessaires à l'organisation des concours nationaux d'animaux reproducteurs. - Achat de médailles et d'objets d'art décernés aux concours et manifestations organisés par le Département, - Frais d'organisation des concours généraux d'élevage (Semaine Internationale de l'Agriculture)		6000
12.31	Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, à l'élevage, au stampage-out, au dépistage et à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux.		40110
12.32	Indemnités dues au vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux		38218
12.51	Propagande et activités en faveur des objectifs de la FAO		5
12.52	Propagande en faveur de la coopération agricole		5
12.53	Propagande en faveur de la normalisation des fruits et des légumes au marché Intérieur (conformément aux règlements n° 156/66 et 159/66 de la C.E.E.) (pour mémoire)		—
12.54	Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime		60

(In duizendtallen Frank.)

TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antérieures (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antérieures (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
157	142	Wit/aven voor beroepsscholing	12,11
261	250	Andere kleine bestuursuitgaven. - Represcntatie- en receptiekosten. - Uitgaven voortspruitend uit de toekenning van erekens.	12.12
16147	16111	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.	12.13
1005	880	L'Uitsondedsuitgaven voor diensten en VOOrankopen van niet-duure goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuurkosten, ens.).	12.14
3781	3913 (11)	Demonstraties in Landbouw ; demonstratieproeven op landbouwteelten. - Landbouwhuishoudkundige Inspectie ; demonstratieproeven voor boeren. - Tuinbouw demonstratieproeven. - Veredeling van planten, - Plantenbescherming ; demonstratieproeven. - Boerderijbouwkunde ; demonstratiebezoeken voor kandidaat-boewers. - Algemeen.	12,20
722	606	Keur/agen en studies ; Tuinbouwkeuringen. - Studies van planificatie van grondverbeteringswerken. - Proeven van wegenaanleg.	12.21
3562	3231	Beroepsvorming op landbouwgebied ; Uitgaven van alle aard in verband met de cursussen, voordrachten en studiedagen ingericht door het Ministerie van Landbouw (inbegrepen deze der vorige jaren).	12.22
570	500	Audio-visueel materieel, onderhoud, huur. - Films, diapositieven, foto's ; huur, aanschaf, dubblen, projectie, auteursrechten voor films en platen. - Maken van diapositieven.	12.23
218	428	Deelname van het Departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen. - Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO.	12.24
8093	8175	Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen ; produkten, materieel en allerlei uitgaven. - Bescherming der teelten. - Werkingsuitgaven en aankoop van klein materieel voor de waarschuwings- en observatieposten. - Begassing. - Bestrijding van de muskusrat.	12.25
179		Onkosten voor het vervaardigen of aankopen van vacatiekaarten voor land- en tuinbouwgronden, (pro memorie),	12.26
56895 (105)	50000	Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 8 en 9 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen,	12.28
6140	3614	Uitgaven betreffende studies inzake limnometrie, ondernomen in het kader van de Hydrologische Decade. - Kleine uitgaven betreffende de aanpassing van werken uitgevoerd in de nabijheid van limnologische stations.	12.29
175 (17)	5000	Huur van huizen en lokalen nodig voor de inrichting van de nationale prijskampen voor voortteelende dieren, - Aankoop van medailles en kunstvoorwerpen bestemd voor de prijskampen en manifestaties ingericht door het Departement. - Inrichtingskosten van de algemene veepriskampen (Internationale Week van de Landbouw).	12,30
12386 (16)	10590 (3)	Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de preventie, de runderborstvoeding, de stamping-out, het opsporen en de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren,	12,31
39220	43684	Vergoedingen verschuldigd aan de Belgische Dierenartsen uit hoofde van hun medewerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren.	12.32
5	5	Propaganda en activiteiten ten voordele van de doelstellingen van de F.A.O.	12,51
5	—	Propaganda voor de Landbouwconferentie	12.52
380	398	Propaganda ten gunste van de normalisatie van fruit en groenten op de binnenlandse markt (Uitvoering van de reglementen n° 158/66 en 159/66 van de E.E.G.) (pro memorie),	12.53
57	60	Aankoop van lijddraad, materieel en technische kosten voor de Dienst van de Zeevisserij	12,54

TITRE 1. - DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de Francs.)

Art.	LIBELLÉS	-~:9,incuts!~1	
		Aangevraagde par littera per littera	kredieten par article per artikel
12.60	Dépenses de toute nature en rapport avec : a) l'entretien, la conservation et l'aménagement touristique des forêts domaniales ; b) l'entretien et la conservation des réserves naturelles domaniales ; c) les améliorations cynégétiques et othologiques en général		48247
12.61	Participation du Département à des expositions sur la chasse, la pêche et la conservation de la nature		35
12.80	Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques		350
Total JOURNAL § 2			341239
Total JOURNAL chapitre 1			889 594

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS.

	Subventions BUX entreprises	50
32.10	Cotisation à l'Association belge de Droit rural	
32.20	Subventions aux chambres et sociétés provinciales d'agriculture, à la Société centrale d'Agriculture turc et à d'autres sociétés d'intérêt agricole	1715
32.21	Subventions aux associations horticoles	550
32.22	Subventions pour jardins d'essai	6547
32.23	Subsides pour des concours et des expositions à caractère didactique. - Obiets d'art et obiets utiles destinés aux concours agricoles, horticoles et ménagers agricoles	374
32.21	Intervention dans les frais de la promotion de l'exportation de plantes	3400
32.25	Analyses pédologiques et/ou analyses d'eau d'aspersion destinées aux cultures agricoles et horticoles	1700
32.26	Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles.	9127
32.30	Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des espèces bovine, ovine, porcine, caprine, ovine, avicole et cunicole. - Subventions aux unions professionnelles provinciales des détenteurs d'étalons approuvés. - Subsides mixtes sociaux d'apiculture. - Subsides pour l'organisation de concours et expositions. - Subventions pour l'organisation de l'insémination artificielle chez le porc :	
	1° Règlement général sur l'espèce chevaline (arrêté royal du 18 mars 1971)	6500
	2° Subside à la Société de Demi-sang, belge (arrêté TOV, du 3 mai 1962) (pour mémoire)	—
	3° Subside à la Société du Cheval d'Agriculture et d'Équitation (arrêté royal du 3 mai 1962) (pour mémoire)	—
	4° Subside à la Société Royale « Le cheval de Trait belge » pour l'organisation du stud-book (arrêté royal du 19 juillet 1954) (pour mémoire)	—
	5° Autres subventions	162782
		169282
32.31	Subventions aux sociétés reconnues d'assurance et de réassurance mutuelle contre la mortalité du bétail dans les entreprises agricoles	600
32.32	Subside à l'Association pour l'encouragement en Belgique de l'élevage du pur-sang et du demi-sang (pour mémoire)	—
32.34	Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail	81104
32.50	Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche	690
32.51	Subvention au « Comité de propagande pour une consommation plus élevée de poisson » et/ou à mettre à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.) par décision du Ministre de l'Agriculture (pour mémoire)	—
32.52	Subvention au Comité belge de la Fédération Internationale de Laiterie	40
32.53	Subsides aux comités provinciaux pour la détermination de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries	52000
32.55	Subvention à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture en vue de couvrir ses dépenses administratives (arrêté royal du 10 novembre 1967) (crédit à mettre à la disposition de l'O.B.E.A. par décision du Ministre de l'Agriculture)	24558
32.60	Encouragement et soutien à des sociétés forestières, de pisciculture et de chasse et aux associations s'occupant de la gestion de réserves naturelles et de la conservation de la nature en général	770

(In duizendtallen Frank.)

TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten [années antéc.] [vorige jaren]	1970 Dépenses Uitgaven [années antéc.] [vorige jaren]	TEKSTEN	Art.
		Uitgaven van alle aard in verband met :	12.60
42808	41088	al het onderhoud, de bescherming en de toeristische inrichting van de domeinbossem.	
		b het onderhoud en de bescherming van de domaniale natuurreservaten;	
		c de verbeteringswerken in het algemeen insake jacht- en vogelbescherming.	
---	600	Deelneming van het Departement aan tentoonstellingen in verband met de jacht, de visserij en het natuurbehoud.	12.61
855	430	Mecanografische berekeningen- en opnemingswerken	12.80
286036 (241)	281027 (1376)	Totaal voor I 2.	
803215 (397)	777242 (1 526)	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.			
50	50	Subsidie aan bedrijven.	
		Bijdrage aan de Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht	32.10
1695	2512	Toelagen aan de provinciale landbouwkamers en -maatschappijen, aan het Centraal Agrarisch Genootschap en aan andere maatschappijen met landbouwbelangen.	32.20
550	492	Toelagen aan de tuinbouwverenigingen	32.21
5125	4075	Toelagen voor proeftuinen	32.22
374	330	Toelagen voor prijskampen en tentoonstellingen met didactisch karakter. - Kunstvoorwerpen en nuttige voorwerpen bestemd voor de landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudkundige prijskampen.	32.23
1719	---	Tussenkost in de onkosten voor de bevordering van de uitvoer van planten	32.21
1700 (412)	1800	Bodemkundige ontledingen en/of ontledingen van beregeningswater, bestemd voor land- en tuinbouwteelten.	32.25
10627	6880	Toelagen voor de verspreiding van en de medewerking aan de landbouwbedrijfsleiding	32.26
		Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering der rundvee-, paarden-, varkens-, geiten-, schapen-, pluimvee- en konijnrassen. - Toelagen aan de provinciale beroepsverenigingen van houders van goedgekeurde hengsten. - Toelagen aan de bilenteeltverenigingen. - Toelagen voor het inrichten van prikkammen en tentoonstellingen. - Toelagen voor het inrichten van de kunstmatige inseminatie bij de varkens.	32.30
4120	3507 (2)	1° Algemeen reglement voor paardenrassen (koninklijk besluit van 18 maart 1971);	
80	80	2° Toelage aan de « Société de Demi-Sang belge » (koninklijk besluit van 3 mei 1962) (pro memorie);	
80	80	3° Toelage aan de Vereniging van het Landbouwwrijpaard (koninklijk besluit van 3 mei 1962) (pro memorie);	
80	80	4° Toelage aan de Koninklijke Maatschappij « Het Belgisch Trekpaard » voor de insichting van het stud-book (koninklijk besluit van 19 juli 1954) (pro memorie).	
155640	144300 (50 000)	5° Andere toelagen.	
160000	18017 (50 02)	Toelagen aan de erkende maatschappijen voor onderlinge verzekering en herverzekering tegen de dierensterfte in de landbouwbedrijven.	32.11
600	600	Toelage aan de Vereniging tot aanmoediging van het fokken, in België, Van volbloed- en halfbloedpaarden (pro memorie).	32.32
1000	1000	Toelagen aan de verboden voor veerlektenbestrijding	32.31
77560	77762	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt.	32.50
---	690	Toelage aan de « Propagandavereniging voor meer visverbruik » en/of, bij beslissing van de Minister van Landbouw, ter beschikking te stellen van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten (N.D.A.L.T.P.) (pro memorie).	32.51
850	850	Toelage aan het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie.	32.52
40	20	Toelagen aan de provinciale comités voor de kwaliteitsbepaling van de melk en de roorn geleverd aan de zuivelfabrieken.	32.53
46000	43000	Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven. Landbouw ten einde zijn administratieve kosten te dekken (koninklijk besluit van 10 november 1967) (krediet ter beschikking te stellen van de B.D.B.L. bij beslissing van de Minister van Landbouw).	32.55
22140	17700	Aanmoediging en steun aan maatschappijen voor de bevordering van de bosbouw, de vlistelt en de jacht en aan verenigingen welke zich bezighouden met het beheer van natuurreservaten en met het natuurbehoud in het algemeen.	32.60
770	665		

TITRE L -- DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs,)

Art	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités	
		<u>Aangevraagde</u>	<u>kredleren</u>
		par littera	par article
		<u>per</u> <u>litera</u>	<u>per</u> <u>artikel</u>
Transferts de revenus aWl: ménages I			
33,01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, quelle que soit l'année budgétaire à laquelle ils se rapportent, - Paiement de l'indemnité en l'épuration du préjudice exceptionnel (loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, art. 7, § 1).		500
33,20	Occtoi d'une indemnité de promotion sociale aux agriculteurs et à leurs aidants		2000
33,50	Allocations pour formation professionnelle des mousses de la pêche maritime		3300
33,60	Intervention de l'Etat dans la conservation de lieux d'hivernage importants d'oiseaux en Flandre occidentale		50
Transferts de revenus à l'étranger I			
34,80	Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) à Rome (pour mémoire)		—
34,81	Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger		917
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise I			
11,20	Dépenses de toute nature relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux, y compris la charge de financement de ces dépenses. (La part d'intervention de l'Etat dans les dépenses des comités de remembrement est mise, sous forme d'avances, à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre de l'Agriculture. Le Ministre de l'Agriculture est autorisé à reporter aux années ultérieures la part non liquidée au 31 décembre du crédit prévu au présent article.)		208000
41,21	Crédits à mettre à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles par décision du Ministre de l'Agriculture, - Essais en rapport avec la liste des races agricoles et horticoles et frais de la liste des variétés améliorées reconnues (pour mémoire)		—
11,50	Crédits à mettre partiellement à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles et de l'Office National du Lait par décision du Ministre de l'Agriculture, - Promotion des débouchés de produits agricoles et horticoles à l'intérieur du pays et à l'étranger		65320
41,51	Crédits à verser au Fonds agricole par décision du Ministre de l'Agriculture:		
	1. Subvention compensatoire de la réduction de la taxe d'abatage (pour mémoire)	—	
	2. Subvention à la culture du lin (pour mémoire)	—	
	3. Subsidés à des organismes inter-coopératifs ou autres pour la promotion de la commercialisation des produits agricoles,	8500	
	4. Crédit mis à la disposition du Ministre de l'Agriculture en vue de favoriser les opérations d'adaptation et d'amélioration des structures de la production et de la commercialisation des produits de l'agriculture, notamment dans le cadre du Fonds Européen d'Orientation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.). Le Ministre détermine ces opérations ainsi que les modalités de l'intervention de l'Etat dans chacune d'elles	300	
	5. Contribution financière de la Belgique au Fonds Européen d'Orientation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.)	960000	%8800
41,52	Exécution de la loi créant un Fonds d'assainissement pour l'Agriculture (crédit à mettre à la disposition de l'institut National de Crédit Agricole par décision du Ministre de l'Agriculture)		20000
11,53	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.) (sur décision du Ministre de l'Agriculture)		120500
11,54	Subvention au profit du Fonds agricole en vue d'équilibrer son budget		138000
11,55	Subventions destinées à encourager la consommation du lait (crédits à verser à l'Office National du Lait et de ses Dérivés par décision du Ministre de l'Agriculture) (pour mémoire)		—
41,57	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National du Lait (O.N.L.) (sur décision du Ministre de l'Agriculture)		50000
Transferts de revenus, all: communes et aWl: provinces I			
43,20	Ouverture de l'Etat, par application de la loi du 15 mars 1950, dans les dépenses de curage de cours d'eau non navigables de 1 ^{re} catégorie (pour mémoire)		—

(In duizendtallen frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antérieures [vorige jaren])	1970 Dépenses Uitgaven (années antérieures [vorige jaren])	TEKSTEN	Arj.
Inkomstenoverdrachten aan gezinnen :			
500 (382)	475	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden, welke ook het begrotingsjaar zij waarop ze betrekking hebben, - Beialing van herstelvergoeding wegens buitengewone schade (wet van 23 december 1916 houdende instelling van een Raad van State, art. 7. § 1).	33,01
2000	1900	Toekenning van een vergoeding van sociale promotie aan de landbouwers en hun helpers ...	33,20
3300	1700	Toelagen voor de beroepsscholing van de scheepsjonken ter zeevisserij "	33,50
100	50 (25)	Tussenkomst van de Staat voor het behoud van belangrijke overwinteringssterretten van vogels in West-Vlaanderen.	33,60
Inkomstenoverdrachten aan het buitenland :			
—	20300	Aandeel in de werkingskosten van de Veding- en Landbouwkantsatte der Verenigde Naties (F.A.O.) te Rome (pro memorie).	34,80
863	684	Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse Internationale organisaties in het buitenland.	34,81
Inkomesoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :			
194000	178224	Uitgaven van alle aard in verband met de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landeigendommen, met inbegrip van de financieringslasten van deze uitgaven, (Het aandeel van de Staat in de uitgaven van de ruilverkavelingscomités e wordt, in de vorm van voorschotten, ter beschikking gesteld van de N.L.M. bij beslissing van de Minister van Landbouw. De Minister van Landbouw is ertoe gemachtigd het op 31 december niet voreffende gedeelte van het onder dit artikel ingeschreven krediet op de volgende [aren over te dragen].	41,21
—	11 633	Kredieten ter beschikking te stellen van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten bij beslissing van de Minister van Landbouw. - Proeven in verband met de land- en tuinbouwvrassen en kesten in verband met de lijst der erkende veredelde rassen (pro memorie).	41,50
33600	38000	Kredieten gedeeltelijk ter beschikking te stellen van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten en van de Nationale Zuitveldienst bij beslissing van de Minister van Landbouw. Bevordening van de afzet in binnen- en buitenland van land- en tuinbouwprodukten.	41,51
—	25000	Kredieten te storten 10 het Landbouwfonds bij beslissing van de Minister van Landbouw:	41,52
50000	70000	1. Compensatietoelage voor de vermindering van de taks op het slachten (pro memorie).	41,53
8500	5000	2. Toelage aan de vlaseit (pro memorie).	41,54
100	3500	3. Toelagen aan intercoöperatieve instellingen of andere ter bevordering van de commercialisatie der landbouwprodukten:	41,56
200000	242000	i. Krediet ter beschikking gesteld van de Minister van Landbouw ter bevordering van de verrichtingen van aanpassing en verbetering van de structuur van de produktie en de commercialisatie van landbouwprodukten, o.m. in het raam van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.). De Minister bepaalt die verrichtingen alsmede de modaliteiten van de Staatstussenkomst bij elk van die verrichtingen.	41,57
2058600	2523500	5. Financiële bijdrage van België aan het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).	41,58
29000	35082	Lijftvoering van de wet houdende instelling van een Saneringsfonds voor de Landbouw (krediet ter beschikking te stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bij beschikking van de Minister van Landbouw).	41,59
103667	70000	Deelneming in de kesten van de beheer en werking van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten (N.D.A.L.T.P.) (bij beslissing van de Minister van Landbouw).	41,60
358000	3243000	Toelage ten gunste van het Landbouwfonds teo einde zijn begroting in evenwicht te brengen.	41,61
20500	20500	Toelagen bestemd voor het aanmoedigen van het melkverbruik (kredieten ter beschikking te stellen van de Nationale Zuitveldienst bij beslissing van de Minister van Landbouw (pro memorie).	41,62
38820	33081	Deelneming in de kesten van beheer en werking van de Nationale Zuitveldienst (N.Z.D.) (bij beslissing van de Minister van Landbouw).	41,63
Inkomesoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincies :			
—	—	Staatsaandeel, hij toepassing van de wet van 15 maart 1950, in de ruimingskosten van onbevaarbare water lopen van 1 ^{ste} categorie (pro memorie).	43,20
(2276)	(32600)		

TITRE 1. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

21

Art.	LIBELLE S	Aangevraagd kredieten	
		par littera per <u>littera</u>	par artikel per <u>artikel</u>
	TrilJillferts de revenus à l'enseiGnement libre :		
44.20	Subventions à l'enseignement postsclatre agricole, horticole et ménager agricole sous ses diverses lormes. y compris l'enseignement postscolaire par correspondance. - Intervention dans les frais d'échange de jeunes agriculteurs belges et étrangers, ainsi que dans les frais de voyages d'étude de jeunes agriculteurs et d'agriculteurs profess.onne ls ""		12000
Total poar le chapitre M			1915891

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DB CAPITALAUX.

TrallSfells de capitaux au entrepllaa :			
51.30	Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel. - Indemnités pour animaux morts de charbon et pour porcs traités dans les foyers de peste porcine .. *		179805
51.50	Alde pour l'amélioration des Installations et du matériel à bord des bateaux de pêche *		100
TrallSfells de capital à l'étranger :			
53.30	Contribution de la Belgique à la construction d'une salle de réunion à l'Office International des Epizooties à Paris. (pout' mémoire)		—
Total poar le chapin W			179905

CHAPITRE V. - ACHAT DE BIENS MEUBLES, PATRIMONIAUX.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divesS li l'intervention de l'O.e.P.		3420
74.03	Achat de mobilier et de matériel spécial pour Laboratoires et de matériel divers livrable par l'O.e.P.		2853
74.04	Achat de moyells de transport terrestre		800
Total poar le chapitre V			7073
Total poar la section I. - Ministère de l'Agricultun, proprellltDt dit : "			3022-466

(In duizendtallen Frank.)

TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten. (années antéc.) (vor/ge jllren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antéc.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
		Overdrachten aan het vrij onderwijs.	
		Toelagen voor het naschools landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs in zijn verschillende vormen. Inbegrepen het naschools onderwijs per briefwisseling. - Tussenkornst in de kosten van uitwisseling van jonge Belgische en vreemde landbouwers, alsook in de kosten van studieretzen van jonge landbouwers en beroepslandbouwers.	44.20
10500	11 550		
3184 940 (3088)	6496 152 (82627)	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK IV. - VERMOGENSOVERDRACHTEN.			
		Overdrachten bij dood.	
184570 (~U)	175060	Vergoedingen voor het afmaken van dieren en verdelging van materieel. - Vergoedingen voor dieren gestorven door mitvuur en varkens behandeld in de varkenspesthaarden.	51.30
	-10	Steun voor de verbetering van de inrichtingen en van het materieel aan boord van de vissersschepen.	51.50
		Verdrachten aan het buitland.	
270	—	Bijdrage van België voor de oprichting van een vergaderzaal bij de Internationale Dienst voor de Veeziektenbestrijding te Parijs (pro memorie).	53.30
184940 (368)	175100	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK V. - AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
3652 (4)	3M4	Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.	71.01
2189	2192	Aankoop van materiaal van bijzonder materieel voor laboratoria en ander materieel. Dit leverbaar door het C.B.B.	74.03
356	700	Aankoop van	74.04
6197 (4)	6736	Totaal voor hoofdstuk V.	
179 292 (3857)	7+55230 (84 153)	Totaal voor titel 1. - Eigenlijk Ministerie van Landbouw.	

TITRE L — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	LIBELLEs	1972	
		Crédits sollicités <u>Aangevraagde kredieten</u>	
		par l'lettre <u>per littera</u>	par article <u>per artikel</u>

SECTION II. --- Recherche scientifique.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en cc compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) ..,	252322
11m	Allocations généralement allouées au personnel de l'Etat	1862
11,05	Dépenses diverselles de service social, autres que les achats, de biens patrimoniaux (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au titre IV. Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	2301
Total pour le § 1.... ..		256185

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de Justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères au département de l'Etat. - Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).	905
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondances. - Télégraphiques. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Indemnités. - Frais de confort.	13 103
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. - Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le département	58615
12m	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.E.	10115
12.05	Fourniture de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.E.P.	3138
12.07	Habillament fourni à l'intervention de l'O.C.P.	533
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.P.	231
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	3175
12.10	Indemnités généralement allouées au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégrèvements matériels ainsi que les frais de transports, affranchissements, voyages de services (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements locaux)	7206
12.11	Dépense de formation professionnelle	1730
12.13	Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. - Impôts frappant les bâtiments de l'Etat ou loués par lui	5010
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables. (Travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	730
12,40	Dépense de toute nature et rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entrepris par des groupes de travail ou des centres d'étude ou de recherche privés	72 770

(In duizendtallen Frank.)

TITEL 1.- GEWONE UITGAVEN.

1971	1970	TEK STE N		Art.
Crédits Kredieten (années ant.) (vorige jaren)	Dépenses Litoenen (années ant.) (vorige jaren)			

SECTIE II. -- Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lo en 80dale lasten.

198874	182440	BuoldgingeII van het actief en ter bechikking gesteld personeel (met inbegrip van de besoldigingen of lonen VaD het hulppersonaal, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze 'lerloedngen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de vermindende bezoldigingen, of lonen van het tijdelijk of hulppersonaal in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
1510	1362	Allerhande toelagen aan het Rijbpersonaal.	11.04
1492	1324	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop VaD vennooten, s. goederen. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op titel IV. Afzonderlijke sectie, sectie I. hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de sociale dienst om op nieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	11.05
201876	185126	Totaal voor § I.	

§ 2. Aankoop van niet-uitzame goederen en van diensten.

641	575	Eenlonen, VUL advocaten en geneesheren, - Gerechtelijke bureaus barga-Hike, aduistratie, en strabaken. - Personeelsleden van de verblijfskosten van niet tot de Rijkedienst behorende personeel, - Bezoldiging van de tot de Administratie behorende de kundige en prestaties van de (met inbegrip van uitgaven voor woegere jaren).	12.01
10452 (300)	9472 (250)	Wota: stroom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksgoederen. - Frankaids VaD brieven. - Telegr. - Abonnementen op de tijdschriften en telefoons. - Vuvoer. - Belastingen. - Inzakekosten. - Gebuikskosten.	12.02
45285	42756 (100)	Onderhouds uitgaven: VUL lokalen, meubelen, materieel en machines. - Aansluiting VaD ken en publikaties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. - Kleide uitgaven voor materiaal benodigdheden, drukwerken, inbindingen. - Aankoop van produkt voor onderhoud en wereld. - Huur VaD roerode, goederen. (Inbegrip van gratis installaties). - Publikaties door het departement.	12.03
9023 (202)	9046	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
893	885	Bareubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
404	400	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
150	180	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
2707	2680	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangende in de begroeped en cultureel van gehuurde voertuigen).	12.09
2877	2757	In de vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten e.a materiële lasten evenals de vervoerkosten betreffende de personen. (Inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs VaD de ludo).	12.10
489	315	Uitgaven voor beroepscholing.	12.11
1745	1622	Huur van overrode goederen voor de verschillende diensten van het Departement. - Bastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.	12.13
380	400	Uitsonderingsuitgaven voor diensten en voer aankopen van niet-duarume goederen. (Werken en leveringen voer inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingen, etc.).	12.14
65900	59944	Wtga: VUL VIII alle aard in verband met de in de wetenschappelijke problemen door werkgroepen of door private of Officiële onderwijs.	12.40

TITRE 1. -- DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par l'Etat	par article
12.41	Participation il des foires, concours et expositions		300
12.42	Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien de champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du géral rural et de la pêche maritime		1700
12.43	Frais de toute nature pour des réunions d'étude		300
12.44	Frais de toute nature en rapport avec la collaboration aux échanges scientifiques internationaux ...		600
12.60	Station de Recherches des Eaux et Forêts à Groenendaal. Création et entretien des champs d'expérimentation forestière et piscicole, - Dépenses de personnd. de matériel et de produits d'expérimentation et d'entretien... ..		2532
12.61	Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents en matière forestière ...		1460
12.70	Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole ...		15200
12.80	Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques		800
Total pour le § 2			200 213
Total pour le chapitre I			456698
CHAPITRE II. - TRANSFERTS DE REVENUS.			
Subvention à l'agriculture			
32.40	Subvention aux stations de recherches libres		1532
32.41	Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique		20
32.42	Indemnités des pertes subies lors des recherches		375
32.43	Subvention pour l'organisation du Congrès du Comité européen de la culture du houblon en Belgique et d'un Symposium international par le Jardin Botanique National de Belgique à l'occasion du centenaire de sa fondation (pour mémoire)		—
32.70	Droits de participation et d'affiliation à des associations nationales d'économie rurale		5
Transferts de revenus à l'étranger			
34.81	Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger		796
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise			
41.40	Subventions à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.); dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches		229143
Total pour le chapitre II			231871
CHAPITRE V. - ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.			
74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.		2390
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.		33324
74.04	Achat de véhicules de transport terrestre		2000
Total pour le chapitre V			37714
Total pour la ICtiOII B. - Recherche scientifique			726283
Total pour le titre L - Dépenses ordinaires			3748749

(In duizendtallen Frank.)

TITEL 1. -- GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antérieures) (vorige jaren)	1970 Dépenses Lijstingen (années antérieures) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
256	250	Deelname aan [earbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen...	12Q41
		Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden en met onderzoekingen op het gebied van de veeteelt, de landbouwtechniek en de zeevisserij.	12,42
1425	---		
285	---	Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten.	12.43
---	---	Onkosten van alle aard in verband met de samenwerking tot internationale wetenschappelijke uitwisseling.	12.44
		Proefstation van Waters en Sels te Grommenie. - Aanleg en onderhoud van bosbouwkwadrate en visserijkwadrate proefvelden. - Uitgaven voor het personeel, het materieel en de producten voor proefnemingen en onderhoud.	12.60
20M	2097		
1,278 (15)	1250	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen op het gebied van de bosbouw.	12.61
18300	29929	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende economische landbouwproblemen.	12.70
---	---	Mecanografische berekenings- en opnemingswerken.	12,80
164604 (517)	164 558 (350)	Totaal voor § 2	
366480 (517)	349684 (350)	Totaal voor hoofdstuk J.	
HOOFDSTUK II. - INKOMENSOVERDRACHTEN.			
		Subsidies aan bedrijven I	
1388	1249	Toelagen aan vrije proefstations ...	32,40
20	20	Toelage aan de «Société royale de Botanique de Belgique» ...	32,41
350	222	Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen ...	32.42
		Toelage voor de organisatie van het Congres van het «Comité européen de la culture du houblon» in België en van een Internationaal Symposium door de Nationale Plantentuin van België ter gelegenheid van het eeuwfeest van zijn oprichting (pro memorie).	32.43
---	846		
---	---	Bijdragen voor deelneming aan en aansluiting bij nationale verenigingen voor landbouweconomie.	32.70
		Inkomensoverdrachten aan het buitenland	
737	724	Bijdrage aan/of aandeel in de werkingkosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.	34.81
		Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen, onder bedrijfskarakter	
198 022	178399	Subsidies aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (LW.a.N.L.): werkingskosten en toelagen voor de opzoekingen.	41.40
200 517	181460	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK V. - AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
1330	1200	Aankoop van machinaal, meubilair en anderhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. ...	74.01
20927 (200)	23754	Aankoop van meubilair en anderhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. ...	74.03
1615	1495	Aankoop van vervoermiddelen te land ...	74.04
23872 (200)	26449	Totaal voor hoofdstuk V.	
590869 (717)	557593 (350)	Totaal voor sectie II, - Wetenschappelijk onderzoek.	
4770161 (i 574)	8012823 (84503)	Totaal voor titel I - Gewone uitgaven.	

TITRE II. --- DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.,	LIBELLES	ENGAGEMENTS - VASLEGGINGEN			
		Engagements 1970	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nieuwe machtigingen 1972
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Ooerqearqen. kredieten van het vorige begrotingsjaar	Crédits adaptés 1971 — Aangepaste kredieten 1971	
1	2	3	S	6	

SECTION 1.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Trensierts de capitaux aux fonds,
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

61.20	Intervention de l'Etat dans les dépenses techniques relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux (éventuellement par avances à l'intervention de la Société Nationale Terrienne), Crédits, à mettre à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre de l'Agriculture, pour couvrir les charges de financement des travaux de remembrement	313 005	—	376174	348000
Transferts de capitaux aux communes et aux provinces.					
63.20	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des travaux soumis au contrôle du Ministère de l'Agriculture. (Sur cet article seront également imputés les ordonnancements sur les engagements, faits avant le 1 ^{er} janvier 1972 sur l'ancien article 63.20 libellé comme suit: Subsides aux pouvoirs subordonnés en faveur de l'exécution de travaux, soumis au contrôle du Ministère de l'Agriculture. - Dépenses découlant de l'exécution des contrats conclus par le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux, d'étude privés, en vue de l'élaboration de projets de travaux. - Dépenses pour travaux: entrepris, d'office en exécution des législations sur les cours d'eau non navigables, les polders et les wateringen) :				
	1. Electrification	—	—	—	—
	2. Voirie et hydraulique agricoles	13165	—	512314	249295
63.60	Subsides aux pouvoirs publics subordonnés en faveur de l'exécution de travaux forestiers.	14064	—	23760	21000
Total: pour le chapitre DL		71234	—	912248	818295

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de terrains et de bâtiments.

Acquisitions :					
71.60	a) Forêts, dunes et terrains domaniaux, immeubles destinés à servir le domaine privé de l'Etat (forêts). Quote-part : de l'Etat dans l'acquisition de forêts indivises;				
	b) Réserves naturelles;				
	c) Noues, terrains pour frayères, etc.	21684	941	35000	27371

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. -- BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCBR1NGBN				TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1970 — Ordonnan- ceringell 1970	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nieuwe machtigingen 1972		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten "an het vorine begrotingsjaar	Crédits adaptés 1971 — Aangepaste kredieten 1971			
	7	8			
				11	12

SECTIE 1:

Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten. "lin fondsen
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

262398	108909	223852	430008	Tussenkost van de Staat in de technische uitgaven met betrekking tot de toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der land uweigendommen (eventueel door voorschotten met tussenkost van de Nationale Landmaatschappij). Kredieten ter beschikking te stellen van de N.L.M. bij beslissing van de Minister van Landbouw, om de financieringslasten van de ruilverkavelingswerken te dekken.	61.20
--------	--------	--------	--------	--	-------

Vermogensoverdrachten
aan de gemeenten en aan de provincies

753	120	500	--	Toelagen aan de ondergeschikte machten voor werken die onderworpen zijn aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw (Op dit artikel zullen mede aangekondigd worden de ordonnances op de vastleggingen voor 1 januari 1972 gedaan op het vroeger artikel 63.20 dat luidde: Toelagen aan de ondergeschikte machten ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw. - Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door het Ministerie van Landbouw met private ontwerpers voor het opstellen van ontwerpen van werken, - Uitgaven u hoofde van ambtshalve uitgevoerde werken ter uitvoering van de wetten betreffende onbeveiligde waterlopen, de polders en de wateringen) :	63.20
325710	--	398000	371	1. Electriciteitswerken. 2. Landbouwwegen en waterhuishouding.	
8582	6118	20 000	3582	Toelagen aan ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van bosbouwkundige werken.	63.60
59043	11577	612352	804582	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

DIRECTIE INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

Verwervingen:

17 H1	5569	30750	33703	a) Domeinbassen, -dunnen en gronden, onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdom (bassen). Aan deel van de Staat in de aankopen van onverdeelde bossen; b) Natuurreservaten; c) Killen, gronden voor paalplaatsen, enz.	71.60
-------	------	-------	-------	--	-------

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En millier, de francs.)

Art,	LIBELLĒS	ENGAGEMENTS — VAST [RGGI NGEN			
		Engage- ments 1970	Autorlsattons 1971		Autorlsattons nouvelles 1972
			Machtigingen 1971		
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1971	
			Overgedragen kredieten Van het vorige begrotingsj aar	Aangepaste kredieten 1971	
1	2	3	4	5	6

Routes, travaux hydrauliques et autres.

73.20	Dépenses relatives à des travaux exécutés par l'Etat en vertu de l'article 10 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, de l'article 102 de la loi du 3 juin 1957 relative aux polders ou de l'article 103 de la loi du 5 juillet 1956 relative aux waterings, modifiée par celle du 3 juin 1957, - Dépenses relatives aux travaux dont l'exécution est décrétée, d'office en vertu de l'article 91 des lois précitées relatives aux polders et aux waterings. - Dépenses découlant de l'exécution des contrats conclus par le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux d'étude, privés en vue de l'élaboration de projets, de travaux	---	---	---	226000
73.30	Travaux de construction d'une station de test avicole, - Construction et aménagement de stations expérimentales porcines. - Achat de terrains et construction et aménagement de stations de test pour taureaux reproducteurs	17873	2626	60000	652110
73.60	Dépenses d'investissement de toute nature en rapport avec: a) l'augmentation de la production et du revenu des forêts, domaniales, et leur aménagement touristique; b) l'aménagement et la gestion scientifique des réserves naturelles domaniales	23972	4526	38000	34960
Totaux pour le chapitre IV.		63529	8093	133000	342531

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octroi de crédits aux et participations dans des entreprises.

81.5]	Avances récupérables de l'Etat à allouer en tout ou en partie, à l'Institut National de Crédit Agricole en vue de résorber sa perte de l'année budgétaire 19-71... ..	---	---	---	---
-------	---	-----	-----	-----	-----

Octrois de crédits au sein du secteur public.

M.20	Avance récupérable à la Société Nationale Terrienne, en vue de l'exécution des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux et de l'article 3 de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, pour couvrir les frais d'acquisition et de cession de biens ruraux ainsi que les indemnités éventuelles	---	---	---	---
------	--	-----	-----	-----	-----

84.51	Avance récupérable au profit du Fonds agricole	---	---	---	---
Totaux pour le chapitre V.		---	---	---	---

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Opérations interne **

03.50	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat, soldées à l'intervention des agents des services extérieurs	---	---	---	---
-------	---	-----	-----	-----	-----

Totaux pour le chapitre VI.

Totaux pour la section I.

823763	8093	1045248	958826
--------	------	---------	--------

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCERINGEN			
Ordonnan- cements 1970 — Ordonnen- ceetngen 1970	A utor isations 1971 — Milchtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nteutue mechtigingen 1972
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige beBror-gsinBr	Crédits adaptés 1971 — Aannepwte kredieten 1971	
7		9	10

TEKSTEN	Art.
II	12

Well"n, waterbouwkundige en andere werken.

				Uitgaven met betrekking tot werken uitgevoerd door de Staat krachtens artikel 10 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, artikel 102 van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders of artikel 103 van de wet van 5 juli 1956, gewijzigd bij die van 3 juni 1957, betreffende de wateringen, - Uitgaven betreffende werken waarvan de uitvoering ambtshalve werd bevolen op grond van artikel 91 van voornoemde wetten betreffende de polders en de wateringen. - Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door het Ministerie van Landbouw met private ontwerpers voor het opstellen van ontwerpen van werken,	73.20
			45000		
16052	26842	25000	57100	Constructie van een pluimveeteststation, - Constructie en inrichting van varkensproefstations. - Aankoop van gronden en constructie en inrichting van teststations voor voorttelende stieren.	73.30
				Investeringsuitgaven van alle aard in verband met:	73.50
				a) de vermeerdering van de productie en het inkomen der domeinbossen en hun toeristische inrichting;	
				b) de inrichting en het wetenschappelijk beheer van de domeinlijke natuurreservaten, -	
24224	2776	32000	41233		
57707	35187	87750	177038	Totaal voor hoofdstuk IV,	

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

		52000	40000	Terugvorderbare voorschotten van de Staat geheel of gedeeltelijk te verlenen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet met het oog op het delgen van zijn verlies voor het begrotingsjaar 1971.	8151
				Kredietverleningen binnen de sector overheid, -	
			50000	Terugvorderbaar voorschot aan de Nationale Landmaatschappij met het oog op de uitvoering van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet en van artikel 3 van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouwen van de tuinbouw, om de kosten van aankoop en afstand van landeigendommen en de eventuele vergoedingen te dekken, -	84.20
607000		958000		Terugvorderbaar voorschot ten voordele van het Landbouwfonds, -	84.51
W7000		1 010 000	90000	Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Interne verrichtingen.

		90		Voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van de agenten van de buitenlandse diensten, -	03.50
		90		Totaal voor hoofdstuk VI,	
1 262 150	150931	1740 192	1071618	Totaal voor sectie I.	

TITRE II. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIB E L L 8 S	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1970 — Vast- leggingen 1970 3	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nieuw- milcht- ingen 1972 6
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — O!JergedrBgen kredieten !Jan het vorille begroting\$jaar	Crédits adap- tés 19 1 — AangeplUte. kredieten 1971	
1	2	3	4	5	6

SECTION II.

Recherche scientifique.

a-tAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de terrain et de bâtiment.

7U0	Achat d'immeubles pour les centres de recherches agronomiques.	60	—	7200	4000
Routes, travaux hydrauliques et autres.					
73,40	Travaux pour les centres, instituts et laboratoires de recherche scientifique. Jardin Botanique National de Belgique et Institut National de Recherches vétérinaires: aménagement des installations.	31 174	—	37.552	37174
Total pour le chapitre IV.		31234	—	4752	41174
Total pour la section D.		31234	—	14752	41174
Total pour le titre II. Dépenses extraordinaires.		854 m7	8093	109000>	1010

(III) duizendtallen Frank.)

TITEL II. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — OR, DONNANCERINGE, ✓			
Ordonnan- cements 1970 — Ordonnan- ceringen 1970	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisatlo ns nouvelles 1972 — Nieuwe machtiyin gen 19 2
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieien llan het vorigll: begrotingsjaar	Crédits adaptés 1971 — Aangepaste kredieten 1971	
7	8	9	10

TEKSTEN	Afd.
11	12

SECTIE II.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTIE: INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

2320	1630	6005	2000	Aankoop van Immobiëlen voor de centra voor landbouwkundig onderzoek.	71,40
------	------	------	------	--	-------

Wegen, waterbouwkundige en andere werken.

16508	3000	32000	45000	Werken voor de centra. Instellingen en laboratoria voor wetenschappelijk onderzoek. Nationale Plantentuin van België en Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig onderzoek: gelijktijdige making van de installaties.	73,40
-------	------	-------	-------	--	-------

18828	630	38005	47000
-------	-----	-------	-------

Totaal — Hoofdstuk IV.

18823	630	38005	47000
-------	-----	-------	-------

Totaal voor actie II.

1280978	155564	1778197	1118618
---------	--------	---------	---------

Totaal voor titel II, Buitengewone uitgaven.

TITRE IV, — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	~"P[.....="-----L- - -3--E""	-L--L--r,-----=====	1972	I (unumri: 1972	van <u>het</u> jaar
---------	---------	------------------------------	---------------------	------	-----------------	---------------------

Section 1,

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE 1.

FONDS ALIMENTES
PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600	1	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 29 juin 1967) :		
			<i>Solde.</i>	...	835000
			<i>Recettes:</i>		
			- recettes fiscales affectées	...	
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales	...	
600	2	B	Masse d'habillement des Eaux et Forêts. (arrêté royal du 30 décembre 1936) :		
			<i>Solde.</i>	...	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire:		
			article 12.10. <i>partim</i> - section I	...	4857
			article 12.10. <i>partim</i> -- section II	...	7
			<i>Dépense. :</i>		
			- non patrimoniales	...	
			Totaux pour le chapitre I	...	839864

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS :BUUGETAIRES.

630	I	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie:		
			<i>Soldes</i>	227	
			<i>Recettes:</i>		
			- particulières: patrimoniales		303
			<i>Dépense. :</i>		
			-- patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre II	227	303

CHAPITRE ID,

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660	1	A	Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de l'ancienne «Gruerie d'Arzon» (Anlier, Rulles, etc.) (lof du 26 juillet 1952):	
			Soldes	2 017
			Recettes:	
			- particulières : non patrimoniales	2200
			Dépenses :	
			- non patrimoniales	

(In duizendtalen frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

(Juli) he~ jlt	31 december 1972	
----------------	------------------	--

Sectie 1.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming,

HOOFDSTUK 1.

FONDSEN VOORNAMELIJK
GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en van 29 juni 1967) : 600 1 A

Saldo's:

Ontvangsten:

- toegewezen fiscale ontvanosten.

Uitgaven :

835000

- niet-patrimoniale.

Kledingsfonds van Waters en Bossen (koninklijk besluit van 30 december 1936) : 600 2 B

Saldo's:

Ontvangsten :

- van budgettaire oorsprong:

artikel 12,10, *partim* - sectie I 1857

artikel 12,10, *partim* - sectie II 7

Uitgaven :

- niet-patrimoniale.

48841

8398841

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden of hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen: 630 1 C

300

Saldo's:

Ontvangsten:

- bijzondere: patrimoniale.

Uitgaven:

- patrimoniale.

230

230

300

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIZONDERE INKOMSTEN.

Wettelijke voorafname op de opbrengst van de kappingen gedaan in de wouden van de vroegere «Gruerie d'Arion» (Anlier. Rulles, enz.) (wet van 26 juli 1952): 660 1 A

217

Saldo's:

Ontvangsten:

- bijzondere : niet-patrimoniale.

Uitgaven :

- niet-patrimoniale.

4000

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLI~	Solde au 1 ^{er} janvier 1972	Recettes de l'année
				Saldo op 1 januari 1972	Ontvannsten van het jaar
660	2	B	Fonds agricole (loi du 29 juillet 1955):		
			Soldes	1298 966	
			Recettes:		
			- affectées au budget ordi- et 41,54 du budget ordi-	1 106 800	
			- particulières: non patrimoniales	351000	
			Dépenses:		
			- non patrimoniales		1 578 000
660	3	C	Fonds piscicole (loi du 1 ^{er} juillet 1954) :		
			Soldes	10790	
			Recettes:		
			- particulières: non patrimoniales		1 5418
			Dépenses:		
			1 ^{re} non patrimoniales	15978	
			2 ^e patrimoniales	2401	
660	"	A	Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans la forêt de Marie- mont (loi du 1 ^{er} mars 1954) :		
			Soldes	198	
			Recettes:		
			- particulières: non patrimoniales		14
			Dépenses		
660	5	B	Fonds de reconstruction et de rationalisation du patrimoine forestier de l'Etat, alimenté par le produit des expropriations pour cause d'utilité publique affectant les forêts domaniales (loi domaniale du 2 juillet 1969) :		
			Soldes		
			Recettes:		
			- patrimoniales		1000
			Dépenses:		
			- patrimoniales		
660	6	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux:		
			Soldes:3		
			Recettes:		
			- non patrimoniales		382
			Dépenses:		
			- non patrimoniales		
Totaux pour le chapitre III				1311 971	1.76814
Totaux pour la section 1				1312198	2 316 981

(In duizendtallen .. frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

---Tifi]

Dépenses de l'année — Uit- van het jaar	Solde au 31 décembre 1972 — Soldo op 31 december 1972	TEKST			
		Landbouwfonds (wet van 29 juli 1955):	660	2	B
	281516	Seide/s.			
		Onvangsten:			
		- van budgettaire oorsprong (art. 4151 en 4154 van de gewone begroting) 1106800			
		- bijzondere: niet-patrimoniale 351000			
		Uitgaven:			
		niet-patrimoniale.			
2472250		Visserijfonds (wet van 1 juli 1954);	660	3	C
	9990	Saldo-s.			
		Ontvangsten:			
		- bijzondere: niet-patrimoniale.			
		Uitgaven:			
		1° niet-patrimoniale 15978			
		2° patrimoniale 140			
16218		Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen gedaan in het woud van Mariemont (wet van 1 maart 1954):	660	4	A
	212	Saldo-s.			
		Ontvangsten:			
		- bijzondere: niet-patrimoniale.			
		Uitgaven.			
		Fonds voor de reconstitutie en de rationalisatie van het hospatrimonium van de Staat, gestijfd door de opbrengst van de ten algemene nutte onteigende domeinen (domeinwet van 2 juli 1969):	660	5	B
		Saldo-s.			
		Ontvangsten:			
		- patrimoniale.			
		Uitgaven:			
		- patrimoniale.			
1000		Speciaal fonds, bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de kosten van de controleorganen van de Staat bij de Instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juli 1937 en van 16 maart 1951 alsmede bij alle andere parastatale Instellingen;	660	6	C
		Saldo-s.			
		Ontvangsten:			
		- niet-patrimoniale.			
		Uitgaven:			
		- niet-patrimoniale.			
382					
2493850	294935	Totale voor hoofdstuk III.			
33339+4.	295235	Totale voor sectie I.			

(In duizendtallen frank.)

TITRE IV. --- SECTION PARTICULIERE.

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1972	Recettes de l'année
				Seido op 1 jenuari 1972	Ontvangsten vdo het jwr

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

700	1	C	Comptoir commercial et sécherie de graines forestières de l'Etat (loi du 29 avril 1929) :		
			Soldes	749	
			Recettes:		
			- particulières: non patrimoniales		131
			Dépenses r		
			- non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre I	<u>749</u>	<u>131</u>
			Totaux pour la section II	<u>749</u>	<u>131</u>
			Totaux pour le titre IV. - Section particulière	1312947	2317 112

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 23 mars 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
L. TINDEMANS.Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de l'Agriculture
et des Classes moyennes,
A. STEVERLYNCK.Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.

TITEL IV.. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

(En milliers de francs.)

Dépenses de l'année Littigations - dans l'année	Solde au 31 décembre 1972 Saldo op 31 december 1972	T E K S T	U ~	C:1",3 k r
---	--	-----------	--------	------------------

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK J.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Handelskantoor en drogerij van bosaaden van de Staat (wet van 29 april 1929) : 700 1 C

771

Sedert,

Ontvangsten :

- buitengewone : niet patrimoniale.

Littigations :

- niet patrimoniale.

109

109

771

109

771

3334053

296006

Totalen voor hoofdstuk J.

Totalen voor sectie II.

Totalen voor titel IV. - Afzonderlijke sectie.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 23 maart 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Landbouwen Middenstand,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris,

toegevoegd aan de Minister van Landbouw en Middenstand,

A. STEVERLYNCK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I,
DEPENSES ORDINAIRES.TITEL I,
GEWONE UITGAVEN.Section 1.
Ministère de l'Agriculture proprement dit.Sectie 1.
Eigenlijk Ministerie van Landbouw.CHAPITRE 1,
DEPENSES DE CONSOMMATION.HOOFDSTUK 1
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. - *Traitement et frais de représentation du Ministre.*Art. 11.01. - *[aawwedâat en representatiekosten van de Minister.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	600000	600000	600000	Eigenlijk loon 111
Index	250000	210 000	194000	Indexcijfer, .
112 Allocations directes (frais de représentation) .	100000	100000	100000	Directe toelagen (representatie- kosten) .
Total F	955000	910000	894 000	Totaal .

Augmentation: 45 000 francs.
Hausse de l'index.Vermeerdering: 45 000 frank.
Stijging van het indexcijfer,Art. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet du Ministre.*Art. 11.02. - *[aarioedden en oergoedingen van het personeel
van het Kabinet van de Minister.*

1972	1971	1970
2493000	2563 000	2487 000 (120600)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	2407000	2416000	2378000	Eigenlijk loon 111
dont:			(120600)	waarvan :
- retenue veuves et orphelins	(-)	(-)	(-)	- afhouding weduwen en wezen, .
- retenues sécurité sociale	(20.000)	(34000)	(31 000)	- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid, .
Décomposition.				Samenstelling.
Allocation de programmation sociale.	—	25000	20000	Toelage voor sociale programmatie.
Traitements barémiques	644 000			Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.	100 000	1 131 000	1120000 (120600)	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen, .
Majoration index	316000			Verhoging index.
Indemnités de Cabinet	815000	815000	682000	Kabinetsvergoedingen, .
Indemnités de licenciement	20000	—	—	Afdankingsvergoedingen.
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet.	107000	107000	83 000	Bijzondere vergoeding aan de autobes- tuurders van de Minister en van de Kabinetschef, .
Allocations de foyer et de résidence.	3000	5000	5000	Haard- en standplaats toelagen, .
Majoration index	402000	333 000	468000	Verhoging index.
Totaux F	2407000	2416000	2378000 (120 600)	Totalen, .

Classification économique	1972	1971	1970	Économische classificatie
112 Alloe/lions directes r	35000	40000	24000	Directe toelagen: 112
Décomposition,				Samenstelling.
Pécule de vacances F	20000	34000	18000	Verlofgeld.
Allocations familiales •	15000	6000	6000	Kinderbijslagen •
Totaux F	35 000	40000	24000	Totaal.
113 Contributums patronales ..				Werkgeversbijdragen: 113
-- aux assurances sociales ... F	51000	107000	85000	- sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	2493000	2563000	2487000 (120600)	Algemene totalen.

Réduction: 70000 francs.

Vermindering : 70000 frank..

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y. compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service, ainsi que les primes de l'assurance • Soins de santé, à souscrire par le Ministre des Affaires étrangères et les dépenses des années antérieures afférentes à ces primes).

Art. 11.03. - Bezoldigingen Win het actie] en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het rijdelijk of hulppersonneel, in dienst door werk-ongeval getroffen, evenals de premies voor de verzekering « Gezondheidszorgen » af te sluiten door de Minister van Buitenlandse Zaken en de uitgaven van vroegere jaren in verband met deze premies).

1972	1971	1970
528514000	514564000	482352100 (29000)

Classification économique [1972		1971~1970		Economische classificatie	
111	<i>Salaire proprement dit</i> F	440376000	428262100	408787100 (29000)	<i>Eigenlijk loon</i> 111
	dont:				waarvan:
	- retenue veuves et orphelins	(19136000)	(21045000)	(26800000)	- afhouding weduwen en wezen.
	- retenues sécurité sociale	(8187000)	(8624200)	(8700000)	- werknemersbijdragen sociale zekerheid, .
	<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
	Traitements barémiques F	282006000	288533200	268340 100 (29000)	Baremabezoldigingen.
	Augmentation de 3 % •	—	8297000	—	Vermeerdering met 3 %.
	Allocation de programmation sociale.	12443000	12470700	16 225 000	Toelage voor sociale programmatie.
	Promotions de grade et augmentations barémiques.	6829000	7281000	7471000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
	Recrutements dans la limite des cadres.	9110000	4290000	14392000	Aanw~ingen binnen de perken van de kaders.
	Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkin gen.
	Réduction pour départs et mises à la pension.	-6787000	-4068000	-4250000	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensloenstellingen.
	Majoration index •	124384000	99429000	93217000	Verhoging Index.
	Allocations pour fonctions supérieures.	1380000	1295000	1 300 000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
	Allocations de foyer et de résidence.	7317000	7685200	7339000	Haard- en standplaatstoelagen.
	Majoration index • ••	3 691 000	3049000	4753000	Verhoging index.
	Totaux F	10371000	428262100	408787100 (29000)	Totaal..

112	Allocations directe :	73841000.	73397500	63 889 000	Directe toelagen ;	112
	Décomposition.				Sumenstelling.	
	Pécule de vacances F	21 657000	21696000	15883000	Verlofgeld.	
	Allocations familiales	40021000	41 159500	39057000	Kinderbijslagen.	
	Indemnités de naissance	639000	719000	690 000	Geboortevergoedingen.	
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	81000	64000	64000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	
	Indemnités pour accidents du travail .	580000	565000	505 000	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	
	Majoration Index.	10 863000	9 194000	7690 000	Verhoging Index.	
	Totaux F	73841000	73397500	63889000.	Totalen,	
113	Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen:	113
	- aux assurances sociales ... F	14297000	12 901 400	9676000	- sociale verzekeringen .	
	Totaux généraux F	528514000	514 561 000	482352100 (29000)	Algemene totalen.	

Augmentation: 13 950 000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (36891000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, il y a en fait une augmentation de 50 841 000 francs.

Traitements barémiques , F	+17519200
Allocation de programmation sociale	+806700
Promotions de grade et augmentations barémiques	+223000
Recrutements dans la limite des cadres	+1282000
Réduction pour départs et mises à la pension	-2719000
Allocations pour fonctions supérieures	+145000
Allocations de foyer et de résidence ,	+125200
Pécule de vacances	+955000
Allocations familiales	+751000
Indemnités de naissance	-48000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	+17000
Indemnités pour accidents du travail ,	+45000
Contributions patronales aux assurances sociales	+3031400
Majoration index	+28707
Total F	+50841000

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Vermeerdering: 13 950 000 frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (36891000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, is er in feite een verhoging van 50841 000 frank.

Barerubezoldigingen F	+17519200
Toelage voor sociale programmatie V.	+806700
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	+223000
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	+1282000
Vermindering wegens uitdiensttreding en oppensioensstellingen	-2719000
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	+145000
Haard- en standplaatstoelagen	+125200
Verlofgeld	+955000
Kinderbijslagen	+751000
Geboortevergoedingen	-48000
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	+17000
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	+45000
Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen	+3031400
Verhoging index	+28707500
Totaal F	+50841000

Art. 11.04. - Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	15 133 000	18943000 (155500)	9453000	Eigenlijk loon 111
Décomposition.				Samenstelling.
Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. - Indemnité de promotion sociale. Primes, etc.	8013000	11 862000 (155500)	4071000	Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties, - Vergoeding voor sociale promotie, Premies, enz.
Indemnités de poste des attachés agricoles. etc.	7 120000	7081000	5382000	Postvergoedingen der landbouwetters. enz.
Totaux F	15 133 000	18943000 (155500)	9453000	Totalen.

NATURE DES DÉPENSES AARD VAN DE UITGAVEN	Administrations - Besturen						Totaux Totalen
	Services généraux Algemeen- diensten	Agriculture et Horticulture Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw- structuren	Elevage et Service vétérinaire Veeteelt Cf Diergenees- kundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en Bossen	
a) Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. Indemnité de promotion sociale. Primes, etc. -- Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Vergoeding voor sociale promotie, Premies, enz. F	995000	252 000	200 000	180000	210000	6176000	8013 000
b) Indemnités de poste des attachés agricoles, etc. -- Posvergoedingen der landbouwwettelijke, enz. F	---	---	---	---	7420000	---	7420000
Totaux. - Totalen F	995000	252000	200000	180000	7630000	6176000	15433000

Réduction: 3 510 000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (130 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, la réduction réelle est de 3380000 francs.

Une allocation pour prestations dominicales et nocturnes ayant été accordée aux préposés des Eaux et Forêts par arrêté ministériel du 28 mai 1971, à partir du 1^{er} janvier 1970, le budget de 1971 a dû supporter exceptionnellement la charge pour deux années F -3 858 000

Hausse de l'index +119 000

Augmentation des indemnités des attachés agricoles, de l'attaché agricole adjoint et des secrétaires, suite à la hausse constante du coût de la vie à l'étranger +339 000

Indemnité de promotion sociale +20000

Total F -3380000

Art. 11.05. - Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Vermindering ; 3510.000 frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (130 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke vermindering 3380 000 frank.

Doordat bij ministerieel besluit van 28 mei 1971, met ingang van 1 januari 1970, aan de aangestelden van Waters en Bossen een toelage voor zondag- en nachtprestaties werd toegekend, heeft de begroting 1971 bij uitzondering de last voor twee jaren dienen te dragen, F -3858 000

Stijging van het indexcijfer v. +119 000

Verhoging van de vergoedingen van de landbouwanalisten, de adjunct-landbouwartaché en de secretaressen ingevolge de besprekende stijging van de levensduur in het buitenland +339000

Vergoeding voor sociale promotie +20000

Totaal F -3380000

Art. 11.05. - Allerhande uitgaven voor maatschap pelijh: dienstbetoon andere dan aankoop van vermogensgoederen.

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV - Afzonderlijke Sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
115 Salaire en nature F	882000	959000	959000	Loon in natura 115
a) Interventions individuelles:				a) Individuele tussenkomsten:
1 ^{er} à fonds perdus F	619000			1 ^{er} niet terugvorderbare F 619 000
2 ^{de} récupérables	86 000			2 ^{de} terugvorderbare 86000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres	18 000			b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen 18000
c) Interventions en faveur des restaurants, mess, etc. ...	WOOD			c) Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen, refectoirs, etc. 10000
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux	64000			d) Tussenkomsten ten bate van "de geneeskundige kabinetten" 64000
e) Autres interventions: réapprovisionnement des boîtes de secours	64 000			e) Andere tussenkomsten: herbevoorrading van de verbandkisten 64000
f) Saint-Nicolas des orphelins et nécessiteux	21000			f) Sint-Niklaas der wezen en behoeftigen 21000
Total F	882 000			Totaal F 882 000

Réduction: 77 000 francs.

La partie du crédit destinée à l'Institut économique agricole (77000 francs pour 1971) ayant été prévue à la section II, le crédit reste en fait inchangé.

Vermindering : 77000 frank.

Daar het deel van het krediet bestemd voor het Landbouweconomisch Instituut (77 000 frank voor 1971) ingeschreven werd onder sectie II, blijft het krediet in feite onveranderd.

Art. 11.06. - Remboursement „I / J S.N.C.B.“ des coupons gratuits
aux agents du Service de la Pêche maritime,

Art. 11.06. - Terugbetaling aan de N.M.B.S. van kosteloze reisbiljetten
aan de personeelsleden van de Dienst „(for clo Zeevisserij).“

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
-1-1-5-s-a-I-~ir-e-en-n-a-t-ur-~p-~7-8	000	000	000	-in-n-a-t-l-r-a-~I-I~

Le Service de la Pêche maritime a été transféré par arrêté royal du 17 février 1953 du Ministère des Communications au Département de l'Agriculture. Le personnel de ce Service a gardé l'avantage des coupons gratuits sur le réseau des chemins de fer belges.

Augmentatiol : 4000 francs.

Crédit fixé au montant de la dépense à prévoir suivant la S.N.C.B.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat y compris les membres du Conseil Supérieur de l'Agriculture. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. - Frais d'analyses (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

De Dienst voor de Zeevisserij werd bij koninklijk besluit van 17 februari 1953 van het Ministerie van Verkeerswezen naar het Departement van Landbouw overgedragen. Het personeel van deze Dienst heeft het geuit van kosteloze reisbiljetten op de Belgische spoorwegen behouden.

Verminderd : 4000 frank.

Krediet vastgesteld op het volgens de N.M.B.S. te voorzien bedrag van de uitgave.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Erelonen van advocaten en geneesbezen. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten. - Niet tot de Rijksdiensten behorende personen, inbegrepen de leden van de Hoge Landbouwraad. - Bezoldiging van uiet tot de Administratie behorende desknndigen en prestaties van derden. - Ontledingskosten (mer inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	9261000	7929000 (51927)	8005300 (3215)	Algemene werkingskosten 121

NATURE DES DEPENSES AARD VAN DE UITGAVEN	Administrations - Bestuten						Totaux Totalen
	Services général(	Agriculture et Horticulture	Structures agricoles	Elevage et Service vétérinaire	Services économiques	Eaux et Forêts	
	Algemene diensten	Land- en Tuinbouw	Landbouw- structuren	Veeteelt en Diergenees- kundige Dienst	Economische Diensten	Waters en Bossen	
a) Honoraires des avocats et experts. - Erelonen van advocaten en deskundigen F	240000	—	—	103000	—	—	343000
b) Frais de procédure, débours, dédommages, frais de poursuite, frais de justice, etc. - Proceekosten, uitgaven, verzoedingen, vervolgingskosten, gerechtskosten, enz.	100000	—	—	—	—	—	100000
c) Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat y compris les membres du Conseil Supérieur de l'Agriculture. - Presetliëgelden, reisen verblijfkosten l'an niet tot de Rijksdiensten behotende personen inbegrepen de leden l'an de Hoge Landbouwraad.	—	299000	13000	1 799 000	11000	77000	2269000
d) Honoraires des experts étrangers à l'Administration. - Frais d'analyses. - Erelonen l'an niet tot de Administratie behotende deskundigen, Ontledingskosten	10000	—	—	—	169000	10000	189009
e) Paiement des autres prestations de tiers y compris celles des observateurs des postes d'avertissement. - Betaling van de andere prestaties van derden, deze van de waarnemers [Jan de waarschuwingen Inbegrepen	1271 000	270000	—	65000	2873000	1000	4480000

NATURE DES DÉPENSES AARD VAN DE UITGAVEN	Administrations - Besturen						Totaux Totaal
	Services généraux	Structures agricoles	et Service vétérinaire	Services économiques	Eaux et Forêts		
	Land- en Tuinbouw	Landbouw- structuren	Veeteelt en Diergenees- kundige Diensten	Economische Diensten	Waters en Bossen		
	Algemene diensten						
f) Indemnités aux inspecteurs vétérinaires suppléants et aux vétérinaires de con- trôle. - Vergoedingen voor plaatsver- vangende diergeneeskundige inspecteurs en controledierenartsen			1880 000	—	—	1880000	
Totaux. - Totalen F	621000	569000	13000	3847000	3123000	88000	9261000

Augmentation: 1332000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (85000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 1417000 francs.

Les causes principales de cette augmentation sont :

- la hausse des prix et de l'index;
- l'activité croissante du Conseil supérieur de l'Agriculture, du Conseil supérieur de l'Horticulture et du Conseil supérieur des Forêts;
- l'extension des contrôles exigés en matière vétérinaire;
- l'augmentation des indemnités des observateurs des postes d'avertissement, de la rémunération des secrétaires des attachés agricoles et des indemnités des inspecteurs vétérinaires suppléants et des vétérinaires de contrôle.

An. 12.02. - Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation, - Affranchissement de correspondances, - Timbres fiscaux. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances, - Frais de conjort,

Vermeerdering : 1332000 frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut, (85 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 1 417 000 frank.

De voornaamste oorzaken van die verhoging zijn :

- de stijging van de prijzen en het indexcijfer;
- de toenemende activiteit van de Hoge Landbouwwaad, de Hoge Tuinbouwwaad én de Hoge Bosraad;
- de uitbreiding van de controles op diergeneeskundig gebied;
- de verhoging van de vergoedingen voor de waarnemers van de waarschuwingenposten, van de bezoldiging van de secretaresses van de landbouwartachés en van de vergoedingen voor de plaatsvervangende diergeneeskundige inspecteurs en de controledierenartsen.

An. 12.02. - Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiks-
uitgaven, - Frankering van brieven, - Fiscale zegels, - Telegram-
men. - Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken, -
Vervoer. - Belastingen. - Retributies. - Gebruikskosten,

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	14 005 000	12 641 000 (14 000)	14 071 113 (13 500 000)	Algemene werkingskosten 121

NATURE DES DÉPENSES AARD VAN DB UITGAVEN	Administrations - Besturen						Totaux Totslen
	généraux	Horticulture	agricoles	végétair e	economiques	et Forêts	
	A1J.lene diensten	Land- en Tuinbouw	Landbou- structuren	Veeteelt en Diergenees- kundige Dienst	Ecuncnische Diensten	Wilters en Bossen	
a) Eau, vapeur. - Water, stoom ... F	28000	21000	23000	10000	119000	19000	220000
b) Gaz et électricité. - Gas en elektrici- teit,	250000	230000	340000	390000	642000	290000	2142000
c) Correspondance. - Briefwisseling. ...	25000	12000	6000	17000	180000	2000	242000
d) Téléphone, télégrammes. - Telefoon, telegrammen.	646000	723000	896 000	2268 000	1 519000	3191000	9243000
e) Transports. - Vervoer	100 000	35000	35000	10000	73000	55000	308000
f) Autres dépenses. - Andere uitgaven ...	25000	15000	12000	11000	100 000	30000	193000
II) Timbres fiscaux. - Fiscale zegels ...	1000	2000	1000	1000	1000	1000	7000
h) Frais de confort. - Gebruikskosten ...	475000	145000	265000	415000	—	350000	1650000
Totaux. - Totalen F	1550 000	1183000	1578000	3122000	2634000	3938000	14 005000

Augmentation: 1 364000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (918 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 2 282 000 francs.

Hausse des prix... .. F +511 000

Dépense supplémentaire résultant de l'installation de 2 nouveaux bureaux et l'extension de 9 bureaux existants. +260000

Dépense supplémentaire afférente aux nouveaux recrutements autorisés + 20 000

Abonnement Téléx pour le Service de la Pêche maritime (communication des prix d'Ostende et de Zeebruges à la Commission de la C.E.E.) +30000

Raccordement au téléphone de tous les préposés des eaux et forêts... .. +1664000

Augmentation de dépenses diverses par rapport à 1971, notamment pour les postes des attachés agricoles à l'étranger +957000

Mise à charge des intéressés de la rétribution à payer à l'Administration des Postes pour la délivrance des permis de pêche -1000000

Suppression de la taxe sur les analyses effectuées par les laboratoires d'analyses de l'Etat -160000

Total F +2282000

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. - Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département. - Dépenses de consommation spécifiques pour laboratoires de l'Etat.

Vermeerdering: 1 364 000 frank.

Daar her krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (918 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 2282000 frank.

Stijging van de prijzen F +511 000

Bijkomende uitgave wegens de oprichting van 2 nieuwe en de uitbreiding van 9 bestaande bureaus +260000

Bijkomende uitgave in verband met de toegestane wervingen +20000

Telexabonnement voor de Dienst voor Zeevisserij (mededeling van de prijzen van Oostende en Zeebrugge aan de E.E.G.-Commissie) +30000

Aansluiting op het telefoonnet van al de aangesloten van waters en bossen +1664000

Verhoging van diverse uitgaven in vergelijking met 1971, o.m. voor de posren van de landbouwatrachés e in het buitenland +957000

Ten laste leggen van de betrokkenen van de aan het Bestuur der Posserijen te betalen retributie voor de aflevering van visverloven -1000000

Afschaffing van de taks op de ontledingen verricht door de Rijksontledingslaboratoria -160000

Totaal F +2282000

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties. - Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen. - Aankoop van produkten voor onderhoud en werking. - Huur van roerende goederen (mer inbegrip van mecanografische installaties). - Publikaties door het Departement. - Specifieke consumptieuitgaven voor Rijksontledingslaboratoria.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	26000000	22680000	21 01809	Algemene werktqskosten 121

NATUHE DES DEPENSES	Administrations - Besturen						Totaux
	Services ~l~nerilux	Agriculture et Horticulture	Structures agricoles	Elevage et Services vétérinaires	Services économiques	Enux et Forêts	
AAI?D IAN DE UITGAVEN	Alleemene diensten	Land- ell Tuinbouw	Landbouw- structuren	Vc<teelt Dicrge-nee-s~ kundige Dienst	ECONOMISCHE Diensten	Waters en Bossen	Tot den
il) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Onderhoudskosten voor lokalen, meubilair, materieel en machines F	599000	107000	165000	1 290000	932000	781000	H77000
b) Acquisition d'ouvrages et de publications. - Aanschaffen van werken en publikaties	605000	150000	36000	116000	160000	120000	1187000
c) Abonnements aux journaux et publications officielles. - Abonnementen op debluden en officiële publikaties.	312000	465000	127000	380000	611000	91 000	2016000
d) Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. - Kleine uitgaven voor materiële, bureaubenodigheden, drnkwesken, inbldingen	111000	339000	229 000	125 000	382000	730000	1919000
e) Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. - Aankoop van onderhouds- en werkingsprodukten	49000	43000	12000	6000	8000	32000	150000
n) Location de biens mobiliers. - Huren van roerende goederen	—	590000	143000	10560000	425000	60 000	11778 000
g) Publications par l'Administration. - Publikaties door de Administratie.	30000	2744000	65 000	360 000	50000	380 000	3629000
hl) Nouveaux immeubles. - Nieuwe gebouwen	—	20000	56000	19 000	—	40000	135000
i) Verrerie, produits chimiques. - Glaswerk, chemische produkten	—	—	—	—	709000	—	709000
Totaux. - Totelen F	1739000	1758 000	1 133 000	12 856 000	3277 000	2237000	26000000

Augmentation: 3320000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (818000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 4 138 000 francs.

Hausse de l'index et des prix, notamment par l'application de la T.V.A. F +1691000
 Installation de 2 nouveaux bureaux et extension de 9 bureaux existants + 140 000
 Extension des effectifs suite aux nouveaux recrutements autorisés +10000
 Augmentation, sur base des dépenses réelles de 1970, de la prévision pour irais de location et de fonctionnement de 6 appareils de photocopie +400 000
 Documentation supplémentaire nécessaire en raison de l'extension de la compétence de l'attaché agricole à La Haye au Danemark et à la Norvège +40000
 Extension de l'équipement mécanographique loué +1518 000
 Divers +339000

Total F +4138000

Vermeerdering : 3320 000 frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (813 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 4 138000 frank.

Stijging van het indexcijfer en van de prijzen, o.m. ingevolge de toepassing van de B.T.W. F +1691000
 Inrichting van 2 nieuwe bureaus en uitbreiding van 9 bestaande bureaus +140000
 Uitbreiding van de personeelsbezetting ingevolge de toegestane nieuwe wervingen +10000
 Verhoging, op basis van de werkelijke uitgaven 1970, van de voorziening voor huur- en werkingskosten voor 6 fotocopieerapparaten +400 000
 Bijkomende documentatie wegens de uitbreiding van de bevoegdheid van de landbouwatraché te Den Haag tot Denemarken en Noorwegen +40 000
 Uitbreiding van de ghuurde mecanografische uitrusting +1518 000
 Diversen +339 000

Totaal F +4138000

Les publications ci-après sont couvertes par le crédit repris sous | De volgende publikaties zijn gedekt door het krediet opgenomen
le litt. g. | onder litt. g.

PUBLICATIONS	Périodicité	Nature	Nombre de pages	Tirage	Nombre d'exemplaires vendus	Prix de vente
PUBLIKATIES	Periodiciteit	Aard	Aantal bladzijden	Gp/llye	Altoesam aankochte exemplaren	Verkoopprijs
Bulletin sanitaire, - Gezondheidsbulletin	Bi-mensuelle Elalf- maandelijks	Publication professionnelle Beroeps- uitgave	Variable Veranderlijk	2 100	Néant Nihil	Gratuit Grat/\$
Liste des étalons admis. - Lijst van de bevestigde genomen herijsten.	Annuelle Jaarlijks	Brochure Brochure			Néant Nihil	Gratuit Grat/\$
Tracts techniques sur les cultures agricoles et horticoles, la gestion et l'économie domes- tique rurale, la liste des variétés, les bâtiments ruraux et la mécanisation, etc. - Technische vlugschriften betreffen: de landbouwbe- drijfsleiding, de land- en tuinbouwtechniek en de landelijke huishoudkunde, de verkeer- lijsten, landelijke gebouwen en mechanisatie, enz.	Unique (réimpression et nouveaux) Enig (herdrukken en nieuwe)	Tracts de vulgarisation Vulgarisatie vlschriften	Indéterminé Onbepaald	Indéterminé Onbepaald	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Méthodes d'analyses des produits phytophar- maceutiques. - Ontledingmethoden voor phytofarmaceutische producten,	Unique Enig	Publication professionnelle Beroeps- uitgave	±30	1 000 français + 1 000 flamands 1000 Frense + 1 000 Vlaamse	(Dépense récupérable) (Terugvorder- bare uitgave)	
Tracts de vulgarisation. - Vulgarisatievlug- schriften:	Unique Enig	Tracts de vulgarisation Vulgarisatie vlschriften	Indéterminé Onbepaald	5 000 français + 5 000 flamands 5000 Frense + 5 000 Vlaamse	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Méthodes de convention pour l'analyse des matières fertilisantes et des produits destinés à l'alimentation des animaux. - Ooreen- komstmethoden voor de ontleding van mest- stoffen en veevoeders.	Unique Enig	Publication professionnelle Beroeps- uitgave		3 000 français + 3000 flamands 3000 Frense + 3 000 Vlaamse	(Dépense récupérable) (Terugvorder- bare uitgave)	
Publication d'un complément à la «Brochure d'accueil». - Publikatie van een bijvoegsel aan de «Onthaalbrochure».	Unique Enig	Publication administrative Administratieve publikatie	±25	3 000 français + 3000 flamands 3000 Frense + 3000 Vlaamse	Néant Nihil	Gratuit Grat/\$
Revue de l'Agriculture. - Landbouwtid- schrift.	Mensuelle Maandelijks	Revue Tijdschrift	150	1 200 français + 800 flamands 1200 Frense + 800 Vlaamse		Abonnement. 1 an; 300 fr. ordinaire 150 fr. étudiants 6 mols: 200 fr. Abonnement. 1 jaar 100 fr. gewoon 50 fr. studenten 6 maanden 200 ft.

PUBLICATIONS <i>PUBLIKATISS</i>	Périodicité <i>Periodiciteit</i>	Nature <i>Aard</i>	Nombre de pages <i>Aantal bladzijden</i>	Tirage <i>Oplage</i>	Nombre d'exemplaires vendus <i>Aantal "er/wc hie exemplaten</i>	Prix de vente <i>Verkoopprijs</i>
Brochures consacrées à l'élevage et à l'exploitation: «Contrôle laitier»; «Rapport Unique annuel I.A.». Aviculture. Porcs. - <i>Brochures gewijd aan de veeteelt en de uiibetinp: «Melkeon/role bi «Jaarverslag KJ.». Pluimveehouderij, Varkens.</i>	Unique <i>Eniij</i>	Brochure <i>Brochure</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Néant <i>Nihil</i>	Gratuit <i>Gratis</i>
Brochure spéciale à feuilles détachables mentionnant les normes des produits horticoles. - <i>Speciale brochure met uitneembare bladen, met vermelding van de normen der tuinbouwprodukten.</i>	Unique <i>Snin</i>	Brochure <i>Brochure</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Néant <i>Nihil</i>	Gratuit <i>Gratis</i>
Publication de travaux consacrés aux réserves naturelles domaniales. - <i>Publikatie van werken gewijd aan de staatsnatuureserveten.</i>	Irrégulière <i>Onregelmatig</i>	Brochure <i>Brochure</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Néant <i>Nihil</i>	Gratuit <i>Gratis</i>
Affiches, dépliants, publicité pour la conservation de la nature. - <i>Aanplekbrieven, folders, publiciteit voor de natuurbescherming.</i>	Irrégulière <i>Onregelmatig</i>	Brochure et tract <i>Brochure en vlugschrift</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Indéterminé <i>Onbepaald</i>	Néant <i>Nihil</i>	Gratuit <i>Gratis</i>

Art. 12.04. - Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het c.B.B.

Classification économique		119~	1971 ~.	1970	Economische classificatie		
121	Dépenses générales de fonctionnement,	2178000	2029000	2136000	Algemene werkingskosten	121	
Administration des Services généraux	...	F 266000			Bestuur der Algemene Diensten	F 266000	
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture.	...	305000			Bestuur van Land- en Tuinbouw	305000	
Administration des Structures agricoles	...	330000			Bestuur van de Landbouwstructuren	330000	
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	...	113000			Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	115000	
Administration des Services économiques	...	732000			Bestuur der Economische Diensten	732000	
Administration des Eaux et Forêts	...	430000			Bestuur van Waters en Bossen	430000	
Total		F 2178000			Totaal	F 2178000	
Augmentation: 149000 francs.					Vermeerdering: 149000 frank.		
Le crédit pour l'Institut économique agricole (134000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 283 000 francs.					Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (134000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 283 000 frank.		
Hausse du prix du combustible liquide		F +188 000			Stijging van de prijs van de vloeibare brandstof. F +188000.		
Frais supplémentaires par suite de l'installation de 2 nouveaux bureaux et l'extension de 9 bureaux existants; consommation plus élevée pour causes diverses		+95000			Bijkomende kosten wegens de inrichting van 2 nieuwe en de uitbreiding van 9 bestaande bureaus, hoger verbruik wegens diverse oorzaken. +95 000		
Total		F +283000			Totaal		F +283000
Art. 12.05. - Fournitures de bureau, papier, impression, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.					Art. 12.05. - Bureaubenodigdheden, papier, druksoerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het c.B.B.		

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5300000	5715000	5390000 (9313)	Algemene werkingskosten • ... 121

Administration des Services généraux F	630 000
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture. ...	1420 000
Administration des Structures agricoles	550 000
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire ...	1700 000
Administration des Services économiques	560 000
Administration des Eaux et Forêts	<u>440 000</u>

Total F 5300 000

Réduction : 445000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (1109000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, il y a en fait, une augmentation de 664000 francs.

Hausse des prix F	+272.000
Dépenses supplémentaires par suite de l'installation de 2 nouveaux bureaux et de l'extension de 9 bureaux existants	+28 000
Dépense supplémentaire résultant des nouveaux recrutements autorisés	+20 000
Utilisation croissante de cartes perforées, listings, feuilles de résultats et bandes magnétiques	+140 000
Divers	+204 000
Total F	+664000

Art. 12.07. - *Habillement fourni à l'intervention de l'a.C.F.*

Bestuur der Algemene Diensten , F	630000
Bestuur van Land- en Tuinbouw	1420 000
Bestuur van de Landbouwstructuren ,	550000
Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	1700 000
Bestuur der Economische Diensten	560 000
Bestuur van Waters en Bossen ,	<u>440 000</u>

Totaal F 5300000

Verminder ing : 445000 frank.

Daar her krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (1109000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, is er in feite een verhoging van 664 000 frank.

Stijging van de prijzen F	+272 000
Bijkomende uitgaven ingevolge de oprichting van 2 nieuwe en de uitbreiding van 9 bestaande bureaus	+ 28 000
Bijkomende uitgave wegens de toegenomen nieuwe recruteringen	+20 000
Toenemend gebruik van ponskaarten, listings, uitslagbladen en magnetische banden	+140000
Diversen	<u>+204 000</u>
Totaal F	+664000

Art. 12.07. - *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	206000	185000	113000	Algemene werkingskosten 121
Administration des Services généraux F	142000			Bestuur der Algemene Diensten F 142000
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture. ...	6 000			Bestuur van Land- en Tuinbouw 6000
Administration des Structures agricoles	4 000			Bestuur van de Landbouwstructuren 4000
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire ...	2000			Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst 2000
Administration des Services économiques	51000			Bestuur der Economische Diensten 51000
Administration des Eaux et Forêts	<u>1000</u>			Bestuur van Waters en Bossen <u>1000</u>
Total F	206000			Totaal F 206000
Augmentation: 21000 francs.				Vermeerdering : 21 000 frank,
Hausse des prix F	11 000			Stijging van de prijzen F 11000
Aggravation des charges par rapport à 1971.	<u>10000</u>			Verzwaring van de lasten in vergelijking met 1971 ... <u>10 000</u>
Total	21000			Totaal F 21000

Art. 12.08. - *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

Art. 12.08. - *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	239000	220000	205000	Algemene werkingskosten 121
Administration des Services généraux F	30000			Bestuur der Algemene Diensten , F 30000
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture ...	34000			Bestuur van Land- en Tuinbouw 34000
Administration des Structures agricoles	43000			Bestuur van de Landbouwstructuren 43000
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire ...	20000			Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst 20000
Administration des Services économiques	64000			Bestuur der Economische Diensten 64000
Administration des Eaux et Forêts	<u>48000</u>			Bestuur van Waters en Bossen , <u>48000</u>
Total F	239000			Totaal F 239000
Augmentation: 19000 francs.				Verminder ing : 19 000 frank.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (18 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 37 000 francs.

Hausse des prix et charges nouvelles résultant de l'installation de nouveaux bureaux et de l'extension de bureaux existants.

Daar her krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (18 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 37000 frank.

Stijging van de prijzen en nieuwe lasten ingevolge de oprichting van nieuwe en de uitbreiding van bestaande bureaus,

Art. 12.09. - *Utilisation Je véhiculr» ant omot enrs, /,ro/niet, de l'Etat (y compris pièces tic rechange) ft éventuellement de voitures louées,*

Art. 12.09. - *Uitg./l.'11 ill reth.otti "IC/ /3/ gebruil: van J17otof(')crtlligen, eigendom l'Etat Je St.at (vervangingsstukken inbegrepen) en cvnt ueel van gehuurde uoertuigen,*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	814000	712000	715 000	Algemene werkingskosten 121

Frais de consommation. ... F 401000
Frais d'entretien, réparations ... 333 000
Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques ... 80 000
Total ... 814 000

Le parc automobile est composé de 7 voitures et de 3 camionnettes.

Augmentation : 102000 francs.

Hausse des prix du carburant, des travaux d'entretien et de réparation, des pièces de rechange, etc,

Art. 12.10. - *Indemnités généralement attribuées au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Verbruikskosten ... F 401000
Onderhoudskosten, herstellingen ... 333000
Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbunden. 80000
Totaal ... F 814 000

Het autopark bestaat uit 7 personenwagens en 3 bestelwagens.

Vermeerdering : 102 000 frank.

Stijging van de prijzen van de brandstoffen, de onderhouds- en reparatiewerken, de wisselstukken, enz.

Art. 12.10. - *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de ueroerkosten, betreffende dienstverrichten (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	42583000	39974000 (7000)	39221 900	Algemene werkingskosten 121

NATURE DES DÉPENSES AARD VAN DE UITGAVEN	Administratieve - Besturen						Totaux Totelen
	Services généraux	Agriculture et Horticulture	Structures agricoles	Elevage et Service vétérinaire	Services économiques	Eaux et Forêts	
	Algemene diensten	Land- en Tuinbouw	Landbouw- structuren	Veeteelt en Diergenees- kundige Dienst	BCO/LOmische Diensten	Waters en Bossen	
a) Indemnités couvrant des charges réelles : changement de résidence, frais de ges- tion et de bureau, d'équipement et de tenue, d'amortissement pour l'achat d'accessoires. - <i>Vergoedingen : die wer- kelijke lasten en dekken r standplaats- verandering, beheers- en bureaukosten, ... [ti/rusting en kledij], aflossing van aan- kopen van benodigdheden, ... F</i>	---	76000	20000	183000	344000	5985000	6608000
h) Frais de déplacements, y compris ceux résultant d'un contentieux administratif et judiciaire: - <i>Verplaatsingskosten- en met inbegrip van deze voortvloeiend uit een administratief of gerechtelijk geschil :</i>	---	---	---	---	---	---	---
- Abonnements, titres de transport et autres frais de transport, transbordement de véhicules. - <i>Abonnementen, reis- betwillingen en andere vervoerkosten, over- zettingen van voertuigen, ...</i>	204 000	536000	270000	394000	1126000	487000	3017000
- Indemnités kilométriques. - <i>Kilometer- vergoedingen ...</i>	283000	5965000	3641000	4959000	1999000	2063000	18910000

NATURE DES DÉPENSES AARD VAN DIJ WTGAVEN	Administrations -- Bestuurs						Totaux Totalen
	Services généraux Algemene diensten	Agrieu lare et Horticulture Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw- structuren	Elevage et Service vétérinaire Veeteelt en Diergenees- kundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en Bossen	
~. Frais de route et d' séjour. -- Reis- en vulrijkosten	116000	2916000	1904 000	2 153000	1968000	2222 000	11279000
--- Missions à l'étranger. -- Opdrachten in het buitenland,	180000	203 000	291000	260000	1 745000	90000	2769000
Totaux, -- Totalen F	783000	9696 000	6126000	7949 000	7182000	10847000	42583000

Augmentation: 2609 000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (2280 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, l'augmentation réelle est de 4 889 000 francs.

Changement de résidence, etc.:

Hausse des prix et de l'index F +153 000

Déplacements :

- à l'intérieur du pays:

Hausse de l'index, augmentation du coût moyen de l'indemnité kilométrique par suite de l'utilisation de voitures d'une puissance fiscale plus élevée, augmentation du nombre de fonctionnaires et agents itinérants, nécessité d'augmenter le contingent kilométrique d'agents de certains services (Inspection ménagère agricole, Hydraulique agricole et Génie rural notamment), extension des missions nécessitant des déplacements +4 104 000

- à l'étranger:

Hausse des prix des hôtels et restaurants, augmentation des tarifs de la Sabena, augmentation constante des déplacements à l'étranger par suite de la nécessité de suivre les travaux d'organisations internationales diverses +632000

Total F +4889000

Vennedringing : 2 609 WO frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (2 280 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke verhoging 4889 000 frank.

Standplaatsverandering, enz. :

Stijging van de prijzen en van het indexcijfer ... F +153 000

Verplaatsingen :

- in het binnenland:

Stijging van het indexcijfer, verhoging van de gemiddelde kilometervergoeding door het gebruik van voertuigen met een hogere fiscale paardekracht, verhoging van het aantal reizende ambtenaren en beampten, noodzakelijkheid het kilometercontingent te verhogen voor de personeelsleden van bepaalde diensten (o.a. Landbouwhuishoudkundige Inspectie, Landelijke Watervedienst en Boerderijbouwkunde), uitbreiding van de opdrachten die verplaatsingen vergen +4104000

- in het buitenland :

Stijging van de hotel- en restaurantprijzen, verhoging van de tarieven van Sabena, besprekende toename van de verplaatsingen naar het buitenland wegens de noodzakelijkheid de werkzaamheden van diverse internationale organisaties te volgen +632 000

Totaal F +4889000

Art. 12.11. - Dépenses de formation professionnelle.

Art. 12.11. - Uitgaven voor heropvoeding,

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	150000	157000	142000	Algemene werkingskosten 121

1. Conférences il caractère administratif ou technique sur les grands problèmes actuels: 9 conférences à 5 000 francs F 45000

2. Bibliothèque de formation professionnelle 45 000

3. Participation aux colloques et séminaires organisés par l'Office Belge pour l'accroissement de la productivité, par la Fondation Administration-Université ou par d'autres organismes poursuivant un but identique, en vue de permettre aux fonctionnaires de s'initier à des méthodes modernes relatives à la gestion des services, l'organisation du travail et la politique du personnel, 15 colloques ou séminaires à 4 000 francs en moyenne 60 000

Total F 150000

Réduction : 7 000 francs.

La partie du crédit destinée à l'Institut économique agricole (14000 francs en 1971) ayant été prévue à la section II, il y a en fait une augmentation de 7000 francs.

1. Voordrachten met administratief karakter over de grote actuele problemen: 9 voordrachten à 5 000 frank. F 45000

2. Bibliotheek voor beroepsvorming 45000

3. Deelneming aan de colloquia en seminars ingericht door de Belgische Dienst voor opvoering van de productiviteit, door de Stichting Administratie-Universiteit of door andere organismen die een glijkaardig doel nastreven, ten einde de ambtenaren in staat te stellen zich de moderne methodes inzake beheer der diensten, de organisatie van het werk en het personeelsbeleid eigen te maken : 15 colloquia of seminars à gemiddeld 4 000 frank 60 000

Totaal F 150000

Vennidering : 7 000 frank.

Daar het deel van het krediet bestemd voor het Landbouweconomisch Instituut (14000 frank voor 1971) ingeschreven werd onder sectie II, is er in feite een verhoging van 7000 frank.

Art. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration, - l'Mis de la représentation et de réception, - Frais résultant de la collation de décorations.*

Art. 12.12. - *Anilerc kleine hcsn ursuit gauch, - Rcprcsntatie- cii rccptiekie oste. - Uilg(Well. voortsp ru itend nit de toekening valt erehehcsn;*

---C-I-a-s-s-i-f-i-C-a-t-i-O-n-O-m-I-q-U-e---

..19772==7...1== 1-1-9-70==11" ...la...f...a...e...

Classification	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	322 000	261000	249916	Algemene werkkosten. 121
a) Frais de réception et de représentation ... F 177000				a) Reprcsntatie- en rccptiekiekosten .. F 177000
b) Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales, achat de médailles, coupes, etc. ... 125 000				b) Kesten wegens hcr verlcnen van landbouw- en bijzondere ereken; aankoop van medailles, bekcrs, enz. ... 125 000
c) Dépenses diverses d'administration ... 20 000				c) Diverse andere kleine bestuursulgaven ... 20 000
Total ... F 322 000				Totaal ... F 322000
Augmentation: 61 000 francs.				Vermeerdering : 61000 frank.
Hausse des prix, notamment des décorations, médailles, coupes, etc. et des frais de collation ... F +26 000				Stijging van de prijzen, o.m. van de ereken, medailles, bekcrs, enz. en van de kosten in verband met de uitreiking ... F +26000
Frais de réception à l'occasion de l'inauguration de zones de récréation ... +35000				Receptiekosten ter gelegenheid van de inhuldiging van recreatiezones ... +35 000
Total ... F +61000				Totaal ... F +61000

Art. 12.13. - *Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. - Impôts [rapport] les bâtiments de l'Etat ou loués par lui.*

Art. 12.13. - *Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement, - Belastingen slaande op gebouwen, t'van het Rijk of door hem gebuurd,*

Classification	1972	1971	1970	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains. F 16720000		16147000	16 110 932	Huur van gebouwen en land. 122
Administration des Services généraux ... F 2000000				Bestuur der Algemene Diensten ... F 2000000
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture ... 2756000				Bestuur van Land- en Tuinbouw ... 2756000
Administration des Structures agricoles ... 3100 000				Bestuur van de Landbouwstructuren ... 3100000
Administration de l'Élevage et du Service vétérinaire ... 3 000 000				Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst ... 3000000
Administration des Services économiques ... 1655000				Bestuur der Economische Diensten ... 1655000
Administration des Eaux et Forêts ... 4209 000				Bestuur van Waters en Bossen ... 4209 000
Total ... F 16720 000				Totaal ... F 16720000
Augmentation: 573 000 francs.				Vermeerdering : 573 000 frank.
Le crédit pour l'Institut économique agricole (2 765 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, il y a en fait une augmentation de 3338000 francs.				Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (2765 000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, is er in feite een vermeerdering van 3 338 000 frank.
Adaptation à l'index ... F +896 000				Aanpassing aan de index ... F +896000
Revision de baux, après avis de résiliation ou non ... +500 000				Herziening van huurcontracten, al dan niet na opzegging ... +500000
8 nouvelles locations ... +1 026 000				8 nieuwe inhuringen ... +1026000
9 extensions de locations en service extérieur ... +746000				9 uitbreidingen van inhuringen in buitendienst ... +746000
Location de la canardière à Bornem dans l'intérêt de la protection du gibier d'eau et de la chasse ... +170000				Inhuring van een eendenkooi te Bornem ter bescherming van het waterwild en de jacht ... +170000
Total ... F +3338000				Totaal ... F +3338000

Art. 12.14. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables [travaux] et [outillages] pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Art. 12.14. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.),*

Classification Economique ~97~				1971	1970	Economische classificatie								
121 Dépenses générales de fonctionnement~				1000000	1005000	879545	Algemene werkkingskosten • • • 121							
Administration des Services généraux	...	...	F	120000	Bestuur der Algemene Diensten	...	...	...	F	120000				
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	...	...		100000	Bestuur van Land- en Tuinbouw	...	...	...		100000				
Administration des Structures agricoles	...	...	...	150000	Bestuur van de Landbouwstructuren	...	...	...		150000				
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	...	...		80 000	Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	...	...	...		80000				
Administration des Services économiques.	...	...	...	350000	Bestuur der Economische Diensten	...	...	...		350000				
Administration des Eaux et Forêts	...	...	...	200 000	Bestuur van Waters en Bossen	...	...	...		200000				
Total				...	...	F	1 000 000	Totaal			...	...	F	1000000

	Installation téléphonique — Installatie telefoon	Installation de chauffage [installatie verwarming]	Installation d'électricité [installatie elektriciteit]	Travaux divers de première installation — Diverse werken van eerste inrichting	Frais de déménagement — Verhuizing- kosten	Total — Totaal
Administration centrale. Hoofdbestuur.	25000	—	75000	100000	200000	~00000
Services extérieurs. Buitendiensten.	40000	250000	180 000	60000	70000	600000
Totaux. --- Totale	65000	250000	255000	160000	270000	1000000

Administration centrale :

a) Installation du Centre de traitement de l'Information ... F 100000

b) Frais d'installation résultant de l'exécution de services ... 300000

Services extérieurs:

Installation de 2 nouveaux bureaux et extension de 9 bureaux existants à ± 55 000 francs de moyenne ... 600 000

Total ... F 1000000

Réduction: 5 000 francs.

Le crédit, pour l'Institut économique agricole (24 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, il y a en fait une augmentation de 19 000 francs.

Art. 12.20. - Démonstrations: Agriculture: Essais démonstratifs sur cultures agricoles. - Inspection ménagère agricole: Essais démonstratifs à l'intention des fermières. - Démonstrations horticoles. - Amélioration de plantes. - Protection des végétaux: Essais démonstratifs. - Génie rural: Visites démonstratives pour les candidats constructeurs. - Divers.

Hoofdbestuur :

a) Installatie van het Centrum voor informatieverwerking ... F 100 000

b) Installatiekosten wegens de uitbreiding van diensten ... 300 000

Buitendiensten :

Installatie van 2 nieuwe en uitbreiding van 9 bestaande bureaus à gemiddeld ± 55 000 frank ... 600000

Totaal ... F 1000000

Vermindering : 5 000 frank.

Daar het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (24000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, is er in feite een verhoging van 19 000 frank.

Art. 12.20. - Demonstraties: Landbouw: Demonstratieproeven: op landbouwsateelten, Landbouwbuisshoudkundig inspectie. - Demonstratieproeven ten gunste van de boerinnen. - Tuinboudemonstratie: proeven, Veredeling van planten, Plantenbescherming: Demonstratieproeven. - Boerderijbotuokunde: Demonstratiebezoeken voor kandidaat-houtocrs. - Allerlei.

Clasificación económica	1972	1971	~1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... F	4420000	3781 000	3943000 (10 663)	Specifieke aankopen ... 123

Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture:

a) Démonstrations agricoles:

1. Centres de démonstration et essais spéciaux utiles à l'agriculture, fonctionnement des centres de démonstration ... F 1620000

2. Organisation d'essais démonstratifs spéciaux sur cultures agricoles établis en dehors des centres de démonstration ... 936 000

b) Organisation d'essais démonstratifs à l'intention des fermières:

1' sur la sécurité dans l'agriculture ... F ~5000

2' sur l'ordre, la netteté et l'embellissement des abords de la ferme ... 99000

3' sur la rationalisation du travail de la femme dans les exploitations agricoles et horticoles ... 72000

4' sur la gestion conjointe ... 38000

c) Démonstrations horticoles:

Amélioration de plantes, divers ... F 815'000

d) Essais démonstratifs et campagne de lutte organisée par les inspecteurs de la protection des végétaux ... 710000

F 4335000

Administration des Structures agricoles:

Organisation de visites démonstratives de bâtiments d'exploitation modèles pour des candidats constructeurs (106 jours de visite X 2 heures X 100 francs) ... 85000

Total ... F 4420000

Augmentation: 639 000 francs.

Bestuur van Land- en Tuinbouw :

a) Landbouwdemonstraties :

1. Demonstratiecentra en bijzondere proeven ter bevordering van de landbouw, werking van de demonstratiecentra ... F 1620000

2. Inrichting van bijzondere demonstratieproeven op landbouwteelten buiten de demonstratiecentra ... 936000

b) Inrichting van demonstratieproeven voor boerinnen :

1' op de veiligheid in de landbouw, F 45000

2' op de orde, de netheid en de verfraaiing van de hoeveomgeving ... 99000

3' op de rationalisatie van het werk van de vrouw op de land- en tuinbouwbedrijven. 72000

4' op de gecombineerde gezins- en bedrijfsleiding ... 38000

c) Tuinbouwdemonstratieproeven :

Veredeling van planten, allerlei ... F 815000

d) Demonstratieproeven en besrijdingscampagne ingericht door de inspecteurs voor plantenbescherming ... 710000

F 4335000

Bestuur van de Landbouwstructuren :

Inrichting van demonstratiebezoeken aan modelbedrijfsgebouwen voor kandidaat-bouwers (106 bezoeken X 2 uren X 100 frank) ... 85 000

Totaal ... F 4420000

Vermeerdering : 639 000 frank.

Importance et complexité croissantes des essais dans les centres de démonstration.

Installation de visites démonstratives de bâtiments d'exploitation modèles pour des candidats constructeurs.

Art. 12.21. - *Enquêtes et études: Etudes horticoles. - Etudes de planification des travaux d'amélioration foncière. - Essais de construction de chemins.*

Toernemende belangrijkheid en complexiteit van de proeven in de demonstratiecentra.

Inrichting van demonstratieboerderijen en modelbedrijfsgebouwen voor kandidaat-bouwers.

Art. 12.21. - *Kuringen en studies in tuinbouw. - Studios van planning van de werken van verbetering van de grond. - Proeven van bouwconstructies.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	725000	722 000	606000	Specifieke aankopen 123
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture : Enquêtes horticoles F 25 000 Administration des Structures agricoles: Remembrement des terres: essais de construction de chemins et études de planification des travaux d'amélioration foncière; études de planification des travaux d'amélioration foncière en vue de l'établissement d'un programme d'urgence pour le remembrement et frais de mesurage et d'analyse 700 000 Total F 725000 Augmentation: 3 000 francs.				Bestuur van Land- en Tuinbouw: Tuinbouwkeuringen F 25000 Bestuur van de Landbouwsstructuur: Ruilverkaveling der gronden: aanleggen van roeven van wegverharding en studie van planificatie van grondverbeteringswerken; studies van planificatie der grondverbeteringswerken met het oog op het opstellen van een urgentieprogramma voor ruilverkaveling en kosten voor metingen en analyses 700000 Total F 725 000 Vermeerdering : 3000 frank.
Art. 12.22. - <i>Formation professionnelle en agriculture: Dépenses de toute nature relatives aux cours, conférences et journées d'étude organisés par le Ministère de l'Agriculture (y compris celles des années antérieures).</i>				Art. 12.22. -- <i>Beroepsvorming op landbouwgebied : Uitgaven van alle aard in verband met de cursussen, voordrachten en studiedagen ingericht door het Ministerie van Landbouw (inbegrepen deze der vorige jaren),</i>

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	3750000	3562 000	3234000	Specifieke aankopen 123
1. Cours oraux (arrêts royaux des 4 juillet 1961, 24 juillet 1962, 21 mars 1969 et 16 décembre 1969): 95 cours à 30000 francs (rémunération des professeurs, indemnités de secretariat, frais de fonctionnement) F 2850000 2. Conférences. (arrêté royal du 18 mai 1965) : Conférenciers: 400X F 393,75 F 157500 Frais de fonctionnement: 425 X 500 francs. 212500 3. Journées d'étude (arrêté royal du 18 mai 1965): 90 X 3000 francs 270 000 4. Cours de perfectionnement pour conférenciers (arrêté royal du 4 décembre 1964) 150000 5. Achat et location de matériel didactique 110000 Total F 3750000 Augmentation: 188 000 francs.				1. Mondelinge cursussen (koninklijke besluiten van 4 juli 1961, 24 juli 1962, 21 maart 1969 en 16 december 1969) : 95 cursussen aan 30 000 frank (bezoldiging der lesgevers, secretariaatsvergoeding, wettingskosten)... .. F 2850 000 2. Voordrachten (koninklijk besluit van 18 mei 1965): Voordrachtgevers : 400X F 393,75 F 157500 Werkingskosten: 425X500 frank 212 500 3. Studiedagen (koninklijk besluit van 18 mei 1965): 90x3 000 frank 270000 4. Vervolmakingscursussen voor voordrachtgevers (koninklijk besluit van 4 december 1964) 150 000 5. Aankoop en huur van didactisch materieel 110000 Totaal F 3750000 Vermeerdering : 188 000 frank.
Art. 12.23. - <i>Matériel audio-visuel: entretien, location. - Films, diapositives, photos: location, adaptation, doublage, projection, droits d'auteur pour films et disques. - Réalisation de diapositives.</i>				Art. 12.23. - <i>Audio-visueel materieel : onderhoud, huur. - Films, diapositieven, foto's : huur, aanpassing, dubleren, projectie, auteursrechten voor films en platen. - Malcen van diapositieven,</i>

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	201000	570000	500 000	Specifieke aankopen 123
1. Matériel didactique: réalisation de maquettes, l'anneaux, etc. F 71 000 2. Entretien de matériel audio-visuel, achat de films pour photos et diapos, épreuves, développement, agrandissement 130 000 Total F 201000 Réduction : 369 000 francs. Transfert à l'article 74.03 des dépenses patrimoniales pour l'achat de matériel audio-visuel.				1. Didactisch materieel : verwezenlijking van maquettes, panelen, enz. F 71000 2. Onderhoud van audio-visueel materieel, aankoop van films voor foto's en diapos, afdrukken, ontwikkeling, vergroting 130 000 Totaal F 201000 Vermindering: 369 000 frank. Overheveling naar artikel 74.03 van de patrimoniale uitgaven voor de aankoop van audio-visueel materieel.

Art. 12.24. -- Participation du Département à des foires, concours et expositions. -- Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO.

Art. 12.24. -- Deelneming van het Departement, met de [arbeiders], aan prijskampen en tentoonstellingen. -- Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO.

Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie	
123	Achats spécifiques F	643000	218000	428000	Specifieke aankopen	123
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture: Concours, expositions et autres initiatives. F			613 000	Bestuur van Land- en Tuinbouw: Prijskampen, tentoonstellingen en andere initiatieven. F 613 000		
Administration des Structures agricoles: Démonstrations de machines agricoles en collaboration avec UGEXPO			30000	Bestuur van de Landbouwsstructuren : Demonstraties van Landbouwmachines in samenwerking met UGEXPO 30000		
Total F			643000	Totaal F 643000		
Augmentation: 425 000 francs.			Vermeerdering : 425 000 frank.			
Organisation, en 1972, de la Semaine Internationale de l'Agriculture. Participations plus nombreuses et plus importantes du Département à des foires et expositions.			Inrichting, in 1972, van de Internationale Week van de Landbouw. Talrijker en belangrijker deelnemingen van het Departement aan jaarbeurzen en tentoonstellingen.			
Augmentation des frais, notamment à cause de la T.V.A.			Stijging van de kosten, o.m. wegens de B.T.W.			

Art. 12.15. - Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles aux cultures : produits, matériel et dépenses diverses. -- Protection des cultures. - Dépenses de fonctionnement et achat de petit matériel pour les postes d'avertissement et d'observation. -- Fumigation. - Lutte contre le rat musqué.

Art. 12.25. - Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen : produkten, materieel en allerlei uitgaven. - Bescherming der teelten. - Weetkijlsluitingen en aankoop van klein materieel voor de waarschuwings- en observatieposten. - Begassing. - Bestrijding van de muskusrat.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie	
123 Achats spécifiques F	8662000	8093000	8175000	Specifieke aankopen 123	
1. Lutte contre le rat musqué F	7100000			1. Bestrijding van de muskusrat F	7100000
2. Lutte contre des fléaux possibles	150000			2. Bestrijding van mogelijke plagen	150000
3. Postes d'avertissement et d'observation.	1147000			3. Waarschuwingen- en observatieposten	1147000
4. Démonstrations et fumigation	100000			4. Demonstraties en begassing	100000
5. Protection des cultures	165000			5. Bescherming der teelten	165000
Total F	8662000			Totaal F	8662000
Augmentation: 569000 francs.				Vermeerdering : 569000 frank.	
Postes d'avertissement et d'observation F	+197000			Waarschuwingen- en observatieposten F	+197000
Lutte contre les attaques massives des étourneaux sur les cerisiers et les céréales; contrôle des cerises dans les criées { <i>Rhagoletis cerasi</i> }.	+165 000			Bestrijding van de massale spreekwenaanvallen op de kersenboortgaarden en de graangewassen; controle van kersen in de veilingen (<i>Rhagoletis cerasi</i>)	+165000
Divers	+207000			Diversen	+207000
Total F	+569000			Totaal F	+569000
Art. 12.26. - Frais de confection ou achat de cartes de vocation de terres agricoles et horticoles (pour mémoire).				Art. 12.26. - Onkosten voor het uervaardigen of aankopen van vocationkaarten voor land- en tuinbouwgronden (pro memorie).	

Classification économique				1972	1971	1970	Economische classificatie							
123	Achats spécifiques	...	...	...	F	—	179 000	—	Specifieke aankopen	...	...	...	...	123
Réduction: 179000 francs.				Vermindering: 179000 frank.										

Art. 12.28. - Dépenses découlant de l'application des articles 8 et 9 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables.

Art. 12.28. - Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 8 en 9 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	65000000	56895000 (105 000)	50000000	Specifieke aankopen 123

1. Cours d'eau situés dans les régions à orographie très accentuée:

- Programme 1971 reporté: 14 km,
- Programme 1972: 115 km,
- soit 229 km X 110 000 francs F 25200 000

2. Cours d'eau situés dans les régions à orographie peu accentuée:

- Programme 1971 reporté: 20 km,
- Programme 1972 : 342 km,
- soit 362 km X 110 000 francs 39800 000

Total F 65 000 000

Augmentation: 8 105 000 francs.

Par suite de l'application de la T.V.A., le programme 1971 ne pourra être réalisé qu'à concurrence de 94 %. Ce retard est à résorber en 1972.

Augmentation d'environ 10 % du coût d'entretien au kilomètre,

Art. 12.29. - *Dépenses relatives aux études limnimétriques, effectuées dans le cadre de la Décennie hydrologique. - Menues dépenses relatives aux travaux d'aménagement aux abords des stations limnimétriques.*

1. Waterlopen in streken met sterk uitgesproken reliëf :

- Uirgesreld programma 1971 : 14 km,
- Programma 1972: 215 km,
- hetzij 229 km X 110 000 frank F 25200 000

2. Waterlopen in streken met weinig uitgesproken reliëf :

- Uirgesreld programma 1971: 20 km,
- Programma 1972 : 342 km,
- hetzij 362 km X 110 000 frank 39800 000

Totaal F 65000000

Vernederdering : 8 105 000 frank.

Ten gevolge van de toepassing van de B.T.W. zal het programma 1971 slechts naar rato van 94 % kunnen worden uitgevoerd. Die verraging dient in 1972 weggewerkt te worden.

Stijging met ongeveer 10 % van de onderhoudskosten per kilometer.

Art. 11.29. - *Uitgaven betreffende studies inzake limnimetrie, ondernomen in het kader van de Hydrologische Decade. - Kleine uitgaven betreffende de aanpassingstoeken uitgevoerd in de nabijheid van limnimetrische stations,*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	6000000	6140 000	3613500	Specifieke aankopen 123

Réduction: 140 000 francs.

Vermindering : 140000 frank.

Art. 12.30. - *Location des halls et locaux nécessaires à l'organisation des concours nationaux d'animaux reproducteurs. - Achat de médailles et d'objets d'art destinés aux concours et manifestations organisés par le Département. - Frais d'organisation des concours généraux d'élevage (Semaine Internationale de l'Agriculture).*

Art. 12.30. - *Huur van hallen en lokalen nodig voor de inrichting van de nationale prijskampen voor voorteltende dieren. - Aankoop van medailles en kunstvoorwerpen, bestemd voor de prijskampen en manifestaties ingericht door het Departement. - Inrichtingskosten van de algemene uueprijskampen (Internationale Week van de Landbouw),*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	3860000	475000 (47000)	3200000	Specifieke aankopen 123
122 Location de bâtiments et terrains ...	2140000	—	1800000	Huur van gebouwen en land 122
Totaux F	6000000	475000 (47000)	5000000	Totelen,

Achat de médailles et d'objets d'art F 550000

Frais d'organisation des concours d'animaux reproducteurs 3310000

Frais de location des halls 2140000

Total F 6000 000

Augmentation: 5 525 000 francs>

Organisation, en 1972, des concours nationaux d'animaux reproducteurs et de la Semaine Internationale de l'Agriculture>

Hausse des salaires de l'ordre de 15 %.

Augmentation des locations (28 % pour les Palais du Centenaire).

Incidence de la T.V.A., notamment sur les achats de médailles et d'objets d'art.

Aankoop van medailles en kunstvoorwerpen F 550000

Inrichtingskosten van de prijskampen voor voorteltende dieren 3310000

Huur van hallen 2140000

Totaal F 6 000 000

Vernederdering : 5525000 frank.

Inrichting, in 1972, van de nationale prijskampen voor voorteltende dieren en van de Internationale Week van de Landbouw.

Stijging van de lonen met ongeveer 15 %.

Verhoging van de huurprijzen (28 % voor de Eeuwfeestpaleizen).

Invloed van de B.T.W., o.m. op de aankopen van medailles en kunstvoorwerpen,

Art. 12.31. - *Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, à l'écuronnage, au stamping-out, au dépistage et à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux,*

Art. 12.31. - *Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de inenting, de runderhorzelbestrijding, de stamping-out, het opsporen en de bestrijding van de besmettelijke ziekte bij de dieren.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	40110000	12386000 (16000)	10590000 (3000)	Specifieke aankopen 123

Lutte contre les maladies contagieuses du bétail :

- Produit antiparasitaire abeilles ... F	300000
- Conservation du vaccin antiaphteux ...	50000
- Stampage-out, transport, désinfection, main-d'œuvre ...	2 SaD 000
- Matériel et équipement sanitaire ...	30000
- Produits désinfectants ...	300000

3180 ODD

Lutte contre la rage:

- Primes pour la destruction des renards et blaireaux ... F	750000
- Gazage des terriers ...	1300000

205000D

Vaccin:

- contre la brucellose (fi 19 et 45/20) ... F	1330 000
- contre la rage ...	300000
- contre la paratuberculose ...	50000
- contre la maladie de Marek ...	32000000

33680000

Lutte contre le varron:

- Achat de produits insecticides ...	500 000D
--------------------------------------	----------

Produits biologiques pour dépistage:

- Tuberculine et carpules de conditionnement ... F	590000
- Malleine ...	10000
- Antigène pullorose ...	100 000

700 000

Total ... F 40110000

Augmentation: 27 724 000 francs.

L'augmentation est due à l'intensification de la lutte dans les élevages de volailles contre la neurolymphomatose ou paralysie de Marek.

Art. 12.32. - Indemnités dues aux vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux.

Bestrijding van de besmettelijke veeziekten :

- Antiparasair produkt bijen ... F	300000
- Bewaring van de entstof tegen mond- en klauwzeer ...	50 ODD
- Stampage-out, vervoer, ontsmetting, arbeidsloon ...	2500 000
- Materieel en sanitaire uitrusting ...	300000
- Ontsmettingsmiddelen ...	300000

3 180000

Bestrijding van de hondsdoelheid:

- Premies voor de vcrdclging van vossen en dassen ...	750000
- Vergassen van de holen ...	1300000

2050000

Entstof:

- tegen brucellose (B 19 en 45/20) ... F	1330000
- tegen hondsdoelheid ...	300 000
- tegen paratuberculose ...	50000
- tegen de Marekseziekte ...	32 000 000

33680000

Bestrijding van de runderhorzel :

- Aankoop van insectendodende produkten ...	500000
---	--------

Biologische opsporingsprodukten:

- Tuberculine en conditioneringscarpu- len ... F	590000
- Malleine ...	10000
- Pullorose-antigeen ...	100 000

700000

Totaal ... F 40110000

Vermeerdering : 27724 000 frank.

De verhoging is te wijten aan het intensiveren van de bestrijding van de neurolymphomatose of verlamming van Marek in de pluimveebedrijven.

Art. 12.32. - Vergoedingen verschuldigd aan de aangellomen dieren-artsen uit hoofde van hun medetoerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren.

Classification koninklijke	1972	1971-1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... F	38 218 000	39 220 000	13 684 000 Spectheke aankopen ... 123
Tuberculinations ... F	27948000		
Cartes de service (tuberculose clinique et lésions tuberculeuses constatées à l'abattage, déclaration de foyers de maladies contagieuses) ...	80000		
Vacations pour brucellose (prises de sang) ...	9900000		
Frais d'envoi d'échantillons à l'Institut National de Recherches vétérinaires ...	30000		
Conférences ...	90000		
Vaccinations contre la rage ...	200000		
Totaal ... F	38248000		
Réduction: 972 000 francs.			
Diminution des tuberculinations.			
Art. 12.51. - Propagande et activités en faveur des objectifs de la F.A.O.			

Vermindering: 972 000 frank.

Vermindering van de tuberculinations.

Art. 12.51. - Propaganda en activiteiten ten oordele van de doelstellingen van de F.A.O.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... F	5000	5000	5000	Specifieke aankopen ... 123
Credit inchangé.				Onveranderd krediet.
Art. 12.52. - Propagande en faveur de la coopération agricole.				
123 Achats spécifiques ... F	5000	5000	—	Specifieke aankopen ... 123
Credit inchangé.				Onveranderd krediet.

Art. 12.B - Propagande en [aueur de la normalisation des fruits et légumes ail marché intérieur (exécution des règlements n° 158/66 et 159/66 de la C.f.E.) (pour mémoire).

Art. 1253. - Propaganda ten gunste van de normalisatie van fruit en groenten op de binnenlandse markt (uitvoering vln de reglementen n° 158/66 en 159/66 van de E.E.G.) (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	—	380000	398497	Specifieke aankopen 123

Réduction: 380 000 francs.

Crédit transféré à l'article 41.50 (promotion des débouchés à l'intérieur du pays et à l'étranger).

Vermindering : 380 000 frank.

Krediet overgeheveld naar artikel 41.50 (afzetbevordering in binnen- en buitenland).

Art. 12.54. - Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime.

Art. 12.54. - Aankoop vln speciaal materieel en technische kosten VaaT de Dienst van de Zeevisserij].

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	60000	57000	60000	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 3 000 francs.

Vermeerdering : 3000 frank.

Art. 12.60. - Dépenses de toute nature lin rapport avec:

- a) l'entretien, la conservation et l'aménagement touristique des forêts domaniales;
- b) l'entretien et la conservation des réserves naturelles domaniales;
- c) les améliorations cynégétiques et ornithologiques en général.

Art. 12.60. - Uitgaven van alle aard in verband met:

- a) het onderhoud, de bescherming en de toeristische inrichting van de domeinbossen;
- b) het onderhoud en de bescherming van de domaniale natuurreservaten;
- c) de verbeteringswerken in het algemeen inzake jacht- en vogelbescherming.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	48247000	42808000	41088232	Specifieke aankopen 123

a) Dépenses de toute nature en rapport avec l'entretien, la conservation et l'aménagement touristique des forêts domaniales F 46317000
 b) Entretien et conservation des réserves naturelles domaniales 1200 000
 c) Améliorations cynégétiques et ornithologiques en général 730000

Total F 48247000

Augmentation: 5439000 francs.

Entretien de nouvelles propriétés acquises: 127 ha li
 766 francs en moyenne F +98000
 Intensification des travaux d'entretien, etc. +2150000
 Augmentation de l'index, des salaires et des prix +3191000

Total F +5439000

Art. 12.61. - Participation du Département à des expositions sur la chasse, la pêche et la conservation de la nature.

a) Uitgaven van alle aard in verband met het onderhoud, de bescherming en de toeristische inrichting van de domeinbossen F 46317000
 b) Onderhoud en bescherming van de domaniale natuurreservaten 1200000
 c) Verbeteringswerken in het algemeen inzake jacht- en vogelbescherming 730000

Totaal F 48247000

Vermeerdering : 5 439 000 frank.

Onderhoud van nieuw verworven eigendommen : 127 ha à gemiddeld 766 frank F +98000
 Intensivering van onderhouds- en andere werken +2150000
 Stijging van het indexcijfer, de lonen en de prijzen +31.91000

Totaal F +5439000

Art. 12.61. - Deelneming !Jan het Departement : aan tentoonstellingen in verband met de jacht, de visserij en het natuurbeoud.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	35000	—	600000	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 35 000 francs.

Premier aménagement d'un stand pour le Salon international de la chasse, de la pêche et de l'équitation. ... F 25 000

Entretien et mise à jour du matériel conçu pour l'exposition dans le cadre de l'année européenne de la conservation de la nature H. 10000

Total F 35000

Vermeerdering : 35000 frank.

Eerste inrichting van een stand voor het Internationaal Salon van de jacht, de visvangst en de ruitersport F 25 000

Onderhoud en bijwerking van het materiaal ontworpen voor de tentoonstelling in het raam van het Europees natuurbeschermingsjaar 10000

Totaal F 35000

Art. 12.80. -- Traux de ca/CIV/ et de de l'ollillement mcanographiques, | Art. 12.80. - Nflxmlografische berekenings- en opnemingsurercen...

Classifcation économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	350000	855000	430000	Spectfteke aankopen 123

Calcul mécanographique des carnets de gestion et des rations : 350 000 francs.

Réduction: 505 000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (190 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, la réduction réelle est de 315 000 francs.

Mecanografische berekening van de bedrijfsleidingsboeken ell van de ransoeneu : 350 000 frank.

Vernindcring : 505 000 frank.

Daar her krcdiet voor hcr Landbouweconomisch Instituut (190000 frank voor 1971) overgheveld werd naar sectie II, bedraagt de werkelijke vermindering 315 000 frank.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.10. - *Cotisation à l'Association belge de Droit rural.*

HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACITEN.

Subsidies aan bedrijven.

Art. 32.10. - *Bijdrage aan de Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht.*

Classifcation économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	50000	50000	50000	Overige subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

L'Association belge de Droit rural, fondée en 1961, groupe les spécialistes belges de droit, rural (magistrats, avocats, fonctionnaires). Des commissions, instituées en son sein, étudient les problèmes qui se posent dans ce secteur. L'Association apporte ainsi une collaboration précieuse au Département de l'Agriculture.

Crédit inchangé.

Art. 32.20. - *Subventions aux chambres et sociétés provinciales d'agriculture, à la Société centrale d'Agriculture et à d'autres sociétés d'intérêt agricole.*

De Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht, opgericht in 1961, groepeert de Belgische specialisten van het agrarisch recht (magistraten, advocaten, ambtenaren). Commissies, in haar midden gevormd, bespreken de problemen welke zich in deze sector voordoen. De Vereniging verschaft aldus een kostbare medewerking aan het Departement van Landbouw.

Onveranderd krediet.

Art. 32.20. - *Toelagen aan de provinciale landbouwkamers en -maatschappijen, aan het Centraal Agrarisch Genootschap en aan andere maatschappijen met landbouwbelangen.*

====c""T""MS=lf""l""ati""o""n=ét""on=otlU=q""U""e====~I====;"9""7~""===1""9""7""1""====1""9""7""(,)=1=-====&""o""no~c""he=d""ass=lf""c""i""l""e=====

Classifcation économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions S.B.L. au service des entreprises.	1715000	1695000	2512412	Overige subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.
1. Subventions aux chambres provinciales d'agriculture: 110000 francs par chambreX9 F 990000				1. Toelagen aan de provinciale landbouwkamers 110000 frank per landbouwkamerX9 F 990000
2. Subventions aux sociétés provinciales d'agriculture: 75000 francs par sociétéX9 675000				2. Toelagen aan de provinciale landbouwmaatschappijen : 75 000 frank per maatschappij XS 675000
3. Subvention à la Société centrale d'Agriculture et à d'autres sociétés d'intérêt agricole 50 000				3. Toelage aan het Centraal Agrarisch Genootschap en aan andere maatschappijen met landbouwbelangen ... 50 000
Total F 1715000				Totaal F 1715000

Augmentation r 20 000 francs.

Augmentation de la subvention à la Société centrale d'Agriculture.

Vermeerdering : 20 000 frank.

Verhoging van de toelage voor het Centraal Agrarisch Genootschap.

Art. 32.21. - *Subventions aux associations horticoles.*

Art. 32.21. - *Toelagen aan de tuinbouwverenigingen.*

Classifcation économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	550000	550000	191572	Overige subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

a) Subvention à la Fédération des Sociétés horticoles. Ce subside sert à couvrir les frais d'activité de plus de 400 sociétés affiliées à la Fédération F 150000

b) Subvention à la Ligue Nationale du coin de terre. Ce subside sert à couvrir les frais de secrétariat, de propagande et d'inspection de cet organisme 250000

a) Toelage aan het Verbond van de Tuinbouwverenigingen. Deze toelage dient om de werklingskosten van meer dan 400 bij het Verbond aangesloten verenigingen te dekken F 150000

14) Toelage aan het Nationaal Werk van de Akker, tot dekking van de kosten van secretariaat, propaganda en inspectie van dit organisme 250000

c) Subvention à l'Organisation fruitière belge	100 000
d) Subvention au "Landelijk Verbond van Fruitelers"	50 000
Total F	550 000
Crédit inchangé.	

Art. 32.22. - Subventions pour jardins d'essais.

c) Toelage aan de Belgische Fruitruclersorganisatie	100000
d) Toelage aan het Landelijk Verbond van Fruitelers,	50 000
Totaal F	550000
Onveranderd krediet.	

Art. 32.22. - Toelagen voor proeftuinen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	6547000	5125000	4075000	Subsidies aan privébedrijven ... 322

A.

1. Fleurs coupées, Alost F	400000
2. Cultures fruitières, Bcirrm	450000
3. Cultures fruitières, Cereche-Heuseux	350000
4. Cultures maraîchères, Geel	400000
5. Petits fruits, Meerle	500 000
6. Cultures maraîchères, Mussy-la-Ville	150 000
7. Cultures maraîchères, Ormeignies	400000
8. Cultures fruitières, Rillaar	475000
9. Cultures maraîchères, Wavre-Sainte-Catherine	400 000
10. Pépinières, Wetteren	400 000
11. Jardin de démonstration, Meerdonk	75 000
12. Cultures maraîchères, Kruishoutem	350 000
B. - Champignonnières modèles	90000
C. - Exploitations démonstratives witloof	150000
D. - Nouvelles initiatives	385000
E. - Jardins d'essais (A. 1 à 10): avances sur les subventions afférentes l'exercice 1972-1973	1372 000
Total F	6547000

Augmentation: 1 422 000 francs.

L'exercice des jardins d'essais s'étend du 1^{er} septembre au 31 août. Ils recevaient jusqu'en 1971, une avance sur et le solde de la subvention afférente à un exercice à charge de l'année budgétaire qui s'était ouverte dans le courant de leur exercice. Afin d'alléger les difficultés financières des jardins d'essais, il s'indiquait de modifier ce système et de leur accorder une avance sur la subvention totale dès le début de leur exercice et à charge de l'année budgétaire courante, ce qui postule une augmentation unique du crédit de...

Octroi de nouvelles subventions	+575000
meffentnon .. ne	+40000
Réduction de la marge pour initiatives nouvelles	-565 000
Total F	+1422000

Art. 32.23. - Subsidies pour des concours et des expositions à caractère didactique. - Objets d'art et objets utiles destinés aux agriculteurs, horticoles et ménagers agricoles.

A.

1. Snijbloemen, Alost F	400 000
2. Fruitteelt, Beitem	450000
3. Fruitteelt, Cereche-Heuseux	350 000
4. Groenteteelt, Geel	400 000
5. Klein fruit, Meerle	500 000
6. Groenteteelt, Mussy-la-Ville	350000
7. Groenteteelt, Ormeignies	400 000
8. Fruitteelt, Rillaar	475000
9. Groenteteelt, Sint-Katelijne-Waver	400 000
10. Boomkwekerij, Wetteren	400 000
11. Voclichtingstuin, Meerdonk	75000
12. Groenteteelt, Kruishoutem	350000
B. - Model-champignonbedrijven	90000
C. - Demonstratiebedrijven witloof	150000
D. - Nieuwe Initiatieven	385000
E. - Proefruinen (A. 1 tot 10): voorschotten op de toelagen voor het werkingsjaar 1972-1973	1372 000
Totaal F	6547000

Vermeerdering : 1422000. frank.

Het werkingsjaar van de proeftuinen loopt van 1 september tot 31 augustus. Tot 1971 ontvingen zij een voorschot op en het saldo van de toelage voor een werkingsjaar ten laste van het begrotingsjaar dat in de loop van hun werkingsjaar aanving. Om de financiële moeilijkheden van de proeftuinen te verlichten, is het aangewezen dit systeem te wijzigen en hun een voorschot op de totale toelage te verlenen bij het begin van het werkingsjaar ten laste van het lopend begrotingsjaar, hergeen een eenmalige verhoging van het krediet vergt van ... F +1372 000

Toekenning van nieuwe toelagen, +575000

Verhoging van de toelage voor de modelchampignonbedrijven +40000

Vermindering van de marge voor nieuwe initiatieven -565000

Totaal F +1422000

Art. 32.23. - Toelagen voor prijskampen en tentoonstellingen met didactisch karakter. - Kunstvoorwerpen en nuttige voorwerpen bestemd voor de landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudkundige prijskampen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	374000	374000	330000	Subsidies aan privébedrijven ... 322

Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture:	
Concours, expositions et autres initiatives subsidiées par le Département F	354000
Administration des Structures agricoles:	
Subventions aux concours de labour	20000
Total F	374000
Crédit inchangé.	

Bestuur van Land- en Tuinbouw:	
Prijskampen, tentoonstellingen en andere initiatieven gesubsidieerd door het Departement F	354000
Bestuur van de Landbouwstructuren:	
Toelagen voor ploegwedstrijden	20000
Totaal F	374000
Onveranderd krediet.	

Art. 32.24. - *Intervention dans les frais de la promotion de l'exportation de plantes.*

Art. 32.24. - *Tussenkost van de onkosten voor de bevoeding van de uitvoer van planten.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	3400 000	1719000	—	Subsidies aan particuliere bedrijven ... 322

Augmentation: 1681000 francs.

Vermeerdering: 1681000 frank.

Supplément de crédit demandé pour la promotion de l'exportation de plantes avec motte de terre vers des pays réticents à cet égard ... F +181000
 Doublement du nombre d'analyses à effectuer dans le cadre du contrôle sur les résidus de pesticides, prévu pour le 1^{er} semestre en 1971 ... + 1 500000
 Total ... F +1681000

Bijkomend krediet: aangevraagd met het (log op de bevordering van de uitvoer van planten met aardkluit naar landen die ill. dit opzicht terughoudend zijn... F +181000
 Verdubbeling van het aantal analyses uit te voeren in het raam van de controle op pesticidenresten, voorzien voor het eerste semester in 1971 ... + 1 500 000
 Totaal ... F +1681000

Art. 32.25. - *Analyses pédiologiques et/ou analyses d'eau d'aspersion destinées aux cultures agricoles et horticoles.*

Art. 32.25. - *Bodemkundige ontledingen en/of ontledingen van beregeningswater bestemd voor land- en tuinbouw/teelten.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	1700000	1700 000 (412000)	1 800 000	Overtollige subsidies aan Instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Intervention du Département en rapport avec le nombre d'analyses pédiologiques et/ou d'analyses d'eau d'aspersion effectuées suivant les conditions fixées annuellement par arrêté ministériel en application de l'arrêté royal organique du 20 février 1970.

Tussenkost van het Département in verhouding tot het aantal bodemkundige ontledingen en/of ontledingen van beregeningswater uitgevoerd volgens de voorwaarden jaarlijks vastgesteld bij ministerieel besluit in toepassing van het organiek koninklijk besluit van 20 februari 1970.

Credit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 32.26. - *Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles.*

An. 32.26. — *Toelagen voor de verspreiding van en de medeierking aan de landbouw/bedrijfsleiding.*

Classification économique	~72~71	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	9127000	10 627 000	6880000 Subsidies aan particuliere bedrijven ... 322

Subventions pour la tenue et le contrôle de carnets d'exploitation et pour l'établissement de nouveaux plans de gestion:

1. Tenue et contrôle de carnets d'exploitations agricoles ou horticoles: 1200 francs X 2 200 carnets ... F 2640 000
 2. Etablissement de nouveaux plans de gestion par correspondants: 300 francs X 50 plans ... 15000
 3. Journées d'études: 300 francs X 200 participants ... 60 000
 4. Subventions aux associations professionnelles agricoles pour tenir des comptes d'exploitation, etc.... 4442000
 5. Annotation de données: 600 francs X 2200 exploitations ... 1320 000
 6. Subventions aux groupes de gestion pour frais de fonctionnement: 4 500 francs X 100 groupes ... 450 000
 7. Subventions aux associations d'entraide mutuelle à l'exploitation: 1 000 francs X 200 associations ... 200 000

Total ... F 9127000

Reduction: 1 500 000 francs.

Toelagen voor het bijhouden en de verificatie van bedrijfsboekjes en voor het opmaken van nieuwe bedrijfsplannen:

1. Bijhouden en controle van land- en tuinbouw-bedrijfsboekjes: 1 200 frank X 2200 bedrijfsboekjes, F 2640000
 2. Opstellen van nieuwe bedrijfsplannen door correspondenten: 300 frank X 50 plannen ... 15000
 3. Studiedagen: 300 frank X 200 deelnemers ... 60000
 4. Toelagen aan de landbouwberoepsverenigingen voor het bijhouden van bedrijfsrekeningen, enz.... 4442000
 5. Noteren van gegevens: 600 frank X 2 200 bedrijven ... 1320000
 6. Tussenkost in de werkingskosten van bedrijfsleidingsgroepen: 4500 frank X 100 groepen ... 450000
 7. Toelagen aan groeperingen voor onderlinge bedrijfshulp: 1 000 frank X 200 groepen ... 200000

Totaal ... F 9127000

Vermindering: 1500 000 frank.

Art. 32.30. - *Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des espèces bovine, chevaline, porcine, caprine, ovine, avicole et canicole. - Subventions aux unions professionnelles provinciales des détenteurs d'étalons approuvés. - Subsidies aux sociétés d'apiculture. - Subsidies pour l'organisation de concours et expositions. - Subventions pour l'organisation de l'insémination artificielle chez le porc.*

An. 32.30. — *Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering der rundvee-, paarden-, varkens-, geiten-, schapen-, pluimvee- en konijnenrassen. - Toelagen aan de provinciale beroepsverenigingen van houders van goedgekeurde hengsten. - Toelagen aan de bijenteeltverenigingen. - Toelagen voor het inrichten van prijskampen en tentoonstellingen. - Toelagen voor het inrichten van de kunstmatige inseminatie bij de varkens.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	21 280 000	22020000	24357000 (2000)	Subsidies aan particuliere bedrijven ... 327

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions au" Institutions S.B.L au service des entreprises.	145002000	137 980 000	123 690 000 (50 000 000)	Overtge subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.
Totaux	169282000	160 000 000	148 047 000 (50 002 000)	Totaal, ..
I. - Espèce chevaline (arrêté royal du 18 mars 1971) :				
1. Primes:				
Concours F	3000 000			
Conservation	480000			
	3480000			
2. Subventions aux sociétés agréées d'amélioration de l'espèce chevaline (notamment la Société royale "Le Cheval de Trait belge", la Société royale "Le Cheval de Demi-sang belge", l'Association nationale d'Élevage du Cheval de Sang, la Société nationale du Stud-book belge du Poney Shetland et le Stud-book belge du Welsh Poney)				
	320000			
3. Subventions aux Unions professionnelles provinciales de détenteurs d'étalons approuvés				
	700000			
4. Organisation du concours national par le Comité supérieur hippique				
	1000000			
5. Subvention à l'Association pour l'encouragement en Belgique de l'élevage du cheval de pur-sang et de demi-sang en vue de promouvoir les épreuves hippiques				
	1000000			
Total I F	6500000			
II. - Espèce bovine (arrêté royal du 29 mars 1963, modifié par les arrêtés royaux des 21 octobre 1964, 10 mars 1965, 10 février 1967, 20 janvier 1969 et 3 décembre 1970) :				
1. Concours, expertises et rassemblements d'animaux: frais de transport F				
	15 000000			
2. Noyaux: d'élevage (maintien des centres indépendants de sélection)				
	2200 000			
3. Subventions aux sociétés d'élevage (sociétés provinciales) :				
a) Matériel	3000000			
hl Contrôle laitier:				
354460 vaches, soit 3544 600 contrôles à F 23,50 par contrôle	83298000			
+ 15 % de charges sociales	12495000			
c) Subsidies de fonctionnement	9675000			
d) travaux généalogiques: 89 ON inscriptions à F 31,50 par inscription	2806 000			
e) Lutte contre la stérilité héréditaire	537000			
f) Etudes des groupes sanguins	430000			
g) Epreuves de productivité: croissance, vêlage, aptitude à la traite: 5 000 épreuves à 215 francs	1075000			
h) Travaux spéciaux, expérimentations, enquêtes	1075000			
i) Progeny-rest : testage de 30 taureaux à 72 025 francs par taureau teste	2161000			
jl Contrôle économique des exploitations: 16000 fermes à F 322,50	5160000			
k) Associations nationales et raciales:				
1° Subsidies de fonctionnement aux associations nationales F	2 150000			
2° Subsidies de fonctionnement aux associations raciales	1 075 000			
	3225000			
nl Commission technique: travaux, réunions, expériences, etc.	100000			
m) Concours nationaux ou provinciaux pour sujets reproducteurs	1400000			
Total II F	143637000			
III. - Porcs (arrêté royal du 13 novembre 1959) :				
Règlement général:				
Expertises et verrats testés F	1300000			
Primes Je conservation	1500000			
Fédérations provinciales	1400000			
I. - Paardenrassen (koninklijk besluit van 18 maart 1971) :				
1. Premies :				
Prijskampen F	3000000			
Bewaarpremies	480000			
	3480000			
2. Toelagen voor de erkende verenigingen ter verbetering van de paardenrassen ... (o.m. de Koninklijke Maatschappij «Het Belgisch Trekpaard», de Koninklijke Maatschappij «Her Belgisch Halfbloedpaard», de Nationale Fokvereniging van het Warmbloedpaard, de Nationale Maatschappij van het Belgisch Stud-book van de Shetlandponey en het Belgisch Stud-book van de Welshponey)				
	320000			
3. Toelagen voor de provinciale beroepsverenigingen van houders van goedgekeurde hengsten				
	700000			
4. Indeh-ing v-n, de nationale prijskamp door het Hoger Ruiterscomité				
	1000000			
5. Toelage voor de Vereniging tot aanmoediging van de kweek in België van halfbloed- en volbloedpaarden met het doel de paardenproeven te bevoederen				
	1000000			
Totaal I F	6500000			
II. - Rundveeras (koninklijk besluit van 29 maart 1963, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 oktober 1964, 10 maart 1965, 10 februari 1967, 20 januari 1969 en 3 december 1970):				
1. Prijskampen, keuringen en concentraties van dieren : vervoerkosten F				
	15000000			
2. Fokkernen (behoud van de onafhankelijke selectiecentra)				
	2200000			
3. Toelagen voor de fokverenigingen (provinciale verenigingen) :				
a) Materieel	3000000			
h) Melkcontrole :				
354460 koeien, hetzij 3544600 controles aan F 23,50 per controle	83298000			
+ 15 % sociale lasten	12495000			
cl Werkingstoelagen	9675000			
dl Genealogische werken: 89 ON inschrijvingen aan F 31,50 per inschrijving	2806000			
el Strijd tegen de erfelijke onvruchbaarheid	537000			
f) Studie van de bloedgroepen	430000			
g) Produktiviteitsproeven : groei, kalving, geschiktheid voor het melken : 5 000 proeven aan 215 frank	1075000			
hl Speciale werken, proefnemingen, enquêtes	1075000			
j) Progeny-test : testen van 30 stieren aan 72 025 frank per geteste stier	2161000			
il Economische controle van de exploitaties : 16000 boerderijen aan F 322,50	5160000			
k) Nationale verenigingen en rassenverenigingen :				
1° Werkingstoelagen voor de nationale verenigingen F	2150000			
2° Werkingstoelagen voor de rassenverenigingen	1075000			
	3225000			
nl Technische commissie : werken, vergaderingen, proefnemingen, enz.	100000			
m) Nationale of provinciale prijskampen voor voorttelende dieren	1400000			
Totaal II F	143637000			
III. - Varkens (koninklijk besluit van 13 november 1959) :				
Algemeen reglement:				
Keuringen en geteste beren F	1300000			
Bewaarpremies	1500000			
Provinciale verbonden	1400 000			

Stations expérimentales (4651 pores à 1290 francs par porc)	6 000 000
Fédération nationale des éleveurs de porcs	600 000
Concours national de porcs reproducteurs	600 000
Organisation de l'insémination artificielle porcine	1200 000

Total IU F 12600 000

IV. -- Caprins et ovins (arrêté royal du 16 avril 1966) :

Fédérations provinciales des Syndicats d'élevage de chèvres et moutons laitiers:	
Subside de fonctionnement	F 165 000
Primes de conservation	
Fédération nationale des Syndicats d'élevage de chèvres et moutons laitiers:	
Subside de fonctionnement	30000
Concours national	100 000
Fédérations provinciales des éleveurs de moutons à viande:	
Subside de fonctionnement	300 000
Fédération nationale des éleveurs de moutons à viande:	
Subside de fonctionnement, primes d'achat de béliers, primes de conservation, analyses de laine	100 000
Organisation concours national	100 000

Total IV F 1800 000

V. - Aviculture et cuniculture (arrêté royal du 31 mai 1958) :

Fédérations provinciales des aviculteurs utilitaires	140 000
Fédération nationale des aviculteurs utilitaires	250 000
Fédérations provinciales d'aviculteurs familiaux et d'éleveurs de lapins	250 000
Fédération nationale d'aviculteurs familiaux et éleveurs de lapins	380 000

Total V F 453 000

VI. - Apiculture (arrêté du Régent du 22 septembre 1947 et arrêts royaux des 11 avril 1953 et 31 août 1970).

1947 et arrêts royaux des 11 avril 1953 et 31 août 1970)	215 000
---	---------

Total de l'article F 169282000

Augmentation : 9 282 000 francs.

I. - Espèce chevaline:

Diminution des primes	F -640 000
Augmentation des subventions aux sociétés d'élevage (40 000 francs) et des subventions aux unions professionnelles (100 000 francs) en raison de la hausse de l'index	+140 000

Augmentation de la subvention pour l'organisation du concours national par suite de l'augmentation sensible notamment des frais de transport + 400 000

Transfert à l'article 32.30 de la subvention à l'Association pour l'encouragement de l'élevage du cheval de pur-sang et de demi-sang prévue antérieurement à l'article 32.32 +100 000

Total I F +900 000

II. - Espèce bovine:

Diminution de l'intervention en faveur du maintien des centres indépendants de sélection	F -50 000
Adaptation des crédits à l'extension de certaines activités et à la hausse de l'index et des prix	+ 5 070 000

Total II F +5020000

III. - Porcs:

Augmentation des subventions aux fédérations provinciales (500 000 francs) et à la fédération nationale (200 000 francs) en raison de la hausse de l'index F +700 000

Augmentation des subventions aux stations expérimentales par suite de l'augmentation de la capacité de testage résultant de l'extension des stations (+ 534 porcs) et compte tenu de la hausse de l'index +1059000

Suppression du concours national de porcs abattus -80000

Augmentation de la subvention pour l'organisation du concours national de porcs reproducteurs suite à l'augmentation notamment des frais de transport +100 000

Total III F +1779000

Varkensproefstations (4651 varkens aan 1290 frank l'el' varken)	6000000
Landsbond van Varkensfokkers	600 000
Nationale prijskamp voor voortrelende varkens	600 000
Inrichting van de kunstsmijde inseminarie bij de varkens	1200000

Totaal III F 12600 000

IV. - Geiten en schapen (koninklijk besluit van 16 april 1966):

Provinciale Verbonden van Kweeksyndicaten voor melkgieten en melkschappen :	
Werkingssteun	F 105000
Bewaarprijs	165000
Nationale Verbond van Kweeksyndicaten voor melkgeiten en melkschappen :	
Werkingssteun	30000
Nationale prijskamp	100000
Provinciale verenigingen van fokkers van vleeschapen :	
Werkingssteun	300000
Nationale Verbond van fokkers van vleeschapen:	
Werkingssteun, aankooppremies voor rammen, bewaarprijs, wolonderzoeken	1000000
Inrichting nationale prijskamp	100000

Totaal IV F 1800 000

V. - Pluimvee- en konijntecelt (koninklijk besluit van 31 mei 1958) :

Provinciale Verenigingen van bedrijfspluimveehouders, landsbond van bedrijfspluimveehouders	1400000
Provinciale verenigingen van liefhebbers pluimveehouders en van konijnenfokkers	250000
landsbond van liefhebbers pluimveehouders en konijnenfokkers	380000

Totaal V F 4530000

VI. - Bijmeelt (besluit van de Regent van 22 september 1947 en koninklijke besluiten van 11 april 1953 en 31 augustus 1970)

215 000

Totaal van het artikel F 169282 000

Vermeerdering : 9282000 frank.

I. - Paardenras :

Vermindering van de premies	F -640 000
Verhoging van de toelagen voor de fokverenigingen (40000 frank) en van de toelagen voor de beroepsverenigingen (100 000 frank) wegens de stijging van het indexcijfer	+140000
Verhoging van de toelage voor de inrichting van de nationale prijskamp ingevolge de gevoelige stijging o.m. van de transportkosten	+400000
Overheveling naar artikel 32.30 van de toelage voor de Vereniging tot aanmoediging van het fokken van volbloed- en halfbloedpaarden voorheen ingeschreven onder artikel 32.32	+100 000

Totaal I F +900000

II. - Rundveeras :

Vermindering van de tussenkomst voor het behoud van de onafhankelijke selectiecentra	F -50000
Aanpassing van de kredieten aan de uitbreiding van sommige activiteiten en aan de stijging van het indexcijfer en van de prijzen	+ 5070000

Totaal II F +5020000

III. - Varkens:

Verhoging van de toelagen voor de provinciale federaties (500 000 frank) en de nationale federaties (200 000 frank) wegens de stijging van het indexcijfer	F +700 000
Verhoging van de toelagen voor de proefstations wegens de toeneming van de restcapaciteit ingevolge de uitbreiding van de stations (+534 varkens) en rekening gehouden met de stijging van het indexcijfer	+1059 000
Afschaffing van de nationale prijskamp voor geslachte varkens	-80000
Verhoging van de roelage voor de inrichting van de nationale prijskamp voor voorttelende varkens wegens de stijging o.m. van de transportkosten	+100 000

Totaal III F +1779 000

V. ~ Aviculture et cuniculture:

Adaptation des subventions de fonctionnement il la hausse de l'index F +383 000
 Augmentation de la capacité de testage à Merelbeke (10a lots supplémentaires à 11 000 francs pm lot) +1 100 000

Total V F +1483000

VI. - Apiculture:

Application de l'arrêté royal du 30 août 1970 (augmentation de la subvention à la Chambre syndicale d'apiculture) F + 100 000

Augmentation totale F +9282 000

Art. 32.31. - Subventions aux sociétés reconnues d'assurance et de réassurance mutuelle contre la mortalité du bétail dans les entreprises agricoles.

V. - Pluimvee- en konijnteelt:

Aanpassing van de werkingstoclagen aan de stijging van her indexcijfer F +383 000
 Verhoging van de testcapaciteit te Merelbeke (100 bijkomende loren aan 11000 frank per lot) +1100 000

Totaal V F +1483000

VI. - Bijenteelt:

Toepassing van het koninklijk besluit van 30 augustus 1970 (verhoging van de roelage voor de Syndicale Kamer voor Bijenteelt) F +100000

Totale vermeerdering F +9282000

Art. 32.31. - Toelagen aan de erkende maatschappijen voor onder-/inge verzekering en heruuzekering tegen de dierensterfte in de landbouw/bedrijven.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions: S.B.L. au service des entreprises.	600000	600000	600 000	Overige subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

Application de l'arrêté royal du 11 mars 1959, complété par l'arrêté royal du 31 décembre 1960.
 Crédit inchangé.

Toepassing van het koninklijk besluit van 11 maart 1959, aangevuld door het koninklijk besluit van 31 december 1960.
 Onveranderd krediet.

Art. 32.32. - Subside à l'Association pour l'encouragement en Belgique de l'élevage du pur-sang et du demi-sang (polir mémoire).

Art. 32.32. - Toelage aan de Vereniging tot aanmoediging van het tokken, in België van uolbloed- en halfbloedpaarden (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	—	1 000 000	1 000 000	Subsidies aan privébedrijven 322

Réduction: 1 000 000 de francs.
 Crédit transféré à l'article 32.30.

Vermindering: 1 000 000 frank.
 Krediet overgeheveld naar artikel 32.30.

Art. 32.34. - Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies de bétail.

Art. 32.34. - Toelagen aan de verbonden voor veeziektenbestrijding.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions: S.B.L. au service des entreprises.	81104000	77 560000 (18000)	77762000	Overige subsidies aan Instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

I Lutte contre la tuberculose bovine:

a) Aide aux fédérations:

1 927 associations X 1 000 francs F 1927000
 2 750 000 bovins X 15 francs 41250000
 220000 tuberculinations à l'achat X 50 francs 11 000 000

b) Déduction du solde probable des fédérations en fin d'exercice -13 000000

41177000

2° Lutte contre la brucellose bovine:

a) Aide aux fédérations:

1 927 associations X 1 000 francs. F 1927000
 2 600 000 bovins X 15 francs 39000000
 140 000 prises de sang à l'achat X 50 francs. 7000000

b) Déduction du solde probable des fédérations en fin d'exercice -8000 000

39927 000

Total F 81104000

Augmentation: 3 544 000 francs.

1° Rundertuberculosebestrijding:

a) Hulp aan de verbonden:

1 927 verenigingen X 1 000 frank F 1927000
 2 750 000 runderen X 15 frank 41250000
 220 000 tuberculinaties bij aankoop X 50 frank 11 000 000

b) Vermindering met het vermoedelijk saldo van de verbonden op het einde van het dienstjaar -13 000 000

41177000

2° Runderbrucellosebestrijding:

a) Hulp aan de verbonden:

1 927 verenigingen X 1 000 frank F 1927000
 2 600 000 runderen X 15 frank 39000000
 140000 bloedafnemingen bij aankoop X 50 frank 7000 000

b) Vermindering met het vermoedelijk saldo van de verbonden op het einde van het dienstjaar -8000000

39927000

Totaal F 81104000

Vermeerdering: 3544000 frank

Fluctuations dans le nombre d'associations F	-6000
Augmentation du nombre de bovins sous contrôle:	
Tuberculose bovine (+20000 hêtes). F	300000
Brucellose bovine (+ 100000 bêtes)	1500000
	+1800000
Fluctuations dans les opérations il l'achat :	
Tuberculose bovine (-20 000 tuberculina- tions) F	-1 000 000
Brucellose bovine (+ 15000 paies de sang). ..	+750000
	-250000
Diminution probable du solde en fin d'exercice des féderations de lutte contre la brucellose bovine en raison des charges financières croissantes inhérentes au forie- rionnement et à la gestion du centre de dépistage	+2000000
Total F	+3544000

Art. 32.50. - Primes pour la tenue, par les armateurs,
d'une comptabilité e du rendement de la pêche.

Schommelingen in het nuntl vcrenigingen F	-6000
Verhoging van het aantal runderen onder controle:	
Runderruberculose (+20000 dkr.cn). F	300000
Runderbrucellose (+ 100 000 dicreuz)	1500000
	+1800000
Schommelingen in de verrichtingen bij aankoop :	
Rundertuberculose... (-20 000 tuberculina- ries) F	-1000000
Runderbrucellose (+ 15000 bloednfeemin- gen)	+750000
	-250000
Vernocddelijke vermindering van het saldo per einde van het boekjaar van de federaties voor runderbrucellose- bestrijding wegens de stijgende financiële lasten verbonden aan de werking en het beheer van het opsporingscentrum.	+2000000
Totaal F	+3544000

Art. 32.50. -- l'remies voor bei houden, door de reders, *naar*
een boekhouding tuarult het rendement *naar* hun aangsten blijkt,

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	000069	690000	690000	Subsidies aan privébedrijven 322

Application de l'arrêté royal du 1^{er} mars 1958.
Crédit inchangé.

Toepassing van het koninklijk besluit van 1 maart 1958.
Onveranderd krediet.

Art. 32.51. - Subvention ml « Comité de propagande pour une consom-
mation plus élevée de poisson » et/ou à mettre à la disposition de
l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.),
par décision du Ministre de l'Agriculture (pour mémoire).

Art. 32.51. - Toelage voor de " Propagandavereniging " voor meer
visverbruik. en/of, bi; beslissing van de Minister vln Landbouw,
ter beschikking te stellen vall de Nationale Dienst voor de Afzet
van Land- en i'utnbouiprodukten (N.D.A.I... ..T.P.) (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	850000	850000	Overige subsidies aan Instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

Réduction 850000 francs.
Crédit transféré à l'article 41.50 (promotion des débouchés à l'inté-
rieur du pays et à l'étranger).

Vermindering: 850000 frank.
Krediet overgeheveld naar artikel 41.50 (afzetbevordering in binnen-
en buitenland).

Art. 32.52. - Subvention art Comité belge
de la Fédération Internationale de Laiterie.

Art. 32.52. - Toelage aan het Belgisch Comité
der Internationale Zuivelfederatie.

Classificaecon économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions S.B.L. au service des entreprises.	100000	40000	20000	Overige subsidies aan Instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 32.53. - Subsidies aux comités provinciaux pour la détermination
de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries.

Art. 32.53. - Toelagen aan de provinciale comités, voor de kwaliteits-
bepaling van de melk en de room geleverd am) de zuivelfabrieken.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions S.B.L. au service des entreprises.	52000000	46000000	13000000	Overige subsidies aan Instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.

Application des arrêtés royaux des 14 novembre 1963 et 27 janvier
1965, modifiés par les arrêtés royaux des 18 octobre 1966 et 30 septem-
bre 1969.

Toepassing van de koninklijke besluiten van 14 november 1963
en 27 januari 1965, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 okto-
ber 1966 en 30 september 1969.

1. Filtration et réductase P.H. crème :
a) Subsidies de fonctionnement: 200 000 X 12 X F 6,5X
H2S % F 22230000
b) Frais d'équipement: 9X150 000 francs 1350000

1. Filtratie en reductase P.H. room :
a) Werkingstoelagen : 200 000 X 12 X F 6,5 X 142,5 % F 22230000
b) Uitrustingskosten : 9 X 150 000 frank 1350000

2. Epreuve de coagulation:			
a) Subside de fonctionnement :	85 000 X 12 X 2 francs X		
142,5 %			2907 000
b) Accompagnement de camions-citernes en vue du			
prélèvement d'échantillons:	745 X 2 X 12 XI 000 francs X		
142,5 %			25479000
Total	F	51966 000	
Arrondi à	F	52000000	

Augmentation: 6 000 000 de francs.

Hausse de l'index.

Augmentation du nombre de camions-citernes à accompagner pour le prélèvement d'échantillons.

Art. 32.55. - *Subvention à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agr. culture en vue de couvrir ses dépenses administratives (arrêté royal du 10 novembre 1967). (Crédit à mettre à la disposition de l'O.B.E.A. par décision du Ministre de l'Agriculture.)*

2. Sernproef :			
a) Werkingstoebge:	85 000X 12X2 frankX142,5 % ...		2907 000
b) Vergoedingen van tankwagens met het oog op de			
hemonstrering :	745 X 2 X 12 XI 000 frank X 142,5 % ...		25 479 000
Totaal	F	51966 000	
Afgerond op	F	52 000 000	

Vermeerdering : 6 000 000 frank.

Stijging van het indexcijfer.

Verbodiging van het aantal tankwagens te vergoeden voor de bemontstering,

Art. 32.55. - *Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleuen en Landbouw/ ten einde zijn administratieve kosten te dekken (koninklijk besluit van 10 november 1967). (Krediet ter beschikking te stellen van de B.D.B.L., bij beslissing van de Minister van Landbouw.)*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	24558000	22140000	17700000	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Quete-part du Ministère de l'Agriculture dans la subvention destinée à couvrir les dépenses administratives de l'O.B.E.A.

Le budget de l'O.B.E.A. est publié en annexe au projet de loi fixant le budget du Ministère des Affaires économiques.

Augmentation: 2 418 000 francs.

Art. 32.60. - *Encouragement et soutien à des sociétés forestières, de pisciculture et de chasse et aux associations s'occupant de la gestion de réserves naturelles et de la conservation de la nature en général.*

Aandeel van het Ministerie van Landbouw in de toelage tot dekking van de administratieve uitgaven van de B.D.B.L.

De begroting van de B.D.B.L. wordt gepubliceerd in bijlage tot het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken,

Vermeerdering : 2418000 frank.

Art. 32.60. - *Aanmoediging en steun aan maatschappijen uoot de beuorderling van de bosbouui, de uisteelt en de jacht en aan uerenigingen welke zich bezighouden met het bebeer van natuur-reservaten en met bet natuurbehoud in bet algemeen.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions : S.A.L. au service des entreprises.	770000	770000	665000	Overige subsidies aan Instellingen 323 Z. W.O. ten dienste van bedrijven.

1. Encouragement et soutien à des sociétés;			
a) forestières, notamment la « Société royale forestière de Belgique » v.	F	100000	
b) de pisciculture et de chasse, notamment le « Royal Saint-Hubert Club de Belgique » v.		115000	
c) s'occupant de la gestion de réserves naturelles et de la conservation de la nature en général.		515000	
2. Subvention à la commune de Francorchamps pour l'organisation des « Journées forestières de Francorchamps »		40 000	
Total	F	770000	

Crédit inchangé.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. - *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, quelle que soit l'année budgétaire à laquelle ils se rapportent. - Paiement de l'indemnité en réparation de préjudice exceptionnel (loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, art. 7, SI).*

1. Aanmoediging en steun aan maatschappijen			
a) van bosbouwkundige aard, inzonderheid de «Sodété royale forestière de Belgique » v.	F	100000	
b) van jacht en visvangst inzonderheid de «Royal Saint-Hubert Club de Belgique» v.		115000	
c) welke zich inlaten met het beheer van natuurreservaten en met her natuurbehoud in het algemeen		515000	
2. Toelage voor de gemeente Francorchamps voor de inrichting van de «Journées forestières de Francorchamps» v.		40000	
Totaal	F	770000	

Onveranderd krediet.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. - *Allerbande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid! ten overstaate van door zijn organen en door zijn bedienenden gepleegde daden, welke ook lut begrotingsjaar zij waarop zij betrekking hebben, - Betaling van hetstelvergoeding u/egens buitengeuione schade (wet van 23 december 1946 houdende instelling van eert Raad van State, art. 7, i 1).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
336.1 Autres transferts - Ménages... F	500000	500000 (382 325)	475000	Andere overdrachten - Gezinnen • 336.1

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 33.20. -- Octroi d'une indemnité et de la promotion sociale
aux agriculteurs et à leurs aidants.

Art. 33.20. - Toekennig van een vergoeding van sociale promotie
aan de landbouwers en hun helpers.

Classification économique	1972	1971	[... 1970	Economische classificatie
333.I Fins culturelles - Ménages ... F	2000000	2000000	1900000	Culturele doeleinden - Gezinnen ... 333.1
Indemnités de promotion sociale:		Vergoedingen voor sociale promotie:		
a) aux jeunes indépendants et aidants qui ont suivi un cours de formation générale (arrêtés royaux des 16 juin 1964, 24 décembre 1965, 20 juin 1967 et 21 mars 1969): 2000 bénéficiaires X 790 francs ... F		a) aan jonge zelfstandigen en helpers die een cursus van algemene vorming gevolgd hebben (koninklijke besluiten van 16 juni 1964, 24 december 1965, 20 juni 1967 en 21 maart 1969): 2000 rechthebbenden X 790 frank ... F		
1580 000		1580000		
h) aux indépendants et aidants qui ont suivi un cours professionnel (arrêtés royaux des 1 ^{er} juillet 1965, 24 décembre 1965, 20 juin 1967 et 9 janvier 1969): 300 bénéficiaires X 1400 francs ...		h) aan zelfstandigen en helpers die een beroepsleergang gevolgd hebben (koninklijke besluiten van 1 juli 1965, 24 december 1965, 20 juni 1967 en 9 januari 1969): 300 rechthebbenden X 1400 frank ...		
420000		420000		
Total ... F		Totaal ... F		
2000 000		2000 000		
Crédit inchangé.		Onveranderd krediet,		
Art. 33.50. - Allocations pour la formation professionnelle des mousses de la pêche maritime.		Arr. 33.50. - Toelagen voor de beroepsscholing van de scheepjongens ter zeevisserij,		

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
333.1 Fins culturelles - Ménages ... F	3300 000	3300000	1700 000	Culturele doeleinden - Gezinnen ... 333.1
Application de l'arrêté royal du 20 avril 1971 réglant l'octroi des allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime.		Toepassing van het koninklijk besluit van 20 april 1971 tot regeling van de toekenning van toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij.		
Crédit inchangé.		Onveranderd krediet.		
Art. 33.60. - Intervention de l'Etat dans la conservation de lieux d'hivernage importants d'oiseaux en Flandre occidentale.		Art. 33.60. - Tussenkoms van de Staat voor het behoud van be/El11grijkeoverwinteringsterreinen van vogels in West-Vlaanderen,		

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
336.1 Autres transferts - Ménages ... F	50000	100000	50000 (25000)	Andere overdrachten - Gezinnen ... 336.1
Réduction: 50 000 francs.		Verminderling: 50000 frank.		
Il s'agit en fait d'un crédit inchangé.		In feite gaat het om een onveranderd krediet.		
Le crédit pour 1971 s'élève exceptionnellement à 100000 francs du fait que le crédit de 50000 francs accordé par la loi du 26 avril 1971 en vue de l'octroi d'une subvention pour 1970, n'a pas pu être utilisé avant la fin de l'année budgétaire 1970 et a dû être repris au budget de 1971.		Het krediet voor 1971 bedraagt bij uitzondering 100000 frank doordat het krediet van 50000 frank, toegekend bij de wet van 26 april 1971 met het oog op het verlenen van een toelage voor 1970, niet vóór het einde van het begrotingsjaar 1970 kon worden aangewend en opnieuw diende opgenomen te worden in de begroting voor 1971.		
Transferts de revenus à l'étranger.		Inkomstenoverdrachten aan het buitenland.		
Art. 34.80. - Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Organisation des Nations-Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) à Rome (pour mémoire).		Art. 34.80. - Aandeel in de u/erkingskosten van de Voedings- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties (F.A.O.) te Rome (pro memorie).		

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	—	—	20300000	Internationale instellingen in het buitenland. 342
Art. 34.81. - Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.		Art. 34.81. - Bijdrag of aandeel in de u/erkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland,		
Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
342 Organisations Internationales à l'étranger.	917000	863000	683768	Internationale Instellingen in het buitenland. 342

Interventio dans les frais de fonctionnement de l'Office International des Epizooties, à l'Is	415000
Cotisation à la Fédération Européenne de Zootechnie, à Rome	90 000
Cotisation à la Commission Européenne de la Fièvre aphteuse, à Rome	160000
Cotisation au Comité Européen du Contrôle laitier et beurrier, à Rome	9 000
Cotisation à l'Association Internationale d'Essais de semences, à Vollebakk	20 000
Part d'intervention dans les frais du Comité Nord-Atlantique de la Pêche Maritime, à Londres	117 000
Cotisation au Bureau International de Recherches sur la Sauvagine à Slimbridge (Royaume Uni)	12 000
Financement du travail de préparation de la version française de la terminologie forestière multilingue	75000
Cotisation au Conseil International de la Chasse	19 000
Total	917000

Augmentation: 54 000 francs.

Cotisation à l'Association Internationale d'Essais de semences portée de 1500 à 2400 Cour. norv.

Augmentation de la cotisation ordinaire (4000 francs) et cotisation extraordinaires au Comité Nord-Atlantique de la Pêche Maritime (23 000 francs),

Affiliation de la Belgique au Conseil International de la Chasse (cotisation annuelle de 900 FI' par 5 millions d'habitants).

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.20 - Dépenses de toute nature relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux, y compris en charge de financement de ces dépenses.

(La part d'intervention de l'Etat dans les dépenses des comités de remembrement est mise, sous forme d'avances, à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre de l'Agriculture. Le Ministre de l'Agriculture est autorisé à reporter aux années ultérieures la partie non liquidée au 31 décembre du crédit prévu au présent article.)

Aandcel in de werkingskosten van de Internationale Dienst voor Veeziekten, te Parijs	F 415 000
Bijdrage aan de Europese Zootechnische Vereniging, te Rome	90000
Bijdrage aan de Europese Commissie voor Mond- en Klauwzeer, te Rome	160 000
Bijdrage aan het Europees Comité voor Melk- en Borercontrol, te Rome	9 000
Internationale Associatie voor Zaadonderzoek, te Vollebakk	20000
Aandeel in de kosten van de Noord-Atlantische Commissie voor de Zeevisserij, te Londen	117 000
Bijdrage aan het Internationaal Bureau van Onderzoek op het Waterwild te Slimbridge (Verenigd Koninkrijk)	12 000
Financiering van de voorbereiding van de Franse tekst van de meertalige bosterminalogie	75 000
Bijdrage aan de Internationale jachtraad	19000
Totaal	917000

Vermeerdering : 54 000 frank.

Bijdrage aan de Internationale Associatie voor Zaadonderzoek van 1500 op 2400 N. Kr. gebracht.

Verhoging van de gewone bijdrage (4000 frank) en extra-bijdragen (23 000 frank) aan de Noord-Atlantische Commissie voor Zeevisserij.

Aansluiting van België bij de Internationale Jachtraad (jaarlijkse bijdrage van 900 FI' per 5 miljoen inwoners),

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.20. - Uitgaven van alle aard uit oerband met de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landeigendommen, met inbegrip van de financieringslasten aan deze uitgaven.

(Het aandeel van de Staat in de uitgaven van de ruilverkavelingscomités wordt, in de vorm van voorschotten ter beschikking gesteld van de N.L.M. bij beslissing van de Minister van Landbouw. De Minister van Landbouw is ertoe gemachtigd het op 31 december niet vereffend gedeelte van het onder dit artikel ingeschreven krediet op de volgende jaren over te dragen.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
413 Transferts, de revenus aux fonds, etc.	208000000	194000 000	178223800	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 413

Le crédit, fixé sur base du budget de la S.N.T., se calcule comme suit:

Dépenses:

Rémunérations et charges sociales	F 183300 000
Location de bâtiments	12700000
Dépenses générales de fonctionnement	40000000
Amortissements	5000000

F 241000000

A déduire:

Honoraires et vente de documents	F -33000000
---	-------------

Total F 208000000

Augmentation: 14 000 000 de francs.

L'augmentation résulte principalement de l'augmentation des rémunérations (augmentations de traitement normales, promotions, adaptation à l'index, recrutements prévus) et de l'augmentation corrélatrice des frais généraux de fonctionnement, également influencés par la hausse de l'index et des prix.

Het krediet, vastgesteld op basis van de begroting van de N.L.M., wordt als volgt berekend:

Uitgaven:

Bezoldigingen en sociale lasten	II 183 300 000
Huur van gebouwen	12700 000
Algemene werkingskosten	40000000
Afschrijvingen	5000000

F 241000000

Af te trekken:

Erelonen en verkoop van documenten	I' -33000000
---	--------------

Totaal F 208000000

Vermeerdering : 14 000 000 frank.

De verhoging is voornamelijk te wijten aan de verhoging van de bezoldigingen (normale weddeverhogingen, bevorderingen, aanpassing aan het indexcijfer, voorziene recruteringen) en aan de correlatieve verhoging van de algemene werkingskosten, die eveneens beïnvloed worden door de stijging van het indexcijfer en de prijzen.

Schéma du budget du Remembrement.

Schema van de begroting der Ruilverkaveling.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
1?ccetteB:				<i>Oittvangsten :</i>
660 Transferts de capitaux du pouvoir central.	432500000	376 174000	313 005 000	Vermogensoverdrachten van de centrale overheid, 660
680 Transferts de capitaux des communes et provinces.	254862000	221565000	140705000	Vermogensoverdrachten van provincies en gemeenten, 680
560 Transferts de capitaux de propriétaires et usufructuaires.	72 818 000	633CH 000	469000000	Vermogensoverdrachten van elkenaars en vruchtgebruikers, 560
161 Honoraires et revenus divers ...	33000000	27500000	23870000	Erelonen en diverse inkomsten, 161
460 Transferts de revenus du pouvoir central.	208000000	191000 000	178024000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid, 460
Totaux P	1001 180000	882543000	702504000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
110 Salaires et charges sociales ... F	183300 000	173250000	145483000	Lonen en sociale lasten 110
121 Dépenses générales de fonctionnement.	40000000	37150000	34228000	Algemene werkingskosten , 121
122 Locations de bâtiments	12700000	12 100 000	11 720000	Huur van gebouwen. 122
152 Amortissements de biens mobiliers durables.	5000000	5000 000	3941000	Afschrijvingen op duurzame roerende goederen . 152
214 Intérêts	32000000	28000000	31610 000	Rente. 214
634 Transferts de capitaux aux comités de remembrement pour travaux.	728180000	633043000	469000000	Vermogensoverdrachten aan ruilverkavelingscomités. 634
Totaux F	1001180000	888543000	695982000	Totaal.

Art. 41.21. - Crédits à mettre à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles par décision du Ministre de l'Agriculture. - Essais en rapport avec la liste des races agricoles et horticoles et frais de la liste des variétés améliorées reconnues (pour mémoire).

Art. 41.21. - Kredieten ter beschikking te stellen van de Nationale Dienst voor de Aijze van Land- en Tuinbouw/produkten, bi; beslissing van de Minister van Landbouw. - Proeven in verband met de land- en tuinbouwrasen en kosten in verband met de lijst der erkende veredelde rassen (pro memoria).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux fonds, etc.	--	—	11 633000	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 412

Art. 41.50. - Crédits à mettre partiellement à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles et de l'Office National du Lait par décision du Ministre de l'Agriculture. - Promotion des débouchés de produits agricoles et horticoles à l'intérieur du pays et à l'étranger.

Art. 41.50. - Kredieten gedeeltelijk ter beschikking te stellen van de Nationale Dienst voor de Aijze van Land- en Tuinbouw/produkten en van de Nationale Zuiveldienst bi; beslissing van de Minister van Landbouw. - Beoordeling van de aijze in binnen- en buitenland van land- en tuinbouwprodukten.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux fonds, etc.	65320000	33600000	38000000	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 412

Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire:
Intervention dans des activités diverses tendant à la promotion des débouchés, F 70000
Administration des Services économiques:
Foire et expositions à l'intérieur du pays 8800000
Foire et expositions à l'étranger. 14650000
Subventions pour prospections de marchés 3500000
Campagnes de propagande 9550000
Autres initiatives pour la promotion des débouchés. ... 7000000
Propagande en faveur de la consommation du poisson .. 850000

Bestuur Veereelt en Diergeneeskundige Dienst:
Tussenkost in diverse activiteit en ter bevordering van de afzet F 70000
Bestuur der Economische Diensten :
jaarbeurzen en tentoonstellingen in het binnenland, ... 8800000
jaarbeurzen en tentoonstellingen in het buitenland ... 14650000
Toelagen voor marktprospecties 3500000
Propagandacampagnes 9550000
Andere initiatieven voor afzetbevordering 7000000
Propaganda voor mede visverbruik 850000

Propagande en faveur de la normalisation des fruits et légumes sur le marché intérieur	400000
Encouragement à la consommation du lait	20500 000
Total F	65320000
Augmentation: 31720000 francs.	
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire:	
Un bénéficiaire supplémentaire et augmentation des prix et salaires	F +20000
Administration des Services économiques:	
Transfert à l'article 41.50 des crédits prévus antérieurement:	
- à l'article 12.53 (propagande normalisation fruits et légumes sur le marché intérieur)	F 380000
- à l'article 32.51 (propagande consommation poisson)	850 000
- à l'article 41.56 (encouragement consommation lait)	20500 000
	+21730000
Foire et expositions à l'intérieur du pays:	
Augmentation en vue de la participation à la Semaine Internationale de l'Agriculture 1972	
	+5500 000
Foire et expositions à l'étranger:	
- Augmentation des frais afférents au programme traditionnel (14 expositions)	F 170000
- Participation aux Florales Internationales de 1972 à Amsterdam	1 000 000
	+1170000
Campagnes de propagande:	
Augmentation en vue d'une campagne systématique sur le marché allemand en faveur de la volaille abattue	
	+3000000
Autres initiatives pour la promotion des débouchés:	
Augmentation de divers irais	
	+ 300 000
Total F	+31720000

Art. 41.51. - Crédits à verser au Fonds agricole par décision du Ministre de l'Agriculture.

Propaganda ter bevordering van de normalisatie van fruit en groenten op de binnelandse markt	400000
Aanmoediging van het melkverbruik	20 SAD 000
Totaal F	65320000
Vermccrdcing : J1 710000 frank,	
Bestuur Veercelt en Diergeneeskundige Dienst:	
Een bijkomen de begunstigde en stijging van lonen en prijzen	
	+20000
Bestuur der Economische Diensten:	
Overheveling naar artikel 41.50 van de kredieten voorheen ingeschreven:	
- onder artikel 12.53 (propagande normalisatie fruit en groenten op de binnelandse markt)	F 380000
- onder artikel 32.51 (propaganda visverbruik)	850000
- onder artikel 41.56 (aanmoediging melkverbruik)	20500000
	+21730000
jaarbeurzen en tentoonstellingen in het binnenland:	
Verhoging voor de deelneming aan de Internationale Week van de Landbouw van 1972	
	+5 500 000
jaarbeurzen en tentoonstellingen in het buitenland:	
Stijging van de kosten in verband met het traditioneel programma (14 tentoonstellingen)	
	F 170 000
Deelneming aan de Internationale Floriades van 1972 te Amsterdam	
	1000000
	+1170000
Propagandacampagnes:	
Verhoging voor een systematische campagne voor geslacht gevogelte op de Duitse markt	
	+3000000
Andere initiatieven voor afzetbevordering:	
Stijging van diverse kosten	
	+ 300 000
Totaal F	+31720000

Art. 41.51. - Kredieten te storten in het Landbouwjonds bi; beslissing van de Minister van Landbouw.

Classificallon économique	1971	1970	Economische classificatie
~11 Transferts de revenus aux fonds, etc.			Inkomensoverdrachten aan fondsen, etc.
I. Subvention compensatoire de la réduction de la taxe d'abatage (pour mémoire).	---	---	25000000
2. Subvention à la culture du lin (pour mémoire).	---	50000000	70000000
3. Subsidés à des organismes inter-coopératifs ou autres pour la promotion de la commercialisation des produits agricoles.	8500000	8500000	5000000
4. Crédit mis à la disposition du Ministre de l'Agriculture en vue de favoriser les opérations d'adaptation et d'amélioration des structures de la production et de la commercialisation des produits de l'agriculture, notamment dans le cadre du Fonds Européen d'Orientatien et de Garantie Agricole (F.E.a.G.A.). Le Ministre détermine ces opérations ainsi que les modalités de l'Intervention de l'Etat dans chacune d'elles.	300000	100000	3500000
5. Contribution financière de la Belgique au Fonds Européen d'Orientatien et de Garantie Agricole (F.E.a.G.A.).	960000000	200000 000	2420000000
Totaux P	968800000	2058600000	2523500000

Réduction : I 089000000 francs.	
La subvention il la culture du lin est il financer sur les ressources de la C.E.E. F	-50000000
Augmentation, pour un nouveau dossier, dl! credit pour interventions dans les projets d'amélioration des structures	+200 000
Contribution au l'E.O.G.A. il payer en 1972:	
Section Orientation F	310000000
Section Garantie	650000000
	960000 000
ce qui représente par rapport à 1971 une différence de	-1040000000
Total F	-1089800000

Arc. 41.52. - Exécution de la loi créant ml Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture (crédit à mettre à la disposition de l'Institut National de Crédit Agricole par décision dit Ministère de l'Agriculture).

Vermindering: 1 089 000 000 frank.	
De roelage nan de vlasrecl is te financirn met de inkomren van de E.E.G... .. F	-50000000
Verhoging, voor een niel!w dossier, van her kredier voor russenkomst in projecten tot structuurverbetering	+200000.
Bijdrage in het E.O.G.F.L. , te beralen in 1972:	
Afdeling Oriëntatie F	310000000
Afdeling Garantie	650000000
	%0000000
hcrgeen in vergelijking met 1971 een vcrschil nit-maakt van	-1040000 000
Totaal F	-1 089 800 000

Art. 41.52. - Uitvoering val/ de uret boudende instelling van een Saneringsjonds voor de Landbouui (krediet ter beschikking te stellen van het Nationaal Insti uut uoor Landbouuihrediet... bi] beslissing van de Minister van Landboute),

Classificatie économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
41 Transferts de revenus aux fonds, etc.	24000000	29000000	35082000	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 41
Indemnités de sortie octroyées fin 1970:				Uitredingsvergoedingen toegekend einde 1970:
1819X24000 francs F 43656000				1819X24000 frank F 43656000
Montant probable des indemnités à octroyer en 1971:				Vermoedelijk bedrag van de in 1971 toe te kernen vergoedingen :
200X24000 francs 4800000				200X24000 frank 4800000
Décisions à prendre en 1972 sur des dossiers d'années antérieures restés en suspens (arriérés et, indemnité 1972) :				Beslissingen in 1972 te treffen op in beraad gehouden dossiers van vroegere jaren (achterstallen en vergoeding 1972) :
78 X 48 000 francs 3744000				78 X 48 000 frank 3744000
	F 52200000			F 52200000
A déduire:				Af te trekken :
Indemnités dont le paiement a pris fin ou prendra fin en 1970 ou eu 1971 :				Vergoedingen waarvan de betaling in 1970 of in 1971 een einde genomen heeft of zal nemen :
516X24000 francs F 12 384 000				516 X 24 000 frank F 12 384 000
Indemnités dont le paiement prendra fin dans le courant de 1972:				Vergoedingen waarvan de betaling in 1972 een einde zal nemen :
220 X 12 000 francs 2640 000				220X 12 000 frank 2 640 000
Indemnités auxquelles les bénéficiaires ont renoncé ou dont le paiement a pris fin ou sera arrêté, suite au décès du titulaire:				Vergoedingen door de begunstigten verzaakt of waarvan de betaling een einde genomen heeft of zal worden stopgezet wegens overlijden van de titularis :
570 X 24 000 francs 13 680 000				570X24000 frank 13 680 000
	--- -28704 000			--- -28704 000
Total F 23496000				Totaal F 23496000
Arrondi à F 24000000				Afgerond op F 24 000 000
Réduction: 5 000 000 de francs.				Vermindering: 5 000 000 frank.

Schema du budget du Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture.

Schema van de begroting van het Saneringsjonds voor de Landbouw.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten:
46 Transferts de revenus du pouvoir central.	24000000	29000000	35082000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid. 16
Dépenses:				Uitgaven:
512 Indemnités de sortie aux agriculteurs et horticulteurs qui abandonnent volontairement leur exploitation.	24000000	29 000 000	35082000	Uitredingsvergoedingen aan land- en tuinbouwers die vrijwillig hun bedrijf verlaten. 512

Art. 41.53. - " l'articipation, dans les frais d'entretien, d'entretien et de fonctionnement de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.) sur décision du Ministre de l'Agriculture

Art. 41.1. - "Deelname in de kosten van de afzet van de Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.) (bij beslissing van de Minister van Landbouw)

Classification économique	1971	1970	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	120 500 000	103667000	70000 000
			Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Subvention pour combler le déficit budgétaire de l'O.N.D.A.H.
Le budget de l'O.N.D.A.H. est annexé au présent projet de loi.

Augmentation, 16 833 000 francs.

Art. 41.54. - Subvention au profit du Fonds agricole en vue d'équilibrer son budget,

Toelage tot onvulling van het begrotingstekort van de N.D.A.L.T.P.
De begroting van de N.D.A.L.T.P. is bij onderhavig wetsontwerp gevoegd.

Verminderd : 16833 000 frank.

Art. 41.54. - Toelage ten gunste van het Landbouwfonds ter einde zijn begroting in evenwicht te brengen.

Classification économique	1971	1970	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	138000000	358000 000	3 243 000 000
			Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Le budget du Fonds agricole est repris au programme justificatif du Titre IV, section I, chapitre II, article 660.2.B du présent projet de loi.

Réduction: 220 000 000 de francs.

De begroting van het Landbouwfonds is opgenomen in het verantwoordingsprogramma van Titel IV, sectie 1, hoofdstuk III, artikel 660.2.8 van onderhavig wetsontwerp.

Verminderd : 220000000 frank.

Art. 41.56. - Subventions destinées à encourager la consommation du lait (crédits à verser à l'Office National du Lait et de ses Dérivés par décision du Ministre de l'Agriculture) (pour mémoire).

Art. 41.56. - Toelagen bestemd voor het aanmoedigen van het melkverbruik. (kredieten ter beschikking te stellen van de Nationale Zuiveldienst bij beslissing van de Minister van Landbouw) (pro memorie).

Classification économique	1971	1970	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	—	20500 000	20500000
			Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Réduction: 20500 000 francs.

Crédit transféré à l'article 41.50 (promotion des débouchés à l'intérieur du pays et à l'étranger).

Verminderd : 20500000 frank.

Krediet overgeheveld naar artikel 41.50 (afzetbevordering in binnen- en buitenland).

Art. 41.57. - Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National du Lait (O.N.L.) (sur décision du Ministre de l'Agriculture).

Art. 41.57. - Deelneming in de kosten van beheer en onderhoud van de Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.) (bij beslissing van de Minister van Landbouw).

Classification économique	1971	1970	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux fonds, etc.	50000000	38820000	33 081 000
			Inkomensoverdrachten aan fondsen, 412 enz.

Subvention pour combler le déficit budgétaire de l'O.N.L.

Le budget de l'O.N.L. est annexé au présent projet de loi.

Augmentation: 11 180 000 francs.

Toelage om het begrotingstekort van de N.Z.D. aan te vullen.

De begroting van de N.Z.D. is bij onderhavig wetsontwerp gevoegd.

Verminderd : 11180000 frank.

Transferts Je revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.20. - Quote INRI d' l' Et, II, pat application de la loi du 15 mars 1910, dans les dépenses de Clrge de wjis d'ali 1101/ navigables de 1^{re} catégorie (pour mémoire).

Inkomcnsoverdrachten aan de gemeenten en aan Je provincie.

Art. 43.20. - Staatslandcl. bij toepassing; t/an de wv?t lian 11 maart 1950, in de ruimingskosten aan onbeuarebare uatetlopcn win. 1^{re} categorie (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
436 Contributions il des fins générales.	—	(2276 000)	1)32 600000)	Bijdragen voor algemene doeleinden. 436

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.20. - Subventions à l'enseignement postscolaire agricole, horticole et ménager agricole sous ses diverses formes,)' compris l'enseignement postscolaire par correspondance. - Intervention dans les frais d'échange de jeunes agriculteurs belges et étrangers, ainsi que dans les frais de voyage d'étude de jeunes agriculteurs et d'agriculteurs professionnels.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.20. - Toelagen voor bet naschools /11111bowl-, tuinbouio- en landbouwhuisboudondenuis in ajn uerschillende uormen, iubegrepen het naschools onderu/ijs per hriefwisseling. - Tussenkomst in de kosten van uitiusseling van [ongc Belgische en ureemde landbouwers, alsooh: in de kesten van stuliereizen van [ongc landbouoiers en beroepslandbouwers,

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	8740000	7740000	8540000	Bijdragen voor lonen van onderwjl- 141 zend personeel der vrlje scholen.
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	2560000	2160000	2360000	Bijdragen voor overige werkingskos- 'H3 ten van het vrij onderwijs.
Frais de Direction	700000	600000	650000	Bestuurskosten
Totaux F	12 000 000	10500000	11550000	Totaal.

1. Cours oraux (arrêtés royaux des 4 juillet 1961, 24 juillet 1962, 21 mars et 16 décembre 1969) : 350X 16000 francs F 5600 000

2. Cours par correspondance (arrêtés royaux des 13 septembre 1963 et 6 février 1970) : 14000 heures X 10 francs. 420000

3. Conférences (arrêté royal du 18 mai 1965) :

1^{re} Conférenciers : 8 000X343,125 francs 2745000

2^e Subsidcs de fonctionnemcnc : 8 000X100 francs 800000

4. Journées d'étude (arrêté royal du 18 mai 1965) : 600 X2100 francs 1260000

5. Cours de perfectionnement pour chargés de cours et de conférences (arrêté royal du 4 décembre 1964) : 40 X10000 francs 400 000

6. Frais de direction: 350 X 2 000 francs 700 000

7. Envoi et échange de jeunes cultivateurs dans ou avec les pays étrangers pour suivre des cours spéciaux, des sessions d'étude, des congrès, des voyages d'étude, etc, dans le but de former et de perfectionner une élite agricole: 30 missionsX2500 francs 75 000

Total F 12 000 000

Augmentation: 1500 000 francs.

Application, à partir du 1^{er} janvier 1972, d'une directive de la C.E.E. concernant la qualification professionnelle.

1. Mondelingen leergangen (koninklijke besluiten van 4 juli 1961, 24 juli 1962, 21 maart en 16 december 1969) : 350 X 16 000 frank F 5600000

2. Leergangen per briefwisseling (koninklijke besluiten van 13 september 1963 en 6 februari 1970) : 14000 uren X30 frank 420000

3. Voordrachten (koninklijk besluit van 18 mai 1965):

1^{re} Voordrachthouders : 8000X343,125 frank. 2745000

2^e Werkingstoelagen : 8000 X 100 frank 800000

4. Studiedagen (koninklijk, besluit van 18 mei 1965): 600 X 2 100 frank. 1260000

5. Vervolmakingscursussen voor lcsgevers en voordrachthouders (koninklijk besluit van 4 décembre 1964): 40X10 000 frank 400000

6. Bestuursvergoeding : 350 X 2 000 frank 700 000

7. Zending en uitwisseling van jonge landbouwers naar of tussen vreemde landen ten einde speciale leergangen, studiezirringen, congressen, enz. te volgen en studiereizen te ondernemen met het doel een landbouwelite te vormen en te vervolmaken : 30 opdrachteu X 2500 frank 75000

Totaal F 12 000 000

Vermeerdering : 1500000 frank.

Toepassing, met ingang van 1 januari 1972, van een richtlijn van de E.E.G. betreffende de beroepskwalificatie,

CHAPITRE IV.
TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.30. - Indemnités pour abattage d'animaux et destruction du matériel, - Indemnités pour animaux morts de charbon et pour porcs limités dans les foyers de peste porcine.

HOOFDSTUK IV.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.30. - Vergoedingen voor het afmaken en tian dieren en ueddelgill? nuucrici, - Vergoedingen voor diercu gestorven door beh. utdeld in de varkenspestaarden.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie	
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	36305000	36570000 (368000)	55810 000	Vermogensoverdrachten aan privébedrijven..	512
513 Transferts de capitaux aux institutions S.B.L., au service des entreprises.	143500000	118000 000	119250000	Vermogensoverdrachten aan Instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven.	513
Totaux	179805000	184570 000 (368000)	175060000	Totaal, ..	

1. Abattage par ordre de bovins tuberculeux (arrêté royal du 20 juin 1955):

a) Chez les non-membres:

Maximum 1000 francs par bête.

b) Chez les membres:

Maximum 2000 francs par bête F 5000

2. Abattage par ordre d'animaux atteints ou réceptifs de la fièvre aphteuse (stamping-out) (arrêté royal du 3 avril 1965) 5000000

3. Destruction par ordre d'animaux morts ou abattage d'animaux reconnus atteints de maladies contagieuses (morve, charbon, dougine) (arrêté royal du 20 février 1951) 250000

4. Stamping-out peste porcine (arrêté royal du 18 juin 1968) 25 000000

5. Destruction par ordre de colonies d'abeilles (arrêté royal du 20 février 1951) 50000

6. Lutte contre la tuberculose bovine (arrêté royal du 10 mai 1963):

Abattage volontaire:

a) de 500 bovins à 2000 francs maximum F 1000000

b) de 3500 bovins à 5000 francs maximum 17500000

18500000

7. Lutte contre la brucellose bovine (arrêté royal du 8 septembre 1969):

Abattage des bêtes atteintes ou suspectes d'être atteintes de brucellose bovine: 25000 bovins à 5000 francs maximum 125 000 000

8. Indemnités pour l'abattage d'animaux atteints ou suspects d'être contaminés de rage (arrêté royal du 10 février 1967) 1000000

9. Indemnités pour l'abattage d'animaux atteints, suspects d'être atteints ou d'être contaminés de leucose bovine (arrêté royal du 7 mai 1969) 5000000

Total F 179805000

Réduction: 4765 000 francs.

Diminution du nombre d'animaux à abattre pour cause de tuberculose bovine ou de rage.

Art. 51.50. - Aide pour l'amélioration des installations et du matériel à bord des bateaux de pêche.

1. Slachten op bevel van tuberculeuze runderen (koninklijk besluit van 20 juni 1955):

ii) Bij de niet-leden :

Maximum 1000 frank per dier.

b) Bij de leden:

Maximum 2000 frank per dier F 5000

2. Afmaken op bevel van dieren aangerast door of vatbaar voor mond- en klauwzeer (stamping-out) (koninklijk besluit van 3 april 1965) 5000000

3. Verdelging op bevel van dieren gestorven of afgeemaakt door besmettelijke ziekten (droes, miltvuur, dougine) aangetast bevonden (koninklijk besluit van 20 februari 1951) 250000

4. Stamping-out varkenspest (koninklijk besluit van 18 juni 1968) 25000000

5. Verdelging op bevel van bijenkoloniën (koninklijk besluit van 20 februari 1951) 50000

6. Rundertuberculosebestrijding (koninklijk besluit van 10 mei 1963):

Vrijwillige slachting:

a) van 500 runderen aan 2000 frank maximum F 1 000 000

b) van 500 runderen aan 5000 frank maximum 17500000

18500000

7. Runderbrucellosebestrijding (koninklijk besluit van 8 september 1969):

Afmaken van dieren aangetast door of verdacht van runderbrucellose: 25 000 runderen à 5 000 frank maximum 125000000

8. Vergoedingen voor het afmaken van dieren aangetast of verdacht aangetast te zijn door hondsdolheid (koninklijk besluit van 10 februari 1967) 1000000

9. Vergoedingen voor het afmaken van dieren aangerast of verdacht aangetast of besmet te zijn door runderleucose (koninklijk besluit van 7 mei 1969) 5000000

Totaal F 179805000

Vermindering : 4765000 frank.

Vermindering van het aantal dieren af te maken wegens runder-tuberculose of hondsdolheid,

Art. 51.50. - Steun voor de verbetering van de inrichtingen en van het materieel aan boord van de vissersschepen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie	
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	100 000	100 000	40000	Vermogensoverdrachten aan privébedrijven..	512

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Transferts de capitaux à l'étranger.

Art. 53.30. - Contribution de la Belgique à la construction d'une salle de réunion J l'Office International des Epizooties à l'avis (pour mémoire).

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 5350. - Bijdrag^e 1911/ België voor de oprichting van een vergaderaal bil de Internationale Dienst 1100r de Veeziektenbestrijding te Parijs (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
532 Transferts de capitaux aux organisations internationales à l'étranger.	- -	270 000	---	Vermogensoverdrachten aan Internationale Instellingen in het buitenland.

Réduction: 270000 francs.

Vermindering: 270000 frank.

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.01. - Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'D.C.F.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	3420000	3652000 (4000)	3844000	Aankoop ander materieel 742

Répartition:

Verdeling :

	Proposition ordinaire — Gewoon voorstel	Proposition pour nouveaux recrutements — Voorstel voor nieuwe wervingen	Total — Totaal	
Services généraux F	650000	—	650000	Algemene diensten.
Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture,	710000	100000	810000	Bestuur van Land- en Tuinbouw.
Administration des Structures agricoles ...	271000	100000	371 000	Bestuur der Landbouwstructuren.
Administration de l'Elevage et du Service Vétérinaire.	272000	80000	352000	Bestuur Veeteelt en Diergeneeskunde.
Administration des Services économiques ...	738000	120000	858000	Bestuur der Economische Diensten.
Administration des Eaux et forêts	379000	—	379000	Bestuur van Waters en Bosbouw.
Totaux F	3020000	400000	3420000	Totaal.

Jusification :

Vcrantwoording :

	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Services ex terteurs — Butten- diensten	Total — Totaal	
1. a) Remplacement de machines de bureau en mauvais état (20 à l'Admtnstretion centrale et 31 en Service extérieur), b) Remplacement et complément de mobilier. c) Premier équipement en machines, mobilier et matériel, compte tenu de la création de 2 nouveaux bureaux et 9 extensions en service extérieur.	%0 000 64300'J 200 000	458000 230000 529000	1418000 873000 729000	1. a) Vervangtnq van bureaumnachtns In slechte staat (20 bl] het Hoofdbestuur en 31 In de Buttenclnsten), b) Vervanging en aanvulling van meubilair, c) Eerste uitrusting in machines, meubilair en materieel, rekenlnq gehouden met de oprichtlnq van 2 nieuwe bureaus en 9 uitbreidingen in buitendlenst.
2. Equipement en machines, mobiller et matériel sulte aux recrutements nouveaux autorisés (20 à 20 000 francs).	80 000	320000	400000	2. Uitrusting In machines, meubilair en materieel ingevolge de toegestane nieuwe wervinqen (20 aan 20 000 frank).
Totaux F	1883000	1537000	3420000	Totalen,

Reduction: 232 000 francs.

Le crédit pour l'Institut économique agricole (518 000 francs pour 1971) ayant été transféré à la section II, il y a en fait une augmentation de 286 000 francs.

Celle-ci est due principalement à la hausse des prix, à cause notamment de l'application de la T.V.A.

Arr. 74.03. - Achat de mobilier, de matériel spécial pour laboratoires et de matériel divers non livrables par l'U.C.F..

Vermindring : 232000 frank.

Daar her kredier voor het Landbouweconomisch Instituut (518000 frank voor 1971) overgeheveld werd naar sectie II, is er in feite een verhoging van 286000 frank.

Deze is voornamelijk te wijten aan de stijging van de prijzen, o.m. wegens de toepassing van de B.T.W.

Art. 74.03. - Aankoop van meubilair, van bijzonder materieel voor laboratoria en allerhande materieel niet leverbaar door het G.R.B..

Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie	
742	Achat d'autre matériel F	2853000	2189000	2 192 201	Aankoop ander materieel	742
1. Services généraux:					1. Algemene Diensten :	
Mobilier et matériel divers non livrables par l'O.C.E. pour les besoins du Cabinet et de diverses administrations (entre autres matériel stéréoscopique), matériel pour l'embellissement des lieux de travail F		100000			Meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het CRB.. voor het Kabinet en diverse besuren (o.a. stereoscopisch materieel), materieel voor de verfraaiing van de werkplaatsen F	100 000
2. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture:					2. Bestuur van Land- en Tuinbouw :	
Matériel audio-visuel pour le Service Enseignement, Information, etc., matériel pour les ingénieurs agronomes de l'Etat en vue de l'exécution de travaux de vulgarisation, notamment l'établissement de champs d'essais, matériel spécial pour le Service de la Protection des végétaux		490 000			Audio-visueel materieel voor de Dienst Onderwijs, Voorlichting, enz., materieel voor de Rijkslandhouwkundig ingenieurs voor de uitvoering van werken in verband met de vulgarisatie, o.m. de aanleg van proefvelden, speciaal materieel voor de Dienst voor Plantenbescherming.	490000
3. Administration des Structures agricoles:					3. Bestuur van de Landbouwstructuren :	
Equipement de base pour les prélèvements d'eau des cours d'eau non navigables de 1 ^{re} catégorie, petit matériel pour le remembrement... ..		167000			Basisuitrusting voor het nemen van waterstalen van de onbevaarbare waterlopen van de 1 ^{ste} categorie, klein materieel voor de ruilverkaveling	167000
4. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire:					4. Bestuur Veereelr en Veeartsenijkundige Dienst:	
Equipement des Stations expérimentales porcines à Rumbeke et à Groot-Gelmen et de la Station de test avicole à Merelbeke		1000000			Uitrusting van de Rijksvarkensproefstations te Rumbeke en te Groot-Gelmen en van het Pluimveeteststation te Merelbeke	1000000
5. Administration des Services économiques:					5. Bestuur der Economische Diensten :	
Matériel de bureau pour des postes d'attachés agricoles à l'étranger, matériel spécial pour les laboratoires d'analyses de l'Eeac		876000			Kantoormaterieel voor de posten van landbouwwachters in het buitenland, speciaal materieel voor de Rijksonderzoekslaboratoria	876000
6. Administration des Eaux et Forêts:					6. Bestuur van Waters en Bossen :	
Matériel spécial pour l'exécution de travaux forestiers et la répression du braconnage (marteaux forestiers, griffes, compas forestiers, scies d'élagage, sécateurs, boussoles, dendromètres, tarières, relaskopes, matériel d'arpentage, jumelles, lampes-torches, cornets d'appel, matraques, fusils) et appareils et accessoires de précision et d'optique pour le bureau de dessin... ..		220000			Speciaal materieel voor de uitvoering van bosbouwwerken en de beteugeling van de stroperij (boshamers, tekenhaken, boomklemmen, snoeizagen, snoeimessen, kompassen, hoogremeters, boren, relaskopen, land meters-materieel, verrekijkers, rootslampen, roephoorns, gummistokken, geweren) en precisie- en optische apparaten met roebehoren voor het tekenbureau	220 000
Total F		2853 000			Totaal F	2853000

Augmentatien : 6(4 000 francs.
Compte tenu de l'annulation de l'article 74.03, le crédit prévu antérieurement, à l'article 12.23 pour l'achat de matériel audio-visuel (179 000 francs pour 1971), l'augmentation réelle est de 285 000 francs.

Le crédit dépend des acquisitions à faire. Il subit l'influence de la hausse des prix, due notamment à l'application de la T.V.A.

Verminderings : (64000 frank.
Rekening gehouden met de overheveling naar artikel 74.03 van het krediet voor de aankoop van audio-visueel materiaal voorheen ingeschreven onder artikel 12.23 (379000 frank voor 1971), bedraagt de werkelijke verhoging 285000 frank.
Het krediet wordt bepaald door de te verrichten aankopen. Het ondergaat de invloed van de prijsstijgingen, te wijten o.m. aan de toepassing van de B.T.W.

Art. 74.04 - *Adj. de moyens de transport terrestre.*

Art. 74.04 - *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	800 000	356 000	700 000	Aankoop vervoermiddelen • ... 741
Remplacement de la voiture:				Vervanging van het voertuig:
- du Ministre (achetée en 1970) ... F	350 000			- van de Minister (aangekocht in 1970) ... F 350 000
- du Chef de Cabinet (achetée en 1970) ...	225 000			- van de Kabinetschef (aangekocht in 1970) ... 225 000
- du Secrétaire général (acheté en 1969) ...	225 000			- van de Secretaris-Generaal (aangekocht in 1969) ... 225 000
Total ... F	800 000			Totaal ... F 800 000
Augmentation: 444 000 francs.				Vermeerdering : 444 000 frank.
Recapitulation des crédits pour dépenses ordinaires par Administration.				Verdeling van de kredieten voor gewone uitgaven per Bestuur.
SECTION I.				SECTIE I.
(En milliers de francs.)				(In duizendtallen frank.)

LIBELLS. TEKST	Algemene Diensten	Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw-structuren	Elcvaque et Service vétérinaire Vee/eelt en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en bos en	Totaux Totelen
CHAPITRE I. Dépenses de consommation. HOOFDSTUK I. Consumptieve bestedingen.							
§ 1. Salaires et charges sociales. - Lonen, en sociale lasten.	46205	87342	45061	68883	99479	201 385	548355
§ 2. Achats de biens non durables et de services. - Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	14 167	38 763	84 842	117049	19698	70720	341 239
Totaux pour le chapitre I. - Totelen voor hoofdstuk I.	56372	126105	129903	185932	119177	272 105	889594
CHAPITRE III. Transferts de revenus, HOOFDSTUK III. Inkomensoverdrechten.							
Subventions aux entreprises. - Subsidies aan bedrijven.							
Transferts de revenus aux ménages. - Inkomensoverdrechten aan gezinnen.	50	23393	20	250986	77 288	770	352507
Transferts de revenus à l'étranger. - Inkomensoverdrechten aan het buitenland.	500	2000	—	—	3300	50	5850
Transferts de revenus aux Institutions publiques sans caractère d'entreprise. - Inkomensoverdrechten aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.	—	—	—	674	137	106	917
Transferts de revenus à l'enseignement libre. - Inkomensoverdrechten aan het vrij onderwijs.	—	12000	—	70	1366550	—	1 574620
Totaux pour le chapitre III. - Totelen voor hoofdstuk III.	550	37393	208020	251730	1447275	926	1 945894

Classification économique	1971	1971	1971	Economische classificatie
Allocations de foyer et de résidence.	3079000	2722000	2719000	Huurd- en standplaatstoelagco.
Majoration index	1823000	1106000	1 108000	Verhoging Index.
Totaux F	209742000	163655000	154137000	Totalen.
112 Allocations directes fi	31869000	29229000	22919000	Directe toelagen 112
Décomposition.				Samenstelling.
Pécule de vacances fi	9236000	8875000	5591000	Verlofgeld,
Allocations familiales	17492000	14 670000	12303000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	269000	215000	213 000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et funéraires.	44000	27000	17000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail...	290000	240000	230000	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index	7538000	5202000	1565000	Verhoging Index.
Totaux F	31869000	29229000	22919000	Totalen.
113 Contributions patronales, -- aux assurances sociales	7711000	5990000	5384000	Werkgeversbijdragen 113 - sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	252322000	198874000	182440000	Algemene totalen.

Augmentation: 53 448 000 francs, ramenée à 16557 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (36891000 francs) était prévu à la section J.

La justification du crédit est donnée par le tableau de décomposition des dépenses de personnel..

Vermeerdering: 53448000 frank, teruggebracht tot 16557000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (36 891 000 frank) voorzien was in sectie I.

De verantwoording van het krediet wordt gegeven door de uiteenzetting van de personeelsuitgaven.

An. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. - Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel: ..

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	1862000	1510000	1362000	Eigenlijk loon 111

	Administrations -- Besturen			Totaux -- Totslen	
	Recherche agronomique -- Landbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts -- Waters en Bossen	Inst. H. l'Institut économique agricole -- Landbouweconomisch Instituut		
Indemnités pour prestations supplémentaires et pour prestations du dimanche ou nocturnes. -- Indemnité de promotion sociale.	1655000	10000	197000	1862000	Vergoedingen voor overwerk en voor zondag- of nachtprestaties, - Vergoeding voor sociale promotie.

Augmentation: 352 000 francs, ramenée à 222 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (130000 francs) était prévu à la section I.

- Adaptation à l'index;
- Réduction des heures de travail du personnel ouvrier à partir du 1^{er} septembre 1971 (41 h 1/2 au lieu de 43 heures par semaine);
- Indemnité de promotion sociale;
- Augmentation de l'effectif de l'Institut économique agricole.

Vermeerdering: 352 000 frank, teruggebracht tot 222 000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (130000 frank) voorzien was in sectie I.

- Aanpassing aan het indexcijfer;
- Vermindering der werkuren van het werkliedenpersoneel van 1 september 1971 af (41 ti 1/2 in plaats van 43 uren per week);
- Vergoeding voor sociale promotie;
- Stijging personeelseffectief van het Landbouweconomisch Instituut.

Art. 11.05. - *Dépenses diverses de s'en-tée social
autres que les achats de biens patrimoniaux.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis en charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV, Section particulière, section 1, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Art. 11.05. -- *Allerbande uitgaren voor m'ltst)al, pcli;k dienstbctaan
andere dan aanhoo», 1411 uermogrnsgoccleren.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leening van roesgesien ren lasse van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op Titel IV, Afzonderlijk Sccric, sectie I, hoofdstuk II, te beheeren door de rekenplichtige van de sociale dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

Classificati on économique		1972	1971	1970	Economische classificatie	
115	Salaire en nature. F	2301000	1 492000	1321000	Loon in natura	115
a) Interventions individuelles :					d) Individuele tussenkomsten :	
1° fonds perdus F		369 000			1° niet terugvorderbare. F	369 000
2° récupérables		34 000			2° terugvorderbare	34000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres		10 000			h) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen	10000
c) Interventions en faveur des restaurants, etc.		1832000			c) "Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen, refect., enz.	1832000
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux		24 000			d) Tussenkomsten ten bate van de geneeskundige kabinetten	24000
e) Autres interventions : réapprovisionnement des boîtes de secours		24000			e) Andere tussenkomsten : herbevoorrading van de verbandkisten	24000
f) Saint-Nicolas des orphelins et nécessiteux		8000			f) Sint-Niklaas der wezen en behoeftigen	8 000
Total F		2301000			Totaal F	2301000
Administration des Services généraux F		1 101000			Bestuur der Algemene Diensten F	1101000
Administration de la Recherche Agronomique.		1200 000			Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek	1200 000
Total F		2301000			Totaal F	2301000

Augmentation: 809 000 francs, ramenée à 732 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (77 000 francs) était prévu à la section J.

- Equipement en petit matériel d'un mess. F	+300 000
- Intervention dans les dîners F	+180 000
- Adaptation à l'index des salaires du personnel des mess et augmentation de ce personnel par suite de l'extension des mess des centres de Gand et de Gembloux et du Jardin Botanique National de Belgique. F	+232 000
- Extension de l'effectif de l'Institut économique agricole F	+20 000

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

Vermeerdering : 809 000 frank, teruggebracht tot 732000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (77 000 frank) voorzien was in sectie I.

- Uitrusting met klein materieel van een refect. F	+300000
- Tussenkomsten in de middagmalen F	+180000
- Aanpassing aan het indexcijfer van de lonen van het refectpersoneel en vermeerdering van dit personeel ingevolge de uitbreiding der refect van de Centrale Gent en Gembloux en van de Nationale Plantentuin van België F	+232000
- Uitbreiding van het personeelseffectief van het Landbouweconomisch Instituut F	+20000

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - *Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presnetiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdienst behorende personen. - Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	905 000	611000	575000	Algemene werkkosten 121

NATURE DES DEPENSES	Administrations — Besturen			Totaux Totalleri	AARD VAN DE UITGA VEN
	Recherche agronomique Landbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts Waters en Bosson	Institut économique agricole Landbouweconomisch Instituut		
8) Honoraires des avocats et experts.	20000	—	—	20000	a) Erelonen van advokaten en deskundigen.
b) Honoraires des médecins ...	30000	—	—	30000	b) Erelonen van geneesheren.
c)	—	—	—	—	c)
d) Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat.	70000	—	130000	200000	d) Pre sentiegelden, reis- en verblijfskosten van de niet tot de Rijksdienst behorende personen.
e) Honoraires des experts étrangers à l'Administration.	70000	10000	—	30000	e) Erelonen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen.
f) Paiement d'autres prestations d'autres tiers.	560000	15000	—	575000	f) Betaling van andere prestaties van derden.
Totaux F	750000	25000	130000	905000	Totaal.

Augmentation; 264 000 francs, ramenée à 179 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (85000 francs) était prévu à la section J.

Administration de la Recherche agronomique;

- Augmentation du prix des prestations de tiers;
- Nécessité de traduire les publications scientifiques;
- Paiement de conférenciers étrangers pour la formation du personnel scientifique.

Institut économique agricole:

Augmentation:

1° des activités à confier au Comité régional C.E.E.;

2° du nombre de réunions;

a) du Conseil scientifique;

b) du jury de recrutement et de promotion.

Art. 12.02. -- Eau, vapeur, gaz et électricité. -- Autres dépenses de consommation, -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Transports. -- Impositions. -- Redevances, -- Frais de confort.

Vermecdering : 264000 frank teruggebracht tot 179000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (85 OUDfrank) voorzien was in sectie 1.

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek:

- Verhoging van de kosten van prestaties van derden;
- Noodzakelijkheid de wetenschappelijke publikaties te vertalen;
- Beraad van vreemde sprekers voor de vorming van het wetenschappelijk personeel.

Landbouweconomisch Instituut :

Uitbreiding :

1° van de aan het regionaal Comité E.E.G. toevertrouwde activiteiten;

2° van het aantal vergaderingen :

a) van de Wetenschappelijke Raad;

b) van de jury voor werving en bevordering.

Art. 12.02. -- Water, stoom, gas en elektriciteit. -- Andere verbruiks- uitgaven: -- Franking van brieven. -- Telegrammen. -- Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. -- Yverloer, -- Belastingen, -- Reclutatie. -- Gebruikskosten.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	13103000	10 452 000 (300000)	9472 000 (250000)	Algemene werkkosten • 121

NATURE DES DEPENSES	Administrations - BCS/JI/en				AARD VAN DE UITGAVEN
	Recherche agronomique — Landbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts — IVatus en Bossen	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Totaux — Tota/en	
a) Eau, vapeur F	1302000	2000	20000	1 324 000	U) Water, stoom,
b) Gaz et électricité	8020000	26000	210000	8256 000	b) Gas en elektriciteit.
c) Correspondance	201000	1 000	15000	220000	c) Brievenwisseling.
d) Téléphone, telegrammes	1155000	26000	445000	1926000	d) Telefoon, telegrammen,
e) Transports	695000	6000	10000	711 000	e) Vervoer.
f) Indemnité d'installation	—	—	—	—	f) Installatievergoeding, ...
g) Autres dépenses	5000	1000	10000	16000	g) Andere uitgaven.
h) Frais de confort	250000	—	100000	650000	h) Gebruikskosten.
Totaux F	11928000	65000	1110000	13103000	Totaal.

Augmentation : 2651000 francs, ramenée à 1 733 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (918 000 francs) était prévu à la section I.

- Hausse des prix;
- Occupation de nouveaux bâtiments, serres et laboratoires;
- Utilisation de l'électricité dans les expériences;
- Extension de l'effectif de l'Institut économique agricole.

Vernederdering : 2 651 000 frank, teruggebracht tot 1 733000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (918000 frank) voorzien was in sectie I.

- Stijging van de prijzen;
- Ingebruikneming van nieuwe gebouwen, serren en laboratoria;
- Gebruik van elektriciteit in de proeven;
- Uitbreiding van het personeleffectief van het Landbouweconomisch Instituut.

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukkaarten, inbindingen, — Aankoop van producten voor onderhoud en uerking. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het departement.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	58615000	15285000	42756000 (100000)	Algemene werkingkosten • ... 121

NATURE DES DEPENSES	Administrations - Besturen				AARD VAN DE UITGAVEN
	Recherche agronomique — Landbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts — Water, en Bossen	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Totaux — Totalen	
a) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines.	13 100 000	45000	532000	13 677000	a) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines.
b) Acquisition d'ouvrages et de publications.	2013 000	60000	307000	2380000	b) Aanschaffen van werken en publikaties.
c) Abonnements aux journaux et publications officielles (y compris abonnements aux périodiques scientifiques étrangers).	2113000	100000	358000	2571000	c) Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties (Inbegrepen abonnementen op buitenlandse wetenschappelijke periodieken).
d) Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure.	4010000	50000	40000	4100000	d) Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken en inbindingen.
e) Achat de produits d'entretien et de fonctionnement.	30777000	70000	20000	30867000	e) Aankoop van producten voor onderhoud en werking.
f) Location de biens mobiliers.	600000	20000	—	620000	f) Huren van roerende goederen.
g) Publications par le Département.	4000000	130000	300000	4430000	g) Publikaties door het Departement.
Totaux F	56613000	475000	1557000	58615000	Totaal.

Augmentation: 13 360 000 francs, ramenée à 12 542 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (IIS DIO francs) était prévu à la section I.

Administration de la Recherche agronomique:

- Entretien de 2 bureaux supplémentaires à la Tour Maclou;
- Augmentation du nombre de locaux et occupation de ceux nouvelles stations;
- Augmentation du nombre de serres expérimentales et de laboratoires;
- Augmentation des prix;
- Nécessité d'entretien de locaux: peintures intérieures de plusieurs bâtiments.

Administration des Eaux, et Forêts:

- Incidence de la T.V.A.;
- Augmentation des publications.

Institut économique agricole,

- Entretien de nouveaux locaux à Namur;
- Entretien de machines de bureau supplémentaires;
- Entretien de nouvelles perforatrices;
- Augmentation du nombre de brochures I.E.A.;
- Hausse des prix.

Les publications suivantes sont couvertes par le crédit repris sous le littéra g:

Vermeerdering: 13 360 000 frank, teruggebracht tot 12 542 000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (81 000 frank) voorzien was in sectie I.

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek:

- Onderhoud van 2 bijkomende bureaus in de Madoutoren;
- Verhoging van het aantal lokalen en ingebruikneming van twee nieuwe stations;
- Verhoging van het aantal proefschermen en laboratoria;
- Stijging van de prijzen;
- Noodzakelijk onderhoud van lokalen: binnenschilderwerken in verscheidene stations.

Bestuur van Waters en Bossen:

- Weerslag van de B.T.W.
- Vermeerdering van de publikaties.

Landbouweconomisch Instituut:

- Onderhoud van nieuwe bureaus te Namen;
- Onderhoud van bijkomende bureaumachines;
- Onderhoud van nieuwe perforatrices;
- Verhoging van het aantal L.E.A.-schriften;
- Stijging van de prijzen.

De volgende publikaties zijn gedekt door het krediet vermeld onder littera g:

PUBLICATIONS	Périodicité	Nature	Nombre de pages	Tirage	Nombre d'exemplaires vendus	Prix de vente
PUBLIKATIES	Periodiciteit	Aard	Aantal bladzijden	Oplage	Aantal verkochte exemplaren	Verkoopprijs
Diffusion des travaux de stations. - Verspreiding van de werken der proefstations.	Unieke Enig	Brochures diverses Verschillende brochures	Indéterminé Onbepaald	Indéterminé Onbepaald	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Bulletin du Jardin Botanique. - [eerboek van de Rijksplanten-tuin.	Trimestrielle Drie-mesdelijks	Fascicule Afleuring	600	750	250	Belgique: België: 600 fr. Etranger: Buitenland: 600 fr.
Flore générale de Belgique: - Algemene Belgische Flora; -- Spermatophytes. -- Bryophytes.	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Afleuring	150	800	250	Belgique: België: 150 fr. Etranger: Buitenland: 175 fr.
Flore iconographique des champignons du Congo. - Iconografische Flora der ZWamen van Kongo.	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Afleuring	20 + planches 20 + platen	700	150	Belgique: België: 150 fr. Etranger: Buitenland: 175 fr.
Flore du Congo. - Flora van Kongo.	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Afleuring	200	1000	250	Belgique: België: 150 fr. Etranger: Buitenland: 150 fr.

PUBLICATIONS	Périodicité	Nature	Nombre de pages	Tirage	Nombre d'exemplaires vendus	Prix de vente
PUBLIKATIES	Periodiciteit	Aard	Aantal bladzijden	Oplage	Aantal oerkochte exemplaren	Verkoopprijs
Travaux de la Station de Recherches des Eaux et Forêts. - <i>Werken van de proefstation van Waters en Bossen</i> .	4 à 5 par an, irrégulière 4 à 8 per jaar, onregelmatig	Publications scientifiques Wetenschappelijke publicaties	JO il 200	750	Occasionnellement : ± 100 par an; échanges scientifiques Bij gelegenheid ± 100 per jaar; wetenschappelijke uitwisselingen	
Publications à effectuer par l'Institut économique agricole. - <i>Publikaties uit te geven door het Landbouweconomisch Instituut.</i>	Irrégulière Onregelmatig	Brochure Brochure	± 75	750 fr + 750 fl 750 Fr. 750 Vl.	Néant Nihil	Gratuit. Gratis

Art. 12.04. - *Composés solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

Art. 12.04. - *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het G.B.B.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	10115000	9023000 (202000)	9046000	Algemene werkingskosten • ... 121
Administration de la Recherche agronomique ... F 9900000				Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek ... F 9900000
Administration des Eaux et Forêts ... 55000				Bestuur van 'V'lters en Bossen ... 55000
Institut économique agricole ... 160000				Landbouweconomisch Instituut ... 160000
Total ... F 10115000				Totaal ... F 10115000
Augmentation: 1 092 000 francs, ramenée à 958 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (134 000 francs) était prévu à la section 1.				Verruueerding : 1 092 000 frank, teruggebracht tot 958 000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (134 000 frank) voorzien was in sectie 1.
Administration de la Recherche agronomique :				Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek:
- Augmentation des prix des combustibles liquides;				- Stijging van de prijzen van de vloeibare brandstoffen;
- Occupation du nouveau complexe Phytohygiène à Merelbeke.				- Ingebruikneming van het nieuw complex Fytohygiène te Merelbeke.
Administration des Eaux et Forêts:				Bestuur van Waters en Bossen :
- Augmentation des prix des combustibles liquides.				- Stijging van de prijzen van de vloeibare brandstoffen.
Institut économique agricole:				Landbouweconomisch Instituut :
- Chauffage des nouveaux locaux à Namur;				— Verwarming van de nieuwe lokalen te Namen;
- Augmentation des prix des combustibles liquides.				— Verhoging van de prijs van de vloeibare brandstoffen.
Art. 12.05. - <i>Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.</i>				Art. 12.05. - <i>Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het G.B.B.</i>

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3138000	893000	885000	Algemene werkingskosten • ... 121
Administration de la Recherche agronomique ... F 1000000				Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek ... F 1000000
Administration des Eaux et Forêts ... 30000				Bestuur van Waters en Bossen ... 30000
Institut économique agricole ... 2108000				Landbouweconomisch Instituut ... 2108000
Total ... F 3138000				Totaal ... F 3138000

Augmentruion : 2 245 000 francs, ramenée à 1 136 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (1109000 francs) était prévu à la section L

- Mise en service de deux nouveaux bâtiments pour la recherche agronomique : le complexe Phytohygiène à Merelbeke et la Station laitière à Gembloux;
- Occupation de nouveaux locaux en service extérieur par l'Institut économique agricole;
- Utilisation croissante de cartes perforées, listings, feuilles de résultats, bandes magnétiques;
- Augmentation de l'effectif de l'Institut économique agricole;
- Hausse des prix,

Art. 12.07. - *Habillement fourni à l'intervention de l'D.C.F.*

Vermeerdering : 2 245 000 frank, teruggebracht tot 1136000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (1 109 000 frank) voorzien was in de sectie L

- Ingebruikneming van twee nieuwe gebouwen voor het landbouwkundig onderzoek : het complex Fytohigiëne te Merelbeke en het Zuivelsration te Gembloux;
- Ingebruikneming van nieuwe lokalen in buitendiens door het Landbouweconomisch Instituut;
- Toenemend gebruik van ponsk aarten, listings, uitslagbladen, magnetische banden;
- Uitbreiding van het personeelseffectief van het Landbouweconomisch Instituut;
- Stijging van de prijzen,

Art. 12.07. - *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	533000	404000	400000	Algemene werkkingskosten 121

Administration de la Recherche agronomique ... F 513 000
Administration des Eaux; et Forêts 20 000

Total F 533000

Augmentation: 129 000 francs.

Nécessité de pourvoir en vêtements de travail le personnel de l'Institut National de Recherches vétérinaires à Uccle, afin d'éviter les risques de contamination. Ce personnel est obligé de changer de vêtement après chaque opération, d'où lavages fréquents et usure plus rapide des vêtements.

Art. 12.08. - *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'D,e,F,*

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek F 513000
Bestuur Waters en Bossen 20000

Totaal F 533000

Vermeerdering : 129000 frank.

Noodzakelijkheid her personeel van het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek te Uccel de nodige werkkledij te bezorgen ten einde besmettingsrisico's te vermijden. Dit personeel is verplicht na elke behandeling van kledij te veranderen, vandaar veelvuldiger wassen en vervroegde sleet van de werkkledij.

Art. 12.08. - *Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	231000	180000	180000	Algemene werkkingskosten 121

Administration de la Recherche agronomique F 202000
Administration des Eaux et Forêts 6000
Institut économique agricole 23 000

Total F 231000

Augmentation: 51000 francs, ramenée à 33000 francs du fait qu'en 1971 le crédit de l'Institut économique agricole (18 000 francs) était prévu à la 'section' L

- Mise en service de deux nouveaux bâtiments: le complexe Phytohygiène à Merelbeke et la Station laitière à Gembloux;
- Hausse des prix.

Art. 12.09. - *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées,*

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek F 202000
Bestuur van Waters en Bossen 6000
Landbouweconomisch Instituut 23000

Totaal F 231000

Vermeerdering : 51 000 frank, teruggebracht tot 33 000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (18 000 frank) voorzien was in de sectie L

- Ingebruikneming van twee nieuwe gebouwen: het complex Fytohigiëne te Merelbeke en het Zuivelsration te Gembloux;
- Stijging van de prijzen,

Art. 12.09. - *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gebuurde voertuigen,*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	3175000	2707000	2680000	Algemene werkkingskosten 121

NATURE DES DEPENSES	Recherche agronomique Lendbouwi-	Eaux et Forêts Waters	Totaux	AAI<D VAN DE UITGA VEN
	0	0	Totaal	
a) Frais de consommation F	1575000	55000	1630 000	a) Verbruikskosten,
b) Frais d'entretien, réparations	1120 000	30000	1150000	b) Onderhoudskosten, herstellingen.
c) Achat de matériel, d'outillage et pneumatiques.	380000	15000	395000	c) Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden.
Totaux fi	3075000	100000	3 175000	Totaal,

Augmentation: 468 000 francs,
 - Augmentation des frais d'entretien et de réparation;
 - Augmentation du prix des carburants.

Vermeerdering : 468 000 frank .
 - Stijging der onderhouds- en reparatiekosten;
 - Stijging van de prijzen der brandstoffen,

Art. 12.10. - indemnité généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport affluents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.10. - Allerbande uergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementskosten).

Classification économique	1972-	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7206000	2877 000	2757400	Algemene werkingkosten 121

NATURE DES DEPENSES	Administrations - Besturen			Totaux Totelen	AARD VAN DE UITGAVEN
	Recherche agronomique Lendbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Institut économique agricole Landbouweconomisch Instituut		
a) Indemnités couvrant des charges réelles: changement de résidence, frais de gestion et de bureau, d'équipement et de tenue, d'aménagement pour l'achat d'accessoires.	—	7000	—	7000	il) Vergoedingen die werkelijke lasten dekken: standplaatsverandering, beheers- en bureaunkosten, uitrusting en kledij, aflossing inzake aankoop van benodigdheden.
b) Abonnements, titres de transport et autres frais de transport, transportement de véhicules.	370000	90000	264000	724000	b) Abonnements, reisebewijzen en andere vervoerkosten, overzetten van voertuigen.
c) Indemnités kilométriques	595000	40000	2012000	2647000	c) Kilometervergoedingen,
d) Frais de route et de séjour	910000	83000	781000	1774000	d) Reis- en verblijfkosten.
e) Missions à l'étranger	1 150000	80000	824000	2054000	e) Opdrachten in het buitenland.
Totaux F	3025000	300000	3881000	7206000	Totaal,

Augmentation : 4329000 francs, ramenée à 2049000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (2280 000 francs) était prévu à la section I.

Administration de la Recherche agronomique:
 - Augmentation du nombre de déplacements;
 - Hausse de l'index;
 - Nécessité d'augmenter les contacts avec l'étranger et augmentation des frais de missions,

Administration des Eaux et Forêts:
 - Augmentation de l'index.

Vermeerdering : 4329000 frank, teruggebracht tot 2049000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (2 280 000 frank) voorzien was in sectie I.

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek:
 - Verhoging van het aantal verplaatsingen,
 - Stijging van het indexcijfer;
 - Noodzakelijkheid van meer buitenlandse contacten en stijging van de kosten voor opdrachten,

Bestuur van Waters en Bossen :
 - Stijging van het indexcijfer,

Institut économique agricole:

- Tenue d'un plus grand nombre de comptabilités, suite à l'extension du réseau comptable pour répondre aux exigences de la C.E.E.
- Hausse de l'index;
- Augmentation de l'effectif;
- Enquêtes à effectuer à l'étranger, notamment au sujet des débouchés.

Art. 12.11. - Dépenses de formation professionnelle.

Landbouweconomisch Instituut :

- Bijhouden van een groter aantal boekhoudingen ingevolge de uitbreiding van het boekhoudkundig net teneinde aan de door de E.E.G. gestelde eisen te voldoen;
- Stijging van het indexcijfer;
- Uitbreiding van het personeelsbestand;
- Enquêtes te verrichten in het buitenland, o.m. in verband met de afzetgebieden.

Art. 12.11. - Uitgaven voor beroepsscholing.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie	
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1 730000	489000	315000	Algemene werkingskosten 121	
1 ^{re} Conférences à caractère administratif ou technique sur les grands problèmes actuels : 2 conférences à 5 000 francs F	10 000			1 ^{ste} Voordrachten met een administratief of technisch karakter over de grote actuele problemen : 2 voordrachten aan 5 000 frank F	10 000
2 ^{de} Bibliothèque de formation professionnelle	4 000			2 ^{de} Bibliotheek voor beroepsscholing	4 000
3 ^{de} Participation aux colloques et séminaires organisés par l'Office belge pour l'accroissement de la productivité, et par la Fondation Administration-Université ou par d'autres organismes poursuivant un but identique, en vue de permettre aux fonctionnaires de s'initier à des méthodes modernes relatives à la gestion des services, l'organisation du travail, et la politique du personnel: 4 colloques ou séminaires à 4 000 francs par agent	16 000			3 ^{de} Deelneming aan de colloquia en seminars ingericht door de Belgische Dienst voor opvoering van de productiviteit en door de Stichting Administratie- Universiteit of door andere organisaties die een gelijkaardig doel nastreven, ten einde de ambtenaren in staat te stellen zich de moderne methodes inzake het beheer der diensten, de organisatie van het werk en de personeelspolitiek eigen te maken : 4 colloquia of seminars aan 4 000 frank per ambtenaar	16000
4 ^{de} Frais de participation du personnel scientifique à des cours universitaires belges et étrangers et à des stages dans des unités de recherches scientifiques belges et étrangères	1700 000			4 ^{de} Deelnemingskosten van het wetenschappelijk personeel aan Belgische en buitenlandse universiteitscursussen en aan stages in Belgische en buitenlandse wetenschappelijke onderzoeksinstituten	1700000
Total F	1730 000			Totaal F	1730000

Augmentation : 1241000 francs, ramenée à 1 227 000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (14 000 francs) était prévu à la section I.

Nécessité de stages pour enrichir les connaissances des chercheurs de l'expérience acquise par l'étranger et leur permettre de maîtriser les méthodes les plus récentes que l'étranger a développées ou expérimentées.

Art. 12.13. - Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. - impôts frappant les bâtiments de l'Etat alloués par lui.

Vernederdering : 1241000 frank, teruggebracht tot 1227 000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (14 000 frank) voorzien was in sectie I.

Noodzakelijkheid van stages in het buitenland om de kennis van de vorschers te verrijken met de ervaring opgedaan door het buitenland en hen in de mogelijkheid te stellen de meest recente methodes te beheersen die het buitenland heeft ontwikkeld of beproefd.

Art. 12.13. - Huur van onroerende goederen door de uerschillende diensten van het Departement. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk Of door hem gebuurd,

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie	
122 Location de bâtiments et terrains, F	504(1000)	1745000	1622000	Huur van gebouwen en land 122	
Administration de la Recherche agronomique F	1725000			Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek F	1725000
Institut économique agricole	3315000			Landbouweconomisch Instituut	3315000
Total F	5040000			Totaal F	5040 000

Augmentation: 3 295 000 francs, ramenée à 530000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (2765 000 francs) était prévu à la section I.

- Hausse de l'index;
- Nouvelles locations en service extérieur pour les Services de l'Institut économique agricole;
- Diminution des loyers à l'Administration de la Recherche agronomique par suite de l'occupation de nouveaux bâtiments propriété de l'Etat.

Art. 12.14. - Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouvelles locaux, frais de déménagement, etc.).

Vernederdering : 3 295 000 frank, teruggebracht tot 530000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (2765000 frank) voorzien was in sectie I.

- Stijging van het indexcijfer;
- Nieuwe inhuringen in buitendienst ten behoeve van het Landbouweconomisch Instituut;
- Vermindering van de huur voor het Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek door de ingebruikneming van nieuwe gebouwen eigendom van de Staat,

Art. 12.14. - Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leueringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	730000	380000	400000	Algemene werkingskosten 121

Déménagement Je plusieurs services du Jardin Botanique de Bruxelles vers Meise et de stations qui occuperont de nouveaux bâtiments.

Augmentation: 350 000 francs.

Frais d'installation de certains services du Jardin Botanique à Meise.

Art. 12.40. - Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entrepris par des groupes de travail ou des centres d'étude ou de recherche privés.

Verhuizing van de verscheidene diensten van de Rijksplantentuin... van Brussel naar Meise en van stations die nieuwe gebouwen zullen betrekken.

Vermeerdering : 350 000 frank.

Installatiekosten voor sommige diensten van de Plantentuin te Meise.

Art. 12.40. - Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen ondernomen door werkgroepen of door private studio's of onderzoekcentra.

123	Achats spécifiques F	72 770000	65900000	59 941 000	Spécifieke aankopen 123
-----	-----------------------------	-----------	----------	------------	--------------------------------

Groupes de travail en activité:

1. Rationalisation du travail en agriculture;
2. Traitement du poisson;
3. Technique de la pêche maritime;
4. Etude de l'alimentation du bétail:
 - Pouvoir de transformation;
 - Rôle des aliments concentrés et des aliments de base à la ferme;
- 8 Problèmes relatifs à l'équilibre biologique;
 - Amélioration de la qualité de la viande;
5. Amélioration de la qualité du fromage belge;
6. Centre de sélection généalogique de la pomme de terre;
7. Etude agronomique et technologique des orges de brasserie;
8. Etude du cerisier et de la qualité des fruits;
9. Culture des plantes ornementales;
10. Etude de séchage et de la conservation des produits agricoles;
11. Centre d'étude de la mécanisation en agriculture;
12. Centre d'étude des pesticides agricoles;
13. Centre d'étude de la pite à papier, du papier, du carton et des panneaux de fibres de particules;
14. Etude de l'action des herbicides sur céréales;
15. Etude de la technologie des matériaux de drainage et d'irrigation;
16. Etude de la qualité du lait cru et de la crème;
17. Etude des animaux nuisibles aux cultures des plantes ornementales et des moyens de lutte;
18. Centre d'étude des travaux d'infrastructure rurale;
19. Etude de la lutte contre les limnées;
20. Etude de l'élevage du lapin.

Augmentation de 6 870 000 francs.

- Adaptation à l'index des traitements du personnel;
- Augmentation des prix du matériel et des produits.

Art. 12.41. - Participation à des [aires, concours et expositions.

Werkgroepen in activiteit:

1. Vereenvoudiging van de arbeid in de landbouw;
2. Behandeling van de vis;
3. Techniek in de zeevisserij;
4. Studie van de veevoeding:
 - Omzettingsvermogen;
 - Rol van geconcentreerd voeder en van basisvoeder van de hoeve;
 - Problemen in verband met het biologisch evenwicht;
 - Kwaliteitsverbetering van het vlees;
5. Verbetering van de kwaliteit van de Belgische kaas;
6. Centrum voor stamselectie van aardappelen;
7. Landbouwkundige en technologische studie van de brouwerijgerst;
8. Studie van de kersenteelt en van de fruitkwaliteit;
9. Sierplantenteelt;
10. Drogen en bewaren van landbouwprodukten;
11. Studiecentrum voor de mechanisatie in de landbouw;
12. Studiecentrum voor landbouwpesticiden;
13. Studiecentrum voor papierpap., papier, karton en panelen van vezel- en houtbestanddelen;
14. Studie van de inwerking der herbiciden op graan gewassen;
15. Studie van de technologie der waterbeheersingsmaterialen;
16. Studie van de kwaliteit van rauwe melk en van room;
17. Studie van de dierlijke parasieten in de sierplantenteelt en van hun bestrijding;
18. Studiecentrum voor de landelijke infrastructuur;
19. Studie van de strijd tegen de slakken;
20. Studie van de konijnenteelt.

Vermeerdering van 6870000 frank.

- Aanpassing aan het indexcijfer van de wedden van het personeel;
- Stijging van de prijzen van materieel en produkten.

Art. 12.41. - Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	300000	256000	250000	Spécifieke aankopen 121

Augmentation: 44 000 francs.

Augmentation du coût des matériaux et des frais de participation aux expositions.

Art. 12.42. - Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien de champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du génie rural et de la pêche maritime.

Vermeerdering : 44 000 frank.

Verhoging van de kosten voor materieel voor deelneming aan tentoonstellingen.

Art. 12.42. - Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden en met onderzoekingen op het gebied van de oeteelt, de landbouwtechniek, en de zeevisserij.

Classification économique	1972	1971-~	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	1700000	1425000	Spécifieke aankopen 123

Augmentation : 275 000 francs.

Hausse du coût de la main-d'œuvre, du matériel et des produits.

Art. 12.43. - *Frais de toute nature pour des réunions d'étude.*

Vermeerdering : 275 000 frank.

Stijging van de lonen en van de prijzen van het materieel en de produkten.

Art. 12.43. - *Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	300 000	285 000	—	Algemene werkkosten, ... 121

Augmentation: 15 000 francs.

Hausse des prix.

Art. 12.44. - *Frais de toute nature en rapport avec la collaboration aux échanges scientifiques internationaux.*

Vermeerdering: 15000 frank.

Stijging van de prijzen.

Art. 12.44. - *Onkosten van alle aard in verband met de samenwerking tot internationale toetsing van producten.*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	600 000	—	—	Algemene werkkosten, ... 121

Depuis deux ans une nouvelle formule d'accords bilatéraux de collaboration scientifique, technique et commerciale, tant pour l'industrie et l'agriculture, a été réalisée avec la Bulgarie.

Le même genre d'accord est sur le point d'être réalisé avec la Pologne, la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie et l'U.R.S.S.

Ces accords prévoient notamment l'échange de stagiaires du d'équipement scientifique spécialisés dans des domaines qui font l'objet d'une programmation de recherche scientifique commune.

Il est prévu que les frais de séjour de ces stagiaires seraient supportés par les pays d'accueil et plus précisément par l'unité de recherche qui recevra les stagiaires dans ses laboratoires sur base de 12000 francs par mois par personne.

Il est envisagé de recevoir en 1972, la stagiaires par pays avec lesquels un accord a été conclu, soit 12000 X 5 = 600 000 francs.

Sinds twee jaar is met Bulgarije een nieuwe formule verwezenlijkt van bilaterale akkoorden tot werenschappelijke, technische en commerciële samenwerking zowel in industrie als in landbouw.

De verwezenlijking van een zelfde soort overeenkomst is nakend met Polen, Joegoslavië, Tsjecho-Slovakije en de U.S.S.R.

Deze akkoorden voorzien meer bepaald de uitwisseling van werenschappelijke stagadoenen, of groepen ervan, gespecialiseerd op de gebieden die het voorwerp uitmaken van een programmering van gemeenschappelijk wetenschappelijk onderzoek.

Het is voorzien dat de verblijfskosten van deze stagadoenen gedragen zouden worden door de landen waar ze te gast zijn, en meer bepaald door de onderzoekseenheid die de stagadoenen in zijn laboratoria onvangt, op basis van 12 000 frank per maand en per persoon.

Er wordt gepland in 1972 10 stagadoenen te onvangen per land waarmee een overeenkomst werd afgesloten, hetzij 12000 X 5 = 600 000 frank.

Art. 12.60. - *Station de Recherches des Eaux et Forêts II Groenendaal. - Création et entretien des champs d'expérimentation forestière et triscicole. - Dépenses de personnel, de matériel et de produits d'expérimentation et d'entretien.*

Art. 12.60. - *Proefstation van Waters en Bossen te Groenendaal. - Aanleg en onderhoud van bosbouwkundige en visserijkundige proefvelden. - Uitgaven voor het personeel, het materieel en de produkten voor proefnemingen en onderhoud.*

=====C=I=ss=ji=ca"u"on="é"co"n"o=m!=O=ue=====7=2=====1"9"7"1=j=====19"7"0=:=E=co"n"o"m"fs"Ch"e=c"lass=ji"fi"ca"t"ie=====

123 Achats spécifiques F	2532000	2080000	2097 <XX)	Specifieke aankopen 123
---------------------------------	---------	---------	-----------	--------------------------------

Personnel 12 ouvriers à 186000 francs (salaires, charges sociales, frais de route) F 2232 000

Matériel 150000

Produits d'expérimentation et d'entretien 150 000

Total F 2532000

Augmentation: 448 000 francs.

- Augmentation des salaires de base;
- Adaptation des salaires à l'index;
- Hausse des prix du matériel et des produits.

Art. 12.61. - *Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents en matière forestière.*

Personnel 12 werklieden aan 186000 frank (lonen, sociale lasten, reiskosten) F 2232000

Materieel 150000

Produkten voor proefnemingen en onderhoud 150000

Totaal F 2532000

Vermeerdering: 448000 frank.

- Verhoging van de basislonen;
- Aanpassing van de lonen aan het indexcijfer;
- Stijging van de prijzen van materieel en produkten.

Art. 12.61. - *Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen op het gebied van de bosbouw.*

=====c=ta"SS"ji"fi"Ca"t"on="é"co"n"o=mf=q"l"e=====1"9"7"2=1"9"7"1=====19"7"0=====E"co"n"o"m"fs"Ch"e=c"lass=ji"fi"Ca"t"ie=====

123 Achats spécifiques F	1460000	1 278 000 (15000)	1250000	Specifieke aankopen 123
---------------------------------	---------	-------------------	---------	--------------------------------

Groupes Je travail en activité:

1. Interprétation de tests génétiques pour désigner le matériel de base (arbres d'élite) pour les vergers, j. graines;
2. Rationalisation des travaux de débruissailleur et de dégauchement des plantations (études à entreprendre par l'A.S.B.L. " Centre belge du Bois à Sainr-Hubert »);
3. Equilibre " Gibier-Forêt ".

Augmentation : 182 000 francs.

- Augmentation du traitement d'un chercheur;
- Hausse de l'index et des prix.

Art. 12.70. - Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole.

Werkgroepen in activiteit:

1. Interpretatie van genetische testen om het basismaterieel (elite-bomen) aan te duiden voor de zaadboomguarden;
2. Rationalisatie van de werken voor het opruimen van het struikgewas en de vrijmaking van beplantingen (studie te maken door de V.Z.W. " Centre belge du Bois à Sainr-Hubert »);
3. Evenwicht " Wild-Bos ".

Vermeerdering : 182 000 frank.

- Verhoging van de wedde van een verser;
- Stijging van het indexcijfer en de prijzen.

Art. 12.70. - Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende economische landbouwproblemen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	15200 000	18300000	29929000	Specifieke aankopen 123

Réduction: 3 100 000 francs.

Passage d'agents de groupes de travail à l'Institut économique agricole.

Vermindering : 3 100 000 frank.

Overgang van personeelsleden van werkgroepen naar het Landbouweconomisch Instituut.

Art. 12.80. - Traitement de ca/cul et de dépouillement mécanographique.

Art. 12.80. - Mechanografische berekenings- en opnemingswerken.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	800000	—	—	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 800 000 francs, ramenée à 610000 francs du fait qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (190 000 francs) était prévu à la section I.

- Extension des travaux mécanographiques pour l'Institut économique agricole;
- Travaux urgents à confier au privé lorsque le matériel du Département s'avère insuffisant ou défaillant, et lorsqu'il faut établir d'urgence des programmes mécanographiques nouveaux.

Vermeerdering : 800 000 frank, teruggebracht tot 610 000 frank door dat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (190000 frank) voorzien was in sectie I.

- Uitbreiding van de mechanografische werken voor het Landbouweconomisch Instituut;
- Dringend werk toe te vertrouwen aan de privésector als de uitrusting van het Departement ontoereikend blijkt of in gebreke blijft en als vlug nieuwe mechanografische programma's dienen opgesteld te worden.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.40. - Subventions aux stations de recherches libres.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Subsidies aan bedrijven.

Art. 32.40. - Toelagen aan vrije proefstations.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	1532000	1388000	1249000	Subsidies aan privébedrijven 322

Subventions pour l'exécution de travaux de recherches à effectuer par des stations libres suivant un programme approuvé par le Département.

Augmentation: 144000 francs.

Le programme de recherche du Centre de Biologie appliquée de Louvain pour 1971 est estimé à 3 064 000 francs.

Toelagen voor de uitvoering van de onderzoekswerken uit te voeren door vrije stations volgens een programma goedgekeurd door het Departement.

Vermeerdering : 144000 frank.

Het onderzoekprogramma van het Centrum voor Toegepaste Biologie te Leuven voor 1971 is geraamd op 3 064 000 frank.

Art. 32.41. - Subvention à la Société Royale de Botanique de Belgique.

Art. 32.41. - Toelage aan de " Société Royale de Botanique de Belgique ".

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux Institutions S.B.L. au service des entreprises.	20000	20000	20000	Overige subsidies aan Instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 32.42. - Indemnisation de pertes subies.
lors des recherches.

Art. 32.42. - Vergoedingsgell. l'oor uclriceen
tell' geuolg» aan proejnemingcn.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	375000	350000	222 (100)	Subsidies aan privébedrijven ... 322

Indemnisation des pertes provenant des essais et recherches, par exemple aux bateaux de pêche, pour l'étude de la qualité et pour l'étude biologique du poisson.

Augmentation: 25 000 francs.

Augmentation du coût des indemnités.

Vergoedingen voor verliezen ontstaan uit proefnemingen en onderzoekingen b.v.b. met vissersvaartuigen omtrent kwaliteitsonderzoekingen en biologisch onderzoek van de vis.

Vermeerdering : 2,5 aDO frank.

Verhoging van de kosten der vergoedingen.

Art. 32.43. - Subvention pour l'organisation du Congrès du Comité Européen de la Culture du Houblon en Belgique et d'un Symposium international par le jardin Botanique National de Belgique à l'occasion du centenaire de sa fondation (pour mémoire).

Art. 32.43. - Toelage voor de organisatie van het Congres van het « Comité Européen de la Culture du Houblon » in België en van een internationaal Symposium door de Nationale Plantentuin van België (er gelegenheid van het eeuwfeest van zijn oprichting (pro memorie).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	—	846000	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Art. 32.70. - Droits de participation et d'affiliation
à des associations nationales d'économie rurale.

Art. 32.70. - Bijdragen voor deelneming aan
en aansluiting bij nationale verenigingen voor landbouweconomie.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	5000	—	—	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.81. - Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.

Art. 34.81. - Bijdrage aan 0/ aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
342 Transferts de revenus aux organisations internationales à l'étranger.	79000	737000	724000	Inkomensoverdrachten aan Internationale instellingen in het buitenland. 342

Intervention dans les frais de l'Organisation européenne pour la Protection des Plantes, à Paris et de la Commission Internationale de Lutte biologique, à Zurich... F 318000

Cotisation à la Société Internationale de la Science horticole, à La Haye ... 28000

Conseil International pour l'Exploration de la Mer, à Copenhague ... 385000

Cotisation à l'International Association on Mechanization of Field Experiments (I.A.M.F.E.), à Vollebakk (Norvège) ... 20000

Participation ou affiliation de l'Institut économique et des associations internationales d'économie rurale... 30 000

Intervention dans les frais de publication de l'« European Journal of Agricultural Economics » ... 15 000

Total ... F 796 000

Augmentation: 59 000 francs,

- Augmentation de la cotisation à l'Organisation européenne pour la Protection des Plantes;

- Inscription de crédits pour la participation ou l'affiliation de l'Institut économique agricole et des associations internationales d'économie rurale et l'intervention dans les frais de publication de l'« European Journal of Agricultural Economics ».

Aandeel in de kosten van de Europese Organisatie voor de Bescherming van de Planten, te Parijs en van de Internationale Commissie voor Biologische Beschrijving, te Zurich... F 313000

Bijdrage aan de « Société Internationale de la Science horticole », te Den Haag ... 23000

Internationale Raad voor het Onderzoek der Zee, te Copenhague ... 385000

Bijdrage aan de « International Association on Mechanization of Field Experiments (I.A.M.F.E.) », te Vollebakk (Noorwegen) ... 20000

Deelneming van het Landbouweconomisch Instituut aan of aansluiting bij internationale verenigingen voor landbouweconomie ... 30000

Tussenkost in de publicatiekosten van de « European Journal of Agricultural Economics » ... 15000

Totaal ... F 796 000

Vermeerdering : 59 000 frank.

- Verhoging van de bijdrage in de Europese Organisatie voor de Bescherming van de Planten;

- Inschrijving van kredieten voor deelneming van het Landbouweconomisch Instituut aan of aansluiting bij internationale verenigingen voor landbouweconomie en tussenkost in de publicatiekosten van de « European Journal of Agricultural Economics ».

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

An. 41.40. - Subventions à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.); dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.40. - Subsidies aan het Instituut tot aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.): ierkingshosten en toelagen voor de apzoeken.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux fonds, etc.	229143000	198022000	178399000	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 412

Augmentation: 31121000 francs.

Engagements 1972 prévus par l'I.R.S.I.A. ... F 263933000

Paiements 1972 :

- sur engagements 1970 ..	44499000
- sur engagements 1971 ..	135339000
- sur engagements 1972 ..	49305000

Subventions à accorder ... F 229143000

Vermeerdering : 31121000 frank.

Verbintenissen 1972 voorzien door het I.W.O.N.L. ... F 263933000

Betalingen 1972:

- op verbintenissen 1970 ..	44499000
- op verbintenissen 1971 ..	135339000
- op verbintenissen 1972 ..	49305000

Te verlenen subsidies ... F 229143000

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.01. - Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel. ... F	2390000	1330000	1200000	Aankoop ander materieel ... 742

	Administrations - Besturen			Totaux Totelen	
	Recherche agronomique Landbouwkundig Onderzoek	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Institut économique agricole Landbouweconomisch Instituut		
Administration centrale ... F	80000	-	400000	180 000	Hoofdbestuur.
Services extérieurs ...	1530000	50000	330000	1910000	Buitendiensten.
Totaux ... F	1 610000	50000	730000	2390000	Totaal.

Recherche agronomique:

Administration centrale:

Complément de et premier équipement en mobilier et matériel en raison de l'extension du service ... F 80000

Services extérieurs:

- Complément et renouvellement de l'équipement en mobilier, machines et matériel des services existants: équipement de deux nouveaux bâtiments (complexe Phytoghygiène à Merelbeke et Station Laitière à Cernibloux) ... F 1530000

Eaux et Forêts:

Services extérieurs:

- Achat d'armoires et autres matériel pour la Station de Groenendaal ... F 50000

Institut économique agricole:

Administration centrale:

- Achats de mobilier, machines et matériel par suite de l'extension de l'effectif. ... F 150000

Landbouwkundig Onderzoek:

Hoofdbestuur :

- Aanvulling en aankoop in eerste uitrusting van meubilair en materieel, gelyk op de uitbreiding van de dienst ... F 80000

Buitendiensten :

- Aanvulling en vervanging van uitrusting in meubilair, machines en materieel van de bestaande diensten; uitrusting van twee nieuwe gebouwen (complexe Phytoghygiène te Merelbeke en Zuivelstation te Gembloux) ... F 1530000

Waters en Bossen:

Buitendiensten :

- Aankoop van kasten en ander materieel voor het Station de Groenendaal ... F 50000

Landbouweconomisch Instituut :

Hoofdbestuur :

- Aankopen van meubilair, machines en materieel ingevolge de uitbreiding van het personeels-effectief ... F 150000

Autres acquisitions :

- Mobilier	F	38 000
- Machines de bureau	F	112000

Services extérieurs:

- Complément de mobilier	F	60 000
- Acquisition de machines à calculer	F	270 000

Augmentation : 1060000 francs, ramenée à 542 000 francs du bit qu'en 1971 le crédit pour l'Institut économique agricole (518 000 francs) était prévu pour la section 1.

- Occupation de deux nouveaux bâtiments par l'Administration de la Recherche agronomique;
- Acquisition de mobilier pour l'Administration des Eaux et Forêts;
- Augmentation de l'effectif de l'Institut économique agricole;
- Hausse des prix.

Art. 74.03. - Achat de mobilier
et de matériel divers non liurables par l'O.c.F.

Andere aan kopen:

- Meubilair	F	38 000
- Kantoormachines	F	212000

Bultendiensren :

- Aanvulling van her meubilair	F	60000
- Aankoop van rekenmachines	F	270000

Vermeerdering: 1060000 frank, teruggebracht tot 542000 frank doordat in 1971 het krediet voor het Landbouweconomisch Instituut (518 000 frank) voorzien was in sectie 1.

- Ingebruikneming van twee nieuwe gebouwen door het Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek;
- Aankoop van meubilair voor het Bestuur van Waters en Bossen;
- Uurbreiding van het personeelseffectief van her Landbouweconomisch Instituut;
- Stijging van de prijzen.

Art. 74.03. - Aankoop van meubilair
en allerhande materieel niet leuerbaar door het c.B.B.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel, F	33321000	20927000 (200000)	23754000	Aankoop ander materieel 742

Administration de la Recherche agronomique	F	32574000
Administration des Eaux et Forêts		150000
Institut économique agricole		600000

Total F 33324 000

Augmentation: 12 397 000 francs.

- Equipement de nouveaux bâtiments et laboratoires de l'Administration de la Recherche agronomique;
- Remplacement d'appareils scientifiques démodés à l'Administration de la Recherche agronomique;
- Equipement de l'Institut économique agricole en mobilier et matériel spéciaux;
- Hausse des prix.

Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek	F	32574000
Bestuur van Waters en Bossen		150000
Landbouweconomisch Instituut		600000

Totaal F 33324000

Vermeerdering: 12 397 000 frank.

- Uitrusting van nieuwe gebouwen en laboratoria van het Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek;
- Vervanging van verouderde wetenschappelijke apparatuur bij het Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek;
- Uitrusting van her Landbouweconomisch Instituut met speciaal meubilair en materieel;
- Stijging van de prijzen.

Art. 74.04. - Achat de moyens de transport terrestre.

Art. 74.04. - Aankoop van vervoermiddelen te land.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport F	2000000	1615000	1495000	Aankoop vervoermaterieel 741

Administration de la Recherche agronomique	F	1840000
Administration des Eaux et Forêts		160000

Total F 2000 000

Augmentation: 385000 francs.

Les remplacements suivants sont prévus:

1. Administration de la Recherche agronomique:

Institut National de Recherches vétérinaires:

1 camionnette	F	2.00 000
----------------------	---	----------

Jardin botanique:

1 camion,	F	200000
------------------	---	--------

Centre de Gand:

6 station-wagons	F	740 000
-------------------------	---	---------

Centre de Gembloux:

1 camion	F	200000
-----------------	---	--------

5 station-wagons	F	500 000
-------------------------	---	---------

1. Administration des Eaux et Forêts:

1 station-wagon	F	160000
------------------------	---	--------

Bestuur van Landbouwkundig Onderzoek	F	1840000
Bestuur van Waters en Bossen		160000

Totaal F 2000000

Vermeerdering : 385000 frank.

De volgende vervangingen zijn voorzien :

1. Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek :

Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek:

1 bestelwagen	F	200000
----------------------	---	--------

Plantentuin :

1 vrachtwagen	F	200000
----------------------	---	--------

Centrum Gent:

6 stationswagens	F	740000
-------------------------	---	--------

Centrum Gembloux:

1 vrachtwagen	F	200000
----------------------	---	--------

5 stationswagens	F	500000
-------------------------	---	--------

2. Bestuur van Waters en Bossen :

1 stationwagen	F	160000
-----------------------	---	--------

Récapitulation des crédits par Administration.

Verdeling van de kredieten per Bestuur.

SECTION II.

(En milliards de francs.)

SECTIE II.

(In duizendallen frank.)

LIBELLS — TEKST	Agriculture et Horticulture — Land- en Tuinbouw	Recherche agronomique — Landbouw- kundig Onderzoek	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Institut Economique agricole — Landbouw- economisch Instituut	Totaux — Totalen
CHAPITRE I. <i>Dépenses de consommation.</i>					
HOOFDSTUK 1. <i>Consumptieve bestedingen.</i>					
§ 1. Salaires et charges sociales. - Lonen en sociale lasten.	—	210989	4728	40768	256115
§ 2. Achat de biens non durables et de services. - Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	—	165646	5068	29499	200213
Totaux pour le chapitre 1. - Totalen voor hoofdstuk I.	—	376635	9796	70267	156698
CHAPITRE III. <i>Transferts de revenus.</i>					
HOOFDSTUK III. <i>Inkomensoverdrachten.</i>					
Subventions aux entreprises. - Subsidies aan bedrijven.	—	1927	—	5	1932
Transferts de revenus à l'étranger. - Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	318	133	—	45	796
Transferts de revenus aux institutions publiques sans caractère d'entreprise. - Inkomensoverdrachten aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.	—	229 143	—	—	229143
Totaux pour le chapitre III. - Totalen voor hoofdstuk III.	318	231503	—	50	231871
CHAPITRE V. <i>Achat de biens meubles patrimoniaux.</i>					
HOOFDSTUK V. <i>Aankoop van roerende vermogensgoederen.</i>	—	36024	360	1330	37714
Totaux pour la section II. - Totalen voor sectie II.	318	644162	10156	71647	726283

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Section I.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.20. - Intervention de l'Etat dans les dépenses techniques relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux (éventuellement par avances à l'interrenon de la Société Nationale Terrienne). - Crédit à mettre à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre de l'Agriculture, (Jour couvrir les charges de financement des travaux de remembrement.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Engagements:

Engagements 1969 et antérieurs	..	...	...	...	...	F 1 153 340 805
Engagements 1970	..	...	...	...	...	313 004 922
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	..	...	...	...	...	---

Crédits ajustés 1971	..	...	...	...	...	376174000
Autorisations nouvelles 1972	..	...	...	...	...	346 000 000

Plafond nouveau d'engagement	..	...	...	...	...	li 218R 519 727
------------------------------	----	-----	-----	-----	-----	-----------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1969 et antérieurs	..	...	...	...	...	F 774296141
Ordonnancements 1970	..	...	...	...	...	262398423
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	..	...	...	...	...	108908567

Crédits ajustés 1971	..	...	...	...	...	223852 000
Autorisations nouvelles 1972	..	...	...	...	...	430000000

Plafond nouveau d'ordonnement	..	...	...	...	...	FI 799 455 131
-------------------------------	----	-----	-----	-----	-----	----------------

Programme 1972 :

a) Intérêts pour préfinancement des travaux.	..	...	...	...	...	F 32000 000
b) Subsidies pour travaux à exécuter dans le cadre du remembrement (60 % du coût réel des travaux)	..	...	...	...	...	314000 000

Total	..	...	...	...	...	F 346000000
-------	----	-----	-----	-----	-----	-------------

Répartition des engagements par province (exclusive-ment pour les subsides):

Anvers	..	...	...	...	...	F 58 SaD 000
Brabant	..	...	...	...	...	67100000
Flandre occidentale	..	...	...	...	...	56800 000
Flandre orientale	..	...	...	...	...	22500000
Hainaut	..	...	...	...	...	18700 000
Liège	..	...	...	...	...	30 600 000
Limbourg	..	...	...	...	...	27900000
Luxembourg	..	...	...	...	...	14 200000
Namur	..	...	...	...	...	17700 000

Total	..	...	...	...	...	F 314 000 000
-------	----	-----	-----	-----	-----	---------------

Transferts de capitaux aux communes et aux provinces.

Art. 63.20. - Subsidies til/X pouvoirs subordonnés pour des travaux soumis au contrôle du Ministère de l'Agriculture (Sur cet article seront également imputés les ordonnancements sur les engagements faits avant le 1^{er} janvier 1972 sur l'ancien article 63.20 libellé comme suit: Subsidies aux pouvoirs subordonnés en faveur de l'exécution de travaux soumis au contrôle du Ministère de l'Agriculture. - Dépenses découlant de l'exécution des contrats conclus par le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux d'étude privés en vue de

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Sectie 1.

Eigenlijk Ministerie van Landbouw,

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan tondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter,

Art. 61.20. - Tussenkost van de Staat in de technische uitgaven met hetrekking tot de toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landbouwgronden (eventueel door voorschotten met tussenkomst van de Nationale Landmaatschap-pij), - Krediet en ter beschikking te stellen aan de N.L.M. bij beslissing van de Minister van Landbouw om de financieringslasten van de ruilverkavelingswerken te dekken.

Economische classificatie :

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1969 en vorige	..	...	...	...	...	F 1 153 340 805
Vastleggingen 1970	..	...	...	...	...	313 004 922
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	..	...	...	...	...	---

Aangepaste kredieten 1971	..	...	...	...	...	376174000
Nieuwe machtigingen 1972	..	...	...	...	...	346000000

Nieuw vastleggingsplafond	..	...	...	...	...	F 2 188519 727
---------------------------	----	-----	-----	-----	-----	----------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	..	...	...	...	...	F 774296141
Ordonnanceringen 1970	..	...	...	...	...	262398423
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	..	...	...	...	...	108908567

Aangepaste kredieten 1971	..	...	...	...	...	223852000
Nieuwe machtigingen 1972	..	...	...	...	...	430000000

Nieuw ordonnanceringsplafond	..	...	...	...	...	1: 1 799455131
------------------------------	----	-----	-----	-----	-----	----------------

Programma 1972:

a) Interest voor prefinanciering der werken	..	...	...	...	...	F 32 000 000
b) Subsidies voor werken uit te voeren in het kader van de ruilverkaveling (60 % van de werkelijke kostprijs der werken)	..	...	...	...	...	314 000 000

Totaal	..	...	...	...	...	F 346000000
--------	----	-----	-----	-----	-----	-------------

Verdeling per provincie van de vastleggingen (uitsluitend voor de subsidies) :

Antwerpen	..	...	...	...	...	F 58500000
Brabant	..	...	...	...	...	67100000
West-Vlaanderen	..	...	...	...	...	56800000
Oost-Vlaanderen	..	...	...	...	...	22500000
Henegouwen	..	...	...	...	...	18700000
Luik	..	...	...	...	...	30600000
Limburg	..	...	...	...	...	27900000
Luxemburg	..	...	...	...	...	14200000
Namen	..	...	...	...	...	17700000

Totaal	..	...	...	...	...	F 314000000
--------	----	-----	-----	-----	-----	-------------

Vermogensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincies.

Art. 63.20. - Toelagen aan de ondergeschikte machten voor werken die onderworpen zijn aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw. (Op dit artikel zullen mede aangerekend worden de ordonnanceringen op de vastleggingen 1966 1 januari 1972 gedaan op het vroeger artikel 63.20 dat luidde : Toelagen aan de ondergeschikte machten ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw, - Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door

l'élaboration de projets de travaux. - Dépenses pour l'entretien et l'exploitation des ouvrages d'office en exécution des législations sur les cours d'eau non navigables, les polders et les toaterings) :

1. Electrification.

Classification économique :

635 Autres contributions d'investissement.

Engagements :

Engagements 1970	F	---
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	---
Crédits ajustés 1971	F	---
Autorisations nouvelles 1972	F	---
Ordonnancements :		
Ordonnancements 1970	F	753113
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	419550
Crédits ajustés 1971	F	500 000
Autorisations nouvelles 1972	F	---

Plafond nouveau d'ordonnement F 1671. 663

Programme 1972 :

Electrification des écarts ruraux et des fermes isolées.

Le programme des engagements a été clôturé en 1967.

Il est à prévoir que les derniers subsides promis au cours des années antérieures seront liquidés en 1971.

2. Voirie : hydraulique agricoles.

Classification économique :

634 Contributions aux routes et travaux hydrauliques.

Engagements :

Engagements 1970	F	433165424
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	---
Crédits ajustés 1971	F	512314000
Autorisations nouvelles 1972	F	249295000
Plafond nouveau d'engagement	F	1194 774 424
Ordonnancements :		
Ordonnancements 1970	F	325709896
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	---
Crédits ajustés 1971	F	398000000
Autorisations nouvelles 1972	F	371 000 000
Plafond nouveau d'ordonnement	F	1 094 709 896

Programme 1972 :

Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'amélioration :

a) de la voirie agricole : ±425 km à 315000 francs/km	F	133875000
b) du régime hydrologique des terres : ± 6 580 ha à 16500 francs/ha	F	108570 000
±685 ha à 10000 francs/ha.		6850000
		115420000

Total F 249295000

Répartition des engagements par province :

Anvers	F	33100000
Brabant		21200000
Flandre occidentale		63800 000
Flandre orientale		42900000
Hainaut		13200000
Liège		17100 000
Limbourg		25195000
Luxembourg		16600000
Namur		16200000
Total	F	249295000

Art. 63.60. - Subsides aux pouvoirs publics subordonnés en l'aveur de l'exécution de travaux forestiers.

Classification économique :

635 Aides contributions d'investissements.

Engagements :

Engagements 1970	F	14 064 356
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	---
Crédits ajustés 1971	F	23 760000
Autorisations nouvelles 1972	F	21000000
Plafond nouveau d'engagement	F	58824356

bet Ministerie van Landbouw met priate ontvuerpers z'oor bet opstellen van ontwerp(1) : 13-11, werken. - Uitgaande tit hoojde van ambtsalut uitgedrukt ucrken 1971 uit-oring v.a. de uetten betref- end e de onbucuurhne. uatcrlopen, de polders en de toateringn :

1. Electrification.

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970	F	---
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	---
Aangepaste kredieten 1971	F	---
Nieuwe machtigen 1972	F	---
Ordonnanceringen :		
Ordonnanceringen 1970	F	753113
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	419550
Aangepaste kredieten 1971	F	500000
Nieuwe machtigen 1972	F	---

Nieuw ordonnanceringsplafon F 1672. 663

Programma 1972 :

Electrificatie van afgelegen landelijke wijken en afgezonderde hoeven.

Het programma der vastleggingen werd afgesloten in 1967.

Het is te voorzien dat de laatste toelagen, roegestaan in de loop van voorgaande jaren, in 1971 veraffend zullen worden.

2. Landbouwoegen en toaterbuishouding.

Economische classificatie :

634 Bijdragen voor wegen en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970	F	433165424
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	---
Aangepaste kredieten 1971	F	512314000
Nieuwe machtingen 1972	F	249295000
Nieuw vastleggingsplafon	F	1194 774 424
Ordonnanceringen :		
Ordonnanceringen 1970	F	325 709896
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	---
Aangepaste kredieten 1971	F	398000000
Nieuwe machtingen 1972	F	371 000000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	1 094 709 896

Programma 1972 :

Toelagen aan ondergeschikte besturen voor de verbetering :

a) van landbouwwegen : ±425 km aan 315 000 frank/km	F	133875000
b) van de waterhuishouding der gronden : ± 6 580 ha aan 16500 frank/ha		108570000
±685 ha aan 10000 frank/ha		6850000
		115420000

Totaal F 249295000

Verdeling per provincie van de vastleggingen :

Anwerpen	F	33100000
Brabant		21200000
West-Vlaanderen		63800000
Oost-Vlaanderen		42900000
Henegouwen		13 200000
Luik		17100000
Limburg		25195000
Luxemburg		16600000
Namen		16200000
Totaal	F	249295000

Art. 63.60. - Toelagen aan ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van bosbouwkundige werken.

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970	F	14 064356
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	---
Aangepaste kredieten 1971	F	2,760000
Nieuwe machtingen 1972	F	21000000
Nieuw vastleggingsplafon	F	58824356

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970	...	...	...	...	F	il 581554
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	(418446)
Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	20 000 000
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	3582000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 38582 000

Programme 1972:

Le programme comprend des travaux forestiers, tels que boisement de terrains incultes ou abandonnés par la culture, travaux visant à l'enrichissement des forêts par conversion ou transformation des peuplements, construction et aménagement de voirie d'exploitation et de vidange, travaux d'aménagements touristiques. Le crédit sollicité doit permettre à l'Administration des Eaux et Forêts de poursuivre son action économique et sociale en favorisant l'exécution de travaux extraordinaires par les propriétaires publics.

Répartition des engagements par province :

Anvers	...	...	...	...	F	555000
Brabant	...	...	...	...		80000
Flandre occidentale	...	...	...	...		260000
Flandre orientale	...	...	...	...		41000
Hainaut	...	...	...	...		1441000
Liège	...	...	...	...		1980000
Limbourg	...	...	...	...		840000
Luxembourg	...	...	...	...		10236000
Namur	...	...	...	...		5567000
Total	...	...	...	...	F	21000 000

CHAPITRE IV.**INVESTISSEMENTS DIRECTS.****Achat de terrains et de bâtiments.****Art. 71.60. - Acquisitions:**

- forêts, dunes et terrains domaniaux, immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (Forêts); quote-part de l'Etat dans l'acquisition de forêts indivises;
- réserves naturelles;
- noies, terrains pour frayères, etc.

Classification économique:**71 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.****Engagements:**

Engagements 1970	...	...	...	...	F	21683730
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	940 961
Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	35000000
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	27371 000

Plafond nouveau d'engagement F 84995691

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970	...	...	...	...	F	17431030
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	5568970
Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	30750000
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	33703000

Plafond nouveau d'ordonnement F 87453000

Programme 1972:

Le crédit demandé doit permettre à l'Etat d'acquérir notamment:

- des forêts (entre autres des propriétés privées) menacées de lotissement ou de déboisement dans les régions à taux de boisement faible où il y a un intérêt économique et social il sauvegarder l'état boisé, ainsi que des parcelles enclavées dans le domaine de l'Etat ou situées en lisière;
- des biotopes naturels menacés en vue de les sauvegarder et de les gérer en réserves naturelles domaniales en application de l'arrêté royal du 25 mai 1964.

La répartition par province peut varier selon les circonstances. Il ne peut être préjugé du résultat des négociations en cours ni des bois privés qui seront mis en vente en 1972.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970	...	...	...	...	F	8581554
Kredieren 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	6418446
Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	20000000
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	3582000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 38582 000

Programma 1972:

Het programma omvat boswerken, zoals bebossing van woeste of door de landbouw verlaten gronden, werken met het oog op de verrijking van de bosson door omzetting of omvorming van de beplantingen, aanleg en verbetering van ontginnings- en ruimingswegen, toeristische inrichtingen. Het aangevraagd krediet moet het Bestuur van Waters en Bossen in de mogelijkheid stellen de voorgelegde werkbestekken te subsidiëren en zijn economische en sociale actie voort te zetten door het bevorderen van de uitvoering van buitengewone werken door de openbare eigenaars.

Verdeling per provincie van de vastleggingen :

Antwerpen	...	...	...	...	F	55.5000
Brabant	...	...	...	...		80000
West-Vlaanderen	...	...	...	...		260000
Oost-Vlaanderen	...	...	...	...		41000
Henegouwen	...	...	...	...		1441000
Luik	...	...	...	...		1980000
Limburg	...	...	...	...		840000
Luxemburg	...	...	...	...		10236000
Namen	...	...	...	...		5567000
Totaal	...	...	...	...	F	21000000

HOOFDSTUK IV.**DIRECTE INVESTERINGEN.****Aankoop van gronden en gebouwen.****Art. 71.60. - Vervoeringen :**

- domeinbossen, -duinen en -gronden, onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdomein (Bossen); aandeel van de Staat in de aankopen van onverdeelde bossen;
- natuurrezervaten;
- killen, gronden voor paaiplaatsen, enz.

Economische classificatie :**71 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland.****Vastleggingen :**

Vastleggingen 1970	...	...	...	...	F	2168.3730
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	940 961
Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	35000000
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	27371000

Nieuw vastleggingsplafon F 84995691

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970	...	...	...	...	F	17431030
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	5568970
Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	30750000
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	33703000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 87453000

Programma 1972:

Het aangevraagd krediet moet de Staat de mogelijkheid geven o.m. aan te kopen:

- bossen (o.a. private eigendommen) die door verkaveling of ontbossing worden bedreigd in streken met een gering bebossingspercentage waar het economisch of sociaal van belang is het bos te behouden, evenals percelen die door domeinbossen omsloten zijn of eraan grenzen;
- de natuurlijke biotopen ten einde ze te vrijwaren en te beheren als staatsnatuurrezervaten in toepassing van het koninklijk besluit van 25 mei 1964.

De indeling per provincie kan veranderen naar gelang van de omstandigheden. De resultaten van de lopende onderhandelingen zijn niet zeker en het is niet mogelijk te voorzien welke private bossen in 1972 zullen te koop gesteld worden.

Routes, travaux hydrauliques et autres.

An. 73.20. - Dépenses relatives à des travaux, exécutés par l'Etat et la Région de la loi du 11 décembre 1967 relative aux coûts d'eau dans les navigables, de l'article 1112 de la loi du 3 juin 1957 relative aux polders, de l'article 103 de la loi du 5 juillet 1956 relative aux irrigations, modifiée par celle du 3 juin 1957. - Dépenses relatives aux travaux dont l'exécution est décrétée d'office en vertu de l'article 91 des lois provinciales relatives aux polders et aux irrigations. -- Dépenses découlant de l'exécution des contrats conclus avec le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux d'étude privés en vue de l'élaboration de projets de travaux.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements 1970	...	...	...	...	F	---
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	---

Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	---
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	225 000 000

Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	225 000 000
----------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970	...	...	...	...	F	---
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	---

Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	---
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	45000 000

Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	45 000 000
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Programme 1972:

Amélioration de cours d'eau: ± 50 km à 4500000 francs/km = 225 000 000 de francs.

Répartition des engagements par province:

Anvers	...	...	...	...	F	18000000
Brabant	...	...	...	...	...	40000000
Flandre occidentale	...	...	...	...	...	41000 000
Flandre orientale	...	...	...	...	...	30 000 000
Hainaut	...	...	...	...	...	24000000
Liège	...	...	...	...	...	21000000
Limbourg	...	...	...	...	...	16000 000
Luxembourg	...	...	...	...	...	22 000 000
Namur	...	...	...	...	...	13 000000

Total	...	...	...	...	F	225000000
-------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Art. 73.30. - Travaux de construction d'une station de test avicole. - Construction et aménagement de stations expérimentales porcines. - Achat de terrains et construction et aménagement de stations de test pour taureaux reproducteurs.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements 1970	...	...	...	...	F	17872 522
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	2626141

Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	60000000
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	55200000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F	135698663
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970	...	...	...	...	F	16052253
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	...	...	...	...	F	26842186

Crédits ajustés 1971	...	...	...	...	F	25 000000
Autorisations nouvelles 1972	...	...	...	...	F	57100000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	F	124994439
-------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Programme 1972:

Construction deuxième partie d'une station de test bovine à Ciney en vue de sélectionner les meilleurs taureaux-améliorateurs ... F 45000000

Construction première partie d'une station de test bovine à Scheldewindeke en vue de sélectionner les meilleurs taureaux-améliorateurs ... 9200000

Révision des prix et salaires pour la construction en cours d'une station porcine à Rumbeke ... 1000000

Total	...	...	...	...	F	55200 000
-------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Répartition des engagements par province:

Flandre occidentale	...	...	...	...	F	1000000
Flandre orientale	...	...	...	...	...	9200000
Namur	...	...	...	...	...	45000000

Total	...	...	...	...	F	55200000
-------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Wegen, waterbouwkundige en andere werken.

Art. 73.20. - Uitgaven met betrekking tot werken uitgevoerd door de Staat krachtens artikel 10 van de wet van 28 december 1967 betreffende de Orlbeuuarbare toeterloph, artikel 102 van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders of artikel 1112 van de wet van 5 juli 1956, gewijzigd bij die van 3 juni 1957, betreffende de tuateringen. - Uitgaven betreffende werken waarvan de uitvoering ambtshalve werd bevolen op grond van artikel 91 van voormelde toetten betreffende de polders en de tuateringen. - Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door het Ministerie van Landbouw met priate ontwerpers voor het opstellen van ontwerpen van werken.

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1970	...	...	...	...	F	---
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	---

Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	---
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	225000000

Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	225 000 000
--------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1970	...	...	...	...	F	---
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	---

Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	---
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	45000000

Ordonnancingsplafon	...	...	...	...	F	45000000
---------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Programma 1972:

Verbering van waterlopen: ± 50 km aan 4500 000 frank/km = 225 000000 frank.

Verdelingen per provincie van de vastleggingen:

Antwerpen	...	...	...	...	F	18000000
Brabant	...	...	...	...	...	40000000
West-Vlaanderen	...	...	...	...	...	41000000
Oost-Vlaanderen	...	...	...	...	...	30000000
Henegouwen	...	...	...	...	...	24000000
Luik	...	...	...	...	...	21000000
Limburg	...	...	...	...	...	16000000
Luxemburg	...	...	...	...	...	22000000
Namen	...	...	...	...	...	13 000 000

Totaal	...	...	...	...	F	225 000000
--------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Art. 73.30. - Constructie van een pluimveeteststation. - Constructie en inrichting van varkensproefstations. - Aankoop van gronden en constructie en inrichting van teststations voor voorttelende stieren.

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1970	...	...	...	...	F	17872522
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	2626141

Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	60000000
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	55200000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	135698663
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1970	...	...	...	...	F	16052253
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	...	...	...	...	F	26842186

Aangepaste kredieten 1971	...	...	...	...	F	25000000
Nieuwe machtigingen 1972	...	...	...	...	F	57100 000

Nieuw ordonnancingsplafon	...	...	...	...	F	124994439
---------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Programma 1972:

Constructie tweede gedeelte van een rundveetstation te Ciney met het oog op het opsporen van de beste stieren-veredelaars ... F 45000000

Constructie eerste gedeelte van een rundveetstation te Scheldewindeke met het oog op het opsporen van de beste stieren-veredelaars ... 9200000

Herziening van de lonen en prijzen voor de constructie, in uitvoering, van een varkensproefstation te Rumbeke ... 1000000

Totaal	...	...	...	...	F	55200000
--------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Verdeling per provincie van de vastleggingen:

West-Vlaanderen	...	...	...	...	F	1000000
Oost-Vlaanderen	...	...	...	...	...	9200000
Namen	...	...	...	...	...	45000000

Totaal	...	...	...	...	F	55200000
--------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Art. 73.60. - Dépenses d'investissement de toute nature en r/fflJOit :

- a) avec l'augmentation de la flodlCtirll et du reueu des forêts domaniales et (ive.; leur aménagernent touristique; .
b) avec l'aménagement pt /ci gestion scintilique des résowcs natu-
relies domaniales.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements :

Engagements 1970 F 23971913
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971 ... F 4526153

Crédits ajustés 1971 ... F 38 000 000
Autorisations nouvelles 1972 ... F 34960000

Plafond nouveau d'engagement ... F 101458066

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 ... F 24224109
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971 ... F 2775891

Crédits ajustés 1971 ... F 32000 000
Autorisations nouvelles 1972 ... F 41233000

Plafond nouveau d'ordonnancement ... F 100233 aDO

Programme 1972,

a) Travaux de boisement et de voirie répartis SLU de nombreux petits chantiers.

Les travaux dont il s'agit, sont essentiellement productifs. Ils augmen-
tent la rentabilité des forêts et réduisent les frais de transport des
produits, d'où plus-value des bois vendus sur pied au profit du
Trésor.

Aménagement touristique: uniquement les travaux qui ne peuvent
être imputés sur le budget ordinaire.

b) En ce qui concerne les réserves naturelles, il y aura lieu
d'exécuter au cours de l'année 1972 les travaux nécessaires pour la
protection des étendues mises actuellement sous réserve et des nou-
velles réserves à constituer au cours de l'année budgétaire 1972.

Répartition des engagements par province;

An. 73.60. -- Inuostcringsnitga uen vull alle nard in uerband :

a) met de ucrnieerding t'an de produktie en bet inkomen der
clomeiubossen en tuc: bun. toeristische he inrichting;

b) met de inrichting en bet /uctelschilijJ/Ocllyk beheer uun de doma-
uiale natuurscreruaten.

Economische classificatie :

733 Audere werken.

Yastieggingen :

Vastleggingen 1970 ... F 23971913
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar
1971 ... F 4526153

Aangepaste kredieten 1971 ... F 38000 000
Nieuwe ruachtingen 1972 ... F 34960000

Nieuw vasrlcggingsplafon ... F 101458066

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 ... F 24224109
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar
1971 ... F 2775891

Aangepaste kredieten 1971 ... F 32000000
Nieuwe machtigen 1972 ... F 41233000

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 100 233 000

Programma 1972:

a) Bebossings- en wegeniswerken verdeeld over talrijke kleine werven,

De hier bedoelde werken zijn essentieel productief. Zij verhogen
de rentabiliteit van de bossen en verminderen de vervoerkosten van de
voortbrengselen, waaruit een meerwaarde ontsstaat van het hout op
stam dat ten voordele van de Schatkist verkocht wordt.

Toeristische inrichting: enkel de werken die niet op de gewone
hegroting kunnen ingeschreven worden.

b) Wat de natuurservaten betref, dienen in de loop van het jaar
1972 de nodige werken uitgevoerd te worden voor de bescherming
van de reeds gereserveerde terreinen en van de nieuwe reservaten
op te richten tijdens het begrotingsjaar 1972.

Verdeling per provincie van de vasrleggingen :

	Forêts domaniales — Domaniale bossen	Réserves naturelles — Natuur- teseruuten	Total — Totaal	
Anvers F	310000	840000	1150000	Antwerpen.
Brabant	3096000	—	3096000	Brabant.
Flandre occidentale	232000	—	232000	West-Vlaanderen,
Flandre orientale	232000	—	232000	Oost-Vlaanderen.
Hainaut	1238000	—	1238000	Henegouwen,
Liège	21364000	1660000	23024000	Luik.
Limbourg	464000	1500000	1964000	Limburg.
Luxembourg	1238000	—	1238000	Luxemburg.
Namur	2786000	—	2786000	Namen.
Total ... F	30960000	4 000 000	34 960 000	Totaal.

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits, aux et participations dans des entreprises.

Art. 81.51. - Avances récupérables de l'Etat à al/aller en tout ou en
partie à l'Institut National de Crédit agricole en vue de résorber
sa perte de l'année budgétaire 1971.

Classification économique:

813 Octrois de crédits à des entreprises, publiques possédant la per-
sonnalité juridique.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970 ... F —
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971 ... F —

Crédits ajustés 1971 ... F 52000 (JO)
Autorisations nouvelles 1972 ... F 40000000.

Plafond nouveau d'ordonnancement ... F 92 000000

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.51. - Terugvordebare voorschotten van de Staat geheel of
gedeeltelijke te verlenen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwi-
krediet met bet oog op het delgen van zijn uerlies voor het begro-
tingsjaar 1971.

Economische classificatie:

813 Kredietverlening aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare
bedrijven.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 ... F —
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar
1971 ... F —

Aangepaste kredieten 1971 ... F 52000000
Nieuwe machtigen 1972 ... F 40000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 92.000000

La perte de j'IN.C.A. , à prévoir pour l'année budgétaire 1971 peut être calculée comme suit:

A. -- Frais d'amortissement:

Amortissement d'immeubles.	F	1200000
Amortissement de mobilier		481897
Amortissement de matériel		1 215 428
Amortissement sm primes et commissions des bons de		
caisse émis:		
a) en 1968 : 1/2 du solde, soit		6693044
b) en 1969: 1/2 du solde, soit		3367574
c) en 1970 : 1/3 du solde, soit		6238877
d) en 1971 : 1/4, soit		6000000
Provisions pour risques en cours		2000000
Intérêts à 3,25 % sur la participation de la C.G.E.R. au		
fonds de premier établissement		487500

F 27684320

B. - Frais d'exploitation:

Perte provenant principalement du fait que l'IN.C.A. se voit dans l'obligation de consentir à l'agriculture et à l'horticulture des prêts à un taux d'intérêt inférieur au coût des capitaux dont il dispose: $\pm 1\ 000\ 000$ de francs par mois

Total ... F 39684320

Octrois de crédits au sein du secteur public.

Art. 84.20. - Avance récupérable à la Société Nationale Terrienne, en vue de l'exécution des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux et de l'article 3 de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, pour couvrir les frais d'acquisition et de cession de biens ruraux ainsi que les indemnités éventuelles.

Classification économique:

841 Octrois de crédits au pouvoir central,

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970.	F	---
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971 ...	F	---
Crédits ajustés 1971 ...	F	---
Autorisations nouvelles 1972 ...	F	50000000

En vertu de l'article 56 de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement légal de biens ruraux, la Société Nationale Terrienne (S.N.T.) peut acquérir, afin de contribuer à l'amélioration des structures agraires, le droit de propriété ou d'occupation de biens ruraux situés dans les zones expressément désignées par le Ministre de l'Agriculture comme étant susceptibles d'être remembrées. L'article 57 de la même loi dispose que les comités de remembrement peuvent disposer des biens que la S.N.T. possède dans le bloc, moyennant attribution de la soulte prévue à l'article 28, deuxième alinéa. Suivant l'article 3 de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, l'application des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 peut avoir une influence sur le montant de l'indemnité de sortie.

La S.N.T. ne dispose pas des fonds nécessaires à l'achat des biens ruraux visés à l'article 56 de la loi du 22 juillet 1970.

Les zones susceptibles d'être remembrées peuvent être estimées à 60000 ha.

Le crédit sollicité pour 1972, afin de permettre les achats effectués par la S.N.T. est évalué à 0,5 % X 60000 ha X 165 000 francs, ou 50000 000 de francs.

Art. 84.51. - *Avances récupérables au profit du Fonds agricole.*

Classification économique:

841 Octrois de crédits au pouvoir central.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970 ...	F	607000000
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971 ...	F	---
Crédits ajustés 1971 ...	F	958000000
Autorisations nouvelles 1972 ...	F	---

Plafond 110111VeaU d'ordonnement ... F 1565000 000

Het voor het begrotingsjaar 1971 te voorzien verlies van het N.I.L.K. kan berekend worden als volgt :

A. - Afschrijvingslasten :

Afschrijving op onroerende goederen	F	1200 000
Afschrijving op roerende goederen		481897
Afschrijving op materieel		1215428
Afschrijving op prennés en proviesies van de kasbons		

uitgegeven:

a) in 1968: het saldo: zegge		6693044
b) in 1969: 1/2 van het saldo, zegge		3367574
c) in 1970: 1/3 van het saldo, zegge		6238877
d) in 1971: 1/4, zegge		6000000
Dekking van lopende risico's		2000000
Interessen aan 3,25 % op het aandeel van de A.S.L.K. in		
het oprichtingsfonds		487500

F 27684320

B. - Exploitatiekosten :

Verlies voornamelijk voortvloeiend uit het feit dat het N.I.L.K. aan de landbouwen de tuinbouw leningen dieneer tot te staan waarvan de rentevoet lager ligt dan die van de opgenomen kapitalen: $\pm 1\ 000\ 000$ frank per maand

Totaal ... F 39684320

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

Art. 84.20. - Terugvorderbaar voorschot aan de Nationale Landmaatschappij met het oog op de uitvoering van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet en van artikel 3 van de wet van 3 mei 1971 tot beoording van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, om de kosten van aankoop en afstand van landeigendommen en de eventuele vergoedingen te dekken.

Economische classificatie :

841 Kredietverleningen aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 ...	F	---
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar		
1971 ...	F	---
Aangepaste kredieten 1971 ...	F	---
Nieuwe machtigingen 1972 ...	F	50 000 000

Krachtens artikel 56 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, kan de Nationale Landmaatschappij (N.L.M.), ten einde bij te dragen tot de verbetering van de agrarische structuur, het eigendoms- of het gebruiksrecht verwerven van landeigendommen gelegen in de zones die door de Minister van Landbouw uitdrukkelijk worden aangewezen als vatbaar voor ruilverkaveling. Artikel 57 van dezelfde wet bepaalt dat de ruilverkavelingscomités er kunnen beschikken over de goederen die de N.L.M. in het blok bezit, mits zij haar de in artikel 28, tweede lid, bedoelde opleg toekennen. Naar luid van artikel 3 van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, kan de roepassing van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 invloed hebben op het bedrag van de uitredingsvergoeding.

De N.L.M. beschikt niet over de nodige fondsen voor de aankoop van landeigendommen als bedoeld bij artikel 56 van de wet van 22 juli 1970.

De voor ruilverkaveling vatbare zones kunnen geschat worden op 60000 ha.

Her krediet aangevraagd voor 1972 om de door de N.L.M. te verrichten aankopen mogelijk te maken wordt geraamd op 0,50 % X 60000 ha X 165 000 frank of 50000000 frank.

Art. 84.51. - *Terugvorderbare voorschotten ten voordele van het Landbouwfonds.*

Economische classificatie:

841 Kredietverleningen aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 ...	F	607 000 000
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar		
1971 ...	F	---
Aangepaste kredieten 1971 ...	F	958000000
Nieuwe machtigingen 1972 ...	F	---

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 1 565 000 000

CHAPITRE IV.

DIVERS.

Operations internes.

Art. 03.50. - Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'instruction d'agents des services extérieurs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970	F	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	—
Crédits ajustés 1971	F	90 000
Autorisations nouvelles 1972	F	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	90 000

Section II,

Recherche scientifique,

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de terrains et de bâtiments.

Art. 71.40. - Achat d'immmeubles pour les centres de recherche agronomique.

Classification économique:

71 Achat de terrains et de bâtiments dans le pays.

Engagements:

Engagements 1970	F	60408
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	—
Crédits ajustés 1971	F	7200000
Autorisations nouvelles 1972	F	4000000
Plafond nouveau d'engagement	F	11260408

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970	F	2319685
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	1630000
Crédits ajustés 1971	F	6005000
Autorisations nouvelles 1972	F	2000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	12954 685

Programme 1972 :

Centre de Gembloux:

Achat de terrains à bâtir	F	2000000
---------------------------	---	---------

Centre de Gand:

Achat de terrains agricoles	F	2000000
Total	F	4000000

Répartition des engagements par province:

Flandre orientale	F	2000000
Namur	F	2000000
Total	F	4000000

Routes, travaux hydrauliques et autres.

Art. 73.40. - Travaux pour les centres, instituts et laboratoires de recherche scientifique. - Jardin Botanique National de Belgique et Institut National de Recherches vétérinaires: aménagement des installations.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements 1970	F	31174037
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	—
Crédits ajustés 1971	F	37552000
Autorisations nouvelles 1972	F	37174000
Plafond nouveau d'engagement	F	105900037

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970	F	16508073
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	F	3000000
Crédits ajustés 1971	F	32000000
Autorisations nouvelles 1972	F	45000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	96508073

HOOFDSTUK IV.

DIVERSEN.

Interne verrichtingen.

Art. 03.50. - Permanente voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven in laste van de Staat vereijend door tussenkomst van ambtenaren vml de bultendiensten.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970	F	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	—
Aangepaste kredieten 1971	F	90000
Nieuwe machtigingen 1972	F	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	90000

Sectie II,

Wetenschappelijk onderzoek,

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

Art. 71.40. - Aankoop van immobiliën via of de centra voor landboukundig onderzoek.

Economische classificatie :

71 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland,

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970	F	60408
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	—
Aangepaste kredieten 1971	F	7200000
Nieuwe machtigingen 1972	F	4000000
Nieuw vastleggingsplafon	F	11260408

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1970	F	2319685
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	1630000
Aangepaste kredieten 1971	F	6005000
Nieuwe machtigingen 1972	F	2000000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	12954685

Programma 1972:

Centrum Gembloux:

Aankoop van bouwgronden	F	2000000
-------------------------	---	---------

Centrum van Gent:

Aankoop van landbouwgronden	F	2000000
Totaal	F	4000000

Verdeling per provincie van de vastleggingen:

Oost-Vlaanderen	F	2000000
Namen	F	2000000
Totaal	F	4000000

Wegelij, waterbouwkundige en andere werken.

An. 73.40. - Werken voor de centra, instituten en laboratoria voor toetenschappelijk onderzoek. - Nationale Plantentuin van België en Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek : geschiktmaking van de installaties.

Economische classificatie :

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1970	F	31174037
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	—
Aangepaste kredieten 1971	F	37552000
Nieuwe machtigingen 1972	F	37174000
Nieuw vastleggingsplafon	F	105900037

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970	F	16508073
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	F	3000000
Aangepaste kredieten 1971	F	32000000
Nieuwe machtigingen 1972	F	45000000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	96508073

Programme 1972:

Centre de Gembloux:

Station laitière: achèvement du complex des bâtiments	F	10 000 000
Station de Phytopharmacie : construction de serres	...	2000 ODD
Station de Phytotechnie : ascenseur	...	500000
Station de Zootechnie: construction d'étables	...	3 SaD 000

Centre de Gand:

Station d'amélioration des plantes ornementales: constructions diverses	...	4 000 000
Station de phytopathologie: construction de serres	...	5 124000

Station de petit élevage: hangars et batteries	...	1 200 000
Station d'amélioration des plantes: travaux de transformation	...	2000 000
Station d'alimentation du bétail: travaux divers d'aménagement	...	4600 DaO

Jardin Botanique National de Belgique:

Groupe de secours pour la chaufferie à Meise	...	2750 000
--	-----	----------

Institut de Recherches chimiques à Tervuren:

Travaux d'aménagement	...	1500 000
-----------------------	-----	----------

Total ... F 37174000

Répartition des engagements par province :

Brabant	...	F 4250 000
Flandre orientale	...	16924 000
Namur	...	16000000

Total ... F 37174 000

TITRE IV,

SECTION PARTICULIERE.

Section 1.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.Art. 600.1.A. - *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 29 juin 1967).*

Programma 1972:

Centrum Gembloux :

Zuivelsuiveling en afwerking van het gebouwencomplex	F	10 000 000
Rijksstation voor Fytopharmacie : constructie van serres	...	2000000
Rijksstation voor Fytopharmacie : lift	...	500000
Rijksstation voor Zootechnie: bouwen van stallen	...	3500000

Centrum Gent :

Rijksstation voor sierplantenteelt : diverse bouwwerken	...	4000000
Rijksstation voor plantenziekten : constructie van serres	...	5124 000

Rijksstation voor kleinveeteelt: loodsen en batcrijshouken	...	1200000
Rijksstation voor plantenvreemde : transformaties	...	2000000
Rijksstation voor veevoeding: diverse aanpassingswerken	...	4600000

Nationale Plantentuin van België :

Hulpgroep voor de stookplaats te Meise	...	2750000
--	-----	---------

Instituut voor Scheikundig Onderzoek te Tervuren:

Aanpassingswerken	...	1500000
-------------------	-----	---------

Totaal ... F 37174000

Verdeling per provincie van de vastleggingen:

Brabant	...	F 4250000
Oost- Vlaanderen	...	16924000
Namen	...	16000000

Totaal ... F 37174000

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.Art. 600.1.A. - *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 29 juni 1967).*

Oossificatie	économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
Recettes:					
990	Solde reporté	...	...	...	990
996	Transferts de revenus du pouvoir central.	...	...	...	46
300	Recettes fiscales affectées	835000000	697000000	551 000000	300
	Totaux	835000000	697000000	551000000	
Dépenses :					
121	Dépenses générales de fonctionnement.	13000000	12000000	11000000	121
312	Subsides-Intérêts aux organismes de crédit (au bénéfice d'agriculteurs, d'horticulteurs et de leurs coopératives).	822000000	685000000	540000000	312
	Totaux	835000000	697000000	551000000	
950	Solde à nouveau	...	...	...	950

<i>Dépenses :</i>				
a) Subsidcs-intérêts, sur emprunts et crédits spéciaux				
du 15 février 1961 au 31 décembre 1972.	F	800 000 000		
b) Frais administratifs L.N.C.A.		13 000 000		
c) Subsidcs-intérêts ~ la S.N.T.		22 000 000		
		F 835000 000		
<i>Répartition régionale des engagements :</i>				
- Flandre	F	1 030 500 000		
- Wallonie		769500000		
- Bruxelles		100000000		
		F 1 810000000		

Art. 600.2.B. - Masse d'habillement des Eaux et Forêts
(arrêté royal du 30 décembre 1936).

<i>Uitgaven :</i>				
n) Rcmtetoclagen op lcngeu en bijzondere kredieten				
roegstaan van 15 februari 1961 tot 31 december 1972. F		800000000		
b) Administratieve kosten N.J.L.K.		13 000 000		
c) Rentetoelagen aan de N.L.M.		22000000		
		F 835000 000		
<i>Regionale uerdeling van de vastleggingen:</i>				
- Vlaandercu	F	1 030500 000		
- Wallonië		769 500 000		
- Brussel		10000000		
		F 1 810 000 000		

Art. 600.2.B. - Kledingsfonds van Waters en Bossen.
(kollinklijk besluit van 30 december 1936).

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>a'ltvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Report 990
46 Transferts de revenus du pouvoir central (art. 12.10, <i>partim</i> , sect. I: 4857000 francs - art. 12.10, <i>partim</i> , sect. II: 7000 francs).	1864 000	4619000	4271000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 12.10, <i>partim</i> , sect. I: 4 857 000 frank - art. 12.10, <i>partim</i> , sect. II: 7000 frank).
<i>Dépenses,</i>				<i>Uitgaven:</i>
Indemnités d'habillement au personnel technique des Eaux et Forêts.	4864000	4619000	4271000	Kledingvergoedingen aan het technisch personeel van Waters en Bossen.
950 Solde à nouveau, F	—	—	—	Te reporteren 950

Dépenses :
Indemnités d'habillement au personnel technique des Eaux et Forêts
(arrêté royal du 29 décembre 1966) : 4864 000 francs.

Uitgaven :
Kledingsvergoedingen aan het technisch personeel van Waters en Bossen (koninklijk besluit van 29 december 1966) : 4864 000 frank.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 630.1.C. - Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 630.1.C. - Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden of hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen.

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté F	227000	228000	170000	Report 990
870 Remboursements de prêts par le personnel.	303000	224 000	176000	Terugbetaling van leningen door het personeel.
Totaux F	530000	452000	346000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Octrois de prêts au personnel ... F	230000	225000	118000	Toekenning van leningen aan het personeel.
950 Solde à nouveau F	300000	227 000	228000	Te reporteren 950

Recettes:
Remboursements sur prêts en cours (56) F 116000
Remboursements sur prêts nouveaux:
a) prévus pour 1971 (27 dont 17 à charge du fonds) F 54000
b) prévus pour 1972 (34 dont 17 à charge du fonds) 133000
187000
F 303000

Dépenses:
Prêts nouveaux il charge du fonds prévus pour 1972.
(17) F 230000

Ontvangsten :
Terugbetalingen op lopende leningen (56) F 116000
Terugbetalingen op nieuwe leningen:
a) voorzien voor 1971 (27 waarvan 17 ten laste van het fonds) F 54000
b) voorzien voor 1972 (34 waarvan 17 ten laste van het fonds).. 133000
187000
F 303000

Uitgaven :
Nieuwe leningen ten laste van het fonds voorzien voor 1972 (17) F 230000

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.1.A. -- Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, enz.) (loi du 26 juillet 1952).

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.1.A. -- Wettelijke opbrengst van de opbrengst t/aan de kaptijlgeen (dum ill de uoudcn "dum de vroegere «Gruerie d'Arlon » (Au lier, Rulles, enz.) (wet van 26 juli 1952).

Classification économique	1972	1971	1970	Économische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	2017000	817000	588000	Report 990
080 Prélèvement légal sur le produit des coupes.	2200000	3500000	2529 000	Wettelijke voorafneminq op de opbrengst van de kappingen. 080
Totaux F	4217000	4317000	3417000	Totaal. .
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
110 Salaires et charges sociales d'ouvriers forestiers.	750000	700000	500000	Lonen en sociale lasten van boswerklieden. 110
123 Achats spécifiques	3250000	1600000	1800000	Specifieke aankopen 123
Totaux F	4000000	2300000	2600000	Totaal. .
950 Solde à nouveau F	217000	2 217 000	817000	Te reporteren 950

Recettes:

Produit présumé des coupes: 11 000 000¹ de francs.

Prélèvement légal de 20 % F 2 200 000

Dépenses:

Salaires et charges sociales pour des ouvriers forestiers recrutés pour des travaux effectués en régie. F 750 000¹

Dépenses diverses pour l'entretien de routes, chemins, plantations, etc. 3 250 000¹

F 4000000

Ontvangsten :

Verwachte opbrengst van de kappingen : 11 000 000¹ frank.

Wettelijke voorafneminq van 20 % F 2200 000

Uitgaven :

Lonen en sociale lasten voor boswerklieden aangevoerd in regie F 750000

Diverse uitgaven voor onderhoud van wegen, paden, beplantingen, enz. 3250000

F 4000000

Art. 660.2.B. -- *Fonds agricole (loi du 29 juillet 1955).*

Art. 660.2.B. - *Landbouiojonds (wet van 29 juli 1955).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes,</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté F	1 298 966 000	418 875 000	157 043 890	Report 990
891 Remboursements de crédit du pouvoir central.	—	—	10000000	Kredietaflossingen van de centrale overheid. 891
460 Transferts du budget du Ministère de l'Agriculture.	1106800000	337 460 000	6423661 000	Overdrachten van de begroting van het Ministerie van Landbouw. 460
369 Taxe d'abattage	—	—	271066659	Slachttaks 369
369 Contribution de stockage pour le sucre.	—	—	269072003	Opslagbijdrage voor de suiker. ... 369
369 Cotisation dépassement du quota sucre.	—	—	308516021	Bijdrage wegens overschrijding sulkerquota. 369
361 Prélèvements sur produits agricoles du régime commun U.E.B.L.	—	—	824176	Heffingen op landbouwprodukten van het gemeenschappelijk B.L.E.U.-regime. 361
361 Droits mobiles pour produits ne relevant pas de l'annexe II du traité C.E.E.	—	—	36372 308	Veranderlijke rechten op produkten niet opgenomen in bijlage II van het E.E.G.-verdrag. 361
361 Prélèvements sur produits agricoles relevant du régime autonome belge.	1000000	570 000 000	1228 119790	Heffingen op landbouwprodukten van het autonoom Belgisch regime. 361
390 Remboursement par les Communautés, au titre de frais de perception de 10 % des «prélèvements agricoles» et des droits de douane versés en tant que ressources propres des Communautés.	350 000 000	125 000 000	—	Terugbetaling door de Gemeenschappen, voor inrijnskosten, van 10 % der «Landbouweffingen» en douanerechten die als eigen middelen van de Gemeenschappen werden gestort. 390

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Remboursements de subsides ...	---	---	5471 637	Terugbetalingen van subsidies ... 322
322 Bénéfices sur opérations d'intervention.	---	---	999250	Winst op interventieverrichtingen ... 322
322 Récupération de fonds due à la variation des stocks d'intervention.	---	---	1 510 000 000	Fondsenteruwinning ingevolge wijziging van de interventievoorraden. ... 322
Totaux ... F	2756766000	4188 479000	1.3521 1'16734	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Litaven:</i>
121 Dépenses de fonctionnement ... F	5000000	6488000	7 726 1'15	Werkingsuitgaven ... 121
312 Subventions d'intérêt aux entreprises privées:				Rechtsubsties aan privébedrijven: 312
1° directes. ...	50000	77000	99122	1° rechtstreekse:
2° par l'intermédiaire d'organismes de paiement ...	30400000	400000	59349	2° met tussenkomst van betalingsorganismen.
322 Subventions aux entreprises privées:				Subsidies aan privébedrijven: 322
1° directes ...	305300 000	214 043 000	248839833	1° rechtstreekse:
2° par l'intermédiaire de:				2° met tussenkomst van:
a) r.a.B.E.A. ...	1071000000	477 723 000	3705689846	a) de B.D.B.L.;
b) l'N.C.A. ...	---	---	785217%	b) het N.t.L.K.;
c) r.O.N.L. ...	15000000	90000 000	875811 995	c) de N.Z.D.;
d) r.a.N.D.A.H. ...	71000000	67 050000	140249296	d) de N.D.A.L.T.P.,
322 Restitutions d'exportation par l'intermédiaire de l'O.C.C.L.	1000000	779000000	4773748450	Uitvoerrestituties met tussenkomst van de C.D.C.V. 322
323 Subventions aux coopératives ...	13 500 000	19022000	H9785	Subsidies aan coöperatieven ... 323
311 Contribution financière au F.E.O.G.A.	960'000000	1535710000	3261 101979	Financiële bijdrage aan het R.O.G.F.L. 341
MI Octroi de crédits au pouvoir central.	---	---	10 000 (10)	Kredietverlening aan de centrale overheid. 841
Totaux ... F	2172 250000	3189513000	13 102267596	Totalen.
950 Solde à nouveau ... F	284516000	1298966000	418879 138	Te reporteren ... 950

Remarque: Le tableau ci-dessus est un état brut. En réalité sont compensés à due concurrence:

- par l'O.C.C.L.: les prélèvements et les restitutions;
- par l'O.B.E.A.: certaines recettes et dépenses effectuées par son intermédiaire.

Recettes:

Solde reporté (y compris le solde de 1 015 millions de francs des crédits provenant du budget extraordinaire) ... FI 298 966 000

Transferts du budget du Ministère de l'Agriculture:

Subsides à des organismes intercoopératifs ou autres pour l'amélioration de la commercialisation des produits agricoles ... 8500 000

Part d'intervention dans les projets d'amélioration des structures soumis au F.E.O.G.A. ... 300 000

Crédit destiné à couvrir la contribution financière de la Belgique au F.E.O.G.A. ... 960000000

Subvention au F.E.O.G.A. pour combler la différence entre ses ressources et les obligations qui lui incombent ... 138 000 000

Recettes particulières:

Prélèvement (recettes en 1972 pour des opérations afférentes à l'année 1970) ... 1 000 000

Remboursement par les Communautés, au titre de frais de perception, de 10 % des « prélèvements agricoles » et des droits de douane versés en tant que ressources propres des Communautés pour des opérations d'importation après le 1^{er} janvier 1971 ... 350000 000

Total des recettes ... F 2756766000

Opmerking. - Bovenstaande tabel is een brutostaat. In werkelijkheid worden voor het geringere bedrag gecompenseerd:

- door de C.D.C.V.: de heffingen en de restituties;
- door de B.D.J.L.: sommige ontvangsten en uitgaven met zijn tussenkomst gedaan,

Ontvangsten:

Report (inclusief het saldo van 1 015 miljoen frank van de buitengewone begrotingskredieten) ... F 1 298 966 000

Overdrachten van de begroting van het Ministerie van Landbouw:

Toelagen aan intercoöperatieve instellingen of andere ter bevordering van de commercialisatie der landbouwprodukten ... 8 500 000

Aandeel in de tussenkomst in de projecten voor structuurverbetering voorgelegd aan het E.O.G.F.L. ... 300 000

Krediet bestemd voor de financiering van de financiële bijdrage van België aan het E.O.G.F.L. ... 960000000

Toelage aan het Landbouwfonds om het verschil te overbruggen tussen zijn inkomsten en zijn verplichtingen ... 138000000

Bijzondere ontvangsten:

Heffingen (ontvangsten in 1972 voor verrichtingen gedaan in 1970) ... 1 000 000

Terugbetaling door de Gemeenschappen, voor inningskosten, van 10 % der « landbouweffingen » en douanerechten, die als eigen middelen van de Gemeenschappen werden gestort voor invoerverrichtingen na 1 januari 1971 ... 350000 000

Totaal der ontvangsten ... F 2 756766000

Dépenses:

frais divers de fonctionnement : irais de déplacement des membres du Conseil supérieur du Fonds agricole, remboursement à divers organismes parisiens de frais administratifs et de frais de contrôle occasionnés par l'exécution de missions pour compte du Fonds agricole, F	500000
Subventions réduisant l'intérêt résultant d'engagements antérieurs à la création du Fonds d'Investissement agricole	50000
Subventions à des coopératives en vue de l'amélioration de la commercialisation des produits agricoles...	13 500 000
Octroi de primes à l'arrachage d'arbres fruitiers en vertu du règlement C.E.E. 2517/69 du Conseil	80 (JOO JOO)
Subsides à des entreprises en application de la résolution du Conseil du 25 mars 1971 concernant la nouvelle orientation de la politique agricole commune:	
Mesures en faveur des agriculteurs qui cessent l'activité agricole	105 000000
Modernisation des exploitations et mesures en faveur de l'information et de la formation professionnelle..	120 000 000
Mesures visant à l'amélioration de la commercialisation des produits agricoles	30 000 000
Contribution au F.E.O.G.A.,	
Section « Garantie » (§ 1 de la résolution du Conseil du 21 avril 1970; J.O. n° C 50 du 28 avril 1970)	F 650 000 000
Section « Orientation »	310 000 000
	960000000
Dépenses par l'intermédiaire d'autres services publics:	
A. Office Central des Contingents et Licences (O.C.C.L.)	1000000
Le montant indique concerne des restitutions à l'exportation se rapportant à des opérations ayant eu lieu avant le 31 décembre 1970.	
B. Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture (O.B.E.A.)	1071 000000
L'aide à la production de luzerne: 6 000 000 de francs.	
Stock d'intervention:	
d) Dépenses restant à charge du budget national: 50 000 000 de francs;	
b) Financement des produits offerts à l'intervention: 1 015 000000 de francs.	
C. Office National du Lait (O.N.L.)	15 000 000
Octroi de primes de non-commercialisation du lait et des produits laitiers.	
D. Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.)	71000 000
Propagande pour stimuler la consommation d'œufs, en faveur des produits horticoles et dans le secteur des fruits: 23 000 000 de francs.	
Remboursement du droit d'accise sur les huiles de chauffage utilisées en horticulture: 43 000 000 de francs.	
Frais de contrôle des orges de brasserie: 5 000 000 de francs,	
E. Institutions parastatales diverses (Institut National de Crédit Agricole, Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, Société Nationale de Crédit à l'Industrie)	700 000
Subventions réduisant les intérêts accordés avant la création du Fonds d'Investissement agricole pour l'installation de jeunes agriculteurs, pour la modernisation de la culture de raisins, etc. : 400 000 francs.	
Intervention de l'Etat belge dans la réalisation de projets introduits auprès du F.E.O.G.A., section « Orientation », par des ressortissants belges ne pouvant pas bénéficier de la loi sur le Fonds d'investissement agricole: 300 000 francs.	
Total des dépenses	F 2 472 250 000

Uitgaven :

Diverse werkingskosten: verplaatingskosten van de leden van de Hoge Raad van het Landbouwronds, terugbetaling aan diverse parastatale organismen van administratieve kosten en controlekosten veroorzaakt door de uitvoering van opdrachten voor rekening van het Landbouwfonds	F 5000000
Renteverlagende subsidies wegens verbintenissen aangegaan vóór de oprichting van het Landbouwinvesteringsfonds	50000
Subsidies aan coöperaties ter bevordering van de commercialisatie der landbouwprodukten	13 500000
Toekenning van rooipremies voor Inrui-bornen krachtens de E.E.G.-verordening 2517/69 van de Raad.	80 000 000
Toclagen aan bedrijven bij toepassing van de Rands-resolutie van 25 maart 1971 betreffende de nieuwe oriëntatie van het gemeenschappelijk landbouwbeleid :	
Maatregelen ten gunste van de landbouwers die de landbouw verlaten	105000000
Modernisering van de bedrijven en maatregelen op het gebied van de voorlichting en de beroepsopleiding	120 000 000
Maatregelen tot verbetering van de afzet van landbouwprodukten	30 000 000
Bijdrage aan het E.O.G.F.L.,	
Afdeling « Garantie » (§ 1 van de Raads-resolutie van 21 april 1970; l.B. n° C 50 van 28 april 1970)	F 650000 000
Afdeling « Oriëntatie »	310 000 000
	960000000
Uitgaven door tussenkomst van andere openbare diensten:	
A. Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen (C.D.C.V.)	1000000
Het aangeduid bedrag betreft uitvoerrestituties voor verrichtingen gedaan vóór 31 december 1970.	
B. Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw (B.D.B.L.)	1071 000 000
Teeltprémie luzerne: 6 000 000 frank.	
Interventieopslag ;	
a) Uitgaven die ten laste vallen van de nationale begroting: 50 000 000 frank;	
b) Financiering van ter interventie aangeboden goederen : 1 015 000000 frank.	
C. Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.)	15000000
Toekenning van premies voor het nier in de handel brengen van melk en zuivelprodukten,	
D. Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten (N.D.A.L.T.P.)	71 000 000
Propaganda ter stimulering van het eierverbruik, ten voordele van de tuinbouwprodukten en in de fruitsector : 23 000 000 frank.	
Teruggave van het accijnsrecht op de stookolie gebruikt in de tuinbouw: 43000000 frank.	
Controlekosten brouwerij : 5 000 000 frank.	
E. Diverse parastatale instellingen (Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, Algemene Spaar- en Lijfrentekas, Nationale Muatschappij voor Krediet aan de Nijverheid)	700000
Renteverlagende subsidies toegestaan vóór de oprichting van het Landbouwinvesteringsfonds voor de installatie van jonge landbouwers, voor de modernisering van de druiventelt, enz.: 400 000 frank.	
Tussenkornst van de Belgische Staat in de realisatie van projecten ingediend bij het E.O.G.F.L., afdeling « Oriëntatie », door Belgische ingezetenen die nier kunnen genieten van de wet op het Landbouwinvesteringsfonds : 300 000 frank.	
Totaal der uitgaven	F 2 472 250 000

Art. 660.3.C. -- *Foncis piscicole (loi du 1^{er} juillet 1954).*Art. 660.1.C. - *Visserij/omls (wet van 1 juli 1954).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté F	10790000	13 641 000	13 489 000	Report 990
123 Remboursements sur achats spécifiques.	20000	23000	25000	Terugbetalingen op specifieke aankopen,
08 55 % du produit des permis de pêche.	15398000	14 870 000	15 398 000	55 % van de opbrengst van de vis-verloven,
Totaux F	26 208 000	23 534 000	28 912 000	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
III Salaires du personnel des services publics.	251000	207000	212000	Lonen van het personeel van de openbare besturen.
121 Dépenses générales de fonctionnement.	398000	320000	206000	Algemene werkingskosten 121
123 Achats spécifiques	15 009 000	15 397 000	14 411 000	Specifieke aankopen 123
123 Quote-part dans les frais d'impression et de délivrance des permis de pêche.	120000	145 000	62000	Aandeel in de kosten voor het drukken en het afleveren van de vis-verloven.
336 Autres transferts de revenus	200000	200 000	200000	Andere inkomensoverdrachten 336
741 Achats de matériel de transport ...	40000	30000	30000	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achats d'autre matériel	200000	140000	150000	Aankopen van ander materieel ... 742
Totaux F	16 218 000	17 744 000	15 271 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	9 990 000	10 790 000	13 641 000	Te reporteren 950

Recettes:
 55 % du produit des permis de pêche F 15 398 000
 Remboursements 20 000
 F 15 418 000

Dépenses:
 Salaires: allocation du secrétaire (18 000 francs); allocation du comptable (17 000 francs); allocations des secrétaires-trésoriers des commissions provinciales (9 X 24 000 francs; 216 000 francs) F 251 000

Dépenses générales de fonctionnement:
 Frais de bureau: Comité central: 8 000 francs; Commissions provinciales: 140 000 francs F 148 000
 Frais de déplacement: Comité central: 100 000 francs; Commissions provinciales: 150 000 francs 160 000
 Assurance accidents pour les membres des commissions provinciales 30 000
 Prévision d'augmentation suite à la hausse de l'index 60 000
 398 000

Travaux piscicoles:
 Travaux dans les piscicultures domaniales F 300 000
 Travaux à effectuer à la demande des cantonnements de l'Administration des Eaux et Forêts 700 000
 Travaux à effectuer sur proposition des sociétés de pêche locales 260 000
 360 000

Rempoissemements:
 Flandre occidentale F 1200 000
 Flandre orientale 750 000
 Anvers 1645 000
 Limbourg 760 000
 Brabant 1070 000
 Hainaut 1410 000
 Namur 1275 000
 Liège 1800 000
 Luxembourg 1329 000
 11 239 000

Défense en justice des pêcheurs lors de pollutions..... 170 000

Ontvangsten:
 55 % van de opbrengst van de visverloven F 15 398 000
 Terugbetalingen 20 000
 F 15 418 000

Uitgaven:
 Lonen: toelage voor de secretaris (18 000 frank); roelage voor de rekenplichtige (17 000 frank); roelagen voor de secretarissen-penningmeesters van de provinciale commissies (9 X 24 000 frank; 216 000 frank) F 251 000

Algemene werkingskosten:
 Kantoorkosten: Centraal Comité: 8 000 frank; Provinciale Commissies: 140 000 frank F 148 000
 Verplaatsingskosten: Centraal Comité: 100 000 frank; Provinciale Commissies: 150 000 frank 160 000
 Ongevallenverzekering voor de leden van de provinciale commissies 30 000
 Voorziene verhoging wegens de stijging van het indexcijfer 60 000
 398 000

Visserijwerken:
 Werken in de domaniale viskwekerijen, F 300 000
 Werken uit te voeren op verzoek van de houtvesterijen van het Bestuur van Waters en Bossen 700 000
 Werken uit te voeren op voorstel van de plaatselijke visserijmaatschappijen 260 000
 360 000

Herbepotingen:
 West-Vlaanderen F 1200 000
 Oost-Vlaanderen 750 000
 Antwerpen 1645 000
 Limburg 760 000
 Brabant 1070 000
 Henegouwen 1410 000
 Namen 1275 000
 Luik 1800 000
 Luxemburg 1329 000
 11 239 000

Verdediging in rechte van de vissers bij verontreinigingen 170 000

Quete-parr dans les frais d'impression et de délivrance des permis de pêche (à verser au Ministère des Communications)	120000
Subvention à la pisciculture expérimentale à Linkebeek	200 000
Achats de matériel :	
Matériel de transport:	
1 barque et 2 moteurs F	40 000
Achats d'autre matériel	200 000
	240000
	F 16218000

Art. 660.4.A. - *Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans la forêt de Marlemont (loi du 1^{er} mars 1954).*

Aandeel in de kosten voor het drukken en het afleveren van de visverloven (te storten aan het Ministerie van Verkeerswezen)	120000
Subsidie aan de experimentele viskweekrij te Linkebeek	200000
Aankopen van materieel :	
Vervoermaterieel :	
1 bootje en 2 motoren F	40000
Aankopen van ander materieel	200 000
	240 000
	F 16218000

Art. 660.4.A. - *Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen gedaan in het woud van Mariemont. (w/c van 1 maart 1954).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	198000	189000	176000	Report 990
080 Prélèvement légal sur le produit des coupes.	14000	9000	13000	Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen. 080
Totaux F	212000	198000	189000	Totaal, .
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven.</i>
Totaux F	—	—	—	Totaal, .
950 Solde à nouveau	212000	198000	189000	Te reporteren 950

Recettes:
Loi du 1^{er} mars 1954: les recettes sont constituées par un prélèvement de 10 % sur le produit de vente des coupes de bois.

Dépenses:
Dans la forêt de Marlemont il ne sera pas encore effectué de travaux à financer par le Fonds.

Art. 660.5.B. - *Fonds de reconstitution et de rationalisation du patrimoine forestier de l'Etat, alimenté par le produit des expropriations pour cause d'utilité publique affectant les forêts domaniales (loi domaniale du 2 juillet 1969).*

Ontvangsten:
Wet van 1 maart 1954: de ontvangsten worden gevormd door een voorafneming van 10 % op de opbrengsten der kappingen.

Uitgaven :
Er zullen in het bos van Mariemont nog geen werken uitgevoerd worden die door het Fonds te financieren zijn.

Art. 660.5.B. - *Fonds voor de reconstitutie en de rationalisatie van het bospatrimonium van de Staat, dat gestijfd wordt door de opbrengst van de ten algemene nutte onteigende domeinbossen (domeinwet van 2 juli 1969).*

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Report 990
76 Produit présumé des expropriations.	1000000	1000000	—	Vermoedelijke opbrengst van de onteigeningen. 76
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven:</i>
733 Reconstitution du patrimoine... .. F	1000000	1000000	—	Reconstitutie van het patrimonium. 733
950 Solde à nouveau. F	—	—	—	Te reporteren 950

Dépenses:
Reconstitution du patrimoine forestier de l'Etat (loi domaniale du 2 juillet 1969): 1000000 de francs.

Uitgaven :
Reconstitutie van het bospatrimonium van de Staat (domeinwet van 2 juli 1969): 1000 000 frank.

Arr. 660.6.C., - *[O]lds sp[eci]al, destin[é] au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du IV il/in 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'il, mpr<ls de tous autres ordl, <mis<llies parast atau>.*

Art. 660.6.C., - *Speci.ut] [ouds bestemd lot bet uithcrn t'an de bezoldigingen en de liosten VIII de coutrolcorgauen aan de Staat bij de instellingen t'an openbaar nut onder toepen aan de uietten 10 juni 1937 VII U<dn 16 maar 1954 alsmede bij alle andere parastatolo instellingen.*

Classification	économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
Recettes:					Ontvangsten:
990 ⁰	Solde reporté F	---	16000	---	Report 990
46 ⁶	Transferts de revenus du pouvoir central,	382000	364 000	342000	Inkomcnsoverdrachten van de centrale overheid.
	Totaux F	382000	380 000	342000	Totaal.
Dépenses:					Uitgaven:
111	Salaires du personnel des pouvoirs publics.	355000	355000	305000	Loon van het overheidspersoneel. 111
121	Dépenses générales de fonctionnement.	27000	25 000	21000	Algemene werkkijnskosten, 121
	Totaux F	382000	380000	326000	Totaal.
950	Solde à nouveau F	---	---	16000	Te reporteren 950

Recettes:		
Transferts d'organismes parastataux F	382000	
Dépenses:		
Rémunérations:		
Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles:		
1 commissaire du Gouvernement F	27000	
1 commissaire suppléant du Gouvernement	4500	
1 reviseur	18000	
	49500	
Office National du Lait et de ses Dérivés:		
1 commissaire du Gouvernement F	27000	
1 commissaire suppléant du Gouvernement	4500	
1 reviseur	18000	
	49500	
Société Nationale Terrienne:		
1 commissaire du Gouvernement F	21000	
3 reviseurs	112 000	
	133000	
Institut National du Crédit agricole:		
1 commissaire du Gouvernement F	25000	
1 reviseur	32000	
	57000	
Institut pour l'encouragement de la Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture:		
1 commissaire du Gouvernement	24 000	
Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture:		
1 commissaire du Gouvernement F	24000	
1 commissaire suppléant du Gouvernement	18000	
	42000	
	F 355000	
Indemnités pour frais de déplacements F	27000	
	F 382000	

Ontvangsten:		
Overdrachten van parastatale instellingen F	382000	
Uitgaven:		
Bezoldigingen:		
Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten:		
1 regeringscommissaris F	27000	
1 plaatsvervangend regeringscommissaris	4500	
1 revisor	18000	
	49500	
Nationale Zuiveldienst:		
1 regeringscommissaris F	27000	
1 plaatsvervangend regeringscommissaris	4500	
1 revisor	18000	
	49500	
Nationale Landnaatschappij:		
1 regeringscommissaris F	21000	
3 revisoren	112000	
	133000	
Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet:		
1 regeringscommissaris F	25 000	
1 revisor	32000	
	57000	
Instituut tot aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw:		
1 regeringscommissaris	24000	
Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw:		
1 regeringscommissaris F	24 000	
1 plaatsvervangend regeringscommissaris	18 000	
	42000	
	F 355000	
Vergoedingen voor verplaatsingskosten F	27000	
	F 382 000	

Section If.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulière.

CHAPITRE 1.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 700.I.e. - Comptoir commercial et sécherie de grailles forestières de l'Etat (loi du 29 avril 1929).

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen,

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 700:LG - Handelskantoort en drogerij van boszaden van de Staat (toet van 29 april 1929).

Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie
Recettes:					Ontverrijsten :-
990	Solde reporté F	749000	701000	636000	...
070	Recettes des services publics à caractère d'entreprise,	131 000	195000	179000	Ontvangsten van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter,
Totaux F		880000	896000	815000	Totalen.
Dépenses:					Uitgaven:
020	Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.	109 000	147000	114000	Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.
950	Solde à nouveau. F	771000	749000	701000	Te reporteren 950

Recettes :		Ontvangsten :	
Ventes :		Verkoopen :	
a) de graines forestières récoltées et préparées par le Comptoir F	17000	a) van boszaden geoogst en bereid door het Handelskantoort F	17000
b) de graines forestières achetées	111300	b) van aangekochte boszaden	111300
c) de boutures de peupliers	1000	c) van populierestekken	1000
	129300		129300
Remboursements:		Terugbetalingen :	
a) Frais de transport F	1000	a) Vervoerkosten F	1000
hl Emballages	800	b) Verpakking	SOO
	1800		1800
	F 131100		F 131100
Dépenses:		Uitgaven :	
Achats de graines F	SS 000	Aankopen van zaden F	SS 000
Electricité (frigo, éclairage, etc.)	12000	Elektriciteit (koelkast, verlichting, enz)	12000
Fournitures de bureau et divers	10000	Kantoorbenodigdheden en diversen	10000
Dépenses récupérables:		Terugvorderbare uitgaven:	
a) Frais de transport F	1000	a) Vervoerkosten F	1000
h) Emballages	800	b) Verpakking	SOO
	1800		1 SOO
	F 105 800		F 105 800

SECTION 1.

SECTIE 1.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitzenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

DESIGNATION	Echelle	Barème		Effectif	Evaluation - Raming				
		Weddeschaal			Agents définitifs	Agents temporaires	Total		
Art.	Schaal	Minimum	Maximum				Va,1 personeel	Tijdelijk personeel	Totaal
11,03									
SERVICES GENERAUX									
ALGEMENE DIENSTEN.									
Secrétaire général. - Secretaris-gene- Tial	171	410661	- 580920	1	1	—	580920	—	580920
Directeur général. - Directeur-gene- raal	161	370738	- 517884	1	1	—	517884	—	517884
Directeur de l'administration. — Directeur van administratie	151	320 309	- 444342	—	1	—	444342	—	444 342
Substitut de l'auditeur militaire en campagne. — Substituut van de krijgsauditeur te velde	—	—	—	—	—	1	—	407571	407571
Ingénieur en chef-directeur ou Inspec- teur en chef-directeur. — Hoofd- ingenieur-directeur Of Hoofdingsec- teur-directeur	133	273 032	- 397065	2	1	—	330815	—	330815
Conseiller juridique. - Rechtskundig adviseur	132	236 261	- 360 294	1	1	—	360294	—	360294
Conseiller. - Adviseur	132	236261	- 360294	1	1	—	360 294	—	360294
Directeur. - Directeur	132	236261	- 360 294	3	2	—	720588	—	720588
Ingénieur ou Inspecteur principal-chef de service. - E.a. Ingenieur of e.a. Inspecteur-dienstctrei	116	221 553	- 334029	1	—	—	—	—	—
Conseiller adjoint. — Adjunct-adv. seur	113	188 984	- 289903	2	2	—	573441	—	573441
Conseiller juridique adjoint ou Secré- taire d'administration. — Adjunct- rechtshundig adviseur. Of Secretaris van administratie	113 101	188 984 - 164182	- 289903 - 264689	1	—	2	—	324864	324864
Traducteur-reviseur ou Traducteur- reviseur principal ou Traducteur- directeur. - Yertaler-reoisor Of e.a. Yettaler-teuisor Of Yertaler-direc- teur	101 113 132	164 182 - 188 984 - 236261	- 264689 - 289903 - 360294	2	1	—	264627	—	264627
Chef de division-comptable ou Ins- pecteur-comptable. — Afdelllgs- chef-boekhouding. ; Of Inspecteur- boekhouding	113	188 984	- 289903	1	1	—	283538	—	283538
Conseiller adjoint ou bibliothécaire. - Adjunct-adviseur of bibliothecaris	113 101	188 984 - 164 182	- 289 903 - 264 689	1	1	—	261843	—	261 843
Traducteur ou Traducteur principal ou Traducteur-chef. — Yertaler Of Eerste uertaler of Hoofduertaler	222 241 252	114742 - 139462 - 158002	- 182742 - 236323 - 264 689	2	1	—	154912	—	154912
Secrétaire d'administration, — Secre- taris vall administratie	101	164 182	- 264 689	5	4	—	1025 369	—	1025 36,9

DESIGNATION Arr.	Echelle Schaal	Barème Weddeschaal		Effectif Effectie	Evaluati en Ramins;			
		Minimum	Maximum		Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk Personeel	Total Totaal	
AANWIJZING								
Chef-programmeur. - Hoojdprogrammeur	243	145 642	242 626	2	—	—	—	
Chef administratif. - Bestuurschef	241	139 462	236 323	4	4	—	825 275	
Vérificateur-expert comptable. - Verificateur-accountant	222	114 742	182 742	1	—	—	—	
Programmeur de 1 ^{re} classe. - Programmeur 1 ^{ste} klasse	R22	120 922	211 108	4	—	—	—	
Reviser-comptable, - Revisor boekhouding	222	114 742	182 742	1	—	—	—	
	223	119 892	190 982					
Moniteur d'organisation de 1 ^{re} classe - Organisatiemonitor 1 ^{ste} klasse	233	137 402	227 918	1	1	—	199 490	
Sous-chef de bureau. - Onderbureau-chef	222	114 742	182 742	6	4	—	706 168	
	223	119 892	190 982					
Vérificateur-comptable. - Verificateur-boekhouding	211	97 232	161 092	4	2	—	332 124	
Traducteur adjoint. - Adjunct-vertaaler	211	97 232	161 092	2	—	—	—	
Assistante sociale ou Assistente sociale de 1 ^{re} classe, - Maatschappelijke assistente of Maatschappelijke assistente 1 ^{ste} klasse	222	114 742	182 742	2	1	—	176 542	
	231	120 222	211 108					
Rédacteur-comptable. - Opsteller rekenplichtige	202	96 202	142 552	1	1	—	159 362	
Programmeur 2 ^e classe. - Programmeur 2 ^e klasse	R20	107 532	181 692	3	—	—	—	
Rédacteur. - Opsteller	201	91 052	137 402	17	11	4	132 839	
Commis-chef. - Hoojdklerk	341	97 232	161 092	3	2	—	312 914	
Commis-sténodactylographe principal ou Commis-sténodactylographe-secretaire, - Eerste-klerk-stenotypiste of Klerk-stenotypiste-secretaresse	324	91 052	134 312	2	2	—	275 834	
	334	97 232	150 792					
Chef-opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. - Hoojdoperateur-mechanograaf 2 ^e klasse	345	117 832	181 692	1	—	—	—	
Commis principal, commis et commis-mécanographe. - E.a. klerk, klerken klerk-mechanograaf	321	84 151	130 192	19	17	—	192 297	
	301	83 018	114 742				156 786	
Opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe. - Operateur-mechanograaf 1 ^{ste} klasse	328	97 232	148 217	3	—	—	—	
Commis-sténodactylographe. - Klerk-stenotypiste	302	85 902	118 862	8	5	2	62 830	
Opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. - Operateur-mechanograaf 2 ^e klasse	R30	86 932	133 282	3	—	—	—	
Commis-dactylographe. - Klerk-stenotypiste	301	83 018	114 742	6	7	2	64 426	
Téléphoniste. - Telephoniste	421	80 134	97 232	7	4	3	37 522	
							161 536	
							244 007	
							619 236	
							SOS 801	

Art., DESIGNATION AANY/ZING	Echelle Schaal	Barème		Cadre — Kader	Effectif Effectief			Evaluation — Ramint;		
		Minimum	Maximum		Actief Actief	Actief Actief	Actief Actief	Agent definitief Vast personeel	Agents temporaires — Tiideliik personeel	Total Totaal
Chef-huissier, — Hoojdiamerbeu-aar- der	421	80134	97232	5	5	—	—	523240	—	523240
Expéditionnaire, — Expeditionair ...	421	80134	97232	1	1	—	—	104648	—	104648
Classeur, — Klasseerder	412	79001	93112	3	1	1	—	97232	78 001	175233
Messenger-huissier, — Bode-kamerbe- uiaarder	411	78383	92082	25	15	2	—	1245742	154766	1400505
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, — Meesters-/ uak- dienstpersoneel	—	—	—	15	11	1	—	1033296	79001	1112297
Personnel en mobilité, — Personeel In mobiliteit	—	—	—	—	5	—	—	551050	—	551050
Nettoyeuses, — Schoonmaaksters ...	—	—	—	—	—	63	—	—	2694120	2694120
Totaux, — Totalen,				173	117	81	—	17320877	4 8~6664	22147541
Total des traitements barémiques, — Totaal der baremabezoldi- gingen								17321000	4827000	22148000
Programmation sociale, — Sociale programmatie								1 126000	—	1126000
Promotions de grade et augmentations barémiques, — Beoordelingen in graad en uieddeverhogingen								783000	30000	813 000
Recrutements dans les limites des cadres, — Aantoevingen binnen de perken van de kaders,								—	—	—
Création de services ou d'emplois nouveaux, — Opricbten van nieuioe diensten of betrekkingen								—	—	—
Majoration index, — Verhoging index								7694000	2064000	9758000
Sous-totaux, — Subtotalen								26924000	6921000	33845000
Réduction pour départs et m'ses à la pension prévisibles, — Yermi- ndering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellin- gen								—	—	—
Totaux A, — Totalen A,								26924000	6921000	33845000
Allocations pour fonctions supérieures, — Toelagen voor hogere functies								200000	—	200000
Allocations de foyer et de résidence, — Haard- et/ standplaatstoe- lagen								518000	214000	732000
Majoration index, — Yerboging index								305000	91000	396000
Totaux B, — Totalen B,								1023000	305000	1328000
Totaux (A+B): Salaire proprement dit								27947000	7226000	35173000
Totalen (A+B): Eigenlijkloon.										
Pécule de vacances, — Verlofgeld								1298000	814000	2112000
Allocations familiales, — Kinderbijslagen								1526000	48000	1574000
Indemnité de naissance, — Geboortevergoeding								31000	—	31000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles, — Ver- goeding voor laatst« eiekre- en begraeniskosten :								10000	—	10000

Arr.	DESIGNATION — AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème — Weddeschaal		Effectif — Etiectiel		Evaluation - Raming		
			Minimum	Maximum	1 ^{ste} cat.	2 ^{de} cat.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tiideliik personeel	Total — Totaal
	Indemnités pour accidents de travail. - <i>Yergoedingen uocr arbeids- ongeuallen</i>						250000	30000	280000
	Majoration index. - <i>Yerhoging index</i>						730000	33000	763000
	Totaux : Allocations directes						3845000	925000	4770000
	Totaux : Directe toelagen, -								
	Contributions patronales aux assurances sociales. - <i>Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen</i>						704000	973000	1677000
	Totaux généraux. - <i>Algemene totalen</i>						32496000	9124000	41620000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Hiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème — Veddeschaal Minimum Maximum		Effectif — Effectieve!			Evaluation - Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total Totaal
11,03	AGRICULTURE ET HORTICULTURE. LAND- EN TUINBOUW.									
	Directeur général. - Directeur-gel- mal	161	370738 - 517884		1	1	—	517884	—	517884
	Ingénieur en chef-directeur ou Inspec- teur en chef-directeur. - Hoofd- ingenieur-directeur of Hoojdinspec- teur-directeur	133	273 032 - 397065		4	4	—	1571326	—	1571326
	Ingénieur ou Inspecteur principal-chef de service. - E.a. Ingenieur of e.a. Inspecteur-dienst chef	116	221 553 - 334 029		7	7	—	2306623	—	2306623
	Ingénieur agronome de l'Etat (spécia- liste). - Rijkslandbouwkundig inge- nieur [specialist]	103	194237 - 295 156		2	—	—	—	—	—
	Ingénieur agronome de l'Etat ou Ingé- nieur horticole de l'Etat ou Inspec- teur, - Rijkslandbouwkundig inge- nieur of Rijkstuinbouwkundig inge- nieur of Inspecteur	103	194237 - 295 156		4	3	—	847421	—	847421
	Ingénieur agronome de l'Etat ou Ingé- nieur horticole de l'Etat. - Rijks- landbouwkundig ingenieur of Rijks- tuinbouwkundig ingenieur	103	194 237 - 295 156		5	2	—	423144	—	423144
	Ingénieur agronome de l'Etat. - Rijkslandbouwkundig ingenieur ...	103	194 237 - 295 156		49	33	1	9630678	194237	9824915
	Ingénieur horticole de l'Etat ou Con- seiller d'horticulture de l'Etat. - Rijkstuinbouwkundig ingenieur of Rijkstuinbouwconsulent	103	194237 - 295 156		11	10	—	2996031	—	2996031
	Inspecteur de la protection des végé- taux. - Inspecteur voor planten- bescherming	103	194237 - 295 156		16	17	1	5163665	205794	5369459
	Secrétaire d'administration. - Secreta- ris van administratie	101	164 182 - 264 689		1	1	—	261 843	—	261843
	Inspectrice ménagère agricole. - Landbouwhuisboudkundige inspec- trie	241	139 462 - 236323		1	1	—	201591	—	201591
	Aide technique principal ou Aide tech- nique en chef. - E.a. Technisch hel- per of Hoofdtechnisch helper ...	222	114742 - 182742		29	1	—	—	—	—
		231	120 922 - 211108							
	Conseillère ménagère agricole ou Conseillère ménagère agricole. - Landbouwhuisboudkundige con- sulente of Landbouwhuisboudkun- dige consulente	232	127102 - 217412							
		223	119 892 - 190 982		9	8	—	1350 618	—	1350618
	Contrôleur principal ou I ^{er} Contrô- leur principal. - E.a. Controleur of I ^{er} Hoofdcontroleur	222	114742 - 182742		4	—	—	—	—	—
		131	120922 - 211 108							

Art.	N° ES C NAT [0 N AANWIJZING	Echelle Schaal	Barème Weddeschaal Minimum Maximum		Cadre — Kader	Effectif — Elftal		Evaluation — Raming		
						Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total Totaal
Sous-chef de bureau. - Onderhureau- chef	222	114742 - 182742	5	4	—	640 248	—	640248		
Agronome technicien. - Technische landbouwkundige	213	105 472 - 169 332	—	4	—	662678	—	662678		
Rédacteur-comptable. - Opsteller- rekeningplichtige	202	96202 - 142552	1	2	—	286794	—	286794		
Dessinateur. - Tekenaar	202	96202 - 142552	1	—	—	—	—	—		
Réducteur. - Opsteller	201	91052 - 137402	9	8	1	1075806	91052	1166858		
Commis-sténodactylographe principal ou Commis-sténodactylographe-sc- rétaire. - Eerste klerk-stenotypiste of Klerk-stenotypiste-secretaresse ...	324 334	91052 - 134312 97232 - 150792	1	1	—	150277	—	150277		
Photographe. - Fotograaf	—	—	1	—	—	—	—	—		
Contrôleur de 2 ^e classe (protection des végétaux). - Controleur 2 ^e klasse (plantenbescherming)	201	91052 - 137402	11	7	—	787304	—	787304		
Aide technique. - Technisch helper ...	201	91052 - 137402	84	63	1	8737016	91052	8828068		
Commis-sténodactylographe. - Klerk- stenotypiste	302	85902 - 118 862	7	6	—	643370	—	643370		
Commis principal et Commis. - E.a. Klerk en Klerk	321 301	84 151 - 130 192 83018 - 114742	41	35	—	3737902	—	3737902		
Commis-dactylographe. - Klerk- typiste	301	83018-114742	5	5	—	468650	—	468650		
Commis-chef. - Hoojdklerk	341	97232 - 161 092	3	3	—	456496	—	456496		
Classeur. - Klasseerder	412	79 001 - 93 112	—	7	—	889714	—	889714		
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - Meesters, vak- en dienstpersoneel	—	—	7	6	—	701945	—	701945		
Agents en mobilité. - Personeel in mobiliteit	—	—	—	2	—	278100	—	278100		
Aides administratifs. - Administra- tieve belpers	—	—	—	—	1	—	14 000	14000		
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). - Hulp- personeel (full-time of met onvolle- digte prestaties)	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nettoyeuses. - Schoonmaaksters ...	—	—	—	—	30	—	747100	747100		
Aides-arpenteurs. - Hulplandmeters ...	—	—	—	—	—	—	—	—		
Totaux. - Totalen			319	240	35	44787124	1343235	46130359		
Total des traitements barémiques. - Totaal des baremabezoldi- gingen						44788000	1344000	46132000		
Programmation sociale. - Sociale programma's						1933000	—	1933000		
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Bevorderingen in graad en weddeverhogingen,						1441000	20000	1461000		
Recrutements dans les limites des cadres. - Aanwervingen binnen de perken van de kaders						10000	—	10000		
Création de services ou d'emplois nouveaux. - Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen						—	—	—		
Majoration index. - Verhoging index						19678 000	580000	20258000		
Sous-totaux. - Subtotalen						68617000	1944 000	70561000		

Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Uitecnzettingstabcl van de pcronccsuitgaven

DESIGNATION	Echelle	Barème	Effectif	Evaluation - Raming		
				Aacnts définitifs	Agents temporaires	Total
Art.	Schaal	Minimum Maximum	Effectif	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal
11,03						
STRUCTURES AGRICOLAS.						
LANDBOUWSTRUCTUREN.						
Inspecteur général - Inspecteur-gene- raal	151	320 309 - 444 342	1	1	—	444342
Ingénieur en chef-directeur ou Inspec- teur en chef-directeur - Hoojdin- génieur of Hoo/dinspecteur-directeur.	134 113	296145 - 420178 273 032 - 397 065	3	3	—	1185 818
Ingénieur ou Inspecteur principal-chef de service. - E.a. Ingenieur of e.a. [Inspecteur-dienstche]	122 116	244 666 - 357 142 221 553 - 334 029	5	3	—	912 599
Ingénieur agronome de l'Etat. - Rijs- landbouwkundig ingenieur	103	194237 - 295 156	—	6	1	1385997
Ingénieur de l'hydraulique agricole. - Ingenieur bij de landelijke water- dienst	103	194237 - 295 156	8	4	3	1064772
Ingénieur du génie rural de l'Etat. - Rijksingenieur in de boerderijbouw- kunde	103	194237 - 295 156	11	9	—	2731455
Inspecteur de la protection des végé- taux. - Inspecteur voor plantenbe- scherming	103	194237 - 295 156	—	1	—	310802
Ingénieur du remembrement. - Inge- nieur van de ruilverkaveling	103	194237 - 295 156	8	3	—	862 067
Inspecteur des matières premières. - Inspecteur van de grondstoffen	103	194237 - 295 156	—	1	—	319269
Secrétaire d'administration. - SE- stuursecretaris	101	164 182 - 264689	—	1	—	214 566
Architecte principal ou Architecte. - Eerste architect of Architect	253 242	170362 - 264689 141522 - 238424	2	1	—	258324
Conducteur principal. - Eerste con- ducteur	253	170362 - 264689	19	7	3	1743313
Conducteur. - Conducteur	242	141522 - 238424	—	—	—	—
Conducteur adjoint. - Adjunct-con- ducteur	242	141522 - 238424	—	1	—	231005
Géomètre. - Landmeter	222	114742 - 182742	2	—	—	—
Contrôleur principal. - Eerste contre- leur	231	120922 - 211105	2,5	16	—	2697057
Contrôleur des travaux. - Werkcontroleur	222	114742 - 182742	—	—	—	—
Chef administratif. - Bestuurschef	241	139 462 - 236323	1	2	—	466280
Sous-chef de bureau. - Onderbureau- chef	222	114742 - 182742	1	4	—	676318
Aide technique principal ou Aide technique en chef. - E.a. Technisch hulp of Hooittechnisch heler	222 231	114742 - 182742 120922 - 211108	2	—	—	—
Dessinateur. - Tekenaar	202	96 202 - 142 552	8	5	—	679760
Contrôleur adjoint. - Adjunct-controleur	202	96202 - 142 552	—	—	1	96202

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Echelle Schaal	Barème Wedgeschaal Minimum Maximum		Kader Kader	Effectif Effectief		Evaluation - Raming		
						Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Acens ddilitifs V.F. tr personeel	Acens temporaires Tijdelijk pcrsoncel	Total Totaal
	Redacteur. - Opsteller	201	91 052 - 137 402		9	10	1	1501 670	88302	1589972
	Commis-stenodactylographe-secreta re. - Klerk-stenotypiste-secretaresse ...	334	97 232 - 150 792		—	1	—	150792	—	150792
	Surveillant. - Opziener	325	92 082 - 135342		25	13	—	1446326	—	1446326
	Aide technique. - Technische helper ...	201	91 052 - 137402		7	6	1	744772	91052	835824
	Commis-stenodactylographe. - Klerk- stenotypiste	302	85902 - 118862		2	2	—	259354	—	259354
	Commis principal, Commis et Com- mis-mécanographe. - E.a. Klerk, Klerk en Klerk-mecanograaf	321 301	84151 - 130192 83018 - 114742		3	3	—	293447	—	293447
	Personnel en mobilité. - Personeel in mobiliteit	412	79001 - 93 112		—	2	—	293550	—	293550
	Classeur. - Klasseerder	412	79001 - 93 112		—	3	—	412206	—	412206
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - Meesters-, vak- en dienstpersoneel	—	—		—	1	—	133282	—	133282
	Nettoyeuses. - Schoonmaaksters ...	—	—		—	—	7	—	359285	359285
	Aides arpenteurs. - Hulplandmeters.	—	—		—	—	—	—	500 000	500000
	Totaux. - Totalen				142	109	17	21419146	2547907	23967053
	Total des traitements barémiques. - Totaal des baremabezoldi- gingen							21420000	2548000	23968000
	Programmation sociale. - Sociale programmatie							942000	—	942000
	Promotions de grade et augmentations barémiques. - Beuorderingen in graad en u/eddetrerbogingen							859000	51000	910000
	Recrutements dans les limites des cadres. - Aamoervingen binnen de perken van de kaders.							97000	—	97000
	Création de services ou d'emplois nouveaux. - Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen							—	—	—
	Majoration index. - Verhogingsindex							9418000	892 000	10310000
	Sous-totaux. - Subtotalen							32736000	3491000	36227000
	Reduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Ver- mindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstel- lingen							217000	—	217000
	Totaux A. - Totalen A							32519000	3491000	36010000
	Allocations pour fonctions supérieures. - Toelagen voor hogere functies							230000	—	230000
	Allocations de foyer et de résidence. - Haard- en standplaats- toelagen							225000	23000	248000
	Majoration index. - Verbodingsindex							193000	10000	203000
	Totaux B. - Totalen B							648000	33000	681000
	Totaux (A+B): Salaire proprement dit							33167000	3254000	36691000
	Totaux (A+B): Eigenlijk loon.									
	Pécule de vacances. - Verlofgeld							1367000	170000	1537000
	Allocations familiales. - Kinderbijslagen							3 31~ 000	325000	3644 ~ 000
	Indemnité de naissance. - Geboortevergoeding.							28000	10 000	38000

DESIGNATION	Echelle	Barème	Eifectif			Evaluation -- Raming;		
			El/cctiet			Agents définitifs	Agents temporaires	Total
Arr.	Scbaa!	Weddeschilal				V.7s1 uersoneel	Tiidelijk. penon cel	Totaal
AANW11JZING		J _u in im m MaXUULIII						
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Ver- goeding voor laatste ziekte- en begraafniskosten ,						10000	—	10000
Indemnités pour accidents du travail. — Yetgoedingen voor arbeids- ongevallen ,						35000	la CIOO	45000
Majoration index, — Verhoging index						1442000	147000	1589000
Totaux : Allocations directes						6201000	662000	6863000
Totalen : Directe toelagen. —								
Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen						862000	379000	1241000
Totaux généraux. — Algemene totalen						40230000	4565000	44795000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uitzenzetingsrabel van de personeelsuitgaven, -

DESIGNATION	Echelle	Barème		Cadre — Kader	Effectif		Evaluation — Raming. :		
		Weddeschaft			Effectief		Agents définitifs — Vast personeel	Auteurs temporaires — Tijdelijk personeel	Total) — Totaal
		Minimum	Maximum		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel			
Arr. AANWIJZING	Schaal								
11.03									
ELEVAGE									
ET SERVICE VETERINAIRE.									
VEETEELT EN									
DIERGENEESKUNDIGE DIENST.									
Directeur général. — Directeur-generaal	161	370738	517884	1	1	—	517884	—	517884
Inspecteur général. — Inspecteur-generaal	151	320309	444342	2	2	—	888684	—	888684
Directeur d'administration. — Bestuursdirecteur	151	320 309	444 342	—	1	—	435875	—	435875
Ingénieur en chef-directeur ou Inspecteur en chef-directeur. — Hoofdinspecteur-directeur of Hoofdinspecteur-directeur	133	273 032	397 065	5	4	—	1579793	—	1579793
Ingénieur principal ou Inspecteur-chef de service. — E.a. Ingenieur of Inspecteur-hoofd van dienst	116	221 553 - 233 109	334029 - 335520 (9 X 11 556,60 — 1X3466,60)	6	4	—	1359228	—	1359228
Inspecteur vétérinaire de l'Etat. — Rijk.diergeneeskundig inspecteur	103 116	194 237 - 221553	295 156 - 334029	29	27	1	8777 471	295156	9 001 627
Conseiller de zootechnie de l'Etat. — Rijksveeteeltconsulent	103	194 237	295 156	25	23	2	6811220	388474	7199694
Conseiller de laiterie de l'Etat. — Rijksruivelconsulent	103	194 237	295 156	5	4	—	1143577	—	1143577
Ingénieur agronome de l'Etat. — Rijkslandbouwkundig ingenieur	103	194 237	295 156	—	1	—	334029	—	334029
Secrétaire d'administration. — Secretaris van administratie	101	164 182	264 689	1	1	—	252387	—	252387
Chef administratif. — Bestuurschef	241	139 462	236 323	1	1	—	201591	—	201591
Sous-chef de bureau. — Onderbureau-chef	222	114742	182742	1	1	—	168302	—	168302
	223	119 892	190 982						
Rédacteur. — Opsteller	201	91 052	137 402	10	11	2	1342982	185224	1529206
Commis-chef. — Hoofdclerk	341	97232	161 092	3	2	—	282014	—	282014
Commis-sténodactylographe principal ou Commis-sténodactylographe-secretaire. — Eerste klerk-stenotypiste of Klerk-stenotypiste-secretaresse	324 334	91 052 - 97232	134312 - 150792	1	1	—	125 042	—	125042
Aide technique principal ou Aide technique en chef. — E.a. Technisch helper of Hoofdtechnisch helper	222 231	114 742 - 120922	182742 - 211108	16	—	—	—	—	—
Aide technique. — Technisch helper	201	91 052	137402	47	37	—	5462064	—	5462064
Opérateur-mécanographe. — Operator-mecanograaf	321	84151	130192	—	1	—	93421	—	93421
Commis-sténodactylographe. — Klerk-stenotypiste	302	85902	118862	4	4	1	457320	83562	540 882

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème Weddeschaal Minimum Maximum		Cadre — Kader	Effectif — Ejjealet		Evaluation - Raming		
						Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
	Commis principal et Commis. - <i>E.a.</i> <i>Klerk en Klerk...</i>	321 301	84 151 - 130192 83 018 - 114742		40	25	1	2931277	76 018	3007295
	Contrôleur de petit élevage. - <i>Klein - veeteeltcontroleur</i>	301	83018 - 114742		—	1	—	127411	—	127411
	Commis-dactylographe. - <i>Klerk- tyfiste</i>	301	83018 - 114 742		4	4	—	356405	—	356405
	Expéditionnaire. - <i>Expedittonair</i>	421	80 134 - 97 232		1	1	—	104648	—	104648
	Classeur. - <i>Klasseerder</i>	412	79 001 - 93 112		—	18	—	2330933	—	2330933
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - <i>baeesters, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—		4	4	—	363899	—	363899
	Personnel en mobilité. - <i>Personeel in mobiliteit</i>	—	—		—	2	—	257100	—	257100
	Nettoyeuses. - <i>Schoonmaaksters</i>	—	—		—	—	4	—	87900	87900
	Totaux. - <i>Totalen</i>				206	181	11	36704557	1117334	37121891
	Total des traitements barémiques. - <i>Totaal der baremabezoldi- gingen</i>							36705000	1118000	37823000
	Programmation sociale. - <i>Sociale programmatie</i>							1493000	—	1493000
	Promotions de grade et augmentations barémiques. - <i>Beuorderingen in graad en weddeverhogingen</i>							1191000	20000	1211 000
	Recrutements dans les limites des cadres. - <i>Aanu/ervingen binnen de perken van de kaders</i>							1113000	—	1113 000
	Création de services ou d'emplois nouveaux. - <i>Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>							—	—	—
	Majoration index. - <i>Verhoging index</i>							16579000	484000	17063000
	Sous-totaux. - <i>Subtotalen</i>							57081000	1622000	58703000
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - <i>Ver- mindering Eloor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioen- stellingen</i>							2650000	—	2650000
	Totaux A. - <i>Totalen A</i>							54431000	1622000	56053000
	Allocations pour fonctions supérieures. - <i>Toelagen voor hogere functies</i>							80000	—	80000
	Allocations de foyer et de résidence. - <i>Haard- en standplaats- toelagen</i>							442000	17000	459000
	Majoration index. - <i>Yerboging index</i>							222000	7000	229000
	Totaux B. - <i>Totalen B</i>							664000	24000	768000
	Totaux (A+B) : Salaire proprement dit							55175000	1646000	56821000
	Totalen (A+B) : Eigenlijk loon.									
	Pécule de vacances. - <i>Verlofgeld</i>							2288000	110000	2398000
	Allocations familiales. - <i>Kinderbijslagen</i>							5371 000	—	5371 000
	Indemnités de naissance. - <i>Geboortevergoedingen</i>							46000	—	46000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif — Effectie!		Evaluation - Raming		
			Minimum	Maximum		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Yer- goeding voor laatste ziekte- en begravenishosten ,							17000	—	17000
	Indemnités pour accidents du travail. - Vergoedingen voor arbeids- ongevallen . ".... .. "							45000	10000	55000
	Majoration index. - Verhogings index							2329000	4000	2333000
	Totaux : Allocations directes							10096000	124000	10220000
	Totalen : Directe toelagen.									
	Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen							1368000	199000	1567000
	Totaux généraux. - Algemene totalen							6663~ 000	1969000	68608000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. | Uitecnzcttingstabel van de personeelsuitgaven.

DESIGNATION	Echelle — Schaal	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif — Effutief		Evaluation — Ramins;		
		Minimum	Maximum		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Arr. AANWIJZING									
11,03 SERVICES ECONOMIQUES. ECONOMISCHE DIENSTEN.									
Directeur général. - Directeur-gene- raal	161	370 738 -	517 884	1	1	—	517884	—	517884
Directeur d'administration. - Be- stuursdirecteur	151	320 309 -	444 342	2	2	—	888684	—	888684
Directeur d'administration - Attaché agricole. - Bestuursdirecteur - Landbouwattaché	151	320 309 -	444 342	1	1	—	444342	—	444342
Ingénieur en chef-directeur - Attaché agricole et Attaché agricole adjoint. — Hoo[dingenieur -directeur Landbouwattaché en Adjunct-land- bouw/attaché	133	273 032 -	397 065	8	8	—	3 176520	—	3176520
Ingénieur en chef-directeur ou Inspec- teur en chef-directeur. - Hoofdinge- nieur-directeur of Hoofdinspecteur- directeur	133	273 032 -	397 065	10	7	—	2 779455	—	2779455
Ingénieur principal ou Inspecteur-chef de service. - Eerstaanwend inge- nieur of Inspecteur-hoofd van dienst.	116	221 553 -	334 029	19	19	—	6310582	—	6310 582
Chef de laboratoire. - Laboratorium- chef	116	221553 -	334029	3	3	—	1002087	—	1002087
Ingénieur ou Secrétaire d'administra- tion. - Ingenieur of Bestuurssecre- taris	103 101	194 237 - 164 182 -	295 156 264 689	45	21	2	5266541	388474	5655015
Ingénieur-chimiste et des industries agricoles. - Ingenieur voor de schei- kunde en de landbouwindustrieën	103	194237 -	295156	9	8	1	2193 703	228907	2422 610
Inspecteur (matières premières). - Inspecteur (varl de grondstoffen)... ..	103	194237 -	295 156	14	14	2	2885365	384974	3270339
Inspecteur (pêche maritime). — Inspecteur (zeeverisserij)... ..	103	194237 -	295 156	1	1	—	271298	—	271298
Ingénieur agronome. - Landbouur- kundig ingenieur	103	194237 -	295 156	—	2	—	638538	—	638538
Conseiller de zootechnie de l'Etat. - Rijksveteeltconsulent	103	194237 -	295 156	—	1	—	319269	—	319269
Chef des travaux chimiques. - Leider der scheikundige werken	103	194237 -	295156	—	1	—	319269	—	319269
Conseiller adjoint. - Adjunct-adv- seur	113	188984 -	289903	1	—	—	—	—	—
Secrétaire d'administration. - Be- stuurssecretaris	101	164 182 -	264 689	1	1	—	252387	—	252387
Ingénieur technicien-chimiste. - Tech- nisch ingenieur-scheikunde	242	141522 -	238424	6	—	2	—	283044	283044
Aumônier. - Almoezenier... ..		144612		1	1	—	144612	—	144612
		Taux unique. - Enig bedrag.							
Chef administratif. - BC5t;uTSdJe! ..	241	139 462 -	236 323	2	2	—	409486	—	409486

DESIGNATION Art. — AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème — Weddeschlwtl Minimum Maximum		Cadre — Kader — —	Effectif — Ejectic]		Evaluation - Raming		
					Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Sous-chef de bureau. - Ondervul'eCIII- chef 222	222	114 742 -	182742	9	9	—	1513 688	—	1513 688
Technicien de la pêche. - Zeevisserii- technicus 344	344	112 682 -	176542	1	—	—	—	—	—
Vérificateur comptable. - Verificeur boekhouding 211	211	97 232 -	161 092	7	4	—	666288	—	666288
Rédacteur-comptable. - Rekenplich- tig opsteller 202	202	96 202 -	142552	3	4	1	621998	100 322	722320
Rédacteur. - Opsteller 201	201	91 052 -	137402	39	32	6	3995044	595062	4590106
Contrôleur principal ou Premier con- trôleur principal. - Eerste contro- leur of Eerste hoofdcontroleur ... 222	222	114742 -	182742	6	—	—	—	—	—
Contrôleur de 2' classe. - Controleur 2' klasse 231	231	120922 -	211108	—	—	—	—	—	—
Aide technique. - Technisch helper. Commissie-dactylographe principal ou Commissie-dactylographe se- crétaire. - Eerste klerk-stenotypiste of Klerk-stenotypiste-secretaris ... 324	324	91 052 -	134312	—	—	—	—	—	—
Commissie-chef. - Hooftklerk 334	334	97 232 -	150 792	—	—	—	—	—	—
Commissie-dactylographe. - Klerk- stenotypiste 341	341	97 232 -	161 092	2	2	—	309824	—	309824
Commissie et Commissie principal. - Klerk en Eerste klerk 302	302	85 902 -	118 862	21	14	7	1482186	605689	220117875
Commissie-mécanographe. - Klerk- mechanograaf 301	301	83 018 -	114742	—	1	—	130192	—	130192
Commissie-dactylographe. - Klerk- typiste 301	301	83018 -	114742	21	8	3	767469	239804	1007273
Téléphoniste. - Telephoniste 421	421	80 134 -	97 232	—	—	—	—	—	—
Expéditionnaire. - Expeditionair ... 421	421	80 134 -	97 232	1	1	—	103000	—	103000
Classeur. - Klasseerder 412	412	79 001 -	93 112	6	1	—	117420	—	117420
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - Meesters, uah en dienstpersoneel 45	45	—	—	45	22	2	2854216	184091	3038307
Aides administratifs. - Administra- tieve helpers 411 600	411 600	—	—	—	—	—	411 600	—	411 600
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). - Hulp- personeel (full-time of met onvolle- dige prestaties) 613 000	613 000	—	—	—	—	—	—	613 000	613 000
Nettoyages. - Schoonmaakers 165792	165792	—	—	—	—	4	—	165792	165792
Totaux. - Totalen 329	329	—	—	329	220	48	44445237	5465412	49910649
Total des traitements barémiques, - Totaal des baremabezoldi- gingen 44 446 000	44 446 000	—	—	—	—	—	44 446 000	5466000	49912000
Programmation sociale. - Sociale programme... .. 1988000	1988000	—	—	—	—	—	1988000	113000	2101000
Promotions de grade et augmentations barémiques, - Beuorderingen in graad e~1weddeverhogingelt 1062000	1062000	—	—	—	—	—	1062000	124000	1186000
Recrutements dans les limites des cadres. - Aamoeruingen binnen de perken van de kaders 1045000	1045000	—	—	—	—	—	1045000	3538000	4583000

DESIGNATION Art. -- AANWIJZING	Echelle -- Schaal	Barème -- Weddeschaal Minimum Maximum		Effectif -- Effectief		Evaluation - Raming		
						Agents définitifs -- Vast personeel	Aeeuts temporaires -- Tiideliik personeel	Total -- Totaal
Création de services ou d'emplois nouveaux, - Oprichten 11111 nieuwe diensten of betrekkingen						18834000	3455000	22289000
Majoration index. - Verhoging index						67375000	12696000	80071000
Sous-totaux, - Subtotalen								
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Ver- mindering voor uoorzieabare uitdiensitredingen en oppensioen- stellingen						-2238000	---	-2238000
Totaux A. - Totalen A						65 137000	12696000	77 833000
Allocations pour fonctions supérieures. - Toelagen voor hogere functies						580000	---	580000
Allocations de foyer et de résidence. - Haard- en standplaats- toelagen						445000	352000	797000
Majoration index. - Verhoging index						436000	149000	585000
Totaux B. - Totalen B						1461000	501000	1962000
Totaux (A+B): Salaire proprement dit						66598000	13197000	79795000
Totalen (A+B): Eigenlijk loon,								
Pécule de vacances. - Verlafgeld						2507 000	480000	2987000
Allocations familiales. - Kinderbijslagen..						3680000	---	3680000
Indemnités de naissance. - Geboortevergoedingen						90 000	54000	144000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Ver- goeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten						17000	---	17000
Indemnités pour accidents du travail - Vergoedingen voor arbeids- ongevallen						35000	10000	45000
Majoration index. - Verhoging index						1624000	27000	1651000
Totaux : Allocations directes						7953000	571 000	8524 000
Totalen r Directe toelagen.								
Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen						1776000	1572000	3348000
Totaux généraux. - Algemene totalen						76327000	15 340000	91 667 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Arr.	DESIGNATION	Echelle Schaal	Barème Wcd deschadl		Categorie	Effectif Eliectiet			Evaluation - Raming		
			Minimum	Maximum		Effectif	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		
11.03	EAUX ET FORETS WATERS EN BOSSEN.										
	Directeur général. - Directeur-gene- raal	161	370738	517884	1	1	—	493658	—	493658	
	Inspecteur général. - Inspecteur-gene- raal	151	320309	444342	1	—	—	—	—	—	
	Ingénieur en chef-directeur. - Hoojd- ingenieur-directeur	133	273 032	397 065	2	2	—	794130	—	794130	
	Ingénieur principal ou Ingénieur prin- cipal-chef de service, - E.a. Inge- nieur of e.a. Ingenieur-dienstche] ...	116	221 553	334 029	21	21	—	6972 037	—	6972 037	
	Ingénieur des Eaux et Forêts de l'Etat. - Rijksingenieur van Waters en Bossen	103 116	194237 - 221553	295 156 334029	60	57	—	15672 328	—	15672 328	
	Secrétaire d'administration. - Secre- taris van administratie	101	164 182	264689	1	1	—	261 843	—	261843	
	Chef administratif. - Bestuursche] ...	241	139 462	236323	1	1	—	207895	—	207895	
	Sous-chef de bureau. - Onderbureau- chef	222	114742	182742	—	1	—	178602	—	178602	
	Rédacteur-comptable. - Opsteller- rekenplichtige	202	96 202	142552	2	—	—	—	—	—	
	Dessinateur. - Tekenaar	202	96202	1425.52	1	—	—	—	—	—	
	Rédacteur. - Opsteller	201	91052	137402	3	3	1	491227	99292	590519	
	Commis-sténodactylographe principal ou Commis-sténodactylographe-se- crétaire, - Eerste klerk-stenotypiste of Klerk-stenotypiste-secretaresse	324 334	91 052 - 97232	134 312 150792	1	1	—	157792	—	157792	
	Commis des Eaux et Forêts. - Klerk bij Waters en Bossen	303 327	90 022 - 97032	130 192 140492	52	45	—	5681174	—	5681174	
	Commis-sténodactylographe, - Klerk- stenotypiste	302	85 902	118862	2	2	—	250084	—	250084	
	Commis-dactylographe. - Klerk- typiste	301	83018	114742	2	—	1	—	83018	83 018	
	Commis principal et Commis. - E.a. Klerk en Klerk	321 301	84 151 - 83 018	130 192 114742	5	1	—	118141	—	118141	
	Chef de brigade des Eaux et Forêts. - Brigadechef bij Waters en Bossen ...	442	95172	130707	178	175	—	22 707 000	—	22707000	
	Téléphoniste. - Telejoniste	421	80134	97232	—	1	—	104 648	—	104648	
	Classeur. - Klasseerder	412	79001	93112	—	1	—	112270	—	112270	
	Agent technique des Eaux et Forêts. - Technische beambte bij Waters en Bossen	423 424 433 434	81782 - 84151 - 83533 - 87 962	107532 111652 113 712 118 862	465	442	—	47222000	—	47222000	
	Nettoyeuses. - Schoonmaaksters ...	—	—	—	—	—	29	—	561931	561931	
	Personnel en mobilité. - Personeel in mobiliteit	—	—	—	—	1	—	148872	—	148872	
	Totaux. - Totalen				798	756	31	101573701	744241	102317942	

DESIGNATION	Echelle	Barème		Effectif	Evaluation -- Ramings		
		Minimum	Maximum		Agents définitifs -- Vast personeel	Agents temporaires -- Tijdelijk personeel	Totaal -- Totaal
Art. AANWIJZING	Scbaal						
Total des traitements barémiques. - Totaal der baremabezoldingen					101574000	745060	102319000
Programmation sociale. - Sociale programmatie					4842000	-	4842000
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Beuorderingen in graad en weddeverhogingen					1240000	8000	1 248000
Recrutements dans les limites des cadres. - Aam/leruigen binnen de perken van de kaders.					2540000	-	2540000
Création de services ou d'emplois nouveaux. -- Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen					-	-	-
Majoration index. - Verhoging index					44330000	320000	44 650 000
Sous-totaux. - Subtotaal					154526000	1073000	155599000
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. -- Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en pensioenstellingen					978000	-	978000
Totaux A. - Totalen A					153548000	1073000	154621000
Allocations pour fonctions supérieures. - Toelag en voor hogere functies					180000	-	180000
Allocations de foyer et de résidence. - Haard- en standplaats-toelagen					4379000	49000	4428000
Majoration index. - Verhoging index					1937000	21 000	1958000
Totaux B. - Totalen B					6496000	70000	6566000
Totaux (A+B): Salaire proprement dit					160044000	1143000	161187 000
Totalen (A+B): Eigenlijk loon.							
Pécule de vacances. - Verlofgeid					8919000	310000	9229000
Allocations familiales. - Kinderbijslaget					18361000	-	18361000
Indemnité de naissance. - Geboortevergoeding					304000	-	304000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten					-	-	-
Indemnités pour accidents du travail. - Vergoeding en voor arbeidsongevallen					20000	10000	30000
Majoration index. - Verhoging index					1320000	4000	1324000
Totaux : Allocations directes					28924000	324000	29248000
Totalen : Directe toelagen.							
Contributions patronales aux assurances sociales. -- Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen					2463000	157000	4420000
Totaux généraux. - Algemene totalen					193231000	1624000	194855000

TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL.

(En millions de francs.)

	SERVICES GENERAUX ALGEMENE DIENSTEN						AGRICULTURE ET HORTICULTURE LAND- EN TUINBOUW					
	C —	Effectif Effectief		Evaluation - Raming			C —	Effectif Effectief		Evaluation - Ramings		
		Agents — Vast — Tiideliik — personeel	Agents — temporaires — Tiideliik — personeel	Agents — définitifs — Vast — tiersoneel	Agents — temporaires — Tiideliik — personeel	Total — Totaal		Agents — définitifs — Vast — tiersoneel	Agents — temporaires — Tiideliik — personeel	Agents — définitifs — Vast — tiersoneel	Agents — temporaires — Tiideliik — personeel	Total — Totaal
Services permanents. — Vaste diensten ..,	173	117	81	32496	9124	41620	319	240	35	84000	2969	86969
Agents en disponibilité. — Ter beschikking gesteld personeel ..,	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. - Totalen.	173	117	81	32496	9124	41620	319	240	35	84000	2969	86969

122/2

STRUCTURES AGRICOLES LANDBOUWSTRUCTUREN						ELEVAGE ET SERVICE VETERINAIRE VEETEELT EN DIERGENEESKUNDIGE DIENST						SERVICES ECONOMIQUES ECONOMISCHE DIENSTEN					
Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — Effectief		Evaluation - <i>Raming</i>			Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — Effectief		Evaluation - <i>Raming</i>			Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — Effectief		Evaluation - <i>Bsming</i>		
	Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
142	109	17	40230	4565	44795	206	181	11	66639	1969	68608	329	220	48	76327	15340	91 667
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
142	109	17	40230	4565	44 795	206	181	11	66639	1969	68608	329	220	48	76327	15340	91667

til

SAMENVATTENDE TABEL DER PERSONEELSWTGAVEN.
(In duizendtallen frank.)

EAUX ET FORETS WATERS EN BOSSEN						TOTAUX TOTALEN					
Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation - Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation - Raming		
	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
798	756	31	193231	1624	194855	1967	1623	223	492923	35591	528514
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
798	756	31	193231	1624	194 855	1967	1623	223	492923	35591	528514

SECTION IL

SECTIE IL

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

An.	DESIGNATION	Echelle Schaal	Barème Weddesch(lu)		Effectif Effectief			Evaluation - Ramins;		
			Minimum	Maximum	1	2	3	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Total
11,03	ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE. BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK.									
	Directeur général. - Directeur-gene- raal "	16t	370738	517884	1	1	—	517884	—	517884
	Directeur de l'Institut national de Recherches vétérinaires. - Directeur van het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek	Degré I Trap I	373890	570414	1	1	—	570414	—	570414
	Directeur du Jardin botanique de l'Etat. - Directeur van de Rijks plantentuin	Degré I Trap I	373890	570414	1	1	—	533581	—	533581
	Directeur de Centre. - Directeur van het Centrum	Degré I Trap I	373890	570414	2	2	—	1064072	—	1064072
	Directeur de l'Institut de Recherches chimiques. - Directeur van het Instituut voor Scheikundige Onder- zoekingen	Degré I Trap I	373 890	570414	1	1	—	493658	—	493658
	Chef de département. - Hoofd van een departement	Degré II Trap II	331866	511580	8	7	—	3115214	—	3115214
	Directeur de station. - Directeur van een station	Degré II Trap II	331866	511580	25	21	—	9726272	—	9726272
	Professeur-directeur de station. - Professor-director van het station	—	—	—	—	2	—	79400	—	79400
	Conservateur au Jardin Botanique de l'Etat. - Conservator bij de Rijks- plantentuin	Degré III Trap III	279336	444 342	1	1	—	444342	—	444 342
	Conservateur des cultures. - Conser- uator der teelten	Degré III Trap III	279 336	444 342	1	1	—	444342	—	444 342
	Chef de section. - Hoofd van een afdeling	Degré II Trap III	279336	444 342	31	20	—	7519824	—	7519824
	Attaché ou Assistant ou I ^{er} Assistant ou Chef de travaux ou Chef de tra- vaux agréé. - Attaché of Assistent of e.a.; Assistent of Werkleider of Werkleider-geaggregeerde	—	180 662	272 043	97	—	—	—	—	—

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Echelt: Schaal	Barème		Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluatie — Raming		
			Minimum	Maximum		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
	a) Assistant Olt 1 ^{er} Assistant ou Chef de travaux à l'Institut national de Recherches vétéri- naires. - Assistent of e.a., Assis- tent of Werkleider bij het Natio- naal Instituut voor Diergenees- kundig Onderzoek	—	194237	295 156	—	7	—	2095078	—	2095078
	h) Chef de Service adjoint à l'Insti- tut de Recherches chimiques. - Adjunct-dienstchef bij het Insti- tut voor Scheikundige Onder- zoekingen	—	221553	334029	—	4	—	1441979	—	1441979
	c) Chef de travaux ou 1 ^{er} Assistant à l'Institut de Recherches chimi- ques. - Werkleider of e.a. Assistent of Assistent bij het Instituut voor Scheikundige On- derzoekingen	—	236 261	360294 (394964)	—	2	—	596 493	—	596493
	d) Assistant ou 1 ^{er} Assistant ou Chef de travaux au Jardin bota- nique de l'Etat. - Assistent of e.a. Assistent of Werkleider bij de Rijksoplantentuin	—			—	7	—	2312615	—	2312615
	e) Chef de travaux, 1 ^{er} Assistant et Assistant aux Centres de Recher- ches agronomiques. - Werklei- der, e.a. Assistent en Assistent bij de Centra voor Landbouw- kundig Onderzoek.		194237	295156	—	62	1	18956945	194237	19151182
	Chief de travaux et Assistant (Admi- nistration centrale). - Werkleider en Assistent (Hooftbestuur)		221261	334029						
	Ingénieur technicien. - Technisch ingenieur	2-2	236261	360294 (394964)	2	2	—	642720	—	642720
	Technicien de laboratoire. - Labora- toriumtechnicus		141 522	238424	29	7	2	1009194	289224	1298418
	Chief administratif. - Bestuurschef ...	242	141522	238424	—	8	—	1799180	—	1799180
	Sous-chef de bureau. - Onderbureau- chef	241	139 462	236323	3	3	—	598470	—	598470
	Dessinateur principal. - Eerste teke- naar	222	114742	182742	3	4	—	684538	—	684538
	Gestionnaire de bibliothèque. - Bibliotheekbeheerder	223	119892	190982						
	Vérificateur-comptable. - Verifica- teur-boekhouding	222	114742	182742	3	2	1	333514	114742	448256
	Premier dessinateur. - Eerste teke- naar	222	114 742	182742	1	—	—	—	—	—
	Dessinateur. - Tekenaar	211	97232	161092	5	3	—	474456	—	474456
	Rédacteur-comptable. - Rekenplichtig opsteller	211	97232	161 092	3	1	—	117832	—	117832
	Rédacteur. - Opsteller	202	96 202	142552	—	2	—	237024	—	237024
	Aide technique. - Technisch helper ...		91052	137402	—	1	—	154212	—	154212
	Technicien de recherche. - Technicus der vorsing	201	91052	137402	7	11	—	1299612	—	1199612
	Paysagiste. - Landschapschilder ...	201	91 052	137402	114	23	—	2899024	—	1899024
		—	96820	143170	—	—	1	—	96820	96820
		222	114742	182742	1	—	—	—	—	—

DES I G N A T ~ ~ N		Barème		Cadre — Kader	Effectif. — El[ectie]		Evaluation — Ramilli:		
Art.	E;helle — Scbaal	— Weddeschaal			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tiid. personeel	Aacuts définitifs — Vilst personeel	Auent temporaires — Tiideliik personeel	Towi — Totaal
		Minimum	Maximum						
AANWIJZING									
Technicien adjoint de la recherche. - Adjunct-technicus der uorsing .."									
Commis-chef. - Hoofdklerk	341	86 520 -	119 480	—	—	1	—	89301	89301
Commis principal et Commis. - Eerste klerk e'l Klerk"	321 301	97 232 -	161 092	3	5	—	748810	—	748810
Commis-mécanographe. - Klerk- mechanograaf,	301	84 151 -	130 192	17	12	—	1385968	—	1325' 968
Commis-srénodactylographe principal ou Commis-srénodactylographe-se- crétaire. - Eerste klerk-stenotypis- t. - Klerk-stenotypist-secretaris ..	301 324 334	83018 -	114742	—	—	—	—	—	—
Commis-srénodactylographe - Klerk- stenotypist."	302	91052 -	134 312	6	3	—	382851	—	382851
Catalographie principal. - Eerste cata- lograaf]	324	97 232 -	150 792	31	17	3	1638366	255456	1893822
Photographe spécialiste. - Fotograaf] specialist	305	85902 -	118 862	1	1	—	106502	—	106 502
Catalographie. - Catalograaf]	302	91052 -	134312	1	1	—	106502	—	106 502
Commis-dactylographe. - Klerk- typiste... ..	301	95172 -	135342	1	—	—	—	—	—
Dactylographe (rang 42). - Typist (rang 42)	421	85902 -	118 862	1	—	—	—	—	—
Classeur. - Klasseerder ..	412	83018 -	114742	2	3	—	291901	—	291902
Chef-huissier. - Hoofdkatnerbewaar- der ..	421	80 134 -	87 232	—	—	1	—	79134	79134
Messenger-huissier. - Bode-kamerbe- u/aarder ..	411	79 001 -	93 112	—	3	—	282632	—	282632
Gardien-chef. - Hoojdoachter	421	80 134 -	97 232	—	1	—	104648	—	104648
Gardien. - Wachter... ..	411	80 134 -	97 232	2	—	—	—	—	—
Personnel en mobilité. - Personeel in mobiliteit ..	—	78383 -	92 082	1	1	—	96 820	—	96820
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - Meesters-, oak- en dienstpersoneel	—	78383 -	92 082	12	1	3	86108	235149	321257
Personnel auxiliaire (full-rime ou à prestations incomplètes). - Hulp- personeel (ful/-time of met onuo- ledige prestaties)	—	—	—	—	2	—	300000	—	300000
Nettoyeuses. - Schoonmaaksters... ..	—	—	—	373	315	11	36594938	909816	37504 754
Totaux. - Totaal ..				790	571	85	102181434	11129519	113 310953
Total des traitements barémiques. - Totaal der baremabezoldi- gingen ..									
							102182000	11130000	113312000
Programmation sociale. - Sociale programmatie									
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Beuotderingen in graad en weddeuerhogingen							4309000	29000	4338000
Recrutements dans les limites des cadres. - Aanwervingen binnen de perken vall de kaders..							723000	—	723000
Création de services ou d'emplois nouveaux. - Oprichten van nieuwe dlensten O/ betrekkingen							—	—	—
Majoration index. - Verhoging index							45565000	2678000	48243000
Sous-totaux. - Subtotalen									
							152 r>> 000	13 837000	166616000

DESIGNATION	Barème	Effectif			évaluation — Rijswijk		
		Eijlectie			Agents de Vast personeel	Agents tempo- raires Tijdelijk personeel	Total Tot'ali
Arr. --	Weddescha.,1						
A.ANVIJZING	Scbaal						
	Minimum Maximum						

Réductions pour départs et mises à la pension prévisibles. - Verminderingen voor t/oorzienbare uitdienststredingen en oppensioens- stellingen	424 000	—	424 000
Totaux A. - Totalen A	15235.1'000	13 837 000	166192 . 000
Allocations pour fonctions supérieures. - Toelagen voor hogere functies	1000000	—	1000000
Allocations de foyer et de résidence. - Haard- en standplaats- toelagen	2255000	420000	2675000
Majoration index. - Verhoging index	1383000	6.79 000	1562000
Totaux B. - Totalen B	4638000	599000	5237000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit	156993000	14436000	171429000
Totalen (A+B): Eigenlijk loon.			
Pécule de vacances. - Verlofgeld	6850000	850000	7700000
Allocations familiales. - Kinderbijslagen	14 519 000	515000	15 034'000
Indemnité de naissance. - Geboorteuergoeding	151000	56000	207000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Ver- goeding voor laatste ziekse- en begratenskosten	27000	—	27000
Indemnités pour accidents du travail. - Vergoedingen voor arbeids- ongevallen	190 000	60000	250000
Majoration index. - Verhoging; index	6327000	268000	6595000
Totaux : Allocations directes	28064000	1749000	29813000
Totalen : Directe toelagen,			
Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen	4047000	1849000	5896000
Totaux généraux. - Algemene totalen	189104000	18034000	207138000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uircnczcttingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION	Echelle	Parème Weddeschaal	Effectif Effectici	Evaluation Rami/IR		
					Avenrs definifs Vast personeel	Allants te rnornircs TiMelijk personeel	Total Totaal
	AANWIJZING	sdJv(1)	Minimum Maximum				
11,03	INSTITUT ECONOMIQUE AGRICOLE. LANDBOUWECONOMISCH INSTITUUT.						
	Directeur général. — Directeur-gene- raal	161	370738 - 517884	1 1 —	517 884	—	517884
	Directeur (degré I). — Directeur (trap I)		373890 - 570414	1 1 —	413813	—	413213
	Chef de Département (degré II). — Hoofd van een Departement (trap II)		331866 - 511580	2 2 —	909532	—	909532
	Chef de section (degré III). — Hoofd t'an een afdeling (trap III)		279336 - 444 342	4 — —	—	—	—
	Attaché ou Assistant ou Premier assis- tant ou Chef de travaux ou Chef de travaux: agrégé. — Attaché of Assis- tent Of Eerstaanwezend. assistant of Wlerk/eider of Werkleider.geaggre- geerde		180662 - 272 013 194237 - 295 156 221553 - 334029 236261 - 360 294 (394964) -258324 - 417026	27 20 —	5620200	—	5620200
	Secrétaire d'administration. — Be- stuurssecretaris	101	164182 - 264689	2 2 —	485864	—	485 864
	Comptable agricole principal. — Eerstaanwezend landbouurboekhou- der	243	145642 - 242626	16 13 —	2664934	—	2664934
	Chef administratif. — Bestuurschef ...	241	139462 - 236323	1 1 —	201591	—	201591
	Sous-chef de bureau. — Onderbureau- chef	222	114 742 - 182742	4 3 —	4n611	—	4n611
	Comptable agricole (rang 22). — Landbouuiboekhouder (rang 22)	223	199 892 - 190 982	37 12 —	1632604	—	1632604
	Comptable agricole (rang 21). — Landbouioboekhouder (rang 21)	211	97 232 - 161 092				
	DeSllinateur. — Tekenaar	202	96202 - 142 552	1 — —	—	—	—
	Rédacteur. — Opsteller	201	91052 - 137402	23 6 —	767 322	—	767322
	Comptable agricole adjoint. — Ad- junct-landbouboekhouder	202	96 202 - 142 552	36 9 —	1062508	—	1062508
	Aide-comptable agricole. — Hulpland- bouwboekhouder	201	91 052 - 137402	— — 6	—	546312	546312
	Commis-chef. — Hooiklerk.	341	97232 - 160092	1 — —	—	—	—
	Commis-stenodactylographe -secretar re ou Commis-stenodactylographe prin- cipal. — Klerk-stenotypiste-secretaris of Eerste klerk-stenotypiste	334 324	97232 - 158 792 91 052 - 134812	2 1 —	113712	—	113712
	Commis principal. — Eerste klerk ...	321	84151 - 130 192	8 1 —	248868	—	248868
	Commis. — Klerk	301	83018 - 114 742				

Arr. DESIGNATION AANWIJZING	Echelle SC/11M	Barème Weddeschaal Minimum Maximum		Cadre — Kader	Effectif Ejectie]		Evaluation - Ramini		
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijds personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijds personeel	Total Totaal
Commis-stenodactylographe. — Klerk» stenotypiste	302	85902	118862	4	2	2	213 107	167304	380411
Commis-dactylographe. — Klerk- typiste	301	83018	114742	13	6	—	592 781	—	592 781
Nettoyeuses. — Schoonmaaksters ...	—	—	—	1	—	2	—	59000	59000
Totaux des traitements barémiques. — Totalen der baremabezoldi- gingen				183	80	10	15 922 331	772 616	16694947
Arrondi à — Afgerolld op							15923000	773000	16696000
Programmation sociale. — Sociale programmatie							—	—	—
Promotions de grade et augmentations barémiques. — Bevorderingen in graad en u/eddeverhogingen							810000	53000	863000
Recrutements dans les limites des cadres. — Aanwervingen binnen de perken van de kaders,							—	5815000	5815000
Création de services ou d'emplois nouveaux. — Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen... ..							—	—	—
Majoration index. — Verhoging index							7111 000	2822000	9933000
Sous-totaux. — Subtotalen							23844000	9463000	33307000
Réductions pour départs et mises à la pension prévisibles. — Ver- mindelingen voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioen- stellingen;							—	—	—
Totaux A. — Totalen A							23844000	9463000	33307000
Allocations pour fonctions supérieures. — Toelagen voor hogere functies							200000	—	260000
Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaats- toelagen							180000	184000	364000
Majoration index. — Verhoging index							162000	77000	239000
Totaux B. — Totalen B							542000	261000	803000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit							24386000	9724000	34110000
Totalen (A+B): Eigenlijk lood.									
Pécule de vacances. — Verlofgeld							941000	464000	1405000
Allocations familiales. — Kinderbijslagen							2066000	120000	2186000
Indemnité de naissance. — Geboortevergoeding							28000	14000	42000
Indemnité pour irais de dernière maladie et de funérailles. — Ver- goeding voor laatste ziekte- en hegrafeniskosten,							17000	—	17000
Indemnités pour accidents du travail. — Vergoedingen voor arbeids- ongevallen;							40000	—	40000
Majoration index. — Verhoging index							914000	13000	927000
Totaux : Allocations directes							4006000	611 000	4617000
Totalen : Directe toelagen,									
Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen							607000	1140000	1747000
Totaux généraux. — Algemene totalen							28999000	11475000	40474000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uircenzuingsrabel van de personeelsuitgaven.

DESIGNATION	Echelle	Barème		Effectif	Evaluation - Raming		
		Minimum	Maximum		Agents définitifs	Agents temporaires	Total
Art. —	Schaal	Weddeschaal		Agents	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Totaal
11,03							
STATION DE RECHERCHES DES EAUX ET FORETS. PROEFSTATION VAN WATERS EN BOSSEN.							
Direction de station. - Directeur van bet station	—	331866	511 550	1	1	—	512000
Chef de section. - Hoofd van een afdeling	—	279336	444 342	1	1	—	427 000
		236261	394963				
Assistant ou 1 ^{er} Assistant au Chef de travaux. - Assistent of e.a. Assistent of Werkleider	103	221553	334029	5	4	—	1254000
Aide technique. - Technisch helper ...		194237	2% 156				
Commis des Eaux et Forêts. - Klerk ...	201	91 052	137402	4	1	—	107000
bij Waters en Bossen	327	97232	140 492	1	1	—	141000
Commis. - Klerk	301	83018	114 742	1	—	—	—
Commis-dactylographe. - Klerk- typist«	301	83018	114742	1	—	—	—
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. - Meesters-, vak- en dienstpersoneel	—	—	—	3	3	—	344 000
Totaux. - Totalen				17	11	—	2785000
Total des traitements barémiques. - Totaal des baremabezoldi- gingen							2785000
Programmation sociale. - Sociale programmatie							101000
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Bevorderingen in graad en ueddeurbogingen							43000
Recrutements dans les limites des cadres. - Aantroeringen binnen de perke« van de kaders							—
Création de services ou d'emplois nouveaux. - Oprichten van nieusue diensten of betrekkingen							—
Majoration index. - Verhoging index							1202000
Sous-totaux. - Subtotalen							4131000
Réductions pour départs et mises à la pension prévisibles. - Ver- minderingen voor voorzienbare uitdienststredingen en oppensioen- stellingen							—
Totaux A. - Totalen A							4131000
Allocations pour fonctions supérieures. - Toelagen voor hogere functies							10000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Echelle — Schaal	Barème — W eddeschaal		Effectief — Effectief	Evaluation — Raming		
			Minimum	Maximum		Agents définitifs — Vast personeel	Agents rempor aires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
	Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaats- toelagen					40000	—	40000
	Majoration index. - Yershoging index					22000	—	22000
	Totaux B. - Totalen B					72000	—	72000
	Totaux (A+B): Salaire proprement dit					4203000	—	4203000
	Totalen (A+B): Eigenlijk loon.							
	Pécule de vacances. - Ver/a/geld					131 000	—	131000
	Allocations familiales. - Kinderbi;slagen.					272 000	—	272 000
	Indemnité de naissance. - Geboortevergoeding					20000	—	20000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Ver- goeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten					—	—	—
	Indemnités pour accidents du travail. - Vergoedingen voor arbeids- ongevallen					—	—	—
	Majoration index. - Yershoging index					16000	—	16000
	Total X : Al10Uti0DS directes					439000	—	439000
	Totalen : Directe toelagen.							
	Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgevers- bijdragen sociale verzekeringen					68000	—	68000
	Totaux généraux. - Algemene totalea					4710000	—	4710000

Tabteau récapitulatif des dépenses de personnel.

	RECHERCHE AGRONOMIQUE — LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK						INSTITUT ECONOMIQUE AGRICOLE — LANDBOUWECONOMISCH INSTITUUT					
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming		
		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agelts définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
Services permanents. — Vaste diensten	790	571	85	189104	18034	107138	183	80	10	28999	11475	40474
Agents en disponibilité. - Terbeschikking gesteld personeel... n.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. - Totalen.	790	571	85	189104	18034	207138	183	80	10	28999	11475	40474

131

Samenvattende tabel der personeelsuitgaven.

STATION DE RECHERCHES DES EAUX ET FORETS PROEFSTATION VAN WATERS EN BOSSEN						TOTAUX TOTALEN					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation - Raming		
	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel		Total — Totaal				
17	11	—	4710	—	4710	990	662	95	222 813	29509	252322
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	11	—	4710	—	4710	990	662	95	222813	29509	252322

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1971-1972.

ZITTING 1971-1972. .



BUDGET

du Ministère de l'Agriculture
pour l'année budgétaire 1972.

BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw
voor het begrotingsjaar 1972.

ANNEXES.

BIJLAGEN.

PREVISIONS BUDGETAIRES
POUR L'ANNEE 1972
DES ORGANISMES
D'INTERET PUBLIC

BUDGETTAIRE VOORUITZICHTEN...
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1972
VAN DE INSTELLINGEN
VAN OPENBAAR NUT.

INDEX.

INHOUD.

	Pages
A. - Office National du Lait et de ses Dérivés	3
B. - Office National des débouchés agricoles et horticoles ...	7

	Bladz.
A. - Nationale Zuiveldienst.	3
B. - Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouw- produkten	

-2-

A. - Office National du lait et de ses dérivés.

A. - Nationale Zuiveldienst.

1. RECETTES.

1. ONTVANGSTEN.

(En milliers de francs. - In duizendt ellen frank.)

LIBELLAS		1972	1971	1970	TEKSTEN	
Art.		par article per art ike)	présümées — vermoe- delijke	effectuées — gedane		Art.
CHAPITRE 41.						
411.07	Produit des cotisations et des redevances:				Opbrengst van bijdragen en retributies :	411.07
a)	redevances laiteries (arrêté ministériel du 27 Janvier 1964)	19000	19 500	19646	a) retributies zuivelfabrieken (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
b)	licences détaillants (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	10000	la 900	10982	b) vergunningen kleinhandelaars (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
c)	licences grossistes (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	2 500	2700	2643	c) vergunningen groothandelaars (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
d)	licences beurre de ferme (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	3500	3650	3625	d) vergunningen hoeveboeren (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
e)	rétributions pour frats de contrôle à l'importation (pour mémoire)	—	250	289	e) retributies voor controlekosten [bl] de invoer (pro memorie).	
f)	cartes de distribution (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	25	30	30	f) distributiekarten (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
g)	rétribution supplémentaire pour la propagande (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	9975	10915	11 819	g) bijkomende vergoeding voor de propaganda (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
h)	certificats d'origine (arrêté royal du 25 mars 1969)	150	100	132	h) oorsprongsattesten (koninklijk besluit van 25 maart 1969).	
i)	rétributions mélanges beurre (arrêté ministériel du 27 janvier 1964)	5000	3500	5638	i) vergoedingen voor het mengen van boter (ministerieel besluit van 27 januari 1964).	
j)	rétributions beurre fondu et beurre concentré	—	3500	4626	j) vergoedingen gesmolten en geconcentreerde boter.	
k)	rétributions exportation poudre de lait écrémé vers pays C.E.E. (pour mémoire)	—	—	4 354	k) vergoedingen uitvoer afgeroomd melkpoeder naar landen E.E.G. (pro memorie).	
09	Récupération des cotisations du personnel pour la pension complémentaire v. ...	350	250	264	Terugvordering van de bijdragen van het personeel voor het aanvullend pensioen.	09
412.01	Publicité dans la revue <i>La Belgique Laitière</i>	575	445	430	Publiciteit in het tijdschrift <i>Het Belgisch Zuivelbedrijf</i> .	412.01
02	Abonnements et vente de la revue	10	7	5	Abonnementen en verkoop van het tijdschrift.	02
03	Vente de matériel de publicité	400	445	213	Verkoop van propagandamaterieel.	03
04	Vente de produits aux expositions	500	150	501	Verkoop van producten op tentoonstellingen.	04
413.01	Intérêts sur placements	5	50	827	Interesten op beleggingen	413.01
414.03	Ristournes	150	75	139	Restorno's	414.03
Totaux pour le chapitre 41.		52 010	56797	66 163	Totaal voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 43.						
430.02	Mobilier	3	5	—	Meubilair	430.02
03	Machines	5	10	—	Machines	03
04	Matériel	2	5	5	Materieel	04
07	Récupération de garanties déposées	15	15	—	Terugvordering van gestorte waarborgen.	07
Totaux pour le chapitre 43.		25	35	5	Totaal voor hoofdstuk 43.	
CHAPITRE 44.						
+H.04	Remboursement sur avances récupérables accordées au personnel (prêts achat voitures)	100	100	25	Terugbetaling op verhaalde voorschotten verleend aan het personeel (leningen aankoop auto's).	444.01
05	Remboursement des timbres fiscaux et des frais d'encaissement pour les licences	3850	4300	4074	Terugbetaling van de fiscale zegels en de inlijfskosten voor de vergunningen.	05
07	Distribution de matériel aux ressortissants contre paiement au prix de revient	150	300	357	Verdeling van materieel aan onderhorigen tegen betaling aan kostprijs.	07
Totaux pour le chapitre 44.		4200	5000	4456	Totaal voor hoofdstuk 44.	

1. RECETTES.

1. ONTVANGSTEN.

(En milliers de francs, - In duizendt allen frank.)

Art.	LIBELL-S	1972	1971	1970	TEKSTEN	Art.
		par	présumées	effectuées		
		per	vermoe- deli;ke	gedane		
	CHA.PITRE 45.				HOOFDSTLIK 45.	
450.01	Interventions de l'Etat il fonds perdus ...	50000	38000	33081	Nlet-reruqvorderhare tussenkomsten van 450.01 de Stan].	
	Totaux pow le chapitre 45.	50000	38000	33081	Totalen voor hoofdstuk '15.	
	Totaux pour les recettes propres.	10626.5	995n	103705	Totalea voor dat elge.n ontv<Ulgsten.	
	CHAPITRE 49. (Recettes pour ordre.)				HOOFDSTUK 49. (Ontvunogten (Joor orde.)	
490.04	Aides pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux (arrêté royal du 29 août 1968) Crédits, mis à la disposition de R.O.N.L. par le F.E.O.G.A.	45000J	450000	681610	Steun aan de afgeroomde melk bestemd voor de dierlijke voeding (koninklijk besluit van 29 augustus 1968). Kredieten ter beschikking-esteld van de N.Z. door het E.O.G.F.L.	490.04
OS	Primes à la non-commercialisation du lait et des produits laitiers (arrêté royal du 21 novembre 1963) Crédits, mis à la disposition de R.O.N.L. par le Ministère de l'Agriculture.	52000	6000	206985	Prennès voor het riet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten (koninklijk besluit van 21 november 1968). Kredlcten ter beschlklknq gesteld van de N.Z. door het Minlsterie van Landbouw.	OS
06	Subventions destinées à encourager la consommation du lait [arrêce royal du 24 avril 1964)... .. Crédits, mis à la disposition de R.O.N.L. par le Ministère de l'Agriculture.	20500	20'500	18217	Toelagen tot aanmoediging van het verbruik van de melk (koninklittk.. besluit van 24 april 1964). Kredleten ter beschlkttnq gesteld van de N.Z. door het MiniSterie van Landbouw.	06
OS	Revenus du Service Social ;	200	200	213	Inkomsten van de Sociale Dienst	08
	TOTAL pour le chapitre 49.	522700	476700	907025	Totalen voor hoofdstuk 49.	
	TOTAL gldérawc pour les recettes.	628965	576232	JOIO 730	Algemene totalea voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - In duizendfrank. [mnk.]

5. UITGAVEN

Art.	LIIJELLIS	1972 par article per artikel	1971 prévues voorzien	1970 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.					HOOFDSTUK 51.	
511.01	Rémunérations du personnel de cadre ...	59125	55618	51380	Bezoldiingen van het kaderpersoneel ...	511.01
02	Rémunération du personnel de complé- ment ...	809	778	731	Bezoldiingen van het aanvullend perse- neel.	02
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. - Part patronale ...	11500	10625	9962	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving. - Patroonsaandeel.	04
05	Charges sociales extra-légales. - Cota- sation patronale pour la pension complé- mentaire et quote-part des primes d'as- surance incombant au personnel ...	4000	3250	3730	Extra-wettelijke sociale lasten. - Patro- nale bijdrage voor het aanvullend pen- sioen en aandeel van het personeel in de verzekeringspremies.	05
06	Service social ...	200	150	150	Sociale dienst. ...	06
07	Formation professionnelle ...	50	---	---	Beroepsvorming ...	07
10	Honoraires forfaitaires ...	15	15	12	Forfaitaire erelonen ...	10
512.01	Administrateurs ...	248	243	247	Beheerders ...	512.01
02	Membres de commissions consultatives ...	25	25	15	Leden van consultatieve commissies ...	02
03	Organes de contrôle de l'Etat ...	77	77	68	Controleorganen van de Staat ...	03
04	Experts: expertises beurre et poudres de lait ...	193	193	150	Experten: keuringen boter en melkpoeder ...	04
513.01	Représentation ...	30	30	13	Representatie ...	513.01
02	Déplacements ...	7805	7982	7828	Verplaatsingen ...	02
Totaux pour le chapitre 51.		84 077	78991	74286	Totalen voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer des locaux et charges complémen- taires ...	325	375	361	Huur van lokalen en bijkomende lasten.	521.01
02	Location de matériel et de mobilier ...	45	40	35	Huren van materieel en meubilair ...	02
03	Entretien, réparation et aménagement des locaux ...	1000	1000	851	Onderhoud, herstel en in orde brengen van lokalen.	03
04	Entretien; 1) Entretien et réparation du matériel et du mobilier ... 2) Entretien et réparation de la voiture de l'O.N.L. ... 3) Huile et essence pour cette voiture ...	400 40 40	400 30 50	364 48 40	Onderhoud: a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair. b) Onderhoud en herstel van de auto van de N.Z. c) Olie en brandstof voor deze auto.	04
05	Assurances ...	75	50	48	Verzekeringen ...	05
06	Impôts: taxes communales et provinciales.	1	2	1	Belastingen, gemeente- en provincietak- sen.	06
07	a) Combustibles ... b) Energie électrique ... c) Eau ... d) Gaz ...	350 300 50 120	300 300 40 110	241 272 40 97	a) Brandstoffen ... a) Elektrische energie. c) Water. d) Gas.	07
08	Echantillons pour analyses, expertises et contrôles ...	150	300	130	Monsters voor ontleding, keuringen en controles.	08
09	Produits chimiques ...	300	225	256	Schikkundige producten ...	09
10	Petit matériel pour analyses, expertises, contrôles et aide technique ...	500	325	380	Klein materieel voor keuringen, ontledin- gen, controles en technische hulp.	10
19	Divers ...	5	15	1	Verscheidene ...	19
522.01	Frais de bureau généralement quelcon- ques: a) Fournitures de bureau ... b) Affranchissement courrier ... c) Téléphone et télégraphe ... d) Documentation (journaux et péri- odiques) ... e) Cotisations diverses ... f) Pourboires, étrennes, télégrammes et dépenses de circonstance ... g) Travaux de copie et de traduction ... h) Frais de banque et de C.C.P. ... i) Timbres fiscaux (non limitatif) (à récupérer) ... j) Frais d'encaissement (non limitatif) (à récupérer) ... kl Divers ...	1300 600 550 100 50 20 10 25 3500 350 5	1200 800 600 100 80 10 25 3850 450 20	1395 656 547 61 54 45 11 19 3763 311 2	Allerhande bureaukosten: a) Bureelbenodigdheden. b) Frankeerkosten. c) Telefoon en telegraaf. d) Documentatie [dagbladen en tild- schriften]. e) Diverse bijdragen. f) Drinkgeld, nieuwjaarsfoaien, ge- legenheidstelegrammen en uitgaven. g) Copie- en vertaalkosten. h) Bank- en P.C.R.-kosten. i) Fiskale zegels (niet-limitatief) (terug te vorderen). j) Inntnqskosten (niet-limitatief) (terug te vorderen). k) Diverse.	522.01
523.01	Frais généralement quelconques de publici- tations, de propagande et de publicité: a) Bulletin bimestriel ... b) Expositions ... c) Campagnes de propagande: 1) heurte ... 2) lait ... 3) fromage ... d) Tournée internationale du lait ... f) Propagande diverse ...	1700 388 150 8561 2847 33 117	12292	8561 2847 33 117	Allerhande kosten van publicaties, pro- paganda en publiciteit: a) Tweemaandelijks bulletin. b) Tentoonstellingen. c) Propagandacampagnes. 1) boter. 2) melk. 3) kaas. d) Internationale dag van de melk. f) Diverse propaganda.	523.01
524.01	Consultations Juridiques ...	100	100	116	Juridische consultaties ...	524.01

DEPENSES

5. UITGAVEN.

L.P.n. milliers de francs. --- In duizendtallen. (frank.)

Art.	LIBELLES	1972	1971	1970	TEKSTEN	Art.
		par	prévues	réelles		
		pet: artikel	voorzien	werkelijke		
526.03	Frais de transport et déplacements ..	490	550	1169	Vervoer- en verhuiskosten ..	526.03
05	Indemnités diverses à des tiers en rapport avec les expertises ..	138	138	107	Diverse vergoedingen aan derden in verband met de keuringen.	05
06	Indemnités en rapport avec les liquidations des aides au lait écrémé ..	425	375	361	Vergoedingen in verband met de vereffening van stouwen aan de afgeroomde melk.	06
07	Indemnités aux membres des jurys d'examen ..	25	25	16	Vergoedingen aan juryleden voor examens.	07
08	Lessives et réparations ..	30	20	25	Was en reparaties ..	08
527.01	Précompte immobilier, précompte mobilier, précompte professionnel et impôt sur le revenu global ..	1	8	77	Ondercende voorheffing, roerende voorheffing, bedrijfsvoorheffing en belasting op het globaal inkomen.	527.01
	Totaux pour le chapitre 52.	22910	24215	25059	Totaal voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.						
531.06	Achat de matériel pour compte des ressortissants: bocaux, caissettes à beurre, cadenas, étiquettes poudre de lait, etc. (crédit non limitatif) ..	250	300	144	Aankoop van materieel voor onderhoorlingen: bokaal, boterklstjes, hangsloten, etiketten melkpoeder, enz. (niet-limitatief krediet).	531.06
533.01	Frais de stockage de produits laitiers saisis ..	5	10	—	Kosten wegens het stockeren van aangeslagen zuivelprodukten ..	533.01
02	Soutien à l'économie laitière ..	175	475	320	Steun aan de zuiveleconomie ..	02
534.01	Remboursements (crédit non limitatif) ..	75	100	71	Terugbetalingen (niet-limitatief krediet) ..	534.01
	Totaux pour le chapitre 53.	805	885	535	Totaal voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 55.						
550.01	Immeubles (pour mémoire) ..	—	—	169	Gebouwen (pro memorie) ..	550.01
02	Mobilier ..	250	250	190	Meubtelar ..	02
03	Machines ..	150	250	239	Machines ..	03
04	Matériel de contrôle chimique et bactériologique, matériel d'expertise ..	1680	980	225	Materieel voor schikundige en bacteriologische controles en keuringen.	04
05	Véhicule automobile (pour mémoire) ..	—	—	196	Autovoertuigen (pro memorie) ..	05
07	Bibliothèque ..	30	30	29	Bibliotheek ..	07
08	Garanties ..	15	15	5	Waarborgen ..	08
	Totaux pour le chapitre 55.	2125	1525	1053	Totaal voor hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 56.						
560.05	Consolidation du fonds de réserve (pour mémoire) ..	—	—	100	Consolidatie van het reservefonds (pro memorie) ..	560.05
07	Avances consenties au personnel - Prêts pour achat de voiture ..	100	100	25	Voorschotten toegestaan aan het personeel -- Leningen voor aankoop van auto.	07
	Totaux pour le chapitre 56.	100	100	125	Totaal voor hoofdstuk 56.	
	Totaux pour les dépenses propres.	110017	105716	101058	Totaal voor de eigen uitgaven.	
CHAPITRE 59.						
(Dépenses pour ordre.)						
590.<»	Aides pour le lait écrémé destiné à l'alimentation des animaux (arrêté royal du 29 août 1968) ..	450000	450000	681610	Steun aan de afgeroomde melk bestemd voor de dierlijke voeding (koninklijk besluit van 29 augustus 1968).	590.04
	Crédits à mettre à la disposition de l'O.N.L. par le F.E.O.G.A.				Kredieten ter beschikking te stellen van de N.Z. door het E.O.G.F.L.	
05	Primes à la non-commercialisation du lait et des produits laitiers (arrêté royal du 21 novembre 1969) ..	52000	6000	206 985	Premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten (koninklijk besluit van 21 november 1969).	05
	Crédits à mettre à la disposition de l'a.N.L. par le Ministère de l'Agriculture.				Kredieten ter beschikking te stellen van de N.Z. door het Ministerie van Landbouw.	
06	Subventions destinées à encourager la consommation du lait (arrêté royal du 24 avril 1964) ..	20500	20500	18217	Toelagen tot aanmoediging van het gebruik van de melk (koninklijk besluit van 24 april 1964).	06
08	Frais de fonctionnement du Service social ..	200	200	403	Werkingskosten van de Sociale Dienst ..	08
	Totaux pour le chapitre 59.	522700	+76700	907215	Totaal voor hoofdstuk 59.	
	Totaux généraux pour les dépenses.	632717	582416	1 005 273	Algemene totalen voor de uitgaven.	

En plus de l'intervention de l'Etat évaluée à 50 000 000 de francs, et qui est destinée à couvrir le déficit budgétaire de l'O.N.L. pour l'année budgétaire 1972, les propositions présentent encore un mali de 3 752 000 francs à prélever sur le fonds de réserve.

Benevens de tussenkomst van de Staat geraamd op 50 000 000 frank, en die bestemd is om het begrotingstekort van de N.Z. voor het begrotingsjaar 1972 te dekken, verzoeken de voorstellen nog een mali van 3 752 000 frank, die op het reservefonds moeten voorafgenomen worden.

13- Office National des débouchés agricoles et horticoles.
 B, -- Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten.

4. RECETTES

(En milliers de francs. -- In duizendinnen.. [rank.]

4. ONTVANGSTEN.

Art.,	LIBELLAS	1972 par article per artikel	1971 présümées vermoede- delijke	1970 effectuées nedalle	TEKSTEN	Art.,
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 11.	
411.05	a) Récupération de paiements indus ...	100	200	38	al Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen.	411.05
	b) Régularisation, exercice antérieurs ...	500	500	750	h) Regularisatie vorige dienstjaren.	
	c) Annulation d'engagements de l'exercice en cours ...	100	100	—	cl Vernietiging van verbintenissen van het lopend dienstjaar.	
07	Produits de redevances :				Opbrengst van retributies :	07
	a) Exportation de fleurs, plantes, etc. (pour mémoire) ...	—	3520	1615	a) Uitvoer van bloemen, planton, enz. (pro memorie).	
	b) Œufs à couvrir (pour mémoire) ...	—	286	118	hl Broedeleren (pro memorie).	
	c) Certificats ...	3159	4222	3218	c) Getuigschriften.	
	d) Semences et plants ...	18615	20690	19858	cl) Zaaizaden en pootgoed.	
	e) Orfèbre de brasserie ...	2200	4400	2344	e) Brouwers.	
	f) Volaille abattue (pour mémoire) ...	—	7155	8080	f) Ge-lacht gevoegde (pro memorie).	
	g) Marque de qualité raisins ...	550	538	129	fl) Kwaliteitsmerk druiven.	
	h) Houblon ...	286	231	294	hl Hop.	
08	Provisions pour nouvelles missions (pour mémoire) ...	—	2000	—	Provisies voor nieuwe opdrachten (pro memorie).	08
10	Inscription sur la liste des variétés des espèces agricoles ...	2500	500	630	Inschrijving op de rassenlijst der landbouwsorten.	10
HZ.01	Recettes de publications ...	10	10	—	Ontvangsten van publikaties ...	412.01
02	Abonnements « Bulletin des Marchés » ...	150	100	159	Abonnementen « Bulletin der Markten ».	02
413.01	Intérêts sur placements à l'I.N.C.A. ...	400	—	W1	Interessen op beleggingen N.I.L.K. ...	413.01
02	Intérêts sur contribution spéciale O.N.S.S. (pour mémoire) ...	—	1	1	Interessen op bijzondere contributie R.M.Z. (pro memorie).	02
03	Intérêts sur garanties pour location locaux.	15	20	15	Interessen op waarborgen voor huur lokalen.	03
414.03	Ristournes ...	EO	60	24	Ristornes ...	414.03
04	Essais sur variétés d'orge de brasserie ...	180	—	144	Proeven op variëteiten brouwerij ...	04
09	Divers ...	600	600	931	Diversen ...	09
	Totaux pour le chapitre 41.	29 425	45133	39285	Totaal voor hoofdstuk 11.	
CHAPITRE 42.					HOOFDSTUK 42.	
424.01	Contrôle de bulbes, witloof et raisins ...	120	420	340	Toezicht op bloembollen, witloof en druiven.	424.01
	Totaux pour le chapitre 42.	420	420	340	Totaal voor hoofdstuk 42.	
CHAPITRE 43.					HOOFDSTUK 43.	
430.02	Biens mobiliers ...	5	10	—	Roerende goederen ...	430.02
03	Machines ...	10	30	8	Machines ...	03
05	Matériel roulant ...	20	10	—	Rollend materieel ...	05
	Totaux pour le chapitre 43.	35	50	8	Totaal voor hoofdstuk 43.	
CHAPITRE 44.					HOOFDSTUK 44.	
144.05	Remboursements sur avances et garanties récupérables consenties à des tiers ...	2500	3500	1 727	Terugbetalingen op verhaalde voor-schotten en waarborgen toegestaan aan derden.	144.05
06	Récupération de timbres fiscaux appliqués (pour mémoire) ...	—	750	602	Terugvordering van aangebrachte fiscale zegels (pro memorie).	06
	Totaux pour le chapitre 44.	2500	4250	2329	Totaal voor hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Sub-side à l'O.N.D.A.H. en vue de combler son déficit budgétaire et/ou d'assurer le fonctionnement normal des missions qui lui sont confiées ...	120500	100000	70000	Toelage aan de O.N.D.A.H.T.P. met het oog op het delfen van zijn budgettaire deficit en/of het verzekeren van de normale uitvoering van de hem toegewezen taak.	450.01
	Totaux pour le chapitre 45.	120500	100000	70000	Totaal voor hoofdstuk 45.	

4. RECETTES.

(En milliers de francs. -- In duizendtellen . frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.,	LIBELLBS	1972 par per	1971 artjale artikel	présumées uermoe- delijke	1970 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 47.						HOOFDSTUK 47.	
470.01	Perte budgétaire	22798	4603	—	—	Budgettair verlies	470.01
Totaux pour le chapitre 17.		22 798	4503	—	—	Totaal voor hoofdstuk H.	
Totaux pour les recettes propres.		175678	15H56	—	111962	Totaal voor de eigen ontvangsten.	
CHAPITRE 19 {Recettes pour ordre.} (Niet limitatief.)						HOOFDSTUK 49. (Ontvangsten voor orde.) (Niet limitatief.)	
490.01	Recettes de garanties pines	10	10	—	—	Ontvangsten van waarborgen tangen	490.01
03	Fonds en souffrance	45000	55000	53958	—	Liggende gelden	03
05	Produit de la vente de boutures de peupliers (pour mémoire)	—	20	2	—	Opbrengst van de verkoop van populierenstekken (pro memorie),	05
13	Fonds agricole	1500	1500	1676	—	Landbouwfonds	13
19	Divers	50	50	47	—	Diversen	19
21	Récupération de frais pour expositions, campagnes de propagande, etc.	HCOO	324BO	31 493	—	Terugvordering van kosten voor tentoonstellingen, propagandacampagnes, enz.	21
22	Vente de produits aux expositions, etc.	4000	—	2629	—	Opbrengst van verkoop tentoonstellingen, enz.	22
28	Autres initiatives de propagande	600	—	468	—	Andere initiatieven voor propaganda	28
29	Régularisation d'exercices antérieurs	5000	—	448	—	Regularisatie vorige diens tjaren	29
491.01	Avances pour répartition de primes, subsides, etc.	71 COO	68000	125749	—	Voorschotten voor verdeling van premies, subsidies, enz.	491.01
02	Avances pour propagandes diverses	20000	14000	16456	—	Voorschotten diverse propaganda	02
07	Fonds en souffrance	500	500	58	—	Liggende gelden	07
Totaux pour le chapitre 19.		191660	171560	232984	—	Totaal voor hoofdstuk 49.	
Totaux généraux pour les recettes.		367338	326016	314946	—	Algemene totaal voor de ontvangsten.	

DÉPENSES.

(En nulliers de francs. ... In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLÉS	1972 par article pet ariikel	1971 prévues voorzene	1970 réelles iuerkeluk	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51					HOOFDSTUK 51.	
511.01	Rémunérations du personnel de cadre ...	69785	81286	72565	Bezoldtqngen van het kaderpersoneel ...	511.01
02	Rémunérations du personnel de complé- ment ...	23370	3278	—	Bezoldtqngen van het aanvullend per- soneel ...	02
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. - Part patronale ...	18817	16298	13 994	Sociale lasten voortspuitend uit de sociale wetgeving. - Patroonsaandeel ...	04
05	Charges sociales extra-légales. - Inter- vention patronale ...	5693	1415	4437	Extra-wettelijke sociale lasten. - Patro- nale tussenkomst ...	05
06	Service social. ...	400	400	216	Sociale dienst ...	06
08	Indemnités pour charges réelles ...	298	298	224	Vergoedingen die werkelijke lasten dek- ken ...	08
10	Réserve pour augmentation index et pour la programmation sociale ...	4990	305	—	Reserve voor verhoging Index en voor de sociale programmatie ...	10
512.01	Administrateurs et commissaire du Gou- vernement ...	203	203	142	Beheerders en Regertngscomnussarts ...	512.01
02	Membres de commissions consultatives ...	41	42	26	Leden van consultatieve commissies ...	02
03	Organes de contrôle de l'Etat ...	13	33	33	Controleorganen van de Staat ...	03
04	Indemnités d'informateurs du marché ...	650	625	519	Vergoedingen marktberichtgevers ...	04
05	Indemnités aux travailleurs (pour mé- moire) ...	—	15	—	Vergoedingen aan werklieden (pro me- moire) ...	05
513.01	Représentation ...	320	250	298	Representatie ...	513.01
02	Déplacements ...	18245	16225	15193	Verplaatsingen ...	02
03	Missions et représentation à l'étranger ...	1900	1900	1271	Opdrachten en representatie in het buiten- land ...	03
Total: pour le chapitre 51.		141 746	115 573	108918	Totaal voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer des locaux, terrains, contributions foncières et charges complémentaires ...	5-719	3448	1778	Huur van lokalen, grond, grondbelastingen en bijkomende lasten ...	521.01
02	a) Location de matériel et de mobilier ...	2061	1856	1708	a) Huren van materieel en meubilair ...	02
03	Entretien et réparation des locaux ...	2061	1893	1615	Onderhoud en herstel van lokalen ...	03
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier ...	221	171	205	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair ...	04
	b) Entretien et réparation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme ...	60	60	41	b) Onderhoud en herstel van motorvoer- tuigen eigendom van de Instelling ...	
	c) Huile, essence, etc. pour l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme ...	67	65	47	c) Olie, brandstof, enz. voor het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Instelling ...	
05	Assurances ...	78	74	63	Verzekeringen ...	05
06	Impôts ...	19	19	12	Belastingen ...	06
07	a) Combustibles ...	68	203	106	a) Brandstoffen ...	07
	b) Energie électrique ...	136	104	36	b) Elektrische energie ...	
	c) Eau ...	37	30	27	c) Water ...	
	d) Gaz ...	33	32	21	d) Gas ...	
522.01	Frais de bureau généralement quelcon- ques :				Allerhande kantoorbenodigdheden ...	522.01
a)	Fournitures de bureau ...	1230	1220	1129	a) Kantoorbenodigdheden ...	
b)	Affranchissement de courrier ...	548	593	356	b) Postkosten ...	
c)	Téléphone et télégraphe ...	1050	1000	832	c) Telefoon en telegraaf ...	
d)	Documentation ...	145	245	146	d) Documentatie ...	
e)	Cotisations diverses ...	100	100	82	e) Diverse bijdragen ...	
f)	Pourboires et étrennes ...	3	3	1	f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooiën ...	
g)	Petit matériel de bureau ...	23	23	15	g) Klein kantooarmaterieel ...	
h)	Frais de banque et de C.C.P. ...	57	67	43	h) Bank- en postkosten ...	
i)	Timbres fiscaux ...	1	1	1	i) Fiscale zegels ...	
j)	Mécanographie ...	410	410	208	j) Mecanografie ...	
k)	Divers ...	26	26	3	k) Diversen ...	
523.01	Frais généralement quelconques de publi- cations, propagande et publicité :				Allerhande kosten van publicaties, pro- paganda en publiciteit :	523.01
a)	Publicité, documentation photogra- phique ...	150	150	70	a) Publiciteit, fotografische documenta- tie ...	
b)	----- affiches, brochures, etc. ...	150	150	54	b) Filmpjes, aanplakprenten, brochures enz. ...	
c)	A.I.P.H. et I.E.C. ...	350	350	263	c) A.I.P.H. en I.E.C. ...	
d)	Divers ...	301	300	155	d) Diversen ...	
524.01	Consultations juridiques ...	200	250	178	Juridische raadplegingen ...	524.01
03	Frais pour honoraires ...	50	—	—	Kosten voor erelonen ...	03
526.03	Frais de transport ...	100	70	82	Vervoerkosten ...	526.03
05	Expédition de colis ...	180	460	117	Verzending van goederen ...	05
06	Frais de laboratoire ...	40	40	18	Kosten voor laboratorium ...	06
07	Plombs ...	322	280	321	Lozen ...	07
08	Frais d'analyses ...	325	325	133	Ontledingskosten ...	08
09	Déménagements ...	80	80	—	Verhuiskosten ...	09
10	Frais de champs de contrôle ...	600	400	247	Kosten voor controlevelden ...	10

5, DEPENSES,

S. UITGAVEN.

(En milliers de francs. - In duizendiallen frantk.)

Art.	LIBELL-S	1972	1971	1970	TEKSTEN	Art.
		par article	prévues	réelles		
		per artike!	DÖÖ'ziene	wer kelijke		
526.11	Test phy to-viroloquic sur plants de pommes de terre (pour mémoire) * ...	---	5	---	Phyto-virologische test op aardappelpoot-qocd (pro memorie),	526.11
12	Frais d'organisation d'examens ...	90	90	40	Kosten voor organisatie van examens ...	12
13	Personnel intérimaire ...	1995	1285	2484	Interimpersoneel ...	13
11	Frais de réfectoire ...	355	330	301	Kosten voor refter ...	11
16	Petit matériel de contrôle ...	5	5	1	Klein controlematerieel ...	16
18	Imprimés de contrôle ...	2000	1600	1765	Controledrukwerken ...	18
19	Divers ...	25	25	11	Diversen ...	19
20	Indemnités aux cultivateurs ...	750	1015	483	Vergoedingen aan landbouwers ...	20
21	Essais sur houblon ...	200	200	---	Proeven hof ...	21
22	Essais sur betteraves sucrières ...	1200	780	800	Proeven suikerbieten ...	22
23	Essais sur betteraves et autres plantes fourragères ...	250	300	190	Proeven voederbieten en andere gewassen.	23
21	Centre de la brasserie et de la malterie ...	300	220	230	Centrum voor brouwerij en mouterij ;	24
25	Station de sélection d'Heverlee ...	170	110	150	Veredelingsstation Heverlee ...	25
26	Équipement champs d'essais agricoles ...	190	140	89	Uitrusting landbouwproefvelden ...	26
29	Divers pour champs d'essais agricoles ...	25	20	10	Diversen voor landbouwproefvelden ...	29
30	Essais horticoles ...	160	160	158	Landbouwproeven ...	30
Totaux pour le chapitre 52.		21815	20893	18575	Totaal voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.						
53.01	Paiements indus... ..	100	200	38	Niet-verschuldigde uitbetalingen ...	53.01
02	Non-valeurs ...	300	700	1	Kwade posten ...	02
03	Régularisations exercices antérieurs ...	250	500	823	Regulatisaties vorige dienstjaren ...	03
01	Régularisations exercices en cours ...	250	500	71	Regulatisaties lopend dienstjaar ...	01
05	Ristourne de rétributions dues pour contrôle au tirage ...	100	100	28	Ristorno's op retributies verschuldigd voor keuring bij trekken,	05
Totaux pour le chapitre 53.		1000	2000	961	Totaal voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 54.						
54.01	Contrôle de bulbes, etc. vers les U.S.A.	420	420	327	Toezicht op bloembollen, enz. naar de U.S.A. ,	54.01
Totaux pour le chapitre 54.		420	420	327	Totaal voor hoofdstuk 54.	
CHAPITRE 55.						
550.02	Biens mobiliers: ...	230	228	70	Roerende goederen ...	550.02
03	Machines ...	330	130	223	Machines ...	03
04	Matériel ...	1315	700	140	Materieel ...	04
05	Matériel roulant ...	200	---	51	Rollend materieel ...	05
06	Installation téléphonique privée ...	80	20	---	Prive-telefoon ...	06
07	Bibliothèque ...	32	32	17	Bibliotheek ...	07
09	Divers ...	10	10	---	Diversen ...	09
Totaux pour le chapitre 55.		2217	1320	501	Totaal voor hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 56. (Non limitatif.)						
560.08	Avances et garanties consenties à des tiers ...	2500	3500	1736	Voorschotten en waarborgen toegestaan aan derden.	560.08
09	Timbres-fiscaux à appliquer (pour mémoire) ...	---	750	602	Aan te brengen fiscale zegels (pro memorie),	09
Totaux pour le chapitre 56.		2500	4250	2338	Totaal voor hoofdstuk 56.	
Totaux pour les dépenses propres.		175678	154456	131620	Totaal voor de eigen uitgaven.	
CHAPITRE 59. (Dépenses pour ordre.) (Non limitatif.)						
590.01	Remboursement de garanties pincées ...	10	10	---	Terugbetaling waarborgen tangen ...	590.01
03	Affectation des fonds en souffrance. ...	45000	55000	53958	Aanwending van liggende gelden... ..	03
05	Achat de boutures de peuplier destinées à la vente (pour mémoire) ...	---	20	2	Aankoop van populierenstekken bestemd voor de verkoop (pro memorie),	05

5. DEPENSES.

(En milliers de francs -- In duizendiallen fmk.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1972	1971	1970	TEKSTEN	Art.
		par article	prévues	vécues		
		par artikel	voorzien	werkelijke		
13	Fonds Agricole	1500	1500	1675	Landbouwfonds	13
19	Divers	50	50	47	Diversen	19
21	Frais pour expositions, campagnes de propagande, etc.	44 000	32480	31493	Kesten voor tentoonstellingen, propaganda-campagnes, enz.	21
22	Achats de produits destinés à la vente aux expositions, etc.	4000	---	2629	Aankoop van producten bestemd voor de verkoop op tentoonstellingen, enz.	22
28	Autres initiatives de propagande	600	---	468	Andere Initiatieven van propaganda	28
29	Régularisation d'exercices antérieurs	5000	---	448	Regularisatie vorige dienstjaren	29
591.01	Répartition de primes, subsides	71000	68000	121018	Verdeling van premies subsidies	591.01
02	Paiements pour propagandes diverses	20000	14 000	16-12	Betalingen voor diverse propaganda	02
07	Affectation des fonds en souffrance	500	500	58	Aanwending van liggende gelden	07
Totaux pour le chapitre 59.		191660	171560	228108	Totalen voor hoofdstuk 59.	
Totaux généraux pour les dépenses.		367338	326016	359728	Algemene totalen voor de uitgaven.	